



## Pujol y el PP advierten que puede haber pactos de oposición

**Los populares tratarán de poner fin a la hegemonía del Gobierno en el Parlamento**

**Juan José Laborda será el candidato del PSOE a la presidencia del Senado**

□ El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol en declaraciones ayer a Radio Nacional de España ha advertido al presidente González que su partido puede lograr un pacto con los grupos de oposición, y ha afirmado que si no se cede el 15 por ciento del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas no apoyarán los de CiU a la investidura del presidente González.

Las declaraciones amplias e interesantes se centran en los posibles pactos después de las elecciones. «Para cualquier cosa nos hemos remitido a nuestro programa, sobre todo a dos aspectos fundamentales que son la política económica general española -mala durante los últimos años y que debe cambiar- y el tema autonómico del que queda todavía aquel célebre 15 por ciento del IRPF pendiente, del cual ya dijimos que era condición «sine qua non» para cualquier cosa, incluso para decir buenos días».

Preguntado sobre cómo ve un pacto de legislatura dijo que es lo que menos les gusta. Lo que nos interesa es que el Gobierno no lo controle todo: Parlamento, Senado, comisiones, televisión». Pujol indicó que difícilmente el PP, IU, PNV y CiU se pondrán de acuerdo en medidas de Gobierno, porque tiene programas dispares, pero si en decirles a los socialistas: Ustedes en esta legislatura no van a controlarlo todo, van a ser controlados en todo. Ahí está nuestra mayoría, la mayo-

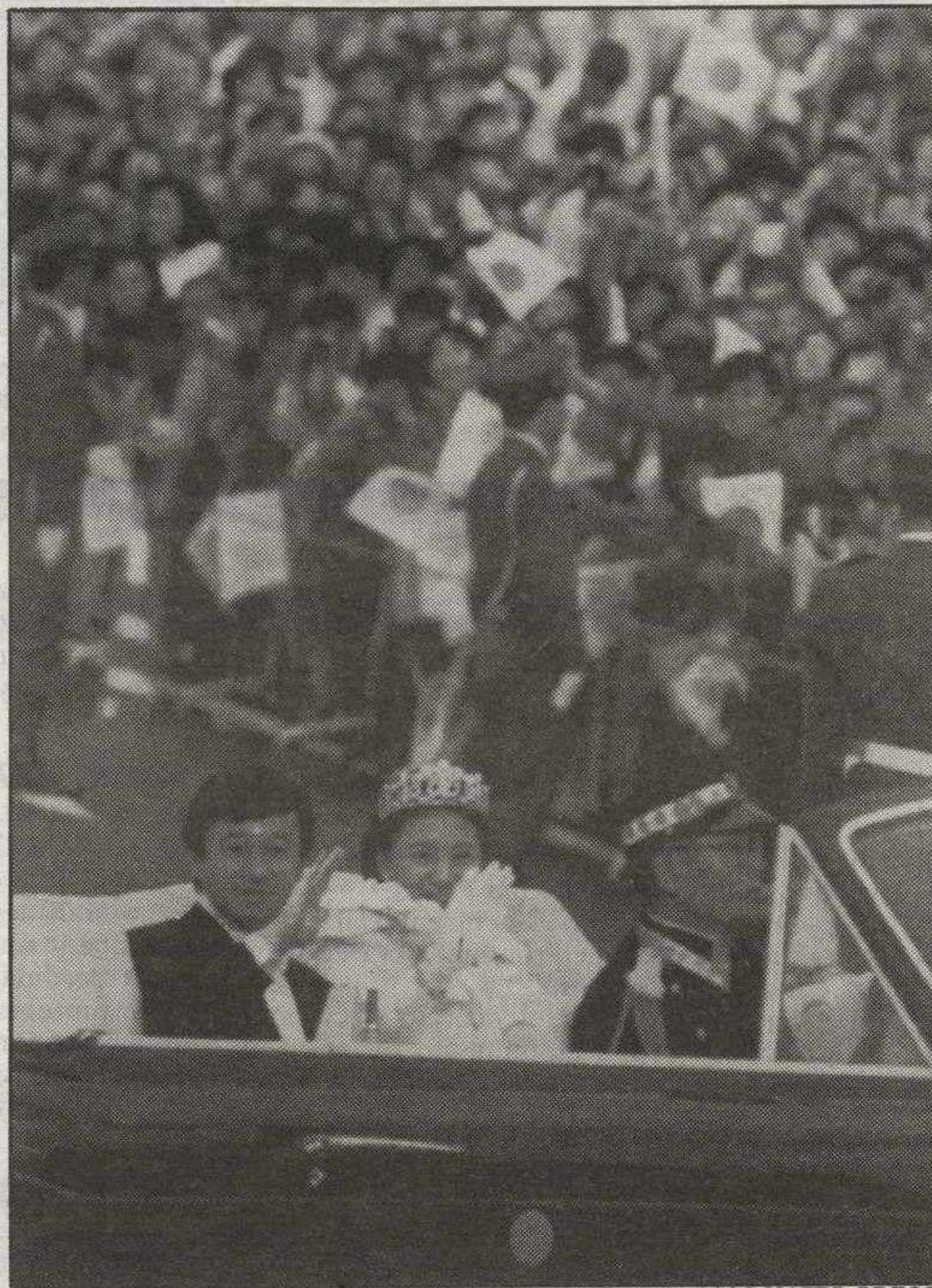
ría no socialista.

El PP tratará a partir de ayer de alcanzar acuerdos con el resto de grupos parlamentarios para arrebatar al PSOE la Presidencia del Congreso y la mayoría en los órganos de gobierno del Parlamento.

El secretario general, Francisco Alvarez Cascos, dijo respecto a la posibilidad de que el presidente del Congreso no sea socialista que «eso es posible y deseable, pero son más de un grupo los que tienen que articular esa decisión». A partir de ahora se abre el período de contactos para tratar de lograr esos acuerdos.

Por otra parte, el candidato del PSOE para la presidencia del Senado será el anterior, el senador por Burgos Juan José Laborda Martín.

PAGINA 8 Y 25



ASSOCIATED PRESS

**BODA DEL HEREDERO DEL IMPERIO DEL SOL NACIENTE.** - Millares de personas saltaron ayer a las calles de Tokio para felicitar al Príncipe Naruhito que, al fin, contrajo matrimonio con la plebeya y diplomática Masako Owada.

PAGINA 53



**5** Carlos Somoza, condenado por un delito de narcotráfico

**7** Piden 20 años para el anciano que acuchilló a su hijo

**14** Aprobada la creación del instituto de Belorado

**16** 477 millones, presupuesto del Ayuntamiento de Briviesca

**45** Real Madrid y Barcelona empataron

### GAUDEAMUS

•Un total de 1.665 estudiantes burgaleses harán la selectividad este año

### Descubierto un arsenal de armas de ETA en un cementerio

□ La Policía local de Basauri encontró un arsenal de armas en el interior del cementerio de la localidad.

Pertenecen a ETA y parece que la Guardia Civil y la Ertzantza ya conocían su existencia y trataban de vigilar los explosivos para detener a los terroristas que los habían escondido.

Se trata de cien kilos de explosivos amosal, una pistola, un subfusil, todo lo cual pudiera estar destinado a reconstruir el «Comando Vizcaya».

PAGINA 31



A. AYALA

Caravana de automóviles ante una gasolinera, ayer por la tarde, antes de la desconvocatoria.

### Desconvocada a última hora la huelga de gasolineras

□ UGT y CCOO desconvocaron anoche la huelga de cuatro días en las gasolineras, tras alcanzar un principio de acuerdo con la patronal que recoge una subida salarial de un 5 por ciento más cláusula de revisión a partir del 4,5 por ciento.

Según los sindicatos y la patronal, este acuerdo incluye también un incremento del plus de día festivo, que pasa de 1.350 a 1.700 pesetas, y la reducción en ocho horas de la jornada laboral al año hasta 1.792 horas, así como la creación de una comisión para estudiar la sustitución de las ordenanzas laborales.

La firma del acuerdo se ha fijado para el día 16 de junio.

## FIRMA INVITADA

## La familia

**D**ENTRO de la gran profusión de imágenes emitidas por las cadenas de TV con motivo de la reciente muerte de S.A.R. el Conde de Barcelona, me queda especial recuerdo de una escena familiar en la que aparece el actual Rey consolando a su madre al tiempo que empujaba cariñosamente su silla de ruedas. Todo un poema de humanidad que es normal por otra parte en cualquier familia española que atraviesa momentos parecidos, pero que lleva un mensaje de unión de la misma -tan frecuentemente rota desgraciadamente hoy- por encima de los avatares y dificultades que la vida a veces nos depara.

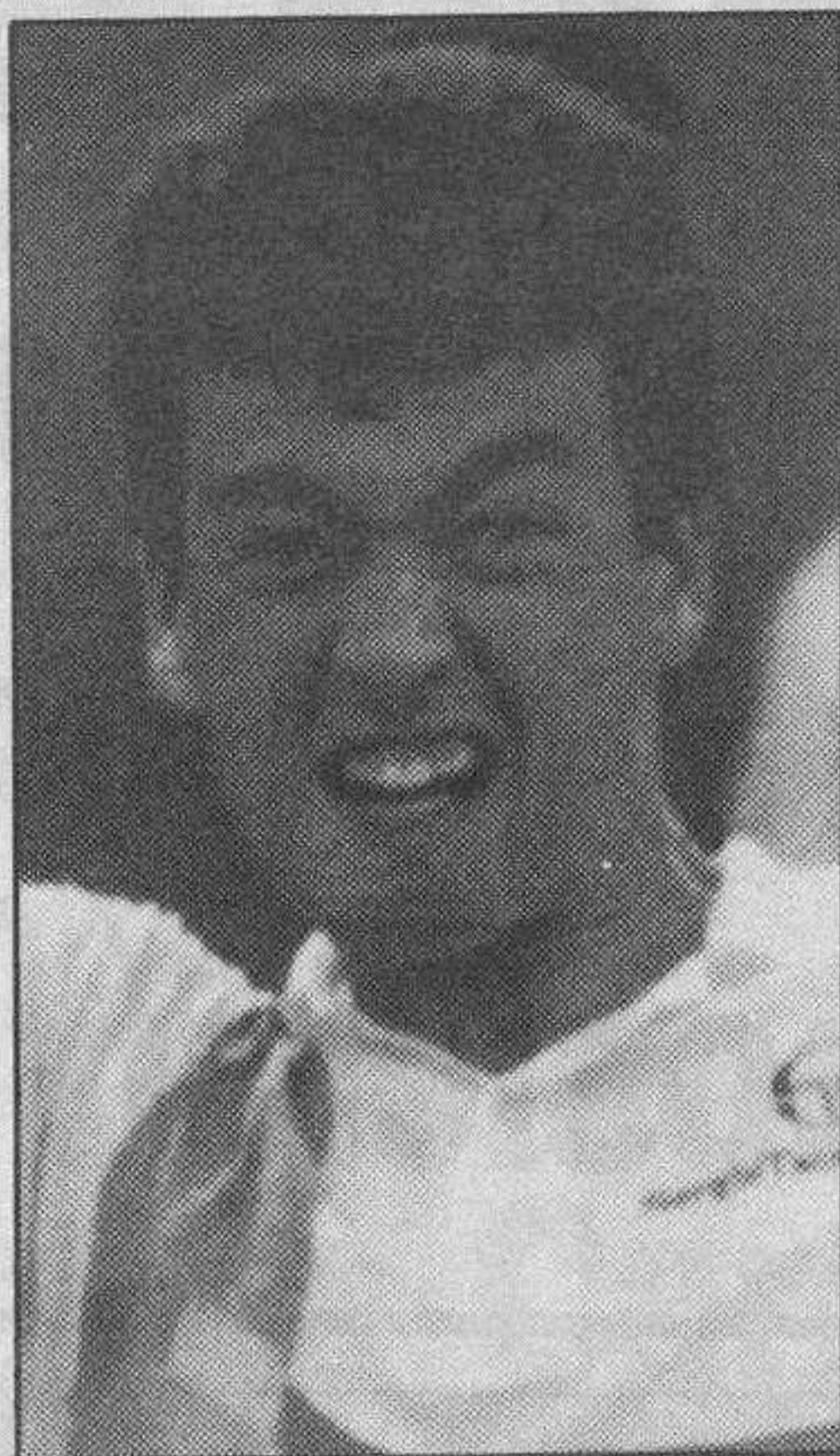
Y es que en el caso de la relación del Conde y su hijo el Rey parece que el destino se empeñaba en ponerles en contra sin conseguirlo. Ya tiene que ser duro que un padre pueda ver en algún momento a su hijo como su oponente, lo que pudo ocurrir cuando Franco le designa sucesor a título de



JESUS MOZAS  
BARTOLOME

Rey sin contar con el entonces depositario de los derechos dinásticos. En esos momentos su respuesta está recogida en una frase histórica en el sentido de que nada ni nadie le enfrentaría a su hijo. Todo un ejemplo de cariño paternal, inteligencia, política y sobre todo generosidad; que alcanzaría su máxima expresión el 14 de mayo de 1977 con la transmisión oficial de esos derechos dinásticos en favor de su hijo, con lo que en alguna medida los españoles respiramos hondo y sin duda le agradecemos profundamente el gesto. Por todo ello, de ambas facetas, rey sin serlo y hombre, quizá yo me quede con esta última por lo que de ejemplo supone para muchas familias españolas rotas por temas infinitamente menos importantes, que la dura prueba a la que la vida sometió al Conde de Barcelona.

## PERSONAS



**SERGI BRUGUERA**, ganador del Roland Garros ha sido el deportista que más admiración ha despertado después de Miguel Indurain. La hazaña del pasado domingo que terminó extenuado sobre la arena batida de París es para recordar durante mucho tiempo. Nos parece lógico ahora que la acogida en Barcelona haya sido espectacular y que reciba el homenaje

de todos los aficionados españoles. El tenis tiene un ídolo mítico que ha hecho vibrar a un país entero. Más que el resultado electoral, la hazaña de Bruguera alcanzó la auténtica popularidad de todos.

**JESUS QUIJANO**, secretario regional del PSOE ha dicho que «los socialistas hemos mantenido el tipo en las elecciones de Junio. El resultado de Castilla y León estaba claro. «El verdadero test estaba en Salamanca y Burgos donde hemos mantenido los resultados anteriores».

**MARIAH CAREY**, cantante pop se ha casado con su jefe y presidente de Sonic Music, Thomas Motolla. Ella tiene 23 años y él 43. A la ceremonia nupcial asistieron Bruce Springsteen y Bárbara Streisand. La cola del vestido de la novia tenía ocho metros.

**PEDRO PASCUAL**, nuestro ilustre colaborador y periodista ha sido distinguido con ese

nombramiento de secretario general de la Confederación de Ateneos Iberoamericanos. Esa encomienda pone de relieve la categoría cultural e intelectual de este escritor que ha trabajado muy firme en favor de los Ateneos en su proyección internacional. Nos congratula siempre que un burgalés triunfe, pero todavía más, si cabe, cuando se trata de un hombre conocido y muy cercano a nuestras



columnas donde periódicamente ofrece sus interesantes trabajos.

**CARLOS PAVON**, El joven pintor burgalés abre lo que deseamos que se convierta en costumbre: que las vallas de las obras sirvan para mostrar el arte. Es un detalle que ya se usa en otras ciudades, pero que se agradece en cualquier sitio, desde luego. Por lo que hace referencia a Carlos Pavón, su obra se ve en la valla que rodea la grúa de las obras del Teatro Avenida. Y es muy buena. Tan es así que es más de un burgalés el que se hace la consideración de sí, finalizadas las obras citadas, tal mural no se podrá conservar de algún modo. No deja, desde luego, de ser una pregunta.

**MOISES LEZCANO** es un médico burgalés, residente en Vizcaya, de quien ha partido la idea de reunir a antiguos vecinos de la calle de la Puebla en una jornada de convivencia, en la que se rememoren los tiempos de infancia y juventud.

## BURGOS DE AYER

## HACE 25 AÑOS

10 DE JUNIO DE 1968

- Ha sido convocado el certamen provincial de la jota castellana. También el de pintura al aire libre Premio «Marceliano Santa María». Se celebrará en los primeros días de julio, con motivo de las fiestas de San Pedro.
- En pelota mano se enfrentarán burgaleses y asturianos en el frontón de la Deportiva. La entrada será gratuita.
- Se ha publicado el decreto declarando la Casa del Cordón monumento histórico-artístico.
- La temperatura máxima de ayer fue de 24,0 grados y la mínima de 9,0.

## HACE 50 AÑOS

10 DE JUNIO DE 1943

- Escuela de Música del Orfeón Burgalés.- Hoy, a las siete y media de la tarde, se verificarán los exámenes de los alumnos de solfeo, piano y violín, a cuyo acto están invitadas las autoridades.
- Ya es público el programa de las fiestas de San Pedro y San Pablo.
- El domingo saldrá un magnífico autocar, nuevo, para Santander, donde se celebrará el encuentro Real Santander-Gimnástica. La hora de partida ha sido señalada para las

siete y media de la mañana y la de regreso, a las nueve de la noche. El precio, 60 pesetas.

- La temperatura máxima de ayer fue de 28,6 grados y la mínima de 17,4.

## HACE 75 AÑOS

10 DE JUNIO DE 1918

- Han llegado a Burgos los señores duque de Alba y marqués de Santa Cruz.
- Pérdida de dos llaves aplastadas, unidas con un condorcito negro. Se gratificará a quien las entregue en esta Administración.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 8,4.

## HACE 100 AÑOS

10 DE JUNIO DE 1893

- A las nueve de la noche se verificó ayer, en el Círculo de la Unión, el concierto que habíamos anunciado, habiendo una numerosa concurrencia, distinguiéndose los artistas en las respectivas piezas del concierto y, muy especialmente, la señora Ríos. En el tren correo de las diez de la mañana han salido para Briviesca donde se proponen ofrecer otro concierto.
- En general, los campos de toda la provincia presentan un buen aspecto, lo que afianza las esperanzas de una gran cosecha.

## AGENDA

- Fiestas del barrio de San Esteban. A las 6 de la tarde, campeonato de fútbol. A las 7, concurso infantil de dibujo. A la misma hora, campeonato de rana y tuta.

- Círculo de charlas «Familia y tiempo libre», del Colegio Niño Jesús. A las 7,30 de la tarde, en el Salón de la Caja del Círculo (Paseo del Espolón), Marcio Esparcia hablará sobre «Deporte y salud».

- Iglesia de la Merced. Novena al Sagrado Corazón de Jesús. A las 7,45 de la tarde, rosario. A las 8, eucaristía con homilía.

- A las 7,30, en la iglesia de las Salesas, novena del Sagrado Corazón de Jesús y homilía por Antonio Zuleta.

## manpac, S.a.

## CONVOCATORIA DE JUNTA

Se convoca a los accionistas de la Sociedad, MANPAC, S.A. a Junta General Ordinaria en el domicilio social, en Burgos, Polígono Industrial de Gamonal, Carretera Madrid-Irún, Km. 243, a las doce horas de la mañana, en primera convocatoria, el próximo día 29 de Junio de 1993 y, en segunda, el siguiente día 30, en el mismo lugar y hora, para celebrar sesión con arreglo al siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1.- Aprobación, en su caso, de la gestión social y del Informe de Gestión correspondiente al ejercicio 1992.
- 2.- Examen del Informe de Auditores y examen y aprobación, en su caso, del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Memoria del ejercicio 1992. Igualmente, se resolverá sobre la aplicación de resultados del ejercicio de acuerdo con el Balance aprobado.
- 3.- Ruegos y preguntas y aprobación del Acta de la Junta.

De conformidad con el Artículo 212 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, a partir de esta convocatoria, cualquier accionista podrá obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta y el Informe de Auditores.

Burgós, a 1 de Mayo de 1993

El Presidente del Consejo de Administración,  
Fdo.: Dr. Peter Held



CAMARA OFICIAL  
DE COMERCIO  
E INDUSTRIA  
DE BURGOS

CONFERENCIA-COLOQUIO:  
LA GESTION ES LA RESPUESTA  
DE LA EMPRESA A LA CRISIS

## Ponente:

**D. Antonio Freije Uriarte**

Director del Instituto Internacional de Dirección de Empresas - INSIDE (Universidad Comercial de Deusto). Profesor de planificación Estratégica.

## Presentación:

"Master en Dirección de Empresas y "Curso de Dirección de Recursos Humanos"

## Fecha:

14 de Junio de 1993.

## Horario:

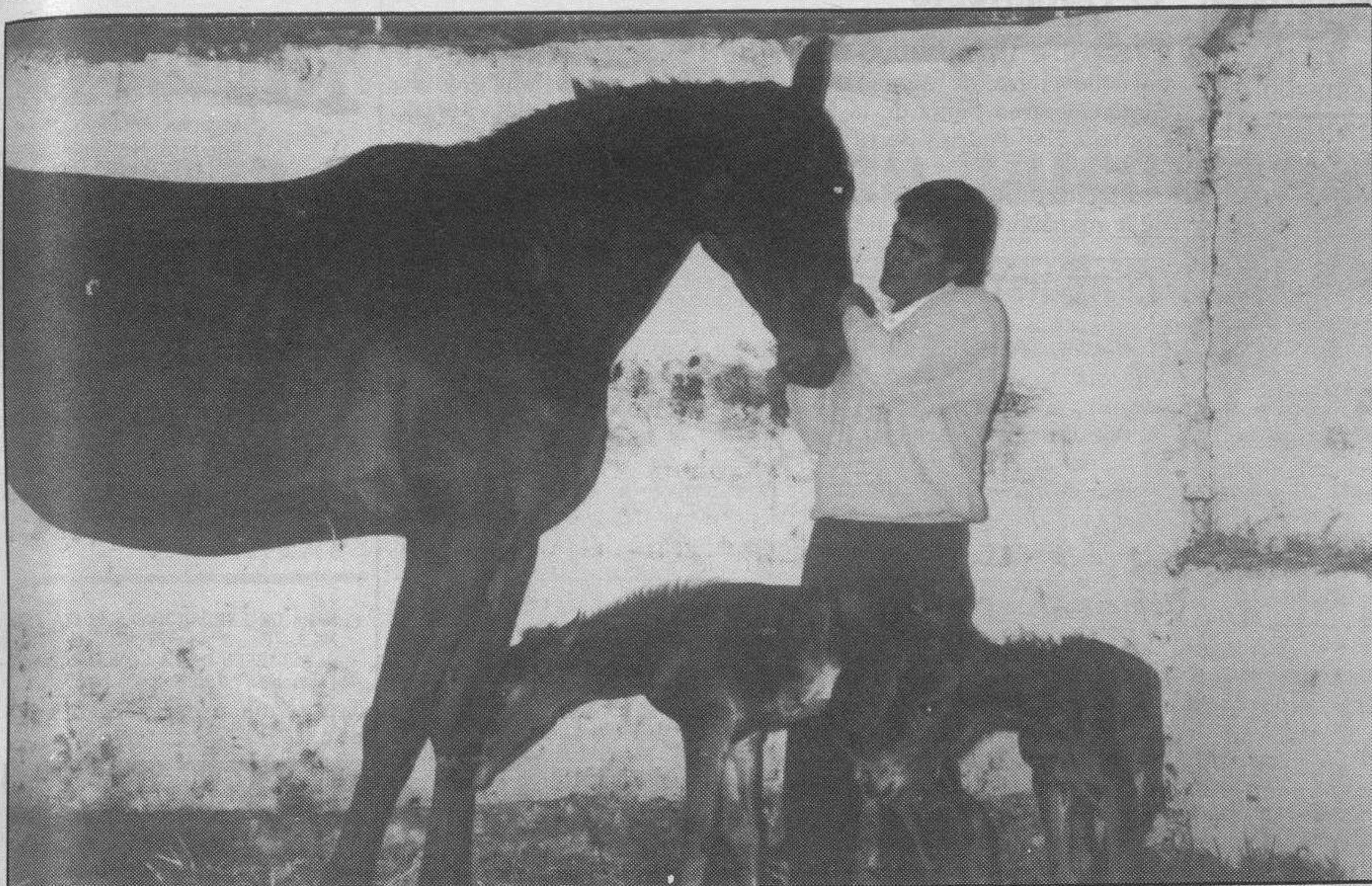
A las 19.30 horas.

## Entrada libre.

Se ruega confirmación asistencia. ☎ 201844.

C/ San Carlos, 1-1°  
Telf. 20 18 44  
Fax: 26 36 26. Burgos

RETINA



**DOS POTRILLOS.**— «Nardi» no necesitó ayuda de nadie cuando llegó la hora de su primer parto. Dos preciosos potrillos —macho y hembra—, nacieron ante el asombro de Esteban Viñe Tijero, propietario de la yegua, quien no quiso apartarse del animal en momentos tan delicados. Fiesta en el ambiente familiar y felicitaciones por parte de los vecinos de Villaverde Mogina por tan inusual acontecimiento. Lamentablemente el potrillo macho se sintió indispuesto pocos días después, y aunque fue trasladado a Villazopeque, para que interviniera el veterinario, moría poco después. «Bella» es el nombre que Esteban ha elegido para la hembra. Madre e hija se encuentran perfectamente.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Juan Pablo II

□ El Papa viene a España y eso es una gran noticia, aunque haya tanto medio de comunicación decidido a quitarle importancia. Nosotros proclamamos el hecho como de dimensiones extraordinarias.

Corpus

□ Hoy hubiera sido el día del Corpus de no haber ido las cosas por donde fueron. Será el domingo próximo. Por cierto que agrada saber a los dulzaineros del Ayuntamiento proclamándolo por las calles.

Mural

□ En torno a las obras del Teatro Avenida, se muestra un mural que firma Carlos

Pavón. Es todo un detalle que debe agradecerse. Ya que la mirada hacia lo que fue el edificio se deshace en nostalgias, por lo menos que quede el consuelo de lo dicho.

Parajes

□ Tenemos que insistir, aunque sepamos, como sabemos, que tiene mucho de machacar en hierro frío: los alrededores de Burgos ofrecen un aspecto realmente maravilloso. Vamos a disfrutarlos, que para eso están, pero dejémoslos como los encontramos que, de verdad, hay días que dan pena.

El Rastrillo

□ Si no hay imponderables que lo impidan (y no tiene por qué haberlos), desde hoy estará en vigor

el rastrillo de «Nuevo Futuro». Ya saben: en el aparcamiento de Caballería, bajo la carpa que se ha instalado. Hay que visitarlo. Los objetivos que se propone (ayudar a los niños) son, sencillamente, sublimes.

Braulio Valdivielso

□ El Camino de Santiago tiene a su alrededor una serie de personas, cuyos méritos no pueden ignorarse. Entre ellos, en primera línea, está Braulio Valdivielso. En lo que llevamos de Año Jacobeo ha pronunciado 25 conferencias. La última fue en Zaragoza. entre los títulos destacan «Burgos en el Camino de Santiago», «Luces y sombras en el Camino de Santiago»...y un etcétera tan interesante o más que lo dicho que ya sería más suficiente.

Por cierto

□ Por cierto que lo de Braulio Valdivielso es la lucha por el significado espiritual y trascendente del Camino. Como debe ser.

Apriétate los...

□ Eso, compañero: apriétate los machos y di tu verdad, pase lo que pase y aunque venga la ley Corcuera. Con el ejemplo ante Gala el otro día (lo mismo que hizo ante Ruiz Gallardón) de cómo abundan los nombres en sus archivos, aquí debe estar fichado hasta el último currinche.

En fin...

□ Ya que ese archivo lo mantienen nuestros dineros, ¿no podría dejar de usarlo en su provecho?

OROS

RAMON OBIOLS  
Secretario de los socialistas catalanes

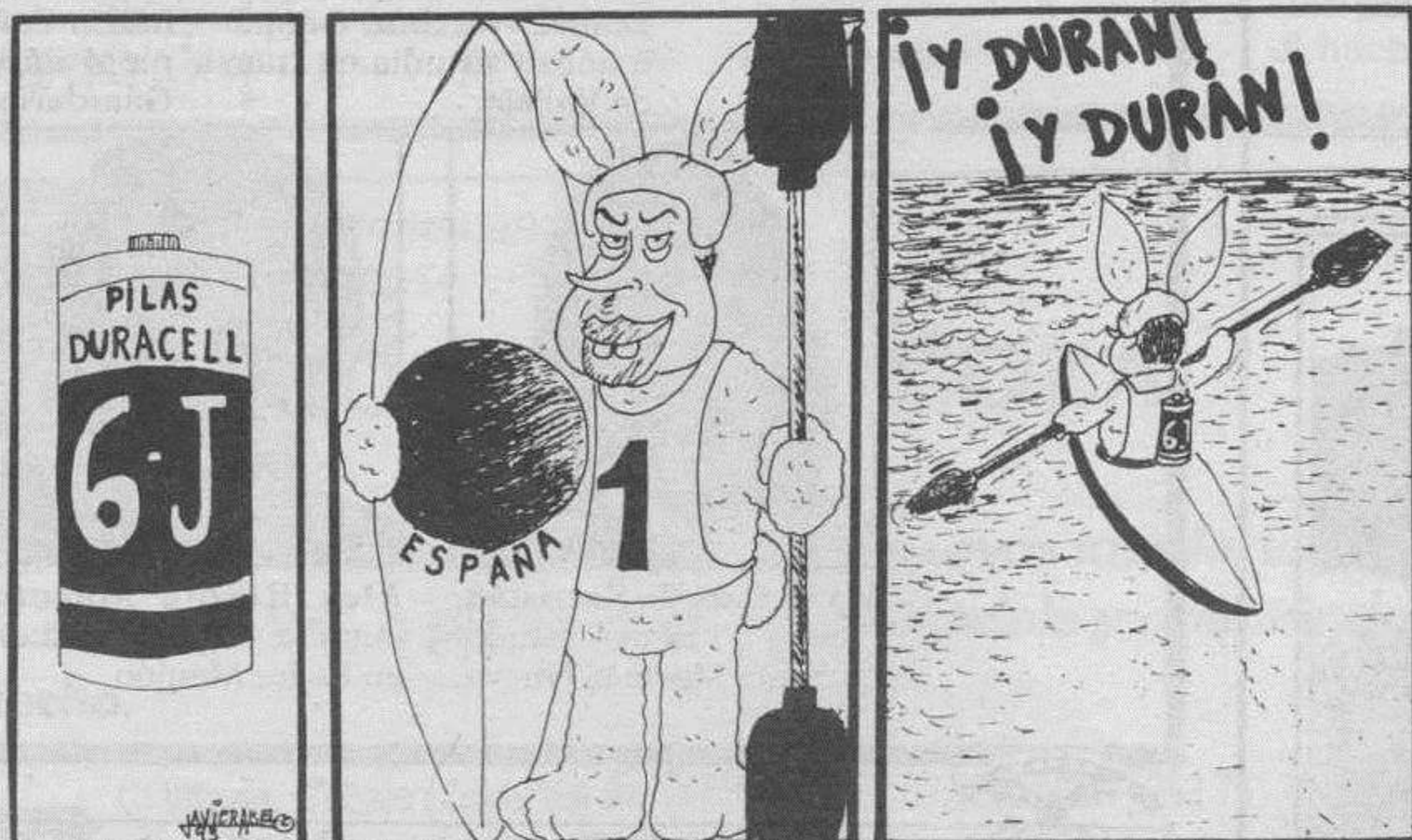
«Es descartable en este momento una coalición del PSOE y CIU».

BASTOS

ALFONSO GUERRA

Vicesecretario del Psoe  
«El desencanto de los ciudadanos no era tanto».

JAVIER ABEL



EDITORIAL

La eterna  
canción del  
censo electoral

EL espectáculo que ofrecía el pasado domingo por la tarde Antena 3 TV con los planos de cientos de personas que no podían votar por no hallarse en el censo electoral, pese a que se encontraban censadas es propio de un país tercermundista, y debe sonrojarnos a todos que las cosas ocurrieren así. Pero este es un asunto nada nuevo. Hace ya mucho tiempo que existe una abstención técnica importante al haber irregularidad en el censo que, lejos de disminuir, parece que está aumentando. Ello hay que corregirlo por todos los medios posibles. Las revisiones que se hicieron en esta ocasión fueron dos, una de ellas a petición del Partido Popular con carácter extraordinario. Y, pese a ello, había cientos y cientos. Aquí en Burgos también pasó lo mismo, aunque se asegura que no alcanza el uno por ciento.

Los mecanismos deben funcionar mucho mejor y los ciudadanos han de mostrar mayor interés para poder ejercer el derecho de votar ante la convocatoria de elecciones. No parece aceptable que hasta el mismo momento de votar nadie se preocupe de comprobar si se está en las listas del censo, si se recibe la correspondiente tarjeta del Instituto Nacional de Estadística.

Esta es la eterna canción de siempre, pero la Administración ha de extremar sus medidas para perfeccionar los censos y que sean lo más correcto posible, al igual que se preocupa de hacerlo a la hora de aplicar el control fiscal con la declaración de la Renta de las Personas Físicas. Con un mayor grado de profesionalidad administrativa y con una preocupación ciudadana mayor, nos habremos evitado que se ofrezca en un país moderno el lamentable espectáculo de cientos de ciudadanos que desean ejercer su derecho y no puedan hacerlo por negligencia e imperfección en la primera regla de oro del ejercicio libre y democrático: el censo que determina quienes pueden hacer uso de ese derecho.

Este es el momento de evitar que el problema se agrave.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarrelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Immaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarrás, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña Heras.

Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.º, Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.

Delegación Miranda de Ebro: Immaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º


C ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16.

☎ 592702. Fax: 592701


Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

**Cartelera**



**GRAN TEATRO**

¡¡HOY!! A LAS 5,30 - 8 y 10,45  
¡SENSACIONAL ESTRENO!



**HAVANERA**

Una de las producciones de mayor costo del cine español. (13 años).

**FARMACIAS**

**SERVICIO DE GUARDIA.** - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12; Martínez de Simón, Regino Sáinz de la Maza, 12 (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

**SERVICIO DE URGENCIA.** - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12.

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS.** - Diana Sáiz y Alves, Isabel Labarga y García, Victoria Alonso y García, Gonzalo Barriga y Fernández, Beatriz Martín y Calatrava.

**DEFUNCIONES.** - Antonio Pérez y García, de Tubilla del Lago, 67 años; José Antonio Gallego y Pérez, de Valladolid, 66 años; Francisco Nebreda y Núñez, de Villanueva de Gumiel, 91 años; José Luis Blanco y Santamaría, de Burgos, 26 años; María Esperanza Calzada y Babanes, de Burgos, 85 años.

**TEMPERATURAS**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

**Barómetro.** - Presión atmosférica, 682,8 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 22,3 grados, a las 16,20 horas de la tarde. Mínima, 8,3 grados, a las 7,30 de la mañana.  
**Viento:** Suroeste.  
**Humedad:** 72 por ciento.  
**Precipitación:** 1,3 litros por m.<sup>2</sup>.

**EFEMERIDES**

1931.- Graves conflictos laborales en España, principalmente en las minas de Asturias y entre los campesinos.

1961.- Diversas fuerzas de oposición a Franco se unen y forman la Unión de Fuerzas Democráticas (PSOE, PNV, Izquierda Demócrata Cristiana, etc.), en la que no figura el PCE.

1985.- Israel retira sus tropas del Líbano.

1987.- Elecciones municipa-

les, autonómicas y al Parlamento Europeo, en España. El PSOE sigue siendo el más votado, pero pierde más de un millón de votos respecto a consultas anteriores. Auge del CDS, IU y de los partidos regionalistas.

1989.- La tenista española Arantxa Sánchez Vicario gana en el torneo de Roland Garros a la alemana Steffi Graf, en París.

**HOY**

**10**

Ss. Timoteo, Asterio, Máximo, Alejandro, Aureliano, Restituto, Zacarías, Amancio, Primitivo, Benjamín, Félix, Victoriano, Misa de feria.

**Salas de arte**

□ **CASA DEL CORDON.** - (Centro Cultural). Exposición antológica de **Modesto Ciruelos**. Hasta el 20 de Junio. Visitas: Laborables, 12-2 y 7-9. Festivos: 12-2.

□ **ESPACIO CAJABURGOS.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de Pinturas de **JOSE MANUEL BALLESTER**. Hasta el 19 de Junio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **SALA DE EXPOSICIONES PLAZA ESPAÑA 3.** - Caja de Ahorros del Círculo. - Oleos de M.<sup>a</sup> **JESUS DE LA CONCHA**. Horario: Laborables, 7-9,30. Festivos: 12-2.

**Salas de fiestas**

□ **ABRAXAS.** - Calera, 10.

□ **COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.

□ **ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.

□ **JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.

□ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

□ **RANCHO BILL.** - Ctra. Burgos-Soria, kilómetro 5. ☎ 406871

**Varios**

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

**CORDON 1 CORDON 2**

CINES DE ESTRENO. ☎ 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30 - 8 - 10,45 (Apta). 5,30, 8 y 10,45 (May. 18)

**GERARD DEPARDIEU**

**MI PADRE MI HEROE**

GERARD DEPARDIEU (el padre)  
MARIE GILLAIN (la hija)

**SUSURROS EN LA OSCURIDAD**

ANNA BELLA SCIORRA y JAMEY SHERIDAN en una película  
¡¡HIPNOTIZANTE!!

**Cines VAN GOGH**

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71

VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE.

5,30 - 8,10 - 10,45

2.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO



**UN DIA DE FURIA**

NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45


3.<sup>a</sup> SEMANA



**LA CHICA del GANGSTER**

NO REC. MEN. 18.


5,30 - 8,10 - 10,45



**LA ASESINA**

NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30



**Jennifer 8**

NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30

ESPIGA DE ORO SEMINCI 1992.

Dirigida por:

**JEAN-CLAUDE LAUZON**

**LÉOLO**

La singular historia de un niño que, con mirada inquieta y lejana, pero con humor, pasa revista a los recuerdos desordenados que le vienen a la memoria.



**Tomates Verdes Fritos**

APTA.

**ABUTAXI**

Calzadas, 55 BURGOS

**RADIO TAXI**

**27 77 77**

**FUNERARIA SAN JOSE**

SERVICIO PERMANENTE

CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83

Tfnos. 209452 - 222907

**CUPON PRO-CIEGOS**

**45.932**

**Nº PREMIADO**

**MUEBLES evelio**

**Hoy FELICITAMOS a...**

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



**Daniel Visa Saiz**, cumple 6 años y estudia en Juan de Vallejo.



**María Caño Girón**, cumple 4 años y estudia en Guardería I. Los Cisnes.



**María Cabello Sacristán**, cumple 11 años y estudia en Santa María la Nueva.



**Alex Ribote Maroto**, cumple 4 años, y estudia en Padre Manjón.



**Elena Muro Berzosa**, cumple 4 años y estudia en J. I. Caja A. Municipal.

Regale un detalle de joyería artesana:

**JOYEROS ARTESANOS MARQUIS**

BURGOS

Pl. Alonso Martínez, 8 int. ☎ 26 48 45.

Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

# La Audiencia Provincial condena a Carlos Somoza por un delito de narcotráfico

**Las penas de los tres acusados, vinculados al «Clan de los Charlínes», suman un total de 16 años de prisión**

ROBERTO VILLARREAL  
BURGOS

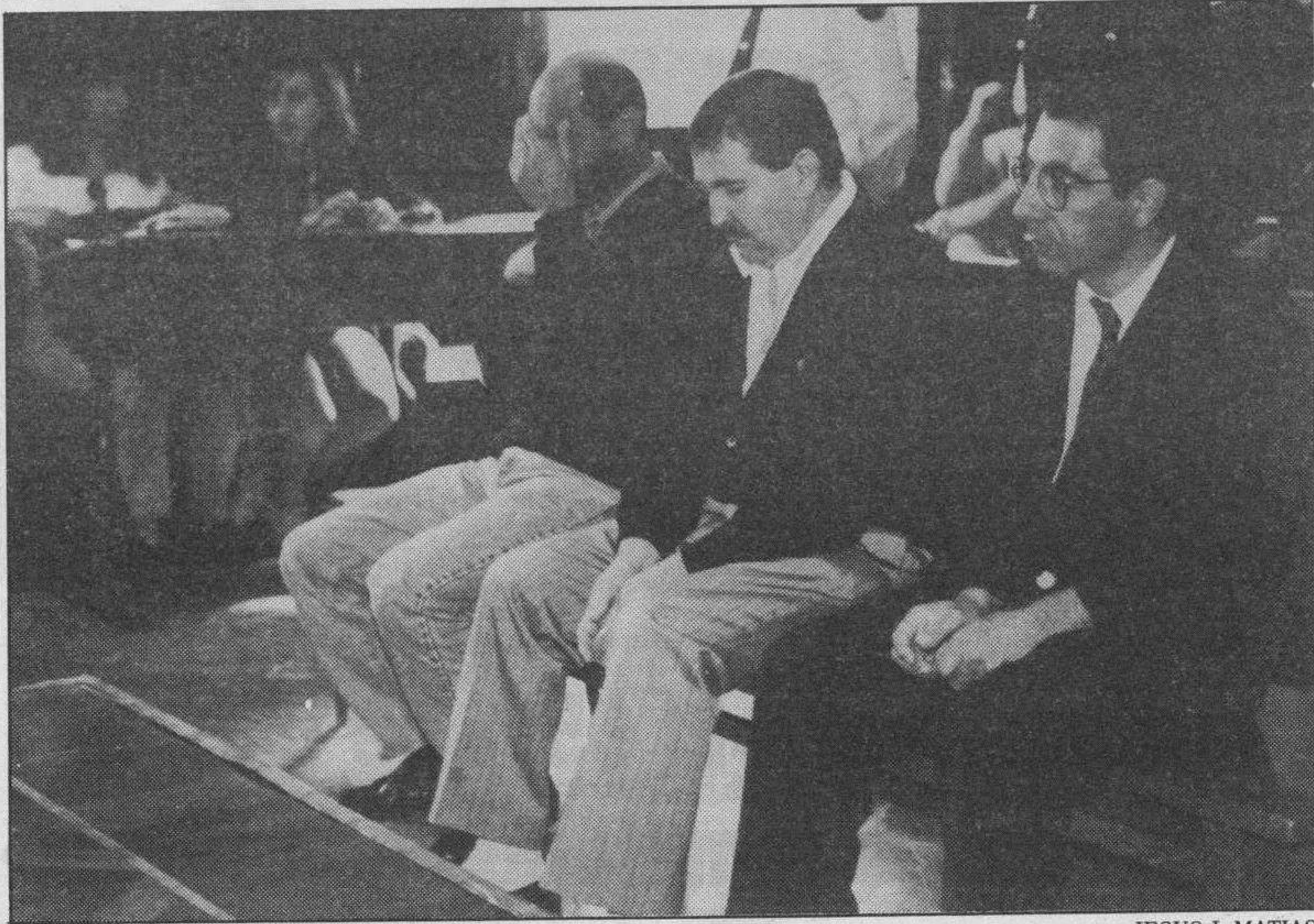
Carlos Somoza, Jorge Evaristo Muñiz, y José Manuel Mouriño han recibido una sentencia condenatoria de la Audiencia Provincial de Burgos por su responsabilidad criminal en un delito contra la salud pública. El fallo puede recurrirse ante el Tribunal Supremo.

En virtud de esta sentencia, se condena a Carlos Somoza, yerno de Manuel Charlín, uno de los capos del narcotráfico gallego, a una pena de seis años de prisión menor y a una multa de 60 millones de pesetas. Jorge Evaristo Muñiz y José Manuel Mouriño han sido condenados, respectivamente, a penas de cinco años de prisión menor y multas de 60 millones de pesetas. La Audiencia ha absuelto a Jorge Evaristo Muñiz del delito de contrabando que también se le imputaba al no considerarse probado que condujera el camión a su paso por la frontera de Algeciras.

Las multas de los inculcados pueden sustituirse por seis meses de arresto. Muñiz y Mouriño han sido declarados parcialmente solventes, mientras que la Audiencia ha considerado insolvente a Somoza. Los tres condenados han pasado más de dos años en prisión preventiva, tiempo que ha de reducirse en las penas de privación de libertad.

## CARLOS SOMOZA

En la vista oral, el fiscal consideró que Carlos Somoza encabezaba una red de narcotráfico, y como tal, había solicitado ocho años de prisión mayor. La defensa, por su parte, pidió la libre absolución de Somoza, pues estimó que el vacío probatorio contra él era absoluto. El fallo de la Audiencia Provincial de Burgos considera probada la argumentación del fiscal y condena a Carlos Somoza «en virtud de plurales indicios que motivan la plena convicción de que el acusado participó en los actos que se le imputan».



JESUS J. MATIAS

Carlos Somoza, en primer término, junto a Jorge Evaristo Muñiz y Carlos Somoza

## JORGE EVARISTO MUÑIZ

Muñiz, conductor del camión DAF ya había sido condenado en 1984 a seis meses de arresto mayor y una multa de 10 millones de pesetas por un delito de contrabando. Si a ello unimos una implicación «flagrante» en los hechos -los agentes de policía percibieron directamente el delito-, se entiende que la defensa de Jorge Evaristo Muñiz solicitara una pena de cuatro años y dos meses

de prisión menor.

El fiscal pidió para él una condena de nueve años de prisión mayor y 60 millones de multa. La decisión de la Audiencia, en virtud de la evidencia de su delito, de imponerle una pena de cinco años de prisión menor, le absuelve del delito de contrabando «pues no existe prueba contrastada».

## JOSE MANUEL MOURIÑO

Vecino de Villanueva de Arsa, la misma localidad en que

vive Carlos Somoza, Mouriño mantuvo siempre su inocencia a lo largo del juicio. El pasado 27 de mayo, su abogado defensor sostuvo en todo momento que su cliente no sabía nada del cargamento de hachís. Según su versión, «como buena gente de mar estaba haciendo un favor a su amigo Jorge Evaristo, y le ayudaba a lavar y repintar el camión». Por su parte, el fiscal solicitó la misma condena que le han impuesto: cinco años de prisión menor y 60 millones de multa.

## Las claves de la decisión de los jueces

BURGOS/R.V.-Antonio Mercurio, el súbdito italiano que alquiló el M-2003-KT, y que acompañaba a Carlos Somoza en el turismo cuando les multaron en Segovia poseía claves fundamentales sobre el caso.

Sin Antonio Mercurio, la sentencia se apoya en otras pruebas e indicios. El delito de Jorge Evaristo Muñiz no plantea dudas: hubiese recibido dos millones de pesetas por el «trabajo» de transportar y transvasar la droga.

El caso de Carlos Somoza es más complejo; según él, se encontró por casualidad con Antonio Mercurio, y como

ambos se dirigían a Burgos, se ofreció a llevarle hasta las afueras de Madrid ya que Mercurio no conocía la salida por la Nacional-1. En virtud de su declaración ese sería todo su vínculo con el M-2003-KT hallado en Villalonquéjar.

La lógica plantea varias preguntas: ¿Por qué conducía todavía en Segovia?; ¿Se encontró con Mercurio por coincidencia en una ciudad como Madrid? ¿No conocía a Mouriño, vecino suyo en una localidad de 10.000 habitantes?; ¿No es demasiada casualidad que viajasen el mismo día hacia Burgos? ¿No sabía

que le habían llamado a declarar? La sentencia considera que hay indicios «varios y probados» que contestan a estas cuestiones.

En cuanto a José Manuel Mouriño, existen varias pruebas que demuestran que mintió en sus declaraciones. Durante el juicio mantuvo que no sabía nada del alijo, y que viajaba por primera vez a Burgos. El propietario de la nave colindante declaró haberle visto antes en la nave, y el trabajo que realizaba con Muñiz en el momento de la detención «lleva a la conclusión de que le ayudaba a sacar el hachís del camión».

## Un plan con escaso riesgo para el yerno de Charlín

BURGOS/R.V.El 22 de mayo de 1990 Jorge Evaristo Muñiz y José Manuel Mouriño se reunieron en Pontevedra y viajaron juntos a Valladolid. Ese mismo día recogían un DAF FA 2800 frigorífico de un taller de reparación. En su interior, en un doble fondo perfectamente habilitado, protegido, y camuflado, se encontraron 305 kilogramos de resina de hachís, con un valor de 915 millones de pesetas. Esa noche durmieron en Tordesillas y por la mañana partieron hacia Burgos.

Al mismo tiempo, Carlos Somoza tomó en Madrid la Nacional-1 con destino a Burgos. Le acompañaba Antonio Mercurio, quien había alquilado el coche el día anterior en la empresa «Atesa». A mediodía, la Guardia Civil de Tráfico de Segovia multaba el turismo por exceso de velocidad, una multa que resultaría fundamental para implicar a Somoza. Al llegar a Burgos, el yerno de Manuel Charlín aparcó el coche en un lugar concertado de antemano.

Una vez en Burgos, el camión frigorífico de la empresa fantasma «El Xurro» paró en un lugar también preestablecido. Allí Carlos Somoza entrega las llaves del turismo alquilado a José Manuel Mouriño. Jorge Evaristo Muñiz, al volante del camión, y José Manuel Mouriño, al volante del coche alquilado, se dirigieron entonces a la nave 10 Este del polígono industrial de Villalonquéjar.

Los dos condenados dejaron el camión y volvieron a las 10 de la mañana del día siguiente con el objeto de extraer el «cargamento» en introducirlo en el coche alquilado. A las 10,15 la Guardia Civil entró en la nave cuando manipulaban en el interior del camión. Seis horas después un perro descubrió el alijo.

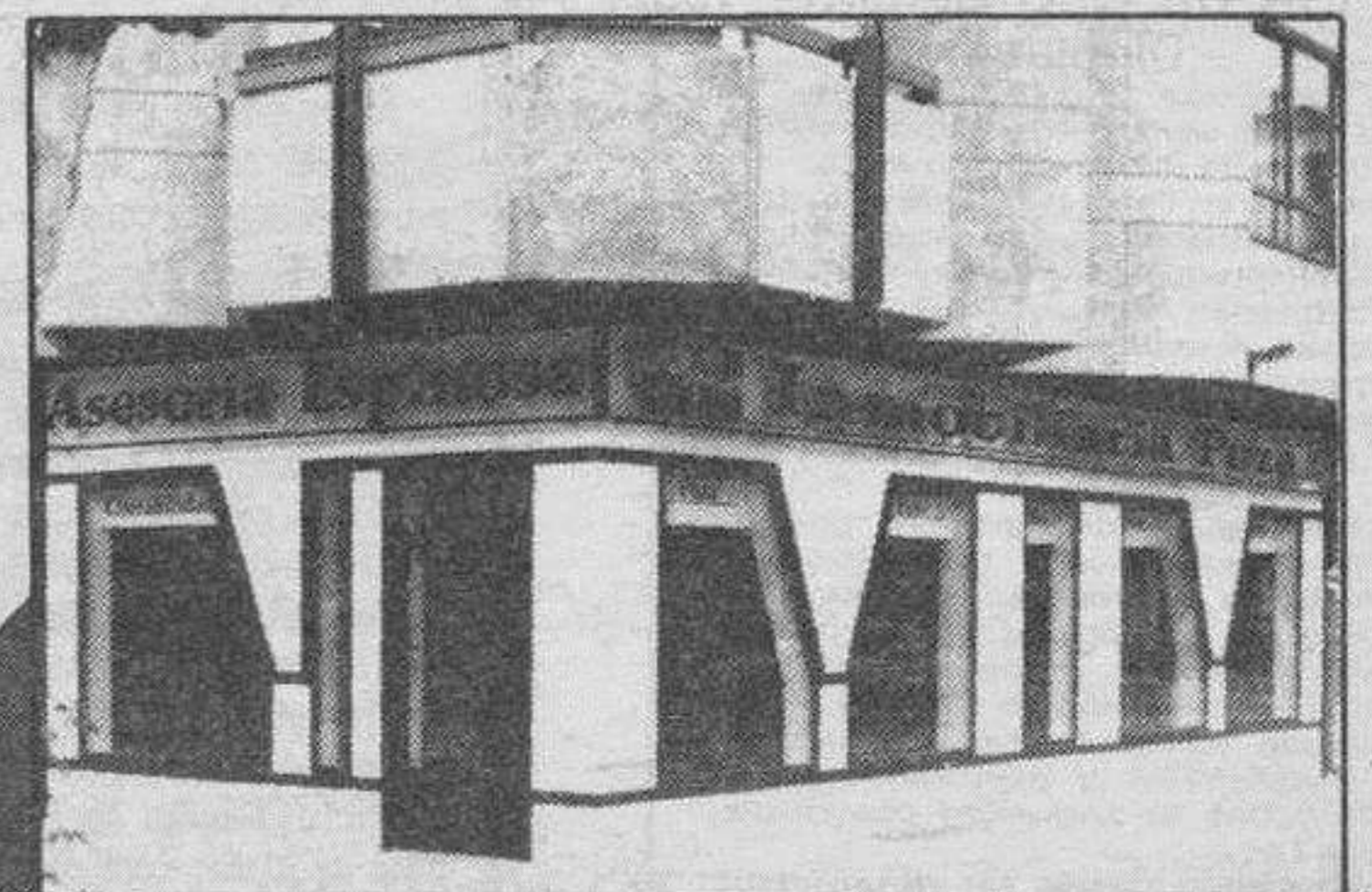
El 26 de junio de 1990 María Teresa Charlín, esposa de Carlos Somoza, e hija de uno de los capos del narcotráfico gallego, recogió una citación para que su marido declarase en compañía de un abogado. Carlos Somoza no compareció y fue detenido el 13 de abril de 1991 cuando se disponía a tomar un avión con destino a Casablanca.



## INMOBILIARIA POZA

Con la intención de atenderle mejor, nos trasladamos a unas nuevas instalaciones, para poder estar aún más cerca de Vd., a pie de calle aconsejándole y orientándole como siempre lo hemos hecho.

C/ Vitoria, 50 bajo (Villa Pilar III) Télf: (947) 273 034 Fax: (947) 262 791  
09006 BURGOS



## Visita de dos Institutos al Parlamento Europeo

□ **BURGOS.**—Los Institutos de Bachillerato «Pintor Luis Sáez», de Burgos, y «Cardenal Sandoval y Rojas», de Aranda de Duero, han sido seleccionados para realizar un viaje al Parlamento Europeo, organizado por la Junta de Castilla y León.

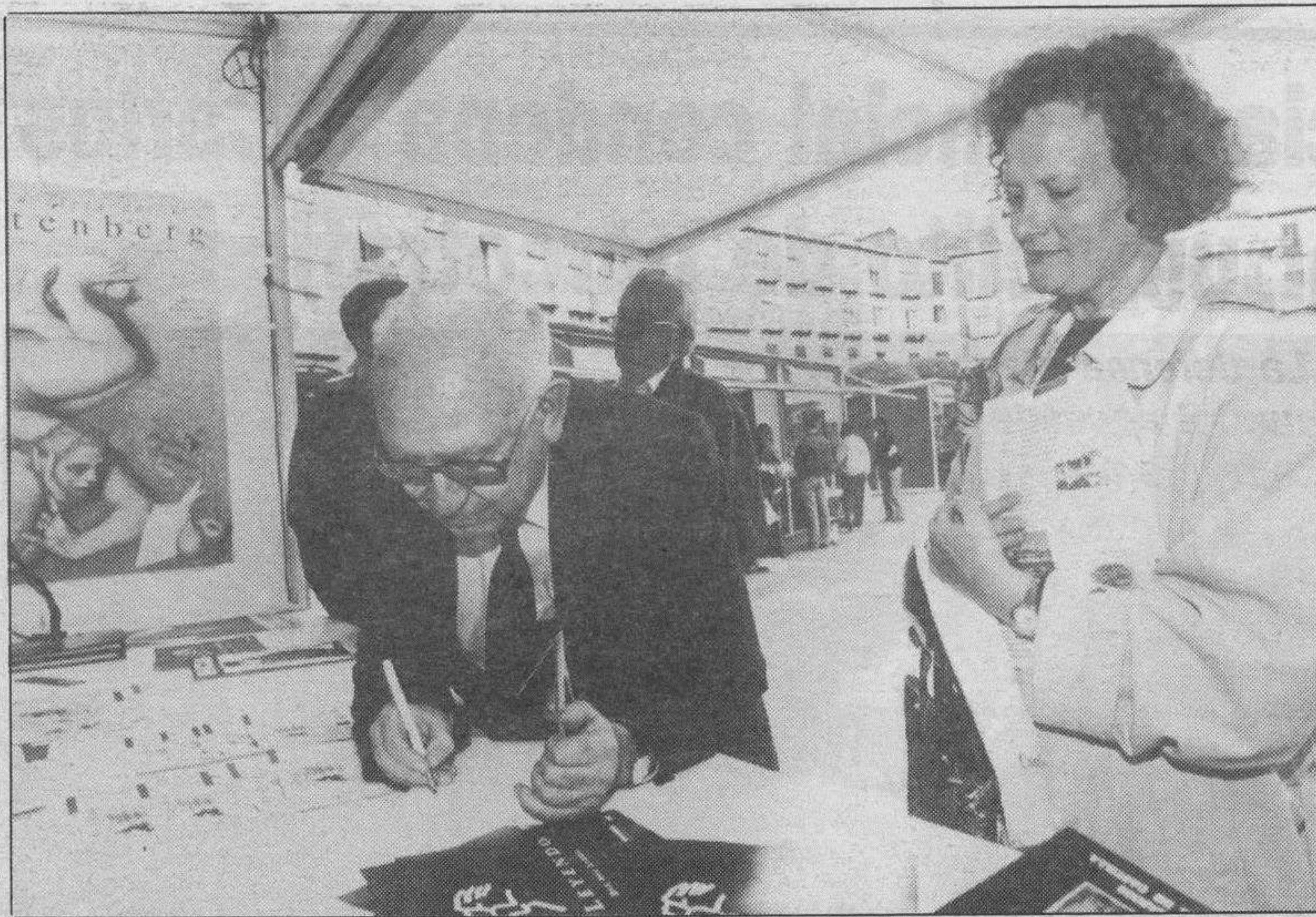
Para esta selección fueron convocados dos alumnos de 3º de BUP de cada centro ubicado en las distintas provincias, tanto públicos como privados, debiendo competir en una prueba en la que se valoraban los conocimientos de la lengua francesa e inglesa, de Castilla y León y la Comunidad Europea.

Dicho viaje, en el que participarán siete estudiantes del centro burgalés y ocho del instituto arandino, se realizará entre los días 4 al 9 de julio, visitando las regiones de Poitou y Centre, además de asistir a una sesión en el Parlamento Europeo.

## Fallado el V Certamen Poético Hogar del Carmen

□ **BURGOS.**—Alberto Nebreda Gete, del Hogar de la Tercera Edad de Aranda de Duero, ha obtenido con su trabajo titulado «Félix Rodríguez de la Fuente», el primer premio del V Certamen de Poesía «Cid Campeador», convocado por el Hogar del Carmen y dotado con 10.000 pesetas y placa.

El segundo premio (7.500 pesetas y placa) ha sido para el poema «Desde mi ventana», de Pedro Gil Otero, del Hogar III de Burgos (Cra. de Poza). El tercer premio (5.000 pesetas y placa) ha recaído en el trabajo «A Burgos», de Isabel Poza Pérez, del Hogar del Carmen.



JESUS J. MATIAS

El jesuita Gonzalo Martínez Díez firmó ayer ejemplares de su última obra en la Feria del Libro.

## Martínez Díez: «El 95% de las atribuciones templarias son falsas»

□ **BURGOS/J.S.**—Gonzalo Martínez Díez, jesuita natural de Quintanar de la Sierra, catedrático emérito de Historia del Derecho en la Universidad de Valladolid y reputado humanista, presentó ayer en la Feria del Libro su última obra, titulada «Los templarios en la Corona de Castilla».

Este libro, concebido al margen de sensacionalismos, viene a cubrir el enorme vacío bibliográfico sobre la Orden del Temple, cuyos orígenes, según el riguroso trabajo elaborado por este catedrático, se remontan al año 1120, momento en el que el caballero francés natural de Champagne, Hugo de Payns, junto con otros ocho caballeros cruzados, transmitió al patriarca de Jerusalén su profesión de fe y votos solemnes de defender a los peregrinos, proteger los caminos y combatir a los ene-

### Autor de un libro sobre la actividad de la Orden del Temple en la Corona de Castilla

migos por el Rey Soberano. A lo largo de las más de 300 páginas que integran esta obra, publicada por la editorial La Olmeda, Martínez Díez da cuenta de la expansión de la Orden por la Cristiandad europea, reinos de Castilla y León y Corona de Castilla, apartado este último que, junto con el pormenorizado análisis de las 28 encomiendas establecidas por los templarios, arrojan una nueva visión sobre la actividad desplegada durante casi dos centurias por aquellos monjes y soldados.

Igualmente, en los últimos capítulos del libro se exponen los trágicos acontecimientos que provocaron la detención simultánea de todos los templarios, finalizando con la muerte en la hoguera del Gran Maestre en 1314 y el reparto de los bienes de la Orden.

En opinión de su autor, en torno a la Orden del Temple se han escrito y divulgado múltiples leyendas, algunas tan famosas como la de la Ermita de la Vera Cruz (Segovia) o la de la iglesia de San Bartolomé, ubicada en el cañón de Río Lobos (Soria); tradiciones populares equivocadas sobre las que Gonzalo Martínez Díez arroja nueva luz, fundamentada siempre en datos históricos.

«No exagero al afirmar que el noventa y cinco por ciento de las atribuciones templarias en Castilla y León son falsas».

## «Los conflictos yugoslavos», conferencia de Carlos Taibo

□ **BURGOS.**—Bajo el título «Sociedad y Fin de Siglo», el colectivo EIRENE-Cultura para la Paz ha organizado un nuevo ciclo de conferencias que inciden en la línea de compromiso y denuncia iniciada por este grupo hace dos años, con el propósito de hacer llegar a la sociedad alguno de los graves padecimientos que aquejan actualmente a la Humanidad y sus posibles soluciones.

A tal fin, el profesor de Ciencias Políticas y miembro del Colectivo «Solidaridad Balcanes», Carlos Taibo, pronunciará hoy una conferencia (20,00 horas, Casa de Cultura/plaza San Juan) sobre los conflictos yugoslavos.

Mañana, día 11, el profesor titular de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras de Burgos, Javier Peña, analizará a la misma hora y escenario el fracaso o la crisis del marxismo.

La tercera intervención de este ciclo correrá a cargo de Juan Gutiérrez, coordinador del Centro de Investigaciones por la Paz «Gernika Gogoratuz» y gran conocedor del fenómeno nacionalista en general y del vasco en particular.

### NACIONALISMOS ESTE-OESTE

Gutiérrez analizará en su disertación, prevista para el miércoles, día 16, los contrastes de los nacionalismos del Este y el Oeste.

Cabe recordar que esta tribuna de debate, englobada bajo el título «Sociedad y Fin de Siglo» e impulsada por EIRENE-Cultura para la Paz contó con la presencia, entre otros desatacados oradores, de Juan Aranzadi, Victoria Camps y Heleno Saña.

### «CASTELLANA CONTRA INCENDIOS, S.A.»

La Junta General de la Sociedad celebrada con el carácter de Extraordinaria y Universal el día 27 de Mayo de 1993, acordó, por unanimidad:

1.ª) Cambiar la denominación de la Sociedad por la de «CASTELLANA DE SEGURIDAD Y CONTROL, S.A.».

2.ª) Modificar el objeto social, quedando el Artículo 3.º de los Estatutos Sociales, con la siguiente redacción:

«ARTICULO 3.º. OBJETO: La sociedad tendrá por objeto:

A) Vigilancia y protección de bienes, establecimientos, espectáculos, certámenes o convenciones.

B) Protección de personas determinadas, previa la autorización correspondiente.

C) Depósito, custodia, recuento y clasificación de monedas y billetes, títulos valores y demás objetos que, por su valor económico y expectativas que generan, o por su peligrosidad puedan requerir protección especial, sin perjuicio de las actividades propias de las Entidades financieras.

D) Transporte y distribución de los objetos a que se refiere el apartado anterior a través de los distintos medios, realizándolos en su caso, mediante vehículos cuyas características serán determinadas por el Ministerio del Interior, de forma que no puedan confundirse con las de las Fuerzas Armadas ni con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.

E) Instalación y mantenimiento de aparatos, dispositivos y sistemas de seguridad.

F) Explotación de centrales para la recepción, verificación y transmisión de las señales de alarma y su comunicación a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, así como prestación de servicios de respuesta cuya realización no sea de la competencia de dichas Fuerzas y Cuerpos.

G) Planificación y asesoramiento de las actividades de seguridad contempladas en la Ley.

Dicho objeto puede ser desarrollado por la sociedad, total o parcialmente de modo indirecto, mediante la titularidad de acciones o participaciones en sociedades con objeto social idéntico o análogo».

EL ADMINISTRADOR UNICO

### EDIBUR, S.L.

La Junta General de Socios en su reunión celebrada el día 28 de Mayo de 1993, ha acordado ampliar el capital social en la cifra de 9.500.000 pesetas mediante la emisión de 50 participaciones sociales de 10.000 pesetas cada una de ellas. La suscripción se hará por su valor nominal, esto es, 10.000 pesetas, más una prima de emisión de 190.000 pesetas, lo que equivale a un precio por participación de 200.000 pesetas.— Burgos, 7 de Junio de 1993. Administrador Unico.

### JAIME ESPARZA PSIQUIATRA

Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º-D  
(Pasaje Comercial)  
☎ 26 11 52 - 26 22 24

PREVIA PETICION DE HORA



## Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía  
BURGOS

### ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F-2.678.

Peticionario: IBERDROLA, S.A.

Objeto de la instalación: Mejora de infraestructura eléctrica en Poza de la Sal.

Características principales: LMT aérea a 20 kV en sustitución de otra existente, con una longitud de 125 m., con origen en torre metálica existente y final en entrada a tramo subterráneo; línea subterránea MT a 20 kV con origen en apoyo anterior y final en el nuevo CT, longitud 180 m.; CT «Casa de Cultura» en caseta prefabricada de hormigón, intemperie de 250 kVA y relación 13.200.200/420 B2 y RBT aérea y subterránea constituyendo un nuevo Sector Carretera en Poza de la Sal.

Presupuesto: 7.930.839 Ptas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 7 de Junio de 1993

EL JEFE DEL SERVICIO,  
Emilio Izquierdo Jiménez

## Una Elección con Clase



Nº 1 de ventas en Europa



Volkswagen a precios europeos.

✓ Gama Polo desde	965.000,- Pts.
✓ Gama Golf desde	1.595.000,- Pts.
✓ Gama Vento desde	1.820.000,- Pts.
✓ Gama Passat desde	2.275.000,- Pts.

Precio final recomendado (IVA, transporte, tasas de matriculación incluidas).

La excelencia en el automóvil y en el servicio.

# Automoba.

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

# Piden 20 años para el anciano que acuchilló a su hijo en 1992

□ BURGOS/A.G.-La Audiencia Provincial dejó visto para sentencia el juicio seguido contra Fabriciano Sanz, que el 23 de marzo de 1992 mató a su hijo José Antonio, de 27 años de edad, en el transcurso de una pelea, clavándole un cuchillo en el corazón.

El fiscal solicita para el acusado una pena de 20 años de prisión mientras que la defensa pide que sea absuelto alegando que no existió intencionalidad y que sufrió un trastorno mental transitorio.

Los hechos juzgados ayer sucedieron en la tarde del 23 de marzo del pasado año en un piso de un inmueble sito en la calle General Mola, 32.

Al parecer, José Antonio, solicitó a su padre, que estaba acostado durmiendo la siesta, ayuda para bajar un aparato de música al piso de abajo, propiedad de Fabriciano, pero que había dejado a su hijo en herencia.

Cuando le hubo ayudado y regresó de nuevo al piso de arriba, José Antonio volvió para acusar a su padre de que el aparato de música no funcionaba. Así, se inició una discusión en la cocina en el transcurso de la cual, José Antonio tiró al suelo un cajón con los cubiertos; acto seguido agarró a su padre por el cuello, siempre según la versión del acusado y éste, «en defensa propia» como indicó en la Sala, cogió un cuchillo que se quedó al alcance de su mano y se lanzó hacia él asestándole un golpe con el que le hizo una herida en el corazón de 10 centímetros de profundidad, que le causó la muerte. «El iba lanzado y eso es lo que hubiera hecho conmigo», aseguró.

Fabriciano relató que no era la primera vez que se producía una discusión de este tipo ya que las relaciones no eran buenas: «El era el amo, hacía lo que quería y muchas veces no me dejó entrar en mi propia casa. También bebía y fumaba porros», añadió.

Asimismo, se da la circunstancia de que en agosto de 1990 ocurrió un hecho similar al que en 1992 terminó con la muerte de José Antonio. En aquella ocasión, Fabriciano hirió a su hijo de la misma manera y por ello estuvo 20 días en la cárcel.

A la salida de prisión, tanto abogados como policía aconsejaron a ambos dejar de convivir y el anciano fue a vivir con su hija al pueblo. Una vez más, José Antonio llegó hasta allí con

## La defensa alega que el acusado sufre demencia senil y que actuó en legítima defensa

un amigo para convencer a su padre de que volviera.

La defensa aseguró en sus conclusiones, basándose en el informe de los peritos psiquiatras que el acusado, de 67 años, no advierte la ilicitud de los hechos ocurridos: «Tenía una culpa difuminada, como si no percibiera la naturaleza de los hechos».

Además se dijo que carece de memoria y que en ocasiones padece ausencias de conciencia debido a una atrofia cortical. Asimismo puso de manifiesto los antecedentes étlicos de Fabriciano (dejó de beber hace dos años), sobre el que se dijo que padecía una demencia inducida por el alcohol. El psicólogo aseguró que tiene un rendimiento intelectual correspondiente a la oligofrenia.

Destacó, por otra parte, un estado de tensión emocional a lo largo de los años, debido a la falta de respeto y el comportamiento inadecuado que tenía el fallecido José Antonio para con su padre.

También dijo el abogado defensor que fue el propio hijo, al derramar el contenido de un cajón con cubiertos, quien proporcionó a Fabriciano el arma homicida.

### PERDIDA DE CONCIENCIA

Por su parte, el fiscal descartó la existencia de rasgos psicóticos y de trastorno mental transitorio, excluyó la legítima defensa e hizo hincapié en la imposibilidad, corroborada por los médicos forenses, de que el acusado perdiera la conciencia como indicó, «ya que no puede darse un golpe tan certero estando inconsciente». Además negó la existencia de demencia y de enajenación, concediendo que sí hubo tensión emocional.

Los forenses indicaron la existencia de un deterioro neurológico, pero diferenciándolo de la ignorancia de las consecuencias: «Daba la impresión de que se había liberado de un gran peso», aseguraron.



LORENZO MATIAS

El acusado, Fabriciano Sanz, en un momento de la vista oral celebrada ayer en la Audiencia.

### Campaña Renta y Patrimonio

# CANBIAMOS SU DECLARACION...



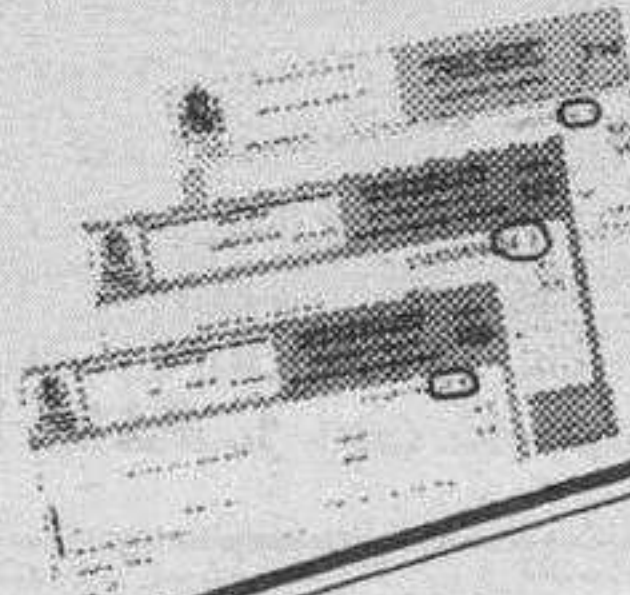
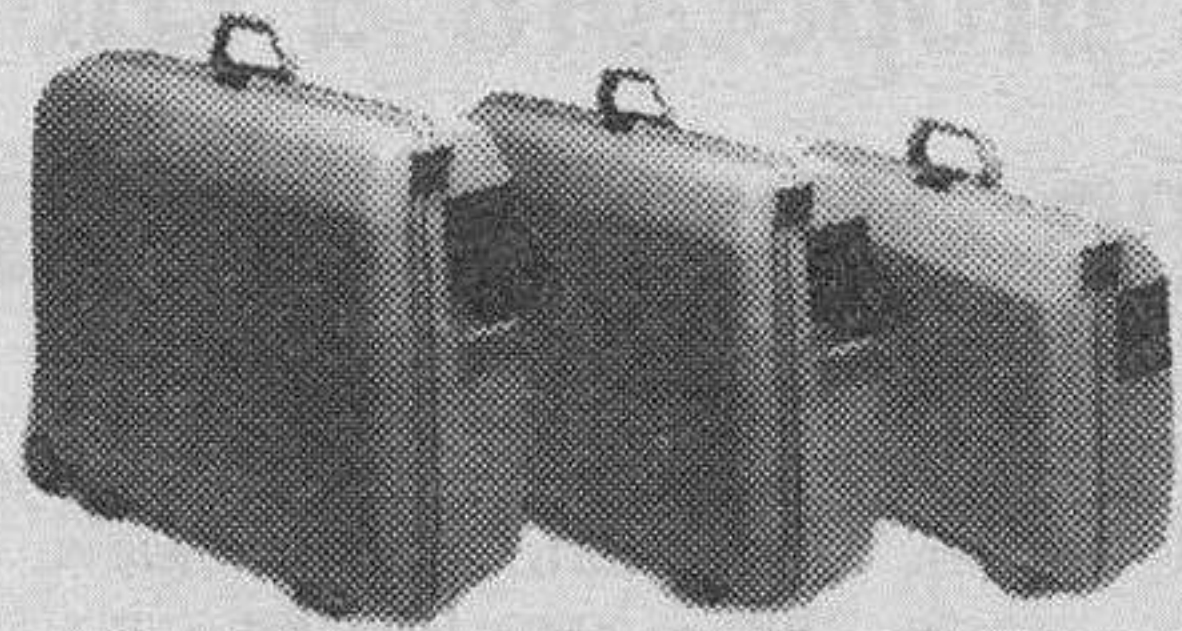
### ...por seis artísticas láminas de trajes regionales

Cuando traiga su Declaración de Renta o Patrimonio a la Caja le entregaremos seis láminas de gran formato.

Los originales han sido realizados por el artista burgalés Román García de acuerdo con las conclusiones del Symposium del Traje Regional Burgalés.

### Y cuanto antes la presente, más posibilidades tendrá de ganar magníficos juegos de maletas

Tres maletas indeformables, marca SAMSONITE, que la Caja sorteará los días 29 de Mayo, 5 y 12 de Junio. Participarán todos los clientes de la Caja que hubiesen presentado su Declaración antes de cada una de las fechas indicadas y resultarán agraciados aquellos cuyas tres últimas cifras de su documento de ingreso o devolución coincidan con las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional de los sorteos citados.



Presente ya su Declaración y participe en el sorteo del 12 de junio

... en su poder llame inmediatamente al teléfono 900 41 42 43 (de 10,00 a 14,30 y de 16,30 a 22,30 h.) y le enviaremos toda la información necesaria.

Traiga ya su Declaración a la Caja

 CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO SUBASTA

OBJETO.- Subasta para enajenar, por compra-venta, una parcela de 12.160 metros cuadrados, calificada con la ordenanza IB2, situada en el Polígono Industrial Villalonquénjar (Zona Sur), de Burgos.

TIPO DE LICITACION.- El tipo de licitación, al alza, será de 31.616.000 pesetas. PRESENTACION DE SOLICITUDES.- En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 30 de junio de 1993, en sobre cerrado.

Anuncio extenso en el B.O. del Estado núm. 133 de fecha 2 de junio de 1993.

Burgos, 7 de junio de 1993

EL ALCALDE,  
Fdo.: Valentín Niño Aragón

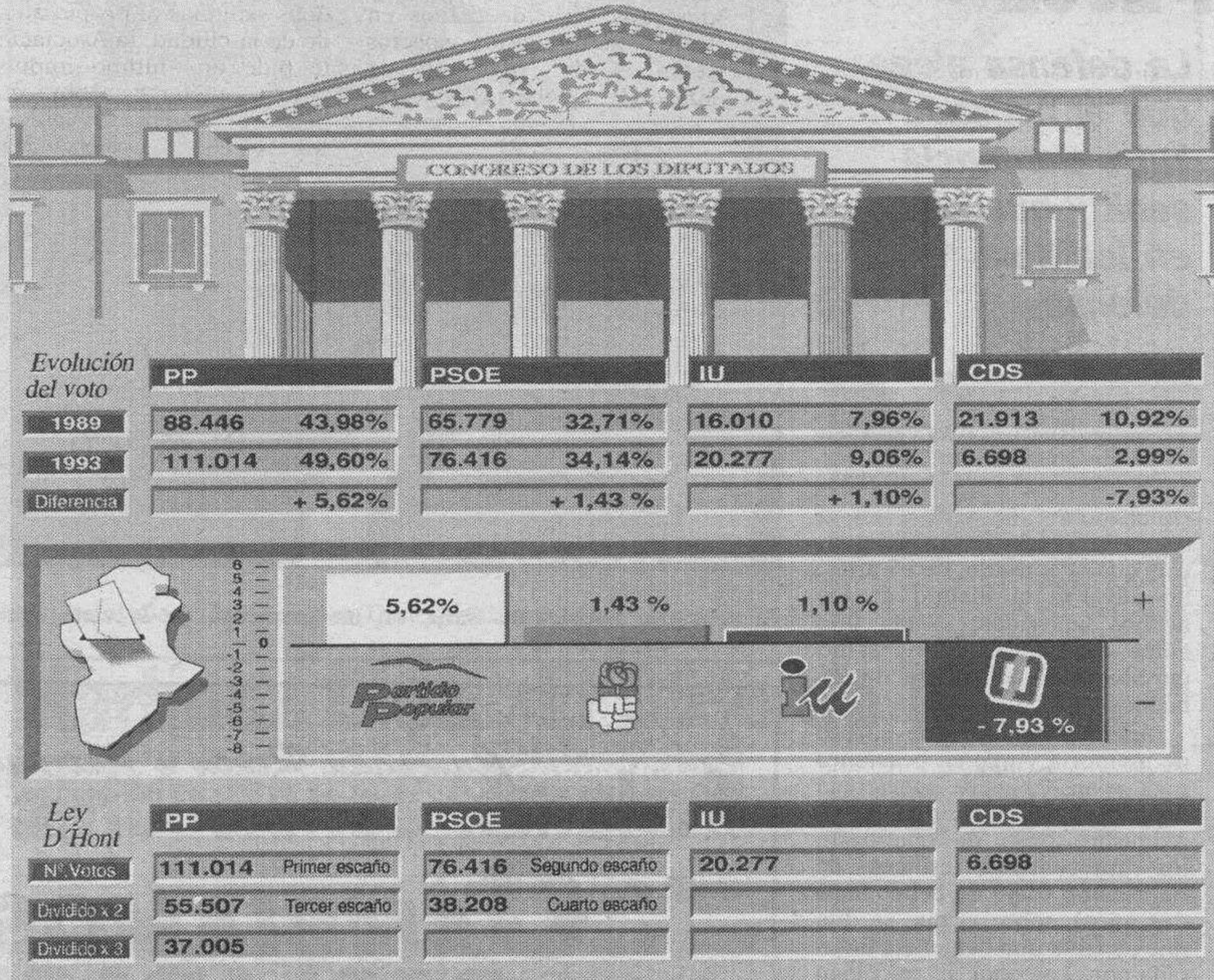
# El PP obtuvo en Burgos el 6-J más votos que entre todos los candidatos juntos

Su incremento fue del 5,62 por ciento y 22.568 votos más

El PSOE aumentó un 1,43 por ciento; IU, 1,10, y el CDS perdió casi ocho puntos

□ BURGOS.- El aumento del Partido Popular en Burgos en las últimas elecciones ha sido espectacular y estuvo a punto de alcanzar los tres diputados como señalaban las encuestas. Únicamente la aplicación de la Ley D'Hont de proporcionalidad ha impedido que se confirme en las previsiones, pero en el PP burgalés, según nos han manifestado en las últimas horas, se está analizando resultados y comprobando que se han cumplido ampliamente los objetivos, aunque no se haya alcanzado el tercer diputado.

De acuerdo con los datos provisionales -el escrutinio oficial y definitivo se inició ayer por la Junta Electoral Provincial- el Partido Popular ha obtenido más votos que entre todos los demás partidos y candidaturas presentadas en la provincia de Burgos, lo que evidencia la importancia y el apoyo del PP en las tierras burgalesas. Tuvo un aumento de 22.568 votos más. En segundo lugar de aumento se situó el PSOE que alcanzó un incremento de 10.637 votos, (la mitad del primero) y en tercer lugar Izquierda Unida que sólo ha tenido 4.264 sufragios más, aunque siempre hay que tener en cuenta



el aumento de participación. Sumados los votos de los dos partidos mayoritarios de la izquierda en Burgos, son casi 15.000, exactamente 14.904 que no alcanzan con mucho el incremento del centro-derecha, es decir, del Partido Popular superando los veintidós mil. Los porcentajes hablan de aumentos del 5,62 por ciento en Burgos para el PP, el PSOE sólo se ha quedado en el 1,43 e IU en el 1,10 de mejora de posición. Un dato importante a considerar es la desaparición prácticamente del CDS que per-

dió casi ocho puntos, 7,93, quedándose sin representación parlamentaria en toda España. El CDS ha recibido 6.698 votos, muy lejos de poder alcanzar un diputado, perdiendo un 7,93, porcentaje que se va en gran parte a los populares y en menor proporción al PSOE y todavía en menos a IU. Es más complicado explicar al lector la aplicación de la Ley D'Hont pero servirá decir que el PP se quedó en el reparto del cuarto diputado con 37.005 votos y el PSOE se lo adjudicó al tener 38.208, esto es, única-

mente por 1.203 votos que han dado el reparto equitativo de dos actas de diputado a populares y socialistas. El PP de Burgos hará una valoración más amplia de sus resultados, pero aunque su objetivo era alcanzar las tres actas, está plenamente satisfecho de lo alcanzado, pues subir casi seis puntos evidencia la acogida de su mensaje entre los burgaleses (como en el plano nacional), al mismo tiempo que tiene más que entre todas las demás fuerzas políticas juntas: 111.014 el PP y el resto 109.691.

## Alberto Galerón se perfila como nuevo delegado de la Junta

□ BURGOS.- El ex-parlamentario burgalés del Partido Popular, Alberto Galerón, se perfila como el más firme candidato para sustituir al actual delegado territorial en Burgos, Galo Barahona, quien deberá dimitir de este cargo tras su elección como senador en las elecciones del pasado domingo.

El consejero de Presidencia, César Huidobro, reconoció que en distintos círculos políticos se está especulando con la candidatura de Galerón para relevar a Galo Barahona al frente de la Delegación pero rechazó que el Gobierno regional esté manejando, por el momento, nombres. «No hay ninguna propuesta ni hipótesis porque es un tema que no se ha tratado aún. Hasta mediados de junio no se abordará este asunto y hasta primeros de julio no se llevará el nombramiento al Consejo de Gobierno», aseguró.

Huidobro reconoció que Alberto Galerón, ex-director general de Servicios Sociales de la Junta, es «una persona que puede desempeñar perfectamente este puesto». «Esto no quiere decir que no haya otras personas que igualmente pueden ocupar este cargo», añadió.

Por otra parte, en medios de la dirección del PP burgalés señalaron el presidente provincial, Juan Carlos Aparicio, tiene previsto proponer al presidente de la Junta, Juan José Lucas, el nombramiento de Galerón como futuro delegado de la Junta en Burgos.

### PROPUESTA

Por su parte, Alberto Galerón, que reconoció que su nombre figura como candidato a sustituir a Galo Barahona, comentó que está dispuesto a aceptar este cargo. «Siempre he estado y estaré a disposición del partido como es obligado en un político», aseguró el ex-parlamentario, quien recordó que es funcionario de la Junta.

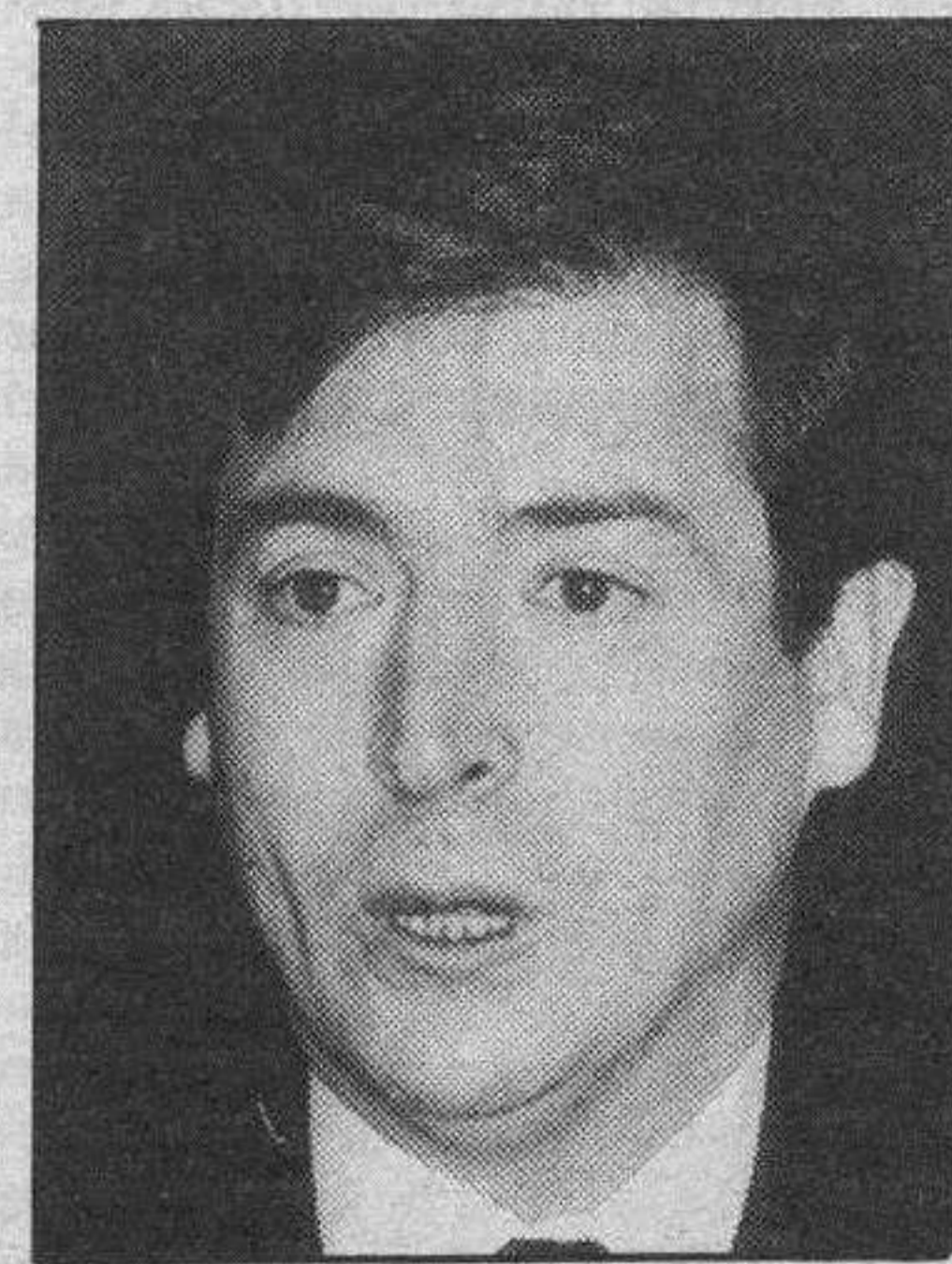
En otro orden de cosas, en medios de la Delegación de la Junta se aseguraba ayer que en un posible terna, junto a Alberto Galerón, también podrían figurar José Luis Calzada Picón, actual director general de Comercio, y Emilio Izquierdo, jefe del Servicio de Economía.

## El PSOE propondrá a Laborda para la reelección como presidente del Senado

□ MADRID/M. MICHEL.- El PSOE propondrá a Juan José Laborda, senador electo por Burgos, para la reelección como presidente del Senado. La Cámara Alta celebrará su sesión constitutiva el próximo 29 de junio, el mismo día en que lo hará el Congreso. Por otra parte, ayer comenzaron a acreditarse los senadores elegidos el pasado día 6, así como los senadores autonómicos que renue-

van automáticamente su mandato con la nueva legislatura. Juan José Laborda será de nuevo el presidente de la Cámara Alta si no se producen pactos que arrebaten la mayoría al Grupo Socialista. El PSOE obtuvo el domingo un total de 96 escaños que, unidos a los 21 elegidos por los parlamentos regionales, hacen un total de 117. El PP consiguió 93 escaños el 6 de junio y tiene 14 de pro-

cedencia autonómica, lo que suman 107. CiU tiene 10 electos y 4 autonómicos, 14 en total, y el PNV 3 electos y 2 autonómicos, que suman 5. La Coalición Canaria que obtuvo 5 representantes sumará el de las AIC de designación autonómica por lo que quedará con 6, y HB sumará otro al obtenido en las urnas. IU cuenta con dos senadores autonómicos, ENV con 1, PAR, 1, y EA con otro.



L. MATIAS

Juan José Laborda

## Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre ..... N.º SUScriptor en caso de serlo .....  
 Apellidos .....  
 Fecha de nacimiento ..... Localidad .....  
 Colegio .....

### PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre .....  
 Domicilio ..... Teléfono .....

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO



# Niño: «No se han acordado nuevas condiciones a Alba»

□ **BURGOS/I.P.**-Fuentes de la Corporación Alba Inmobiliaria manifestaron ayer a la agencia Efe que el Ayuntamiento ha pedido a la empresa 330 millones de pesetas en concepto de plusvalía para la instalación del hipermercado Pryca en al carretera de Madrid, casi el doble de los 170 millones que inicialmente pidió.

Según Efe, el presidente de la comisión municipal de Obras, Francisco Javier Quintanilla mantuvo ayer una reunión con el presidente de la Corporación Alba, Fernando Mayán en la que le comunicó la modificación por parte del Ayuntamiento de algunas condiciones previstas hasta ahora para que se pueda hacer posible la instalación del hiper en los terrenos de la carretera de Madrid, en los 60.000 metros cuadrados recalificados por el Ayuntamiento y en lo que era el antiguo Hiper Castilla.

## NIÑO MUESTRA SU SORPRESA E INDIGNACION

Sin embargo, el alcalde de la ciudad mostró ayer su sorpresa por las declaraciones realizadas desde Alba, y se extrañó de que un corporativo haya informado de nuevas condiciones exigidas a Alba cuando no han sido acordadas por la Comi-

sión de Gobierno.

Niño manifestó que el único que tiene potestad para abordar con Alba el tema de las condiciones es el alcalde y que si algún concejal lo ha hecho habrá sido a nivel individual, «porque nadie puede subrogarse potestades de una comisión de Gobierno ni de un alcalde». Igualmente, manifestó que él no ha abordado con los representante de Corporación Alba ninguna modificación y que si alguien del equipo de Gobierno lo ha hecho, como alcalde lo desautoriza.

Niño reconoció que la Comisión de Gobierno sí se ha planteado negociar mejores condiciones con Pryca, «pero no se había fijado ninguna», afirmó.

Los posibles movimientos especulativos en la compra-venta de los terrenos para instalar Pryca han sido motivo de una polémica y de que se constituyera, por iniciativa de la oposición, una comisión investigadora. Esta finalmente quedó cerrada con los votos en contra de PSOE e IU, por considerar que existió información privilegiada en la compra de terrenos. Por su parte, para el grupo mayoritario en el Ayuntamiento el caso quedó suficientemente investigado, sin que se detectaran irregularidades.

# «Nuestro Barrio» pide el soterramiento total de las vías ferroviarias en la ciudad

□ **BURGOS/I.P.**-En la sede de la Asociación vecinal «Nuestro Barrio» se exponen estos días una serie de planos en los que se refleja los aspectos técnicos del proyecto de supresión de barreras ferroviarias a su paso por la ciudad.

Al mismo tiempo, la directiva de la Asociación vecinal ha creído necesario abrir una *caja de sugerencias* para que los vecinos de los barrios afectados por el paso de las vías del tren expresen su opinión sobre el proyecto del soterramiento al tiempo que se les pide su opinión sobre alternativas al mismo.

En cuanto al proyecto, «Nuestro Barrio» se muestra contrario al mismo señalando que se ha dado un nuevo giro en el proyecto y pide el

soterramiento total en todo el trayecto urbano.

En una carta remitida hace unas semanas al propio alcalde de la ciudad, la Asociación le pide un «último impulso para acometer esta obra con la mayor urgencia posible» y señala que es «imprescindible que la obra comprenda el soterramiento total no admitiéndose una semidepresión en parte del trazado, creando nuevas barreras arquitectónicas».

Para la Asociación «Nuestro Barrio» el soterramiento total supondría un gran avance para Renfe como para la línea y la ciudad y como ejemplo de una obra bien realizada señalan la del Pasillo Verde de Madrid, donde han desaparecido de la superficie nueve kilómetros de vías teniendo

que salvar innumerables dificultades.

Concretamente, la Asociación critica la solución adoptada por los técnicos en la calle Santa Dorotea para salvar un pequeño arroyo que pasa por esta zona y desembocar frente a la Audiencia provincial; la posible solución supondría comenzar a elevar el tren desde la propia estación de viajeros sin saber, según señala la Asociación, si se libraría la calle Madrid.

A su juicio, no se puede permitir que se cree una barrera arquitectónica y sería más lógico suprimir o desviar el riachuelo en vez de condicionar todo un proyecto de soterramiento a su existencia para seguir en la zona con barreras que podían ser suprimidas.

SORTEO DE COLONIAS VERANIEGAS 1993

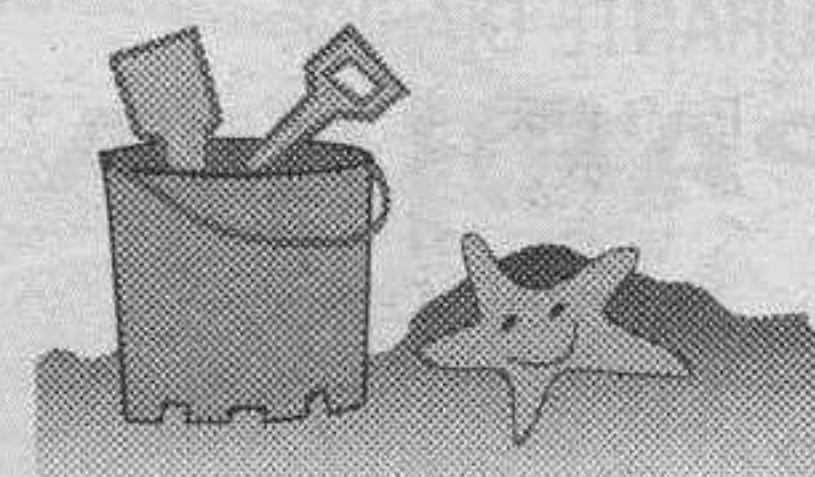
# Ahorrando con la Caja del Círculo ¡lo pasas en grande!



TODOS LOS NUMEROS TERMINADOS EN **388**

Ayer, martes, día 8, en el salón de actos de los Colegios del Círculo Católico, C/. Ramón y Cajal, se verificó el sorteo de las plazas para asistir a las colonias veraniegas.

Las niñas y niños agraciados en el sorteo, disfrutarán de unas estupendas vacaciones en Santander o Tarragona.



VACACIONES EN EL MAR GRATUITAS



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

CIRCULO CATOLICO

# ATENCION BURGOS: MENOS DE LA MITAD DE SU VALOR

ORIENT PALACE, con 32 centros de venta en Europa, propios y asociados.

## ANUNCIA

que por cese de varios de ellos

## LIQUIDA EN SUBASTA PUBLICA

una extraordinaria partida de

## 1.260 ALFOMBRAS PERSAS

en UNICA OCASION IRREPETIBLE

programado en BURGOS para este evento, dentro de nuestro apretado calendario de gira europea.

Las subastas se celebrarán HOY, JUEVES, ULTIMO DIA, en los salones del

## HOTEL CONDESTABLE

Vitoria, n.º 8. Telf. 26 71 25 - BURGOS

a las 8 en punto de la tarde.

## ATENCION: MUY IMPORTANTE

En el acto de las SUBASTAS se ofrecerán

## 285 ALFOMBRAS SIN PRECIOS DE SALIDA

Las restantes arrancarán a dos terceras partes de su coste de importación.

Exposición y ofertas particulares, de 11 a 19 horas.

Subasta. A las 8 en punto de la tarde.

IMPRESINDIBLE presentar D.N.I. - Pago en efectivo o cheque.

- ACONTECIMIENTO COMERCIAL IRREPETIBLE -

Subastadores contratados: SALIMA, SUBASTAS Y LIQUIDACIONES

## 250 trabajadores, afectados por la huelga en Artes Gráficas

□ **BURGOS.**—Hoy comienza la huelga en Artes Gráficas, en la que se verán afectados unos 250 trabajadores de un sector que atraviesa una grave crisis, con varias empresas afectadas por expedientes de regulación de empleo.

La convocatoria de huelga se ha producido en las empresas afectadas por el convenio nacional y ante la falta de acuerdo. Mientras los trabajadores reivindican como incremento salarial el IPC real más medio punto (5,5%), la empresa propone una subida del 2,3% y además propone la congelación de la anti-

güedad.

Igualmente, los trabajadores piden la reducción de 8 horas, la clasificación de las categorías afectadas por las nuevas tecnologías y acuerdo sobre contratación y formación profesional.

Por otra parte, sigue sin llegarse a un acuerdo en la negociación del convenio de cines y espectáculos. Mientras los trabajadores reivindican un 6 por ciento y están dispuestos a bajar al 5,5% si además hay reducción de jornada y revisión sobre el IPC, los empresarios ofrecen un 4,5 por ciento de incremento salarial.



**El Rastrillo** celebra su inauguración en Burgos a favor de **nuevo futuro**

Del 10 al 13 de junio.

Aparcamiento de Caballería. Horario ininterrumpido de 12 horas en adelante.

## HOY, INAUGURACION

**12 HORAS, BENDICION Y APERTURA AL PUBLICO**

- \* GRAN FERIA DE ANTIGÜEDADES Y OTRAS OFERTAS
- \* CAFE - BAR
- \* SERVICIO DE RESTAURANTE DIARIO:

### LA PARRALA

AMENIZADO POR:

- MARIA AL ALBA • CHANGO • EL NENE
- COLOR MORENO • PERLA DE CADIZ
- Y EL HUMORISTA TONY-ANTONIO

**22 HORAS, CENA EN LA CARPA, DONADA POR RESTAURANTE FERNAN GONZALEZ**



J.J. MATIAS

La Asociación de Empresarios inauguró ayer su nueva sede social en Burgos.

## Calvo: «La formación es clave para los jóvenes empresarios»

**El presidente de la AJE, en la inauguración de la sede, explicó los objetivos**

□ **BURGOS.**—José Ignacio Calvo de León, presidente de AJE, animó a los jóvenes empresarios a crear empresas y arriesgar, aunque consideró que para una buena gestión es necesaria la formación y el asesoramiento.

La Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE), que integra a más de medio centenar de miembros, inauguró ayer su nueva sede, en la avenida Reyes Católicos, 12, y presentó los servicios laborales y fiscales que presta a sus socios. A este acto asistieron numerosos empresarios así como representantes de distintas instituciones. Además del alcalde, Valentín Niño, estuvieron presentes, entre otros, Tomás Cortés y Antonio Méndez Pozo, presidente de la Comisión

de Infraestructuras de la Cámara.

Después de mostrar las dependencias, José Ignacio Calvo dirigió unas palabras en las que aseguró que la asociación está abierta a todos los jóvenes que tengan un proyecto empresarial. «Nosotros queremos ayudar, animar y apoyar a los jóvenes para que creen empresas y arriesguen para generar

empleo y bienestar social», añadió.

### APOYO

La Asociación de Jóvenes Empresarios, que se presentó el pasado mes de mayo, tiene como principal objetivo promover vocaciones empresariales entre los jóvenes, apoyar y asesorar a los que quieren poner en marcha una empresa y ayudar a aquellos que ya la tienen en marcha.

Entre los servicios que presta figura no sólo el asesoramiento fiscal sino también aspectos como la gestión de financiación y otras prestaciones como complemento a la gestión empresarial.



ALBERTO RODRIGO

**JOSE NORIEGA BASTOS DEFENDIO LA TESIS DE SU LICENCIATURA.** — José Noriega Bastos, discípulo de los Corazones de Jesús y María, defendió en la tarde de ayer la tesis de su Licenciatura en el Aula Magna de la Facultad de Teología. El título de su trabajo fue «La Redención en San León Magno». Defendió la exposición con brillantez, aportando interesantes datos sobre la vida de este Papa, autor del primer misal, que modificado se convertiría en el *Sacramentario leonino*. El tribunal que lo examinó estuvo formado por Félix Rodríguez Barbero, Nicolás López Martínez y Miguel Ángel Díez González.

«INMOBILIARIA POZA» INAUGURA SUS NUEVAS INSTALACIONES

En ocasiones, la sociedad no reconoce el trabajo de los profesionales de la propiedad inmobiliaria. Los riesgos que entraña este tipo de inversión aconsejan al menos buscar su consejo.

**BERTA POZA**

«Burgos es una de las ciudades más caras»

ROBERTO VILLARREAL BURGOS

**B**ERTA Poza, abogado y agente de la Propiedad Inmobiliaria, Jesús Manuel González, arquitecto técnico, y Dionisio Espinosa, economista, rigen los destinos de una de las empresas burgalesas más importantes del sector inmobiliario. A las 20,30 de ayer inauguraron sus nuevas instalaciones en el número 50 de la calle Vitoria. Sus cuatro años de experiencia convierten a Berta Poza en una buena conocedora del mercado en Burgos.

—¿Qué tipo de servicios ofrecen al público?

—Dos fundamentales; uno como inmobiliaria, y otro como asesoría. En el primero, además de los alquileres de pisos y loca-

les, nos encargamos de la gestión completa de una transacción: desde el asesoramiento fiscal hasta el técnico. En cuanto a la asesoría, nos encargamos de la contabilidad de las empresas. Funcionan con bastante independencia.

—¿Cómo ha incidido la crisis económica?

—La asesoría incluso ha mejorado porque las empresas ajustan su gestión. En la inmobiliaria se ha notado mucho; faltan inversores. El tema de los locales ha sido el más afectado porque la gente se lo piensa antes de montar una empresa.

—¿Se ha notado una evolución en los precios?

—Las viviendas nuevas no han bajado mucho porque los costos de construcción se mantienen; en las de segunda mano ha descendido un poco por la



ANGEL AYALA

Berta Poza conoce en profundidad las tendencias del mercado inmobiliario en Burgos.

necesidad de vender. El que vende en época de crisis lo hace porque lo necesita. No pierden pero no ganan tanto como antes. Ahora los precios son más normales, más de mercado.

—¿Cómo están los precios en relación con otras ciudades?

—Burgos es una ciudad cara, de las más caras de la Comunidad. Se debe a la escasez de suelo urbano, y también a que las viviendas están muy bien construidas por el clima. Además, la gente es muy tradicional

y le gusta vivir en el centro. La moda de las viviendas unifamiliares es para gente muy concreta.

—Los políticos hablan de nuevas formas de acceso a las viviendas ...

—El que vive de alquiler lo hace como una solución muy temporal. De hecho tenemos clientes en alquiler que al cabo de un año vuelven para comprar. Siempre se busca la compra.

—¿Cuál puede ser el futuro

cercano?

—Debe mejorar porque el sector de la vivienda es fundamental, genera mucho trabajo. Aunque los precios se mantengan tiene que haber más demanda.

—¿Se sigue construyendo?

—Ha bajado algo, pero creo que sí.

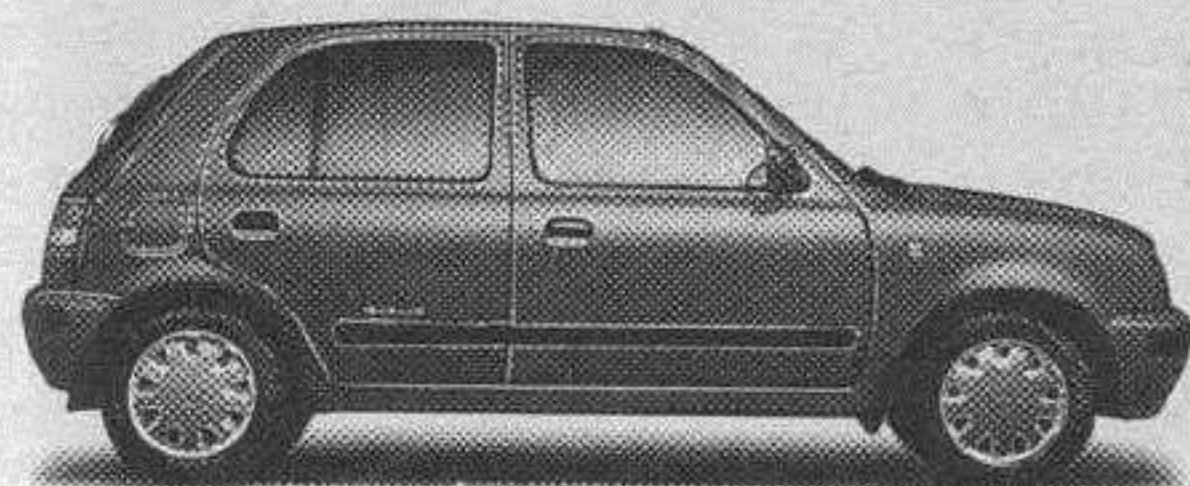
—¿Y continúa siendo una buena inversión?

—Pienso que la mejor; es un valor estable que se ve; es cuestión de esperar más o menos pero nunca baja.

SÁBADO 12 Y DOMINGO 13 DE JUNIO FIN DE SEMANA DE PUERTAS ABIERTAS

**AHORA EL SALÓN INTERNACIONAL DEL AUTOMÓVIL NISSAN EN BURGOS.**

Si le apasiona, o simplemente le gusta el mundo del motor, este fin de semana Nissan le ofrece la excepcional



**NISSAN MICRA COCHE DEL AÑO 1993**

oportunidad de descubrir, sentir y vibrar con lo más apasionante, lo mejor, del Salón Internacional del Automóvil 1993. Porque este fin de sema-

na los Concesionarios Nissan de su ciudad abren sus puertas para

que usted conozca y pruebe, las nuevas formas de viajar, los vehículos del futuro.

Sentarse al volante del Nissan

Micra 16 válvulas

y descubrir el coche del

En los Concesionarios Nissan de su ciudad.



Nissan Primera

año 1993, disfrutar durante unos instantes de un nuevo con-

cepto en espacio a bordo de un

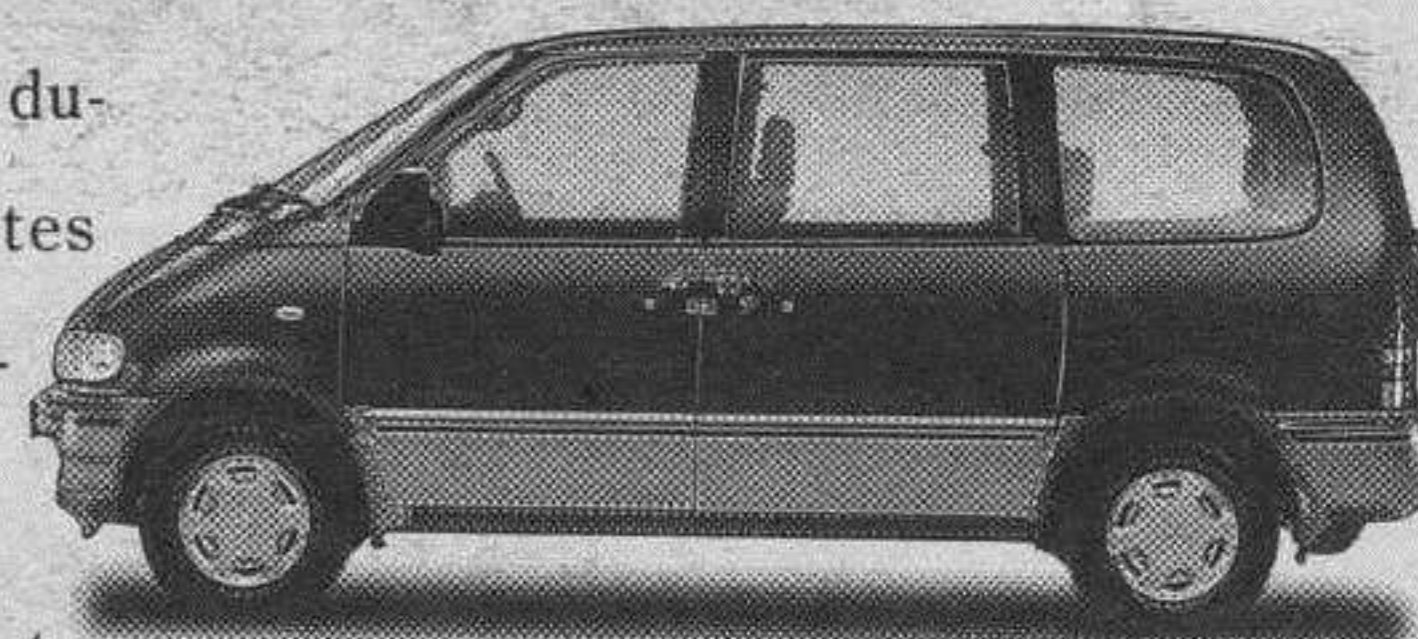
Nissan Serena, sentir toda la pa-

sión de estar al

mando del nuevo

Terrano II, el primer y único coche

para todos los terre-



Nissan Serena

nos, o dejarse seducir por el confort de viajar en Primera. Este fin de semana, está todo a su alcance. Todo lo que más de 21 países admiraron, a tan sólo unos metros de usted, en cualquier Concesionario Nissan. Venga a vernos, tenemos una pequeña sorpresa reservada para usted.

Nuevo Nissan Terrano II



**PRUEBA GRATUITA. Nissan le invita.**



Sólo hay un camino: ser los mejores.



LORENZO MATIAS

**GAS DE BURGOS HOMENAJEA A JOSE MARIA CODON FERNANDEZ.**—Luis Villalba, director gerente de la empresa Gas de Burgos, S.A., entregó ayer una placa a José María Codón Fernández, en representación de todos los trabajadores, en reconocimiento a la labor prestada por el ilustre jurista burgalés como vocal del Consejo de Administración de esta empresa, cargo que ha desempeñado durante los últimos seis años.



Dirección General de la Policía  
Comisaría General de Documentación



# NO SE HAGA ESPERAR

Si este verano va a salir de España, recuerde que necesita tener actualizados el Pasaporte o el D.N.I.

Si los tiene caducados o están a punto de caducar, no espere al último día para renovarlos.

Acérquese ahora a cualquiera de nuestras oficinas y ahorrará tiempo.

Con el pasaporte en vigor puede viajar por todo el mundo.

Con el D.N.I. en vigor puede viajar a todos los países de la Comunidad Europea más Suiza, Austria, Mónaco, Liechtenstein, Andorra, Malta y Antillas Holandesas, entre otros, sin necesidad de pasaporte.

Para conocer a qué oficinas puede acudir y qué requisitos son necesarios puede llamar de 9 a 21 horas de lunes a viernes y de 9 a 15 horas los sábados al

**900 150 000**

Teléfono de la Oficina de Información y Atención al Ciudadano del Ministerio del Interior.



Ministerio del Interior  
Secretaría de Estado para la Seguridad

## «Nuevo Futuro» abre su «rastrillo» en el parque de Caballería

□ **BURGOS/R.V.**—Monseñor Martínez Acebes inaugura a las doce del mediodía el «rastrillo» organizado por la Asociación «Nuevo Futuro», un grupo de mujeres valientes que vela por el futuro de niños que, por diversos problemas, no pueden vivir con sus padres, ni tampoco ser adoptados.

La gran carpa del parque de Caballería abre sus puertas con el objeto de recaudar los fondos necesarios para mantener abiertos los hogares de «Nuevo Futuro» en Burgos. En su interior el público encontrará una gran muestra de antigüedades y una variada oferta que engloba desde artesanía hasta joyería y bisutería, además de libros, muñecas de porcelana, bolsos, corbatas, fotografías, y una larga lista de curiosidades que merece la pena visitar. La carpa también acogerá la magia de las adivinatoras y una gran tómbola.

Durante todo el día se ofrecerá al público un servicio de bar y café. A las dos de la tarde se inaugurará el restaurante «La Parrala», en el que cada día se organizan comidas y cenas en un ambiente flamenco. La comida de hoy estará servida por las damas del «Rotary Club» de Burgos, y amenizada por «Color Moreno».

A partir de las 10 de la noche comienza una cena de 150 cubiertos, donada en esta ocasión por el restaurante «Fernán González». La Denominación de Origen de la Ribera del Duero se encarga de los vinos, y «Osborne» obsequia los licores.

La cena estará animada por un espectáculo en el que participan «María al Alba», «Chango el bongosero», «El Nene», el humorista Toni Antonio, y los conjuntos «Color Moreno» y «La Perla de Cádiz».

## Fiesta de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales

□ **BURGOS.**—La Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales celebrará mañana el XV Aniversario de su fundación, iniciándose el programa de actos con una misa, que será oficiada a las 20,30 horas en la Catedral y en la que interpondrá la Coral «Virgen de la Rosa», de la Caja Municipal.

Paralelamente, las Reinas infantil y juvenil de la citada Hermandad realizarán una ofrenda floral a Santa María la

Mayor. Concluido este acto, el Grupo de Danzas de María Angeles Saiz ofrecerá unos bailes en honor de todos los asistentes.

A las 21,30 horas, en el restaurante Las Quemadas, se celebrará la tradicional cena de hermandad, en la que serán entregados los trofeos y premios de los distintos campeonatos que se han celebrado a lo largo de la temporada 92-93, concluyendo con un animado baile.

## El domingo saldrá la tradicional procesión del Corpus Christi

□ **BURGOS.**—El próximo domingo, festividad del Corpus Christi, saldrá la tradicional procesión, cuyo recorrido será el siguiente:

Salida de la Catedral, por la puerta de Santa María, para recorrer las calles de Cadena y Eleta, Rey San Fernando, Paloma, Laín Calvo, Alonso Martínez, 18 de Julio, Santander, Sto. Domingo de Guzmán, Queipo de Llano, plaza Mayor hasta el Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal se dará la bendición con el Santísimo,

siguiendo luego la procesión por la plaza citada, Queipo de Llano, Espolón, Rey San Fernando, Cadena y Eleta y entrada en la Catedral, por la puerta de Santa María. La procesión saldrá a las doce de la mañana y estará presidida por monseñor Martínez Acebes.

Como de costumbre, en el cortejo procesional no figurará ninguna clase de imágenes. Sólo la custodia con el Santísimo, más las cruces parroquiales o banderas de las asociaciones religiosas.

### INCAPDEA, S.A.

Se convoca a los señores accionistas de la Mercantil INCAPDEA SOCIEDAD ANONIMA a la Junta general ordinaria que tendrá lugar, en primera convocatoria, el próximo día 28 de junio de 1993, a las doce horas, en Burgos, Plaza Alonso Martínez, número 5, 1.º, y, en segunda convocatoria, el día 29 de junio de 1993, a la misma hora y lugar anteriormente mencionados, para deliberar sobre el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

**PRIMERO.**— Examen y aprobación, en su caso, de las Cuentas anuales (balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Memoria), así como el informe de gestión correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1992.

**SEGUNDO.**— Aprobación de la gestión del Administrador único durante el ejercicio 1992.

**TERCERO.**— Propuesta de aplicación de Resultados.

**CUARTO.**— Ruegos y preguntas.

**QUINTO.**— Redacción, lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión de la Junta. Los señores accionistas podrán examinar, en el domicilio arriba señalado, a partir de la fecha de convocatoria de la Junta general ordinaria, obtener de forma inmediata y gratuita, todos los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta General. En Burgos, a dos de junio de mil novecientos noventa y tres.— El Administrador Único.

# CITROËN AX

# DIESEL A PRECIO DE GASOLINA



Lantas en accesorio.

EURO RSCG



Durante este mes, puedes conseguir un Citroën AX Diesel a un precio excepcional. Aprovecha esta oportunidad única y llévate un Citroën AX Diesel Image desde 1.230.000 pesetas.\*

Disfrutarás de un equipamiento que incluye de serie: asientos deportivos tipo GT en terciopelo Halley, llantas sport, faros antiniebla delanteros suplementarios, spoiler delantero, pasos de rueda ensanchados y kit de protección lateral, volante deportivo de tres brazos y pomo de palanca de cambios tipo sport con fuelle en cuero, pre-equipo de radio, cuentarrevoluciones, indicador de temperatura de agua, luneta trasera térmica...

Un Diesel con un nivel de equipamiento propio de un alto de gama. Y además toda la potencia y robustez de un Citroën AX Diesel, este mes, a precio de gasolina.

AX 11 IMAGE 3p 1.230.000 Ptas.

AX 14 D IMAGE 3p 1.230.000 Ptas.\*

Idéntica promoción en 5 puertas



**CITROËN**  
RED DE CONCESIONARIOS

\*PVP máximo recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable.

**CITROËN AX ¡GENIAL!**

## JUNTA

## Cuatro museos burgaleses reciben ayudas superiores a tres millones

□ **BURGOS.**— La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha aprobado diversas subvenciones para mejoras en museos de la provincia de Burgos por un importe total superior a los tres millones de pesetas.

El museo Pictórico de Villadiego recibirá 490.000 pesetas de la administración autonómica y el Paleontológico de Salas de los Infantes un millón de pesetas para mejorar sus instalaciones y equipamiento. Ambas ayudas han sido concedidas al Ayuntamiento, ya que en los dos casos se trata de museos municipales.

Del mismo modo, algunas instituciones eclesíásticas como el Monasterio de Santa María de la Vid y la Abadía de Santo Domingo de Silos recibirán de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León subvenciones cercanas a los dos millones de pesetas para mejorar también las instalaciones y equipamientos de sus museos correspondientes.

De esta forma, la Junta de Castilla y León ha resuelto la convocatoria pública para la concesión de subvenciones a diversos municipios de la Comunidad con el fin de que mejoren las instalaciones y equipamientos de los museos ubicados en las respectivas localidades.

## ■ BELORADO

# El proyecto del instituto finalizará en breve, rondando su presupuesto los 270 millones

*Se ha aprobado ya la creación de un centro de Enseñanza Secundaria en la villa beliforana*

SANTIAGO GONZALEZ  
BELORADO

□ El proyecto técnico del nuevo edificio del instituto de Educación Secundaria Obligatoria está a punto de concluir y las obras deben estar contratadas este mismo año, según manifestó a este rotativo el director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, Antonio Fernández Santos.

Aunque el presupuesto no se sabrá hasta que no finalice el proyecto, Fernández Santos afirmó que la construcción del nuevo edificio del instituto rondará los 270 millones de pesetas.

El Ministerio de Educación y Ciencia tiene consignada una partida de 50 millones para el instituto de la villa beliforana dentro de los presupuestos de 1993, mientras que el resto para concluir las obras se incluirá en los presupuestos del próximo ejercicio, 1994.

Asimismo, ya se ha aprobado un Real Decreto mediante el cual se crean veintidós institutos de Enseñanza Secundaria, entre ellos el de Belorado. Esto es un primer paso para el centro educativo de la villa beliforana, que



Antes de la aprobación del instituto, Belorado contaba sólo con una sección de Formación Profesional.

hasta ahora sólo contaba con una sección de Formación Profesional. Con la creación del instituto de Belorado, éste podrá impartir en sus aulas, una vez finalizado el nuevo edificio, las materias correspondientes a Educación Secundaria Obligatoria y dos modalidades de Bachillerato para los alumnos de la comarca.

El director provincial del MEC, Antonio Fernández Santos, indicó que si se cumplen las previsiones «y no pasa como con el colegio Las Torres de

Burgos que se ha retrasado por problemas de la empresa», el nuevo edificio del instituto de Belorado estará concluido y listo para acoger alumnos en sus instalaciones para septiembre de 1994, con lo que comenzaría a funcionar en el próximo curso 1994-95.

### COMIENZO DE LAS OBRAS

Por su parte, la alcaldesa de Belorado, Flor Blanco, manifestó que la creación de un instituto en Belorado es un primer paso para lograr, por fin, la puesta en marcha de la Enseñanza Secundaria en la villa beliforana.

Asimismo, la regidora municipal de Belorado afirmó que el proyecto finalizará en un plazo breve de tiempo y las obras podrán comenzar en los meses

de septiembre u octubre de este mismo año.

De cualquier forma, Flor Blanco indicó que el Ministerio de Educación y Ciencia es el que lleva ahora el tema y que se continuará el proceso normal de creación de cualquier instituto, esperando que para el próximo curso escolar 1994-95 ya esté en marcha el nuevo edificio.

Con la aprobación del Real Decreto, mediante el que se crea el instituto, y la próxima finalización de la elaboración del proyecto técnico comienzan a darse los primeros pasos para la puesta en marcha del centro de Enseñanza Secundaria Obligatoria, tras mucho tiempo de bloqueo al no existir un acuerdo sobre la ubicación del nuevo edificio que albergará el futuro instituto.

## DIARIO DE BURGOS INFORMA A LAS SOCIEDADES ANONIMAS

Como periódico de mayor difusión en Burgos y provincia, le ayuda a cumplir con la Ley de S.A., y le ofrece sus servicios para PUBLICAR los siguientes acuerdos:

- CONVOCATORIA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS
- CAMBIO DE:
  - DOMICILIO SOCIAL
  - DENOMINACION SOCIAL
  - OBJETO SOCIAL
- REDUCCION DE CAPITAL
- TRANSFORMACION, FUSION, DISOLUCION DE SOCIEDADES

Dirigirse a: **DIARIO DE BURGOS**

Dpto. de Publicidad. C/. San Pedro Cardena, 34 y Agencias de Publicidad.

Teléfonos 26 83 75 - 26 57 68



Junta de  
Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental

### \* SUBASTA CON ADMISION PREVIA

- 22-BU-181. MARMELLAR DE ABAJO. ABASTECIMIENTO

Presupuesto de licitación: 14.008.402 Ptas.  
Plazo de ejecución: 5 meses.  
Clasificación del contratista: E-1-c.

- 22-BU-125. NAVA DE ORDUNTE. ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO

Presupuesto de licitación: 50.968.296 Ptas.  
Plazo de ejecución: 8 meses.  
Clasificación del contratista: E-1-d

**Documentos de interés:** El Proyecto y Pliego que estarán a disposición de los interesados en la Sección de Gestión Administrativa de la Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental, C/. Nicolás Salmerón, 5 de Valladolid, y en el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la provincia a que corresponda.

**Plazo de presentación:** Hasta las 14 horas del día 2 de Julio de 1993. La presentación de proposiciones podrá realizarse en el Registro de esta Consejería, C/. Nicolás Salmerón, 5 de Valladolid. 47004 o por correo, según establezca el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

**Apertura de proposiciones:** El acto público tendrá lugar a las 13 horas del día 12 de Julio de 1993, en la Sala de Juntas de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

**Gastos:** El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

EL CONSEJERO DE MEDIO AMBIENTE  
Y ORDENACION DEL TERRITORIO,  
Fdo.: Francisco Jambrina Sastre

## ROA

## Aquilino Martínez, secretario del Ayuntamiento, presentó la Semana Cultural de la villa

**Destacó la calidad y variedad de las actividades previstas dentro del programa de actos**

JOSE LUIS ZANETTI  
ROA

□ Aquilino Martínez Dueñas, secretario del Ayuntamiento de Roa, presentó la I Semana Cultural «Villa de Roa» en el salón de actos del Edificio de Usos Múltiples, completamente abarrotada de público. El ponente explicó el programa de actividades, alabando la calidad y variedad de los actos, cuyo fin primordial es suscitar el interés de los roaldenses por la cultura.

El secretario destacó la presentación de la obra teatral de Francisco Pérez y varias de carácter infantil que tienen como misión principal alentar la fantasía y sensibilidad del niño. Asimismo hizo una exposición sobre la evolución de la sociedad y la necesidad de converger de la cultura y la tolerancia. Finalizó agradeciendo la colaboración de todas las instituciones y asociaciones en la organización de la Semana Cultural.

Posteriormente al acto de presentación se celebró una charla-coloquio sobre «Consumo y calidad de vida». La concejala de Cultura y Juventud, María del Mar Benito, presentó a las ponentes, Mónica Mediavilla y Natalia Gutiérrez, técni-

cos de consumo de la Diputación.

Ambas jóvenes hablaron sobre los derechos del consumidor frente a las presuntas agresiones y alteraciones de facturaciones adquiridas. Resaltaron la misión específica de este servicio como mediación ante las irregularidades entre proveedores y reclamantes para evitar posibles litigios jurídicos donde no tienen competencia.

Tras ofrecer su asesoramiento y la información necesaria hubo un coloquio en el que participó activamente el público.

### TERTULIA TAURINA

El Bar «La Fábrica» acogió una tertulia sobre el nuevo reglamento taurino, moderada por el alcalde, dentro de los actos de la Semana Cultural.

Numerosos aficionados se dieron cita en el salón del bar, dándose diversas y polémicas versiones sobre los distintos artículos del nuevo reglamento.

Por su parte, el empresario de la plaza de toros de Roa manifestó que aún no tiene confeccionado el cartel para las fiestas patronales, pero que probablemente serán tres los festejos: una novillada con picadores, otra sin caballos y una última de rejones. Aunque, matizó que tan sólo son hipótesis de trabajo.

Los actos de la Semana Cultural continúan hoy con una actuación teatral para jóvenes y una conferencia de Fray Valentín de la Cruz y otra de Mariano Haro sobre el deporte olímpico.

## MEDINA DE POMAR



E.G.T.

Las obras, realizadas por la empresa Construcciones y Restauraciones Rafael Vega, ya han comenzado.

## Las obras del Hospital de la Vera Cruz pueden finalizar en dos meses

### La primera fase contempla las intervenciones más urgentes para la rehabilitación de las ruinas

EMILIO GONZALEZ TERAN  
MEDINA DE POMAR

□ Construcciones y Restauraciones Rafael Vega S. L. lleva dos semanas realizando labores de limpieza de vegetación, retirada de escombros y selección de la piedra, con algún tipo de sillería, de las ruinas del Hospital de la Vera Cruz.

El mencionado hospital se encuentra dentro del complejo monumental de Santa Clara y están realizándose diversas intervenciones de urgencia debido a una ayuda de la Junta, previéndose que dentro de dos meses o un poco más puede concluir la primera fase.

El aparejador de la empresa, Fernando González, declaró que esta fase inicial se completará con el apuntalamiento de los arcos y bóvedas, la protec-

ción de los muros y columnas mediante la instalación de cubierta provisional de uralita para impedir más humedades.

Asimismo, durante las obras se procederá al derribo de la tabiquería de la que fuera cocina y al desmontaje del alero que da vista al compás del Monasterio.

Estas labores, según fuentes de la empresa Construcciones y Restauraciones Rafael Vega S.

L., se realizarán mediante auto-grúa con cesta-soporte de operario. Entre las labores previstas se incluye la tabiquería para asegurar alguna bóveda y el cerramiento de los accesos, dejando tan sólo una entrada al edificio.

El rejuntamiento de los contrafuertes y la colocación de un anillo metálico en otro conforman las obras que se realizarán en las tres plantas del edificio que en su tiempo fue el Hospital de la Vera Cruz.

Por otro lado, en este momento se desconoce si el Plan Director del Hospital de la Vera Cruz, que está siendo realizado por los arquitectos Magdaleno Tejero y Alvarez Cuesta, contempla actuaciones posteriores y para cuándo podrá estar finalizado dicho plan.

## SANTA MARIA DEL CAMPO

## La proclamación de la Reina de las Fiestas abrirá los festejos del Corpus Christi y Octava

□ BURGOS.- Mañana comienzan las fiestas del Corpus Christi y Octava en la localidad de Santa María del Campo, que se prolongarán durante este fin de semana y el próximo.

La proclamación de Reina de las Fiestas y Damas de Honor será el acto inaugural de las fiestas, celebrándose mañana, viernes, a partir de las 18,30 horas.

El sábado, 12 de junio, se iniciarán las actividades festivas con juegos infantiles, organizados por la peña Samadeca. Posteriormente, a partir de las 14,30 horas, tendrá lugar una comida de hermandad en Escuderos.

Por la tarde, se celebrará el gran premio de «coches carrozados» en el Circuito «El Portillo», a partir de las 16,30

horas, entregando los premios posteriormente.

Los bailes y las verbenas, amenizados ambos por la orquesta «C.A.M.», pondrán el broche de oro a la jornada.

Por su parte, el domingo comenzará con una misa cantada a las 12,30 horas y la procesión de Altares, a continuación, teniendo lugar una vez finalizada ésta el baile vermut.

Tras la comida, tendrá lugar el IX Super Cross Villa Santa María del Campo, puntuable para el campeonato regional de Castilla y León y para el campeonato provincial de super cross. La carrera comenzará a las cinco y media de la tarde.

Finalmente, el baile y la verbenas, amenizados ambos por la orquesta «Gramola», entregando los premios a los ganadores

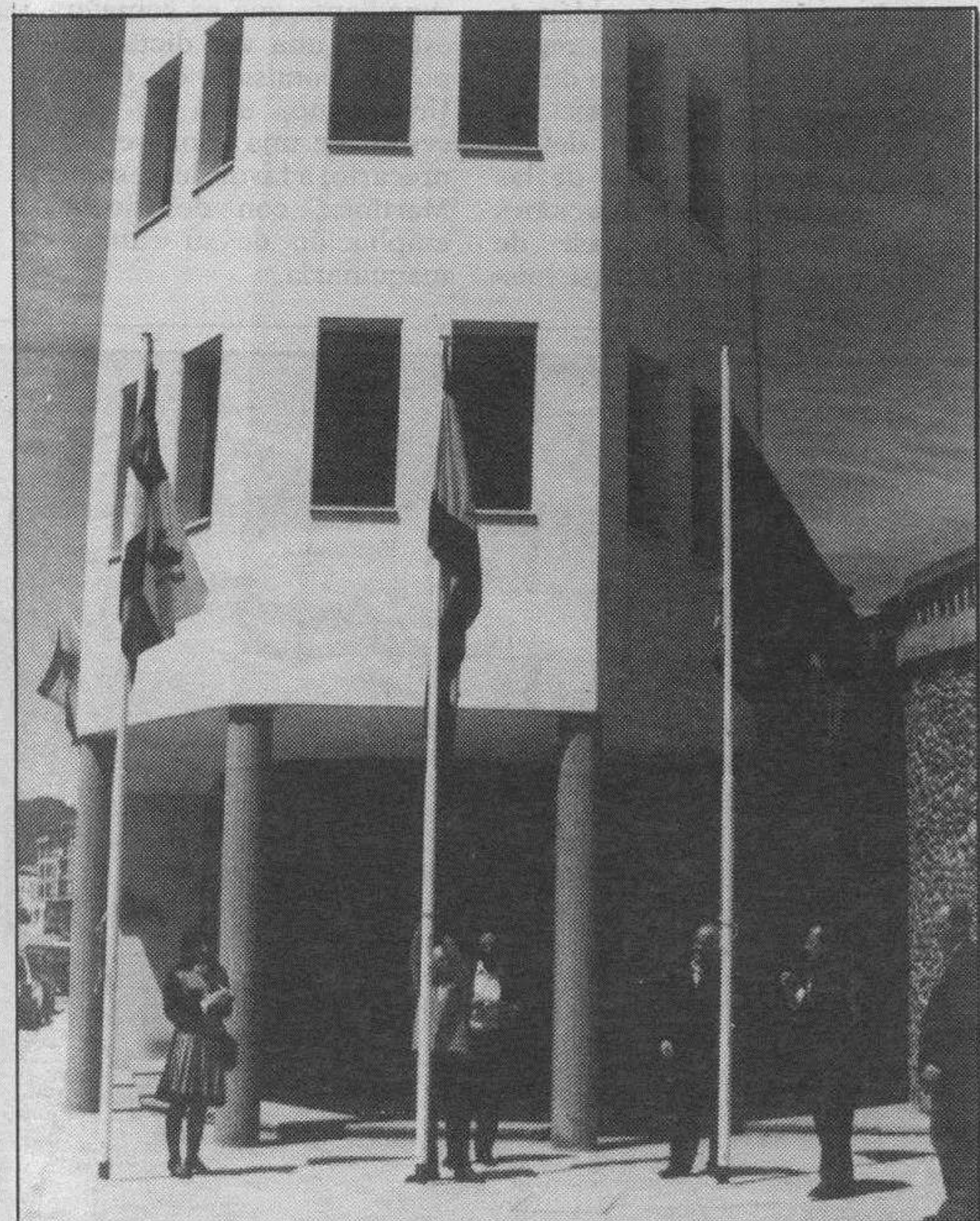
del super cross al finalizar el baile.

La jornada del lunes quedará para celebrar una misa, a partir de las 11 horas, así como un cross popular local, patrocinado por el Ayuntamiento de Santa María del Campo.

### PROXIMO FIN DE SEMANA

Finalmente, el próximo domingo, día 20 de junio, tendrá lugar la jornada de fin de fiesta.

A las doce de la mañana, tendrá lugar la misa, procediendo a una gran sardinada en las bodegas, a partir de las 13,30 horas. Por la tarde, a las 18 horas, habrá un desfile de moda infantil, seguido de un fabuloso Festival Infantil de la Canción Actual.



**LA BANDERA DE EUROPA LUCE EN CEREZO DE RIO TIRON.**— La Casa de Europa entregó el pasado sábado una bandera de Europa al Ayuntamiento de Cerezo de Río Tirón, con motivo de la festividad de San Vitores. José Sagredo, presidente, indicó la europeidad de la villa, que además es dinámica y próspera. La alcaldesa, Rosario Busto, prometió que la bandera ondearía en las celebraciones locales.

## ■ BREVES

«Canto a Frías», de Angel del Campo, se grabará el sábado

□ **BRIVIESCA.**— Este sábado, en la iglesia de Santa María, de Briviesca, se efectuará la grabación musical de la obra «Canto a Frías», en la que se recoge el «Himno a Frías» del que es autor, de la letra y música, Angel del Campo Camino.

Esta será la sexta grabación de este compositor burgalés, los anteriores discos fueron «Milenario de Salas», «Castrojeriz Milenario», «Fiesta en Castilla», «Castilla Canta» y «A las Orillas del Rin».

En la grabación del «Himno a Frías» la interpretación coral correrá a cargo de la Polifónica de Fátima, formada por una selección de voces de la Coral Hispana y del coro parroquial y coro juvenil de la parroquia de Fátima. La interpretación musical la protagonizará la Banda Municipal de Música de Briviesca, dirigida por su titular Gonzalo del Campo Sagredo.

La edición de «Canto a Frías», que se realizará únicamente en cassette para lograr una mejor difusión, contiene también una muestra de interpretaciones del recién restaurado órgano, de la iglesia de San Vicente de Frías. La Asociación Amigos de Frías, promotora de la restauración del órgano, también ha promovido la grabación de este «Canto a Frías» que se espera pueda estar a disposición del público para las próximas fiestas de San Juan.

#### Padrón de tasas anuales por recogida a domicilio de basura

□ **BRIVIESCA.**— El padrón de la tasa anual por prestación del servicio de recogida de basuras a domicilio, correspondiente a este ejercicio, se encuentra sometido a información pública con el período de cobranza establecido y anunciado, de acuerdo a la ordenanza fiscal reguladora de este servicio.

El importe total figurado, que se recaudará por este concepto, es de 11.981.840 pesetas.

## El presupuesto del Ayuntamiento para este ejercicio asciende a 477 millones

*Se someterá a la aprobación del Pleno mañana*

*Personal e inversiones reales con 165 millones cada partida, principales capítulos*

F. TRESPADERNE  
BRIVIESCA

□ El presupuesto del Ayuntamiento para este año, que se someterá a la aprobación del Pleno mañana, asciende a 477 millones de pesetas, lo que supone un aumento de 2,36% en relación al del ejercicio del 92, que fue de 466 millones.

Dentro del presupuesto, en el capítulo de gastos destaca el destinado a personal, con una partida de 165 millones, es decir un 34,71% del total de los gastos. En este apartado también hay que destacar la partida destinada a inversiones reales, con algo más 165 millones o lo que es lo mismo el 34,58% del total de este capítulo.

#### INVERSIONES REALES

En cuanto a las inversiones reales, por su cuantía, destacan las destinadas a la remodelación de la Plaza de Santa María -20 millones-, rehabilitación de la antigua residencia de ancianos -10 millones-, traída de aguas -20 millones- y diversas urbanizaciones de calles, por 13 millones de pesetas.



ALBERTO RODRIGO

Entre las inversiones para este año se contempla la remodelación de la Plaza de Santa María.

En el capítulo de ingresos, por impuestos directos se recaudarán 122 millones, que suponen un 25,72%, y por tasas y otros ingresos 127 millones, el 26,76 del total de los ingresos. Las diferentes transferencias y el Fondo de Cooperación Local aportarán 103 millones al presupuesto de 1.993.

#### OFERTA PUBLICA DE EMPLEO

En la misma sesión plenaria se abordará, en primer lugar, la aprobación de la cuenta general del presupuesto y administración del patrimonio de la Corporación, correspondiente al ejercicio del 92. La oferta pública de empleo, para este año, y las bases de la convocatoria, para la provisión de las plazas com-

prendidas en la misma, también se someterán a la aprobación de los concejales.

El Pleno debatirá la convocatoria de licitación y el pliego de condiciones, para la ejecución de las obras del proyecto de captación y traída de aguas, desde la «Fuente de la Salud» en el paraje de «Valdequintanilla». El importe de este proyecto asciende a 20 millones de pesetas.

#### INSTALACIONES DEPORTIVAS

Por otra parte, también se someterá a estudio el reglamento municipal de uso de las instalaciones deportivas, en trámite de aprobación definitiva, previa resolución de las alegaciones y reclamaciones presentadas en la fase de información pública. Así mis-

mo se debatirá el reglamento de funcionamiento de la Escuela Municipal de Teatro, en trámite de aprobación inicial, con dictamen de la comisión informativa de Cultura.

En el Pleno, que dará comienzo a las siete y media de la tarde, se verá el expediente para instalar temporalmente, en el parque de la Magdalena del polígono de «La Vega», una terraza de verano con carpa móvil para los tres meses de verano.

Finalmente, otro de los expedientes que se someterá a estudio, una vez dictaminado por la comisión de Obras y Urbanismo, será el de la cesión de una zona verde, en precario, a favor de Respotería Martínez, con destino a la ampliación de su campa de maquinaria.

## El proyecto del aparcamiento de Frías contempla un coste cercano a los 50 millones

F. TRESPADERNE  
FRÍAS

□ El Ayuntamiento de Frías está realizando las obras de acondicionamiento de unos terrenos, a la entrada de la ciudad, como zona de aparcamiento de cara a la próxima temporada estival en la que el número de visitantes aumenta de forma notable.

El proyecto de la obra se encuentra en la Consejería de Fomento, a la espera de que sea aprobado definitivamente y se conceda una subvención para su realización. El presupuesto del proyecto presentado por el Ayuntamiento asciende a casi 50 millones de pesetas.

Las primeras obras que se están realizando son las de nivelar el terreno, compactar el mis-

mo y la instalación de las canalizaciones eléctricas. En este aparcamiento podrán estacionar del orden de 250 vehículos, aunque cuando finalice la obra la capacidad será de 170 coches y de 14 autobuses.

De momento es el Ayuntamiento el que corre con los gastos, a la espera de que sean concedidas las subvenciones de la Junta, para esta importante obra de infraestructura. Con la construcción de este aparcamiento se completarán los planes previstos para la entrada a la ciudad, que quedará como zona comercial con todos los servicios necesarios.

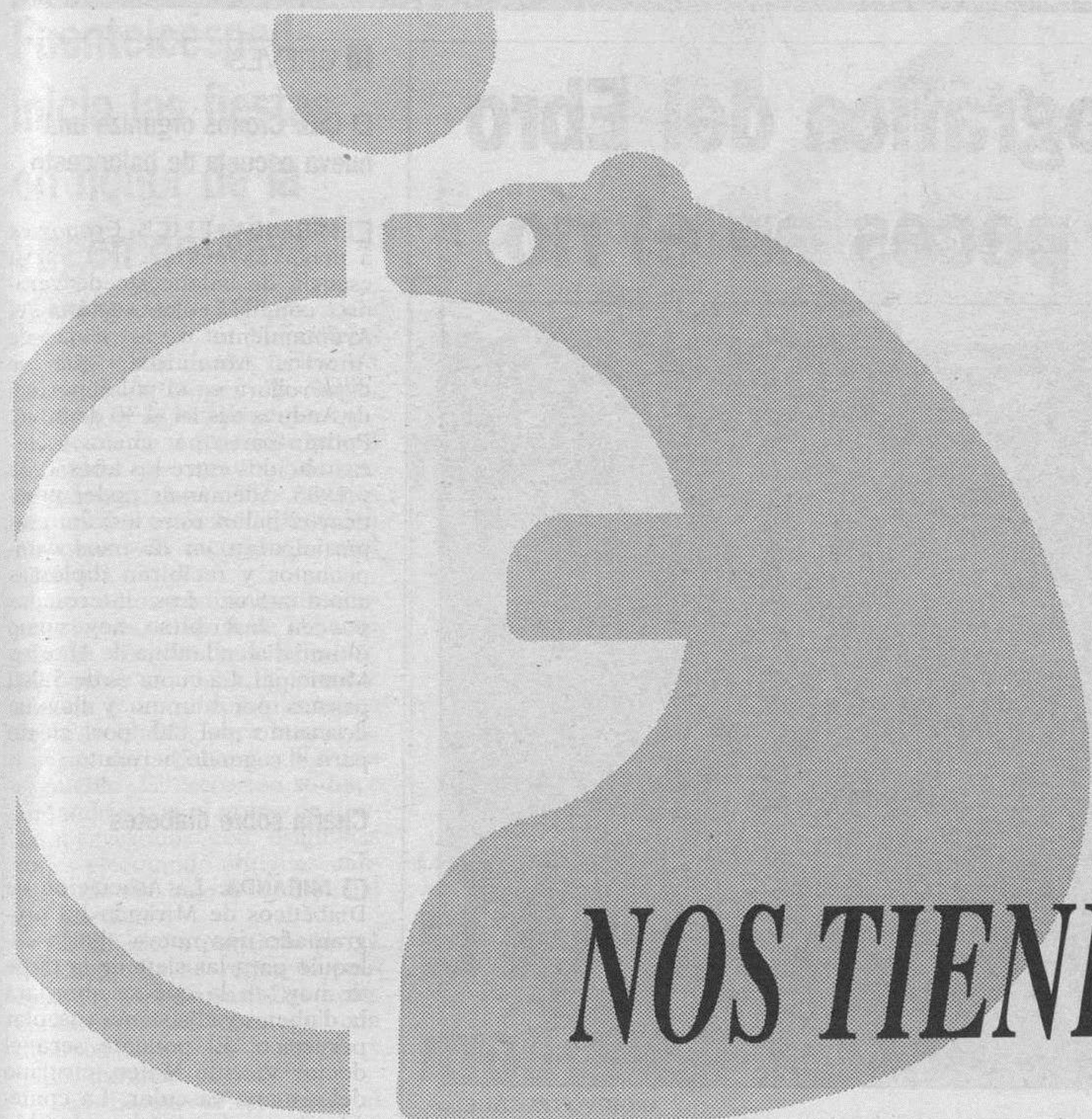
Cuando entre en funcionamiento el nuevo aparcamiento se restringirá la entrada de vehículos al casco urbano, que quedará como zona peatonal.



MONTEJO

Buena parte de las obras de acondicionamiento estarán concluidas para la temporada estival.





# NOS TIENE A SU LADO.

A partir de ahora, Caja de Madrid está más cerca de usted para integrarse y colaborar con la economía de Burgos en general y de Aranda de Duero en particular.

Para ofrecerle cada vez más y mejores servicios.

Para que disfrute de todas las ventajas que supone tener tan cerca una de las primeras entidades financieras del país con más de 1.150 oficinas trabajando para usted.

Para poner a su alcance todas las posibilidades de ahorro, crédito, inversión y servicios financieros que Caja de Madrid y su Corporación Financiera tienen para sus clientes.

Para estar, de ahora en adelante, muy cerca de usted.

A su lado.

**Oficina de Caja de Madrid a su servicio en  
Aranda de Duero  
Calle Isilla, 15**

Tel.: 51 17 00

**Y también nos tiene a su lado en:**

**Burgos Capital**

Avda. Cid, 7 y 9  
Miranda, 12  
Vitoria, 186

**Burgos Provincia**

MIRANDA DE EBRO  
Ramón y Cajal, 18



**CAJA DE MADRID**

# La Confederación Hidrográfica del Ebro investiga la muerte de peces en el río

**Abierto un expediente informativo para conocer la causa**

**La Junta carece de competencias**

JESUS BUSTAMANTE  
MIRANDA DE EBRO

La Confederación Hidrográfica del Ebro ha abierto un expediente informativo que puede dar lugar a un expediente sancionador en la investigación que realiza para conocer cuál ha sido la causa que ha provocado la muerte de cientos de peces en el río Ebro a su paso por la ciudad.

En este sentido, este organismo señala que los resultados de los análisis que la Comisaría de Aguas de Zaragoza realiza de muestras de aguas y peces muertos se conocerán en el plazo de una semana.

La Confederación, además, asegura que la falta de oxígeno provocada por el escaso caudal de agua que lleva el río durante estas fechas, razón esgrimida inicialmente por el concejal de Medio Ambiente, José María Egurrola, podría ser el origen de las muertes, según señaló a este diario Santiago Velasco, portavoz de este organismo.

La instalación de una depu-



ARCHIVO/TRUCHUELO

La hipótesis de la asfixia por falta de oxígeno por el escaso caudal del Ebro sigue vigente.

radora de aguas residuales sería, según la Confederación, la única fórmula válida para evitar esta situación, que se ha repetido ya en anteriores ocasiones. Además, la Confederación Hidrográfica del Ebro ha confirmado que posee las competencias para realizar los análisis del agua, y señala que la Junta no tiene transferidas dichas atribuciones.

En este sentido, el alcalde de Miranda, Julián Simón Romanillos, había subrayado la negativa del Laboratorio de Calidad Ambiental de la Junta

a prestarse a hacer estos análisis así como la posibilidad de dirigirse a la Diputación Foral de Alava o al Gobierno Vasco para saber si el origen de posibles vertidos al Ebro se encuentra en esa región.

Por otra parte, el delegado de la Junta de Castilla y León en Burgos, Galo Barahona, ha confirmado que el Gobierno regional carece de competencias en este caso. Barahona declaró que la Junta ha hecho llegar a la citada Comisaría de Aguas las muestras de agua y peces muertos, señalando

que es la única que puede hacer análisis específicos. «No es que no queramos colaborar con el Ayuntamiento de Miranda», afirma.

«Puede que en estos análisis —añade— se puedan detectar metales específicos o contaminantes concretos que puedan llevar al origen del problema». Además, el Laboratorio de Análisis Medio Ambiental de la Junta se ha quedado con unas muestras para estudiar los posibles daños que haya podido sufrir la fauna y la flora del río.

## La orquesta «Concerto» cierra la temporada del Ateneo con obras de tres autores clásicos

MIRANDA.—La Orquesta de Cámara «Concerto» ofrecerá mañana viernes el décimo concierto de la temporada musical 92-93 que organiza el Ateneo Musical Mirandés en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal a las ocho y cuarto de la tarde. En esta ocasión, el concierto está patrocinado por Diario de Burgos. El programa de este concierto, de homenaje a los medios informativos, recoge obras del barroco, el clasicismo vienés y el romanticismo ruso.

En la primera parte, esta orquesta interpretará el concierto para viola d'amore en Re mayor de A. Vivaldi y el Divertimento en Fa mayor N.º 3 de W.A. Mozart. En la segunda parte, la orquesta «Concerto» interpretará la Serenata para Orquesta de Cuerda en Do Mayor de P. Tchaikovsky.

El programa está compuesto por tres obras pertenecientes a tres épocas sucesivas en la historia de la música, aspecto esencial para apreciar la evolución del lenguaje musical a través del

tiempo.

«Concerto», formada en 1990 en Pamplona por iniciativa de los músicos polacos de la Orquesta Sinfónica «Pablo Sarasate», está integrada por quince instrumentalistas que actúan sin director. Todos ellos han participado en distintos concursos nacionales e internacionales.

Los integrantes de esta formación han trabajado con anterioridad en orquestas de prestigio, como la Orquesta Nacional de Polonia; la Orquesta de la Radio Televisión Polaca y la Orquesta de Cámara K.Teusch.

Por otro lado, el Conjunto Instrumental del Conservatorio Municipal de Música de Burgos «Antonio Cabezon» ofrecerá un concierto en el mismo escenario, el sábado a partir de las ocho de la tarde. Este grupo musical, integrado por alumnos de grado elemental, tiene la finalidad de promocionar a estudiantes para que puedan llevar a la práctica los conocimientos musicales adquiridos en el Conservatorio.

## El alcalde promete luchar, hasta donde permita la Ley, por el Conservatorio

**Las dificultades para implantar el ciclo medio que contempla la LOGSE son de tipo legal, asegura Simón Romanillos**

MIRANDA/I. LOPEZ.—El alcalde mirandés, Julián Simón Romanillos, ha manifestado a la Asociación de Padres de Alumnos del Conservatorio que no puede adquirir ningún compromiso de la Fundación Municipal de Cultura sobre la continuidad de este centro. En este sentido, matizó que «me remitiré a la Ley e iré hasta donde ésta nos lo permita. No puedo hacer otro compromiso».

En la reunión que mantuvo con la mencionada asociación, Simón Romanillos señaló que el Ayuntamiento quiere que siga el Conservatorio al igual que lo quieren los padres. También añadió que las imposibilidades del centro de música de Miranda para impartir el ciclo medio no son de dinero, en este momento, sino de tipo legal. El número de profesores y alumnos que la Ley Orgánica General del Sistema Educativo contempla para que se pueda impartir el ciclo medio, es de 306 y 32, respectivamente. A esto hay que añadir las condiciones físicas que debe reunir el propio edificio, según la mis-

ma Ley.

El alcalde explicó que todavía quedan dos años hasta que se implante la LOGSE y que lo que hay que estudiar es si el Conservatorio de Miranda puede cumplir estos requisitos legales mínimos para conseguir que el ciclo medio se pueda implantar en el centro de música mirandés.

En su intervención, Simón Romanillos trasladó a los padres asistentes la idea del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) de que centros como el de la ciudad queden convertidos en escuelas municipales de música. Los padres asistentes a

### BREVES

**El C.B. Cronos organiza una nueva escuela de baloncesto**

MIRANDA.—El C.B. Cronos va a poner en marcha una nueva escuela de baloncesto de verano, con la colaboración del Ayuntamiento y la Caja de Ahorros Municipal, que se desarrollará en el polideportivo de Anduva del 14 al 30 de junio. Podrán participar chicos y chicas nacidos entre los años 1978 y 1985. Además de poder practicar el baloncesto, los alumnos participarán en diversos campeonatos y recibirán diplomas acreditativos. Los interesados pueden inscribirse hoy como último día en la Caja de Ahorros Municipal. La cuota es de 5.000 pesetas por alumno y hay un descuento del 20 por ciento para el segundo hermano.

**Charla sobre diabetes**

MIRANDA.—La Asociación de Diabéticos de Miranda ha programado una nueva charla-colquio para las siete de la tarde de hoy, en la que se abordará la diabetes y el sistema vascular periférico. El ponente será el doctor Vicente Mateo, cirujano del sistema vascular. La conferencia se ofrecerá en el salón de actos de Cruz Roja.

**Exposición fotográfica del Club Mirandés de Montaña**

MIRANDA.—El Club Mirandés de Montaña ofrece hasta el día 15 una exposición fotográfica sobre las cavidades del Monte Santiago, uno de los últimos lugares explorados por el club. La muestra puede verse en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal de siete a nueve de la tarde, de lunes a sábado, y de doce a dos del mediodía el domingo.

esta reunión solicitaron al alcalde que inste al MEC para que el nuevo instituto que se prevé para Miranda sea una realidad.

### UNA CIERTA FLEXIBILIDAD

Por otro lado, preguntaron sobre la posibilidad de que el nuevo centro oferte el bachillerato de arte. El alcalde explicó que en ese nuevo bachillerato, al parecer, no se contemplan los estudios de música.

En esta reunión también estuvieron presentes el concejal de Cultural, Manuel Setién, el técnico municipal de este área y el director del Conservatorio, Dionisio Díez. También acudieron los concejales de Izquierda Unida, Esteban Pérez Ugalde y Esther Díaz, y el concejal del Partido Popular Ildelfonso Pradales. Esteban Pérez señaló que la LOGSE se está aplicando con cierta flexibilidad en otros centros y añadió que aunque en Miranda no se llegue a los requisitos totales, se podría intentar implantar el ciclo medio también con cierta flexibilidad.

# ARANDA

## Fuentelcésped inicia las fiestas en honor de la Virgen de Nava

□ ARANDA/A.L.- Mañana, viernes, comienzan en Fuentelcésped las tradicionales fiestas en honor a la Virgen de Nava, patrona de la localidad. La conservación de un curioso grupo de niños que ejecutan danzas de paloteo es una de las razones por las que estos festejos suelen ser objeto de atención a nivel nacional.

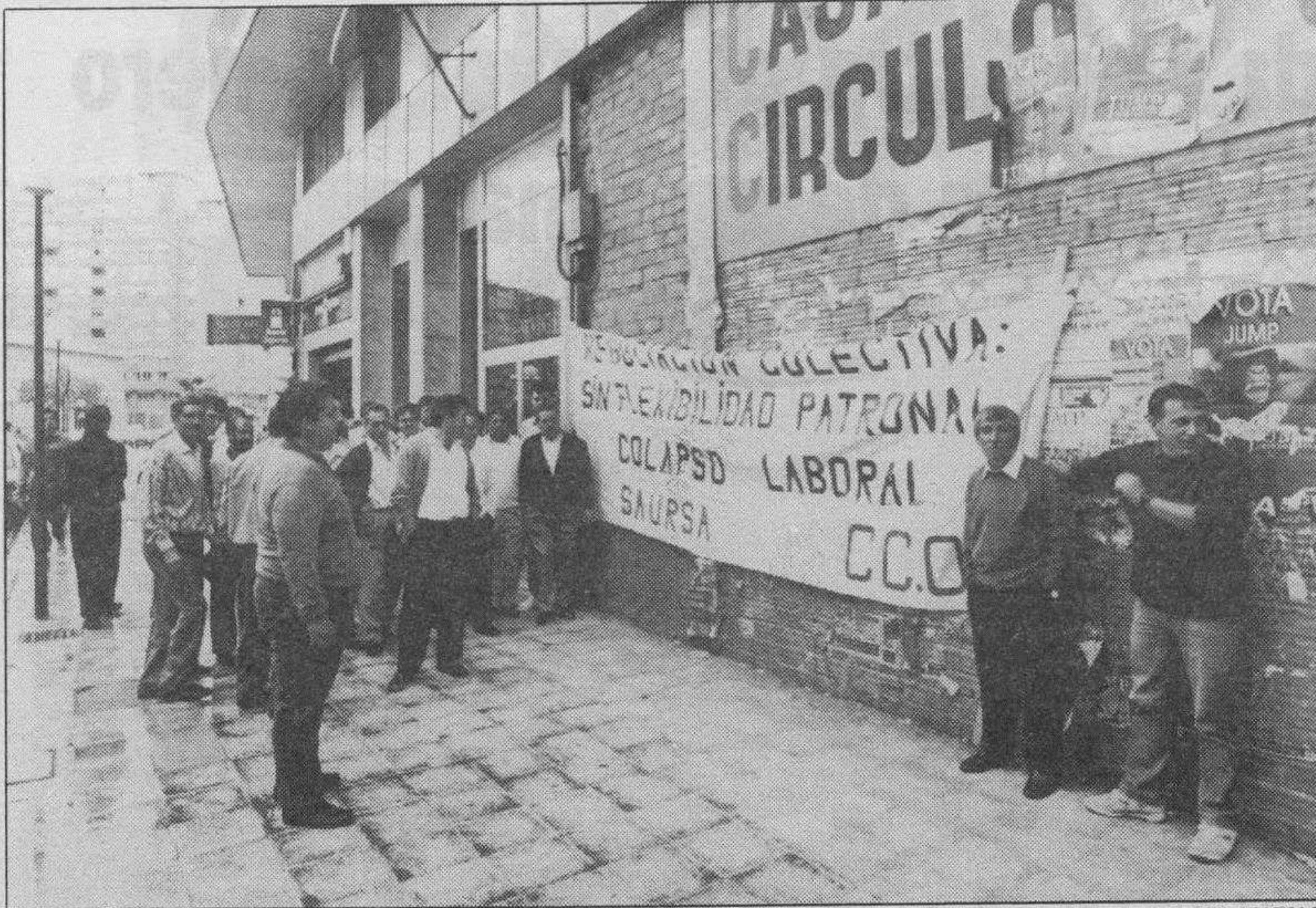
Los actos comienzan mañana, viernes, a las 8 de la tarde con la «Traída de la Virgen». El pueblo acude a la ermita, situada a unos dos kilómetros de la localidad, para buscar la imagen de la patrona y llevarla al pueblo. El recorrido se hace andando y con el grupo de danzantes vestidos con originales trajes ejecutando antiguas danzas, todo ello bajo la luz especial del atardecer.

El sábado, a partir de las 12 del mediodía se repite la procesión y las danzas. Los actos continuarán el domingo con diversos concursos y juegos y bailes durante los tres días.

Las fiestas se retoman el sábado, 26 de junio, con la «Llevada de la Virgen». A las 6 de la tarde todos los vecinos se reúnen en la plaza del pueblo para acompañar a la patrona en su camino de regreso a la ermita. A la comitiva se une un desfile de carrozas.

### FIESTAS EN VALDEZATE

En Valdezate también comienzan mañana las fiestas en honor a San Antonio, en las cuales abundan los concursos de juegos autóctonos y campeonatos de cartas, así como las competiciones deportivas. Destacan el domingo los partidos de pelota a mano, de mucha tradición en la zona.



J.J. MATIAS

Los trabajadores de SAURSA se concentraron ayer en la dirección provincial de Trabajo.

## El director provincial de Trabajo media en el conflicto de SAURSA

A. GONZALEZ/A. LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ SAURSA y los sindicatos que están interviniendo en la negociación del convenio de los trabajadores de esta empresa de recogida de basuras y limpieza viaria deberán presentar hoy por la mañana una respuesta al director provincial de Trabajo, Javier Aibar, sobre la propuesta que hizo ayer a ambas partes en el transcurso de una reunión que se celebró en Burgos para intentar que finalice la huelga que se lleva a cabo en Aranda.

Aibar propuso una subida del 5 % para todas las materias,

una revisión del 4,5 % y en tercer lugar una petición realizada a través del comité de empresa de SAURSA, consistente en que los días de huelga sean asumidos por la patronal como jornadas de vacaciones.

En la reunión en la dirección provincial, que duró cuatro horas, estuvieron presentes representantes de SAURSA, del comité de empresa, y los secretarios generales a nivel provincial de CC.OO. y UGT. Javier Aibar destacó que se había logrado un «levísimo» acercamiento como consecuencia del acuerdo tripartito al que se llegó recientemente con los agentes sociales, aunque la gran exten-

sión de la reunión confirma que las conversaciones fueron largas y duras.

CC.OO. y UGT explicaron que la huelga continuará convocada hasta que se conozcan las respuestas, que los sindicatos no avanzaron ayer debido a la petición del representante de SAURSA de consultar el tema en Madrid.

El director provincial de Trabajo comentó que con las propuestas se intentaba provocar un «ambiente de buena fe» entre ambas partes.

Por otra parte, un grupo de trabajadores se manifestó con pancartas frente a la sede de la dirección provincial.

### BREVES

#### Reanudación de la negociación en Michélin

□ ARANDA.- El comité inter-centros de Safen-Michélin se reúne hoy, jueves, con la representación de la empresa en Valladolid para continuar con las conversaciones sobre la negociación del convenio. Los sindicatos anunciaron a finales del pasado mes de mayo la probabilidad de que en este encuentro la patronal presente nuevos planes sociales. De los resultados de estas conversaciones dependerá la organización de los paros votados mayoritariamente por los trabajadores y aplazados ante la posibilidad de continuar dialogando.

#### Detenidos los autores de gamberradas

□ ARANDA.- La Comisaría de Policía informó ayer de la detención de seis jóvenes arandinos con edades comprendidas entre 17 y 20 años, presuntos autores de diversos daños en la ciudad, según denuncia del Ayuntamiento. Los jóvenes, que no tienen antecedentes, llevaron a cabo hace unos días diversas gamberradas, como la destrucción de una columna dedicada a publicidad y espejos que orientan a los conductores en cruces complicados. Los costes de los daños se elevan a 300.000 pesetas.

#### Exposición de trabajos de los talleres de amas de casa

□ ARANDA.- Mañana, viernes, se inaugura en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo una muestra con los trabajos realizados por los talleres de amas de casa que han organizado los CEAS del Ayuntamiento de Aranda. La exposición se podrá visitar hasta el 20 de junio.



FLORENTINO LARA

«CAZANDO» PAVOS.- Las funciones de la Policía Local parecen en ocasiones ilimitadas. Como que antesdeayer se tuvieron que dedicar a la caza y captura de dos pavos (o pavas) reales que se habían escapado del recientemente inaugurado «minizoo» del Bañuclos. A lo mejor echaban de menos la Cantabria de la que procedían, o simplemente desean conocer mejor su nueva ciudad. Así que, ni corta ni perezosa, la exótica pareja remontó vuelo el martes sobre los tejados de la ciudad, descansando de vez en cuando en algunos de ellos, ante la atónita y divertida mirada de muchos arandinos. Y la Policía Local, a la caza y captura (¡alto ahí, quedan ustedes detenidos!). Aunque les ha dado igual, porque ayer los rebeldes pavos reales volvieron a las andadas.

## Campillo de Aranda nombra el sábado «Hijo Predilecto» al pedagogo Víctor García Hoz

□ ARANDA/A.L.- Campillo de Aranda ha organizado un homenaje a un hijo del pueblo, Víctor García de la Hoz, pedagogo de reconocida fama mundial, a quien el pueblo de Campillo quiere nombrar «Hijo Predilecto» y dedicar una plaza. Los actos tendrán lugar el próximo sábado 12 de junio por la tarde, dentro de los festejos en honor a San Antonio, patrón de la localidad.

Víctor García de la Hoz logró su doctorado en Pedagogía en 1940, siendo en aquella época el primer pedagogo de España. Ha dirigido el Instituto de Psicología del CSIC (Centro Superior de Investigaciones Científicas) y hasta 1980 del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Complutense de Madrid. También fue fundador de la Sociedad Española de Pedagogía.

Durante su larga y fecunda vida, (actualmente supera los 80 años de edad y continúa com-

pletamente activo), ha escrito más de 35 libros, destacando sus obras sobre educación personalizada.

Catedrático y miembro de número de la Real Academia de las Ciencias Morales y Políticas, actualmente dirige un tratado sobre educación personalizada. Sus teorías y enseñanzas han sido publicadas en revistas de divulgación científica a nivel mundial.

García de la Hoz recibirá de su pueblo natal un pergamino con el nombramiento y participará en el descubrimiento de una placa que dará su nombre a una plaza de la localidad ribereña. Esta celebra el fin de semana los festejos en honor a San Antonio, por lo que durante la jornada habrá también oficios religiosos y procesión, y a las 5,30 de la tarde un campeonato comarcal de tanguilla y bolos ribereños. A las 8 los actos finalizarán con unas danzas de la Escuela Municipal de Aranda.

# La Comunidad registra el mayor número de casos de cáncer de estómago

**Hoy comienza en Soria un simposio internacional sobre cáncer y medio ambiente**

□ MADRID/EFE.-El 80% de los cánceres está relacionado con factores medioambientales, y de estos, una tercera parte dependen en gran medida de la alimentación y otro 30% del tabaquismo, dijo ayer el oncólogo Juan Manuel Ruiz Liso.

Liso, que ayer presentó un estudio sobre la Geografía del Cáncer en España, resaltó que la población asturiana tiene el mayor riesgo potencial de desarrollar y fallecer por cáncer debido a la contaminación medioambiental y al tabaquismo, y calificó la situación en esta comunidad como «preocupante, ya que registra las mayores tasas de cáncer de pulmón y laringe, no sólo de España sino de Europa».

El informe, realizado sobre datos de 1988 y que se debatirá en un simposio internacional sobre cáncer y medio ambiente que comienza mañana en Soria, apunta también como regiones con mayor incidencia de cáncer el País Vasco, Cataluña y Cantabria.

Aragón registra una menor incidencia de cáncer, excepto el referido a estómago que presenta unas altas tasas en Castilla y León relacionadas con un excesivo consumo de grasas y «las costumbres de tomar los productos de cerdo ahumados o en salazón».

En el País Vasco destacan los casos de cáncer de esófago entre varones, que Liso relacio-



ANGEL AYALA

**El tabaquismo y factores medioambientales constituyen los principales factores de riesgo.**

no con el consumo de alcohol, y en Cataluña y Cantabria destacan los tumores de recto y colon, respectivamente.

Por el contrario, las dos Castillas, Extremadura, Murcia y También el exceso de grasas se relaciona con el cáncer de mama, una de los que está más condicionado por la herencia, según Liso, y que registra el mayor porcentaje de mortalidad por cáncer en la mujer.

Liso, jefe del Servicio de Anatomía Patológica del Hospital General de Soria, afirmó que Canarias presenta un riesgo significativamente mayor de mortalidad por cáncer de mama, y se mostró preocupado porque este tipo de tumores están empezando a afectar a mujeres

veinteañeras, «por lo que se está adelantando en más de una década el grupo de riesgo».

Entre las medidas de prevención del cáncer, Liso destacó la necesidad de volver a practicar una dieta mediterránea, «basada en la recuperación del aceite de oliva y los consumos de verduras, legumbres, fruta, leche y fibra en la dieta, y en desterrar las grasas saturadas así como reducir el consumo de carnes y aumentar el de pescado».

Subrayó también la importancia de las campañas de prevención del tabaquismo e información sobre las dietas adecuadas en los colegios (ya que la edad de inicio en el consumo de tabaco se está estimando en los 13,7 años) y, en el caso de

los tumores de mama, resaltó que todas las mujeres deben aprender a autoexplorarse como primera medida.

De los 168.738 hombres y 150.703 mujeres fallecidos en España en 1988, un 26,5% y un 19,2%, respectivamente, murieron por tumores malignos.

En el hombre, la primera causa de mortalidad tumoral es el cáncer de pulmón, que supone un 27% de los fallecimientos, seguida del cancer de estómago (10%) y recto-colon (9%).

En la mujer son los tumores de mama los que mayor número de fallecimientos provocan (18 por ciento) seguidos de los recto-cólicos (13 por ciento) y de estómago (uno de cada diez).

## Descartan negligencia en la atención a un soldado

□ SEGOVIA/ICAL.-El soldado Manuel Guijarro, quien resultó herido de gravedad al ser coceado por un caballo en la Academia de Artillería de Segovia, fue atendido médicamente en todo momento, según manifestaron a Ical fuentes militares.

El joven segoviano, perteneciente al primer replazo de 1993, tuvo que ser intervenido quirúrgicamente de peritonitis en el hospital militar Gómez Ulla de Madrid el pasado viernes tras ser golpeado por uno de los caballos, de cuyo cuidado está encargado el soldado, en la Academia de Artillería.

Según fuentes de la institución militar, un soldado conducía a un caballo desde las cuadras al picadero y ante el nerviosismo del animal pidió a Guijarro que le ayudara, quien recibió una coz en el abdomen al acercarse. El médico de la Academia realizó un examen inmediatamente y dictaminó la estancia del joven en el botiquín bajo observación.

Las mismas fuentes indicaron que el médico «examinó a Guijarro de arriba a abajo y no detectó nada», pero le dejó en observación y cuando se comprobó que empezaba a tener fiebre se le evacuó al hospital militar más cercano. Allí se comprobó que padecía una peritonitis o perforación del intestino, por lo que fue intervenido e ingresado posteriormente en la UCI.

Ante la posibilidad de que haya habido algún tipo de negligencia por no atenderle antes, las fuentes de la Academia indicaron que «el médico atendió a su paciente desde el primer momento».

## Los sindicatos y la patronal constituyen la Fundación Laboral de la Construcción

□ VALLADOLID/ICAL.-La Confederación Castellano-Leonesa de la Construcción (CCLC) y las federaciones de UGT y CC.OO. del sector en la región constituyeron ayer en Valladolid la Fundación Laboral de la Construcción de Castilla y León, presidida por Antonio Samaniego, responsable de la CCLC. La Fundación contará con dos vicepresidencias ocupadas por Julián Núñez, en nombre de UGT, y Miguel Angel Cano, en representación de CC.OO.

La formación continuada de los trabajadores, la reducción de las altas tasas de siniestralidad en el sector, la mejora de la competitividad, el cambio del sistema de relaciones laborales dentro del sector -calificado de «duro y combativo» por el representante de UGT, Manuel Garnacho-, dignificación del sector, estabilización en el empleo a través del fomento de las primas de permanencia en

el sector, son algunos de los objetivos que se plantea la Fundación Laboral de la Construcción de la Comunidad.

Esta entidad se ocupará también de tramitar los proyectos de formación continua que presenten las empresas para acogerse a las líneas de ayudas que concede el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Por otra parte, Castilla y León recibirá este año un total de 110 millones de pesetas, dentro del convenio-programa firmado por el INEM para el sector, que la Fundación de Castilla y León destinará a 60 cursos de formación para unos 1.000 trabajadores.

Respecto al diagnóstico del sector de la construcción de Castilla y León, Antonio Samaniego manifestó que «se registra una leve mejora de la contratación pública, sin embargo, ésta es todavía insuficiente». Respecto al sector vivienda,



ARCHIVO/DB

**Entre los objetivos de esta nueva Fundación se encuentra la siniestralidad en el sector.**

Samaniego criticó el alto coste del suelo en la Comunidad a lo que hay que añadir la reducción del poder adquisitivo de los demandantes que quieren acceder a la compra de una vivienda.

El representante de la patronal castellano-leonesa añadió que la situación laboral de los trabajadores de la región se acerca a la media nacional, con un alto índice de precariedad

en el empleo. La constitución de la Fundación de ámbito territorial por autonomías tiene carácter obligatorio, según lo aprobado recientemente en el convenio general del sector.

# FINANCIACION SOL

## UNA FINANCIACION COMO UN SOL PARA TODA LA GAMA SEAT

Si quieres estrenar un coche este año, no lo tienes tan negro como crees.

FISEAT se luce con una financiación como un sol: sólo el 9'9 % T.A.E. para toda la gama SEAT.

Incluyendo el Toledo que te ofrece más en equipamiento y confort. Más amplitud y seguridad. Y también el nuevo SEAT IBIZA. Un coche diferente por su estilo innovador. Que brilla con luz propia por su diseño y potencia.

¡Decídete! Esta financiación es un sol.

Sólo el 9'9 % T.A.E.

Desde un 10% de entrada. Oferta FISEAT válida hasta 30.6.93 para Península y Baleares.



TAPSA/NWAyer R.B.E. 375/93

# El prestigio de los premios Zarcillo, en favor de los vinos de la región

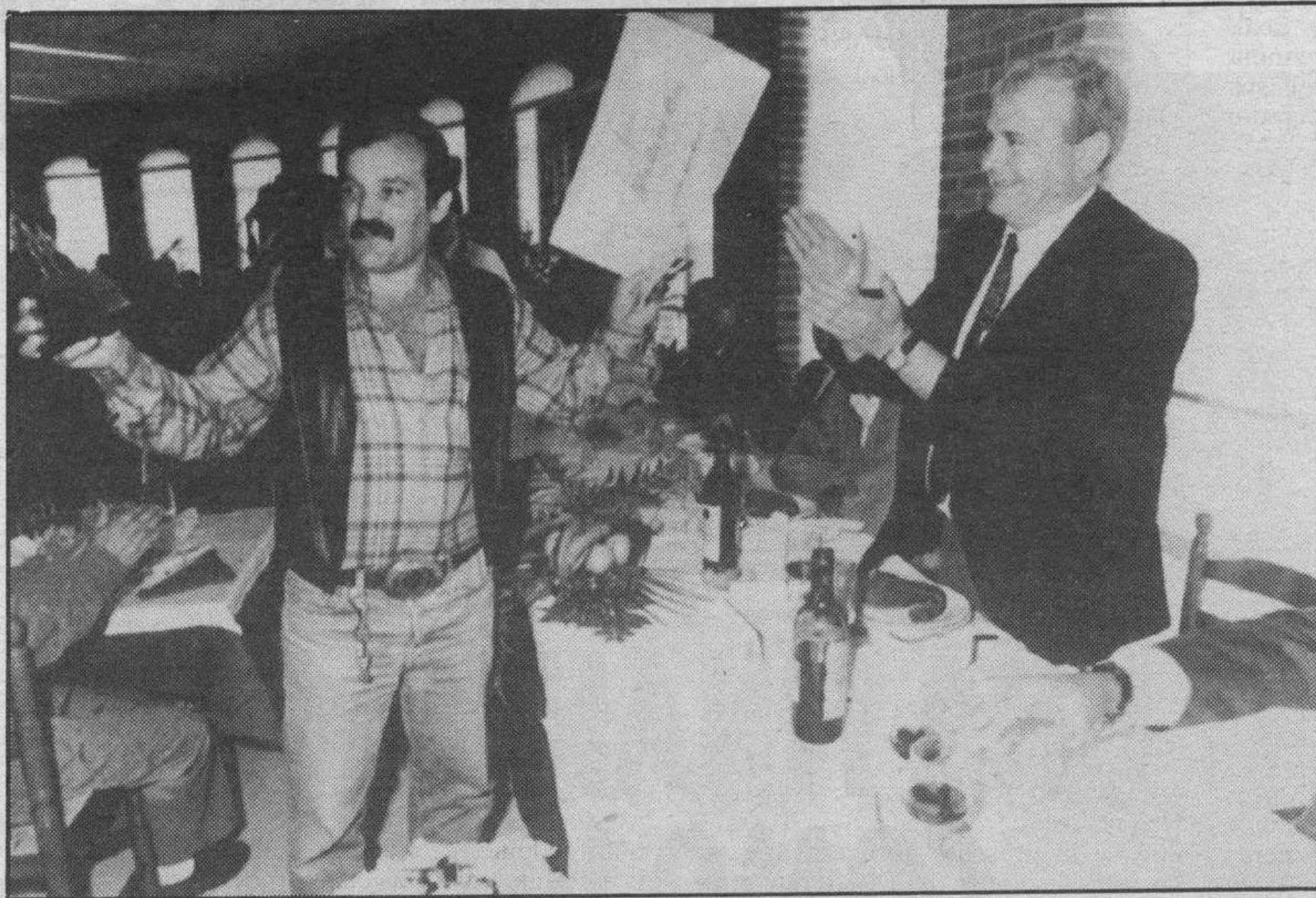
**El consejero de Cultura presidió la entrega de los galardones a los mejores vinos de España**

□ LEÓN/AGENCIAS.-El consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero, destacó ayer en la localidad leonesa de Villafranca del Bierzo la positiva evolución cualitativa y comercial de los vinos de Castilla y León en los últimos años, gracias en parte al prestigio logrado con los premios Zarcillo.

Zapatero, que presidió la entrega de galardones de la tercera edición de estos premios no asistieron ni Juan José Lucas ni García Monge, recordó la tradición cultural vitícola de esta región y el esfuerzo institucional «en aras de una mayor calidad que logre que nuestros caldos nunca puedan ser sustituidos por nada».

En la ceremonia estuvo también el presidente de la Organización Internacional de la Viña y el Vino (OIV), Gabriel Yravedra Llopis, quien resaltó la iniciativa de la Junta en el fomento de las denominaciones de origen de Castilla y León y aseguró que los expertos habían sacado una impresión muy positiva de la calidad de las muestras. Yravedra señaló que a través de estas catas se conocen los criterios de los bodegueros, y se posibilita un banco de pruebas para catadores y un foco de atracción para restauradores y consumidores.

Los organizadores coincidie-



GERMAN/EFE

Alfredo Riol entrega a José Luis Prada el zarcillo de oro de tintos jóvenes.

ron en destacar un año más la «exquisita» objetividad y neutralidad del jurado, controlado permanentemente por un notario que ejecutaba las reglas marcadas para esta cata.

Los trofeos fueron entregados por presidentes de consejos reguladores de España y por el director general de Industrias Agrarias y Desarrollo Rural de la Junta, Alfredo Torres.

Los caldos premiados son: Blancos Jóvenes: el Zarcillo de Oro correspondió a «Joaquín Rebolledo de Valdeorras» (Orense); Zarcillo de Plata a «Bouiza Grande 92», de Rías Baixas y el Zarcillo de Bronce a «Bornos Sauvignon», de Rue-

da (Valladolid).

Tintos Jóvenes: Zarcillo de Oro para «Prada a Tope», de El Bierzo; Zarcillo de Plata para «Aldealvar Tinto Crianza 90», de Cigales (Valladolid) y Zarcillo de Bronce a «Señorío de Nava Reserva 86», de Ribera de Duero.

Blancos Crianza: Zarcillo de Oro para «Pedro Ximénez Robles», de Montilla-Moriles (Córdoba); Zarcillo de Plata al «Oloroso Abuelo Pepe», de Montilla-Moriles y Zarcillo de Bronce a «Cuatro rayas Limousine», de Rueda (Valladolid).

Rosados: Zarcillo de Oro a «Huerta del Rey», sin Denominación de Origen, de Rueda;

Zarcillo de Plata a «Miedes», de Calatayud (Zaragoza); Zarcillo de Bronce a «Portillejo 93», de La Mancha.

Vinos Espumosos: Zarcillo de Honor a «Torre Oria, Brut Reserva», de Utiel-Requena (Valencia); Zarcillo de Plata a «Sumarroca de Chardonnay, Brut Natura de Cava de Barcelona+»; y Zarcillo de Bronce al «Julia Navines, Brut Nativo de Cava de Barcelona».

La preselección de los 60 vinos de la final fue llevada a cabo hace tres semanas en el Castillo de La Mota de Medina del Campo (Valladolid), por el mismo jurado, compuesto de 45 enólogos de todo el país.

## La Junta estudia hoy, en Consejo de Gobierno, el Plan de prejubilaciones de Nicas

□ VALLADOLID/ICAL.-El Consejo de Gobierno de la Junta abordará hoy, según los sindicatos, el plan de prejubilaciones propuesto por el comité de empresa de Nicas para 102 trabajadores mayores de 53 años a 31 de diciembre del 93, a pesar de la oposición de un reducido colectivo de empleados.

Los representantes sindicales han expuesto en la asamblea de trabajadores celebrada ayer su confianza en que la Junta financiará este plan de bajas anticipadas, en la línea de actuación de otras comunidades autónomas, lo que supondría para la Administración regional la aportación de 460,5 millones de pesetas.

Los trabajadores de Nicas no renuncian, sin embargo, al mantenimiento de la actividad de Nitratos de Castilla dentro del sector de fertilizantes y esperan también que la Junta presione en este sentido y que inicie las conversaciones con la empresa británica

Agri-Chemicals, «que ha manifestado en reiteradas ocasiones que está dispuesta a sentarse a negociar», según Antonio Ortega, portavoz del comité de empresa de Nicas, quien se ha mostrado confiado en que la Junta apoye el plan de los sindicatos, «con lo cual nos podemos dar por satisfechos».

La Junta podría acordar firmar un convenio con los representantes de los trabajadores o simplemente adoptar un acuerdo en el que se contemple la cantidad que aportaría la Administración regional.

Los trabajadores se volverán a reunir mañana en asamblea tras conocer la decisión de la Junta sobre su propuesta. Los sindicatos de Nicas, planta del grupo de fertilizantes Fesa-Enfersa afectada por un expediente de extinción de contratos para toda la plantilla, no descarta convocar un nuevo calendario de movilizaciones para exigir una salida a la crisis.

## Los regalos del Gobierno regional procederán de la Comunidad preferentemente

□ VALLADOLID/EFE.-Los regalos o recuerdos protocolarios que distribuyan la Junta y las Cortes de Castilla y León serán preferentemente fabricados en la Comunidad, gracias a una proposición no de ley del grupo socialista aprobada ayer por unanimidad en el Parlamento regional.

La proposición inicial contemplaba que «todos» estos obsequios y reclamos publicitarios fuesen de fabricación castellanoleonesa, lo que provocó la oposición del grupo popular, que defendió que no se deberían excluir productos de otra procedencia, que por su bajo coste u otras características fuesen más rentables.

Los socialistas tuvieron que introducir una modificación (productos «preferentemente» de Castilla y León) para que la proposición no de ley fuese aprobada, aunque el procurador del PSOE Miguel Valcuende pidió a la Junta un esfuerzo para que los regalos protocolarios sean productos típicos de

la Comunidad «y no mecheros de Taiwan».

Por otra parte, la Comisión de Presidencia rechazó una proposición no de ley, con nueve votos en contra (PP) y ocho votos a favor (CDS, Grupo Mixto y PSOE), en la que el CDS instaba a la Junta a que las diferentes Consejerías unificasen sus criterios a la hora de publicar en el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCYL) las adjudicaciones de contratos de servicios.

El procurador centrista Daniel de Fernando lamentó que en muchas de las resoluciones publicadas en el BOCYL, dependiendo de las Consejerías, no se mencionaban algunos datos importantes como el sistema empleado en la contratación, la cantidad adjudicada a una empresa para realizar un servicio o el tipo de licitación.

A juicio de Daniel de Fernando, esto indica una «falta de transparencia» en lo que coincidieron los grupos parlamentarios Mixto y PSOE.

### BREVES

**Baltasar Garzón, en Avila**

□ AVILA/ICAL.-El diputado electo por el PSOE y juez en excedencia de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón perfiló en Candeleda (Avila) lo que puede ser la política del próximo Gobierno en materia de narcotráfico. Los puntos fundamentales serían la rehabilitación de los toxicómanos y continuar la lucha contra el tráfico de estupefacientes.

El diputado electo por Madrid participó en la Semana Cultural de Informepa de Candeleda donde pronunció una conferencia sobre «Los aspectos sociológicos en el mundo de la droga».

**Ayudas de la Junta a nuevas empresas**

□ VALLADOLID/ICAL.-El Boletín Oficial de Castilla y León publicó ayer una orden de la Consejería de Economía y Hacienda por la que se convoca concurso público para la concesión de subvenciones a empresas de nueva creación en Castilla y León.

Estas ayudas se concederán en el marco de las iniciativas comunitarias NOW y EUROFORM y su objetivo es combatir el paro de larga duración y lograr la inserción socio-profesional de los colectivos con dificultades para acceder al empleo.

Las subvenciones irán destinadas a empresas que proporcionen empleos de naturaleza estable y a inversiones en activos fijos y cuentan con un presupuesto total de 315.300.000 millones.

**HUBASA podría perder su licencia de explotación**

□ PALENCIA/EFE.-La empresa Hullas de Barruelo, S.A., de Barruelo de Santullán (Palencia), podría verse privada de la concesión minera si no cumple los compromisos salariales y laborales que tiene con sus trabajadores, informaron ayer fuentes de la Junta de Castilla y León.

La delegación territorial de la Junta inició ayer mismo el expediente y anunció estar dispuesta a anular la concesión minera si la empresa no justifica adecuadamente la paralización en que se encuentra durante los últimos días.

Los 136 mineros de la plantilla iniciaron el pasado 31 de mayo una huelga ininterrumpida con la que pretenden forzar a la empresa al pago de los salarios de los tres últimos meses.

**Nueva empresa en Boecillo**

□ VALLADOLID/ICAL.-La empresa San Cayetano División Internacional, dedicada al diseño y desarrollo de envases, inauguró ayer en el Parque Tecnológico de Boecillo sus instalaciones, ubicadas en el edificio del CEI.

Este proyecto, cuya inversión asciende a más de 80 millones de pesetas, contará con un laboratorio en el que se analizarán diferentes tipos de materiales, así como su resistencia a la comprensión, rasgado y humedad.

## Ajada foto de ministrables

**L**OS resultados del pastel de urna con frambuesa van a alterar la heráldica del país. La Oposición conserva sus títulos de Muy Noble -por los pelos- y Muy Heroica -a pulso-, pero pierde -por dentro- el de Muy Leal. A la hora de la autocrítica española ya sabemos que la victoria tiene sus acciones repartidísimas y la derrota es empresa unipersonal. Nuestra inigualable capacidad para el transformismo determina que las mismas gentes sean hasta una fecha «staff», y al día siguiente «nido de disponibles». Gargantas que ayer clamaban por la juventud y la pujanza del mesías piden hoy que reingrese en la inspección fiscal con expectativa de destino ceutí o melillense. Son los ecos del nacional-cainismo, una nómina de profesionales de la cosa política que calca rigurosamente los siete pecados capitales, e incluso añade alguno en período de rodaje.

Desconozco cuál va ser el futuro del que hasta el domingo fue líder en solitario de la derecha -«el pequeñín»- le apodaban los que sostenían su Loden y ahora están dispuestos para cualquier otro jefe de línea-, pero aventura que tiene que ser difícil aguantar un verano de comidillas mediterráneas sobre su escaso físico y su limitada química. El tradicional aburrimiento de los saraos costeros puede tener como remedio para hombres este año el recuento de las maniobras orques-



FRANCISCO BARRASA ICAL

tales de restaurante, en las que cada pedazo de rape lleve aparejado el nombre del futuro timonel. La moda de bañadores femeninos España-93 amenaza con dividirse entre los tangas festivos de las que siguen en el machito y las túnicas beduinas de las que se protegen del sol porque suficientemente quemadas andan ya por dentro.

Menos mal que el candidato derrotado eligió para veranear un pueblo castellano de dominó y siesta poderosa, en el que apenas se dan otras conspiraciones que la frotación sonora de las chicharras. Salvo crucero por Nueva Zelanda, nunca más rentable que en la presente hora esa finca en las inmediaciones del Duero que atrinchera a sus moradores de los obuses de frustración lanzados desde filas que

ya albergan cordiales enemigos. La metralla estival que probablemente se ahorra el nonato presidente del Gobierno es la de aquellos que pudiendo haber prescindido de lanchas y tumbonas para tomar posesión del despacho y la motorola se vean abocados -y van diez años- al ferragosto marbellí en familia.

La decepción que levanta ampollas en los alrededores de «mire usted, señor González» -¿no costaría miles de votos esa nasal e inaguantable muletilla- tiene mucho de farisaica respuesta ante una circunstancia de la que sólo la Historia contemporánea de España sería responsable. Pero sería injusto dejar fuera de los atenuantes de esa guardia mercenaria el «estado de ansiedad» que provocó la gigantesca operación publicitaria destinada a presentar el relevo en el poder como un pretérito de hecho que las urnas ratificarían de derecho. A nadie gustará ver su foto de ministrable viajando del dominical de «El País» a las centrales de «El Jueves», por más que la revista de humor gane en seriedad al prisaperiódico.

Los que tanto presumen de conocer a la sociedad en la que viven, los que alaban los tópicos de la peculiar esencia española como signo de sabiduría frente al mundo, tienen algunas asignaturas para septiembre. Entre ellas la Oftalmología Básica, porque en lo del ojo clínico entregaron un imponente examen de junio.

## Cánovas/ Aznar, González/ Sagasta



FEDERICO ABASCAL

**L**A elegancia de José María Aznar al reconocer sin demoras la victoria electoral de su adversario, cuando aún duraba la destemplanza de algunos miembros de su equipo, es posiblemente su primer gesto público de auténtico líder.

Es de esperar por ello que el PP acabe controlando la impaciencia de sus jóvenes cachorros, alguno de los cuales sobrepasa ya la cuarentena, y que desde otros sectores más o menos periféricos de la organización no se intente descargar en las espaldas de este hombre el peso de la derrota. Una derrota que ha sido al mismo tiempo un triunfo. Un triunfo popular sobre su propio pasado.

Con gestos como el de la oportuna felicitación de Aznar a su adversario se hacen los líderes, se consolidan los partidos y se ennoblece la democracia. Y si un PP dolorido y despechado resiste la tentación de romper nuevamente el juguete, la derecha española podría convertirse, por encima de los falseamientos de los sondeos y las encuestas, en la alternativa real de Gobierno.

Un partido político no puede permitirse el lujo absurdo de quemar a sus líderes siempre que no lleguen los primeros a la meta. Aznar, que lleva reflexionando seriamente desde el domingo, necesita que reflexione también el PP sobre lo difícil que resulta, después de haber alcanzado las fronteras de la gloria, mantenerse en ellas.

A la democracia española le interesa tanto la consolidación política de Aznar como las soluciones que el PSOE encuentre a sus problemas internos. En ambos casos se juega el país la posibilidad de organizar su vida pública, mediante un bipartidismo atemperado, al viejo y democrático estilo del binomio Cánovas/Sagasta, fructífero en la breve etapa de la restauración.

Y al argumento de que Aznar aún no ha restaurado nada, podría responderse con la evidencia. Aznar ha restaurado la derecha española, sometida durante 16 larguísimos años al techo infranqueable de Manuel Fraga y al infranqueado por el fútil experimento de Hernández Mancha.

Cánovas/Aznar y Sagasta/González podrían garantizar la ya sólida estabilidad democrática durante muchos años.

Para ello debe comprender el PP que ahora, más que nunca, Aznar es intocable.

## La sociedad civil

**Y**A antes de producirse el derrumbamiento de los regímenes comunistas del Este, los sectores opositores venían proclamando, como alternativa al autoritarismo del partido único y del Estado, la «civil society» vigente en las democracias occidentales.

En mayor o menor medida, las antiguas dictaduras se han transformado en sistemas pluralistas de gobierno, pero lo que no se puede afirmar es que hayan logrado poner en pie una sociedad civil en el sentido clásico de este término. La guerra civil en ex Yugoslavia y la sorda pugna entre el presidente Boris Yeltsin y el Congreso de Diputados son los ejemplos más claros de esta realidad.

Pero también en los países occidentales la sociedad civil está perdiendo a pasos agigantados la cohesión que hatenido en las últimas décadas y ha entrado en una grave crisis de identidad. La situación desgarrada en que se encuentra Italia -y en parte nuestra propia España- demuestra que un país puede estar regido por instituciones democráticas sin reunir los supuestos requerimientos por el funcionamiento de una sociedad civil digna de este nombre.

Existe una sociedad civil cuando sus miembros están unidos en torno a un repertorio de valores fundamentales y respetan mínimamente las reglas de juego de lo que Rousseau llamaba el «contrato social». La sociedad civil empieza a resquebrajarse cuando los ciudadanos y los grupos de presión anteponen sus intereses particulares al imperativo categórico de la «res pública», esto es, cuando el egoísmo y la corrupción sustituyen a la conducta ética. Pues bien: esto es lo que está ocurriendo tanto en la Europa postsocialista como en los propios países occidentales.

La «civil society» es un producto de la ciencia política inglesa (Locke, Stuart Mill) y fue concebida no sólo como un sistema de instituciones, sino como un sistema de ética basado en el «fair play» o juego limpio, y en este

HELENO SAÑA

El Estado de derecho no es un producto eterno, sino una creación histórica que un día puede desaparecer

sentido entronca con la propia concepción aristotélica, en la que ética y política forman un todo indivisible. Su enseñanza básica no puede ser más sencilla y clara: la finalidad de la sociedad civil es la de establecer un sistema de convivencia político-social basado en la conciencia moral y cívica del ciudadano. Se trata, pues, de una teoría que tiene como eje central lo que Montesquieu llamaba «vertu politique» y Kant «el ciudadano emancipado».

Todos estos principios nacieron en un momento histórico caracterizado por la fe del hombre en la razón universal, la ética y la cultura, y no es casual que la crisis en que ha entrado el Estado de derecho en todo el mundo, vaya acompañada de un deterioro creciente de estos valores-fuerza, sustituidos cada vez más por el irracio-

nalismo, la inmoralidad, el materialismo, la delincuencia y el desenfreno de los sentidos.

Sintomático en este sentido es también el proceso de despolitización que caracteriza la hora histórica actual y el divorcio existente entre las clases políticas y el cuerpo de ciudadanos. La gente se inhibe cada vez más de los asuntos públicos, y aunque mal que bien acuda todavía a las urnas, lo hace sin ilusión y sin creer demasiado en las promesas de los partidos. Este es, por sí sólo, un claro síntoma de que la sociedad civil ha perdido su consistencia interior y se halla en estado de disolución. ¿Por qué recordamos estas verdades elementales? Simplemente para recordar al lector que el Estado de derecho no es un producto eterno, sino una creación histórica que un día puede desaparecer con la misma rapidez con que surgió. Si miramos la historia en perspectiva y en términos de totalidad -y no hay otra manera correcta de mirarla-, veremos enseñada que, en realidad, todos los intentos de crear sistemas justos y racionales han sucumbido finalmente al caos y al desorden.

Esta es una constante universal, pero que los españoles hemos experimentado con particular frecuencia y con particular violencia. Y hoy nos tenemos que preguntar de nuevo, si a lo largo de la década y media de postfranquismo hemos hecho lo suficiente para construir la sociedad civil que España necesita urgentemente para afrontar los ingentes problemas que se han cernido sobre el país como nubes borrascosas y no caer otra vez en otra tanda histórica de incivildad.

Todavía funcionan las instituciones democráticas surgias con el advenimiento de la Monarquía y todavía no ha llegado la sangre al río como otras veces, pero nadie que no sea sordo puede desoír el estado general de crispación que se ha apoderado de la sociedad española, y por experiencia sabemos adónde han conducido finalmente en España este tipo de situaciones históricas: al despedazamiento de la nación.

CRONICAS  
PLEBEYAS**Historia  
de romanos**ENRIQUE  
DEL DIEGO  
SIMON

**A**LONSO Guerra está que hecha las muelas. Lo disimula mejor que Bibí Andersen el sexo, porque es hombre que piensa lo que dice, pero no dice lo que piensa. A él le hubiera gustado una victoria de la derecha «fascista» y «batasuna», para haberle escupido a su antiguo amigo y correligionario: «vé tú lo que te ha pazao por creerte er Jesús der Gran Podé y no haser ni puñetero caso de mi siensia. Mecagüen la leshe y la pantorrillas de la Norma, que eza zi ezta como un tren. Puez ahora te hode con lo carrosa de la Sarita, er Gila, er Serrá, er Bosé y lo hilipoia que tan dao má coba que ar Nerón er Tigelino de lo cohone». A mí Felipe, agresor de Neófitos y miedosos, me ha recordado al emperador romano tocando la lira y recitando églogas acompañado de Popea Conde, mientras la Roma que él mismo había ordenado incendiar, ardía por sus cuatro costados, y algunos ciudadanos escuchaban embobados sus poemas. Felipe ha dejado a España más chamuscada que un rastrojo, pero la mayoría de los romanos le han aplaudido como al otro: ¡Oh hijo de Júpiter, hermano de Plutón y nieto de Cupido!, y le han subido al Foro para que gobierne, no cuatro, sino cuarenta años, como Franco, como el César que es de la Hispania, diferente a la Galia, Britania o Germania.

El andaluz había saltado a la arena del circo armado hasta los dientes, con la espada de TVE, el tridente de gran parte de prensa y periodistas, la red de Miguel Durán, la armadura de Mario Conde, el escudo de Monseñor Yanes, y por si acaso le fallaba la herramienta, una bomba de mano marca «La Vanguardia». En cambio a Marco Vinicio Aznar le habían pintado en un descuido una cruz gamada en la espalda, y le habían prestado un tirachinas y una espada de cartón, así que el combate se presentaba desigual. Por si fuera poco, presidiendo el festejo, estaba Calígula Guerra con el dedo pulgar de la mano izquierda señalando al suelo, aun antes de empezar la pelea, dirigido hacia el joven luchador, aunque a veces se le escapaba hacia su compadre. En

la platea, sentados en amplios triclinios, Cayo Arzallus y Petronio Roca, cónsules de la república, tenían preparadas rosas y laureles para aromar y festejar al vencedor, confiados en que el gladiador Philipus, con tanta metralla, dejaría al centurión para desayuno de los leones. Y pasó lo que tenía que pasar, a pesar de las intrigas y los sapos de Guerra y las boberías de Serra.

Ahora se puede decir alto y fuerte. La parcialidad de la televisión oficial, la que pagamos todos los españoles, ha sido asquerosa, propia de Calígula cuando en su locura de poder llegó a nombrar senador a su caballo Incitador. Si la descarada actitud de la cadena estatal la hubieran patrocinado Fidel, Daniel Ortega o Carlos Andrés Pérez, amigos de Felipe, hasta Pablo Iglesias habría protestado el cinismo de esos perillanes. Lo malo es que, junto al daño causado al resto de los partidos y a la democracia, producían vergüenza las comparencias pesebreras, las alusiones sesgadas a la derecha francesa o a los conservadores británicos, las patadas a una España insultada con groserías. Así que hasta el corazón zurdo de Anguita se sublevó ante tanta villanía. Alfonso Guerra llegó a asegurar que «José María Aznar salió corriendo con el bigote entre las piernas», afirmación estúpida, porque hem-

bras y varones, corriendo o parados, lo llevan en su sitio. Lo que ya es más extraño es que Guerra llegue hasta lugares tan recónditos. Está tan enterado como Matilde, experta en condones extraconyugales de la derecha.

España no se merece tanto estiércol. De TVE se salvan pocos, entre ellos esa enorme y joven periodista, Angela Rodicio, corresponsal en Bosnia como antes lo fuera en Irak, puntual informadora, en medio de bombazos y metralla, sin cobrar subsidios de zalamería. Felipe ha vencido gracias a la ignorancia de algunos, a la honestidad de muchos, al descarado uso de los medios del Estado, al miedo, al pesebre, al voto cautivo, a sus dotes de actor, a la venda en los ojos de los cofrades de Rinconete y Cortadillo. El andaluz, como la Cicciolina, sacó el pecho izquierdo, blancuzco y desganchado, y millones de españoles se han dejado seducir, unos porque son amantes de lo natural, y otros porque han creído que la ubre aún puede seguir dando buena leche. «Vota progreso», gritaba Sarita mostrando el escote aupado con andamios, mientras Concha enseñaba los dientes, Serrat cantaba «El Segadors» y Gila telefoneaba a La Pasionaria. Hombre, si eso es progreso, las cuevas de Altamira son el Empire State.

Ahora los burgaleses tenemos dos ganadores con el carné cambiado. Laborda dice que es de Burgos, y no le falta razón, pues a la teta generosa de la buena leche castellana ha mamado y se ha hecho hombre, pero todo el mundo sabe que es de Bilbao. En cambio Corcuera, el del «intervalo» en TVE, es de Pradoluengo, aunque la mayoría de los españoles se han enterado hace dos días, porque siempre ha presumido de ser vasco. Y es que uno es de donde nace y de donde paca, y la nuestra es tierra de buenos pastos y excelentes trigos.

Por otro lado Corcuera ha aprendido mucho. Ya conoce que a su bello pueblo se va por la carretera de Pineda o por Belorado, no por Olmillos de Sasamón, y que si quiere unos buenos calcetines o una buena boina, no tiene que irse a Las Machorras sino com-

parlos en la calle Gonzalo Arenal de su pueblo. Fíjense ustedes si ha empollado que ya sabe que las almendras garrapiñadas las fabrican en Briviesca, las quesadas y sobaos en Espinosa de los Monteros, y que las patatas de Sargentos de la Lora son de primera calidad.

Ahora falta por ver con quién gobierna el César y por cuánto tiempo, si con el califa Anguita —que no lo creo—, con Cayo Arzallus, con Petronio Roca o con todos a la vez. Tampoco se sabe qué será de Marco Vinicio Aznar, el joven centurión enamorado de Ligia, la bella cristiana. Se lo contaré la próxima semana.

## SOCRATES Y...

## LAS BUENAS GANANCIAS

Dominique Lapierre prologa su espléndida novela «La ciudad de la alegría», con un proverbio indio muy elocuente, que seguramente suscribirás, querido Sócrates. «Todo lo que no se da, es perdido», de donde se deduce por simple desdoblamiento, que todo lo que se da, es ganado, es ganancia. Es una lección que deberíamos aprender y practicar. Como hacen los Donantes de Sangre, para los cuales su generosidad es ganancia para ellos y para quienes reciben las espigas doradas de su humanismo.

## GUERRERIAS

—¿Quién ha dicho que es lo mismo social y socialismo? Con harta frecuencia entre ambos conceptos existe un abismo más grande que el cañón del Ebro, camino de Pesquera.

—Me decía un felipista convencido y honrado: Enrique, a pesar de tu defensa de Aznar y de los suyos, Felipe va a detentar el poder otros cuatro años más. Le contesté: cuando tú lo dices, puede que tengas razón. (Véase en el Diccionario de la Lengua el significado de la palabra «detentar».)

—El insulto del cínico, es elogio para el insultado, afirmo yo. Hay que reconocer que la campaña electoral ha estado plagada de elogios.

■ S.O.S. del río  
Arlanzón

□ Es un río sin vida hasta el puente Malatos, por culpa de la contaminación.

Con muy pocos peces, menos de un tercio, con algunas truchas de piscifactoría, hasta el ferrocarril y playa de Fuente del Prior.

Desde Fuentes Blancas a Castañares, alguna trucha de ICONA y una décima parte de los peces que tenía hace tres años.

Desde la toma de agua de Castañares hasta San Medel, peces pequeños: cero. Truchas, agotadas por los pescadores.

De Cardeña J. río abajo, muchas bolsas de basura en el río, sobre todo 250 metros para abajo. Falta un basurero.

Crías de rana en el cauce del río: cero.

De San Medel al pantano, cada vez menos peces sin crías de trucha.

El pez foxino, único en el Pedroso y Arlanzón de toda España, ha desaparecido.

Había miles por Fuentes Blancas.

¿Quién puede salvar este río? Espero respuesta.

Narciso García.

## ■ Algo distinto

□ Tiempo de primeras comu-

CARTAS  
AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

niones: vestidos, restaurantes, regalos, recordatorios. Esto preocupa a muchos de nosotros en estos meses; y no es extraño en una sociedad tan consumista; viviendo muchas veces de apariencias e impregnada de tanto materialismo.

Pero a mí me llamó la atención una dedicatoria que leí y que transcribo, porque encierra un mensaje distinto a lo que estamos acostumbrados. Decía así: Siempre tendrás en tu vida:

—Un libro para leer: La Biblia.

—Una oración diaria para rezar: El Padrenuestro.

—Un amigo al que debes ir conociendo y seguir: Jesús.

—Una Madre del cielo que

te quiere y nunca te abandona: María.

—Una familia que te ayudará a crecer como persona y como creyente, con su testimonio y vivencias.

Aún quedan personas que saben lo que es fundamental en una Primera Comunión y no se dejan imbuir de lo accidental y que pasa tan rápido.

Enhorabuena.

E. G. V.

■ El matrimonio  
penalizado

□ Dos recientes sentencias del Tribunal Constitucional equiparan la pareja estable heterosexual al matrimonio en el supuesto de fallecimiento del arrendatario, de modo que su pareja pasa a ostentar esta condición como si estuviese casada.

Pero esta equiparación, tan criticada por los votos particulares de los magistrados Rodríguez Bereijo y Gabaldón, se está dando exclusivamente en cuanto a derechos o beneficios y no en lo que respecta a las obligaciones y cargas del casado. Veamos dos ejemplos ilustrativos:

1. —El empresario que contrata a su cónyuge no percibe ayuda por creación de empleo; en cambio el que contrata a su pareja sin vínculo matrimonial sí se beneficia de la ayuda.

2. —Los hijos de una mujer casada están obligados al servicio militar por cuanto, al computarse los ingresos del marido, se supera de ordinario el umbral, mientras que los de madre no casada disfrutan por lo general de la exención al no entrar en el cómputo los ingresos de su pareja.

Resulta chocante el que ciertos legisladores y jueces se empeñen en otorgar los beneficios del matrimonio a quienes, al rechazar el vínculo matrimonial, rechazan los deberes de parentesco, de estado civil, de alimentos, de contribuir a levantar las cargas de la vida en común, los derivados del régimen económico matrimonial, de convivencia, fidelidad y socorro mutuo, y otros.

De seguir así, los casados tendremos que pedir la equiparación con los no casados.

Un saludo.

Ramón Mendiburu,  
abogado

## ■ In memoriam

□ A don Bernardo García Revilla, cura párroco de Salas de los Infantes. (D.E.P.).

Aún recuerdo el aplauso caluroso

con que honraste mis versos castellanos;

y aún siento el apretón, con ambas manos,

con que al fin me estrechaste, jubiloso.

¡Quién me fuera a decir que un nebuloso

día quince de mayo tus paisanos

de Salas, condolidos como

hermanos,

te rindieran su iadiós! más doloroso!

Te fuiste con tu madre en

raudo vuelo,

camino de la gloria sempiterna,

dejando ambos despojos por el suelo.

Tras el golpe mortal que hoy nos consterna.

¡Descansa en paz, Bernardo,

y, por tu celo,

brille para los dos «la luz eterna».

Julio Aguilar Esteban.

## ■ Aclaración

□ En el artículo de la firma invitada que cada día insertamos en la segunda página, por error involuntario de montaje, en la edición de ayer, miércoles, se incluyó el dibujo del doctor Jesús Berzosa, cuando en realidad quien debiera de haber aparecido era don Raúl Berzosa.

Queda aclarado el error que lamentamos.



## El acuerdo con los nacionalistas toma cada vez más fuerza dentro del PSOE

**Pujol apunta que Miguel Roca sería un buen presidente del Congreso de los Diputados**

□ MADRID/EFE.-La coincidencia entre los socialistas sobre la conveniencia de formar un gobierno estable, con más posibilidades de que sea con fuerzas nacionalistas, se manifestó durante la jornada de ayer, tres días después de que el PSOE obtuviera en las urnas un triunfo con mayoría relativa.

Así, el vicepresidente Narcís Serra aseguró, en una entrevista en La Vanguardia, que el Gobierno debe estar abierto al diálogo constante y añadió que el que se mantenga con los partidos nacionalistas «tendrá una especial importancia en los próximos cuatro años».

Por la tarde, en un encuentro con periodistas, Serra dijo que Felipe González «asumirá personalmente» las conversaciones con todas las fuerzas parlamentarias para la constitución del próximo ejecutivo y agregó que no duda de que «el partido aceptará la propuesta que en su día haga» el líder socialista.

González descansa en una finca de la provincia de Jaén, mientras Alfonso Guerra y José María Benegas pasaron la jornada en sus despachos de la sede federal. Desde el País Vasco, el secretario general de los socialistas de esta Comunidad, Ramón Jáuregui, defendió que el PSOE explore la perspectiva de conseguir acuerdos que doten al Gobier-



Pujol, planteó como condición imprescindible el traspaso del 15% del IRPF.

no de «estabilidad y fortaleza», en los que se debería incluir al PNV, lo que favorecería el «final de la violencia, el impulso democrático y el diálogo social».

En su opinión, el resultado electoral del PSOE hace que la idoneidad de alcanzar acuerdos de gobierno sea «una reflexión que se deben plantear los demás, la pelota está en su tejado, porque el PSOE no está angustiosamente necesitado de pactos».

### CESION DEL 15% DEL IRPF COMO PASO PREVIO

Ante estas afirmaciones, el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, señaló que no es prioritario para CIU el formar gobierno pero, en cualquier

caso, planteó como condiciones imprescindibles el cambio de política económica y la cesión del 15% del IRPF.

En declaraciones a RNE, Pujol dijo que Miquel Roca sería un buen presidente del Congreso y dejó claro que si Felipe González opta por un ejecutivo monocolor, puede tener dificultades en el debate de investidura o la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado.

En este sentido, no descartó posibles alianzas entre PP, IU y CiU para arrebatar a los socialistas las presidencias del Congreso y del Senado o de otras importantes instituciones.

Por su parte, el portavoz del PNV, Joseba Egibar, indicó que si el PSOE les llama

para negociar algún tipo de apoyo, «lo primero que les pediremos será tener enfrente un partido cohesionado» porque «se están oyendo muchas voces que no van en el mismo registro».

Respecto a la posibilidad de un encuentro entre dirigentes del PNV y CiU para acordar las condiciones en que accederían a respaldar a un Gobierno socialista, Egibar aseguró que existen contactos telefónicos, «pero no se ha concretado todavía una reunión».

Mientras, en Izquierda Unida se mantienen las diferencias entre oficialistas y renovadores respecto a quién debe tomar la iniciativa respecto a un posible acuerdo con el PSOE.

## El PSOE ratifica su triunfo en Toledo con el voto de los emigrantes

□ MADRID/AGENCIAS.- El Partido Socialista, que logró su tercer escaño al Congreso en la provincia de Toledo por el escaso margen de 46 votos, ha ratificado su triunfo tras el recuento, ayer, de los votos de los residentes ausentes (emigrantes) hasta alcanzar una diferencia de 571 sufragios frente al PP.

Las Juntas Electorales provinciales comenzaron ayer el escrutinio de los 130.000 votos enviados por correo por los residentes ausentes, de los que depende la asignación final de al menos seis escaños.

El Centro Democrático y Social (CDS) podría ver realizada su aspiración de contar con representación parlamentaria y conseguir gracias al voto emigrante un escaño en Madrid, el de su presidente, Rafael Calvo Ortega, si el escrutinio del voto emigrante correspondiente a esta circunscripción no fuera mayoritariamente del PSOE.

Los socialistas quedarían, en este caso, con doce escaños en la capital.

Los últimos diputados del PSOE en Cantabria, Melilla, Zaragoza y Tarragona fueron conseguidos por un margen muy estrecho de votos que podría alterar el voto de los residentes ausentes.

En estas circunscripciones el beneficiario sería el PP que, en cambio, tiene en juego su séptimo escaño en Valencia, que podría perder en favor del PSOE. Si así fuera, los socialistas volverían a alzarse como primera fuerza en la provincia.

De acuerdo con la Ley Electoral General las Juntas electorales disponen hasta el sábado para terminar el recuento y proclamar los resultados, que se harán públicos con carácter oficial el próximo día 20. A partir de esa fecha, los partidos políticos disponen de plazo hasta el 16 de julio para presentar recursos.

## El empate reflejado en las encuestas inclinó la victoria final en favor del PSOE

□ MADRID/EFE.-El empate técnico entre los dos partidos mayoritarios que reflejaban las encuestas una semana antes de la fecha de las elecciones provocó un posterior reagrupamiento del voto de izquierda en torno al PSOE que las empresas de sondeos no tuvieron oportunidad de detectar. Esta es la opinión coincidente que los directores generales de Eco Consulting, Jorge Clemente; Demoscopia, Teresa Rodríguez, y Sigma Dos, Carlos Malo de Molina, expresaron ayer en un encuentro con periodistas organizado por el diario «El Boletín». Los responsables de los citados institutos de opinión justificaron de esta forma el desfase existente entre los datos de las últimas encuestas y los resul-

tados finales de los comicios. En opinión de los expertos, otra de las causas del desfase entre las encuestas y las urnas es que, a diferencia de lo que ocurría en anteriores convocatorias, buena parte de los votantes del PSOE no confesaban su intención en los sondeos, mientras que el electorado del PP declaraba abiertamente sus intenciones. A juicio de Teresa Rodríguez, «el PSOE tiene mucho que agradecer a las encuestas», porque ante la posibilidad de un empate con los populares, muchos ciudadanos indecisos o simpatizantes de IU optaron finalmente por depositar su confianza en los socialistas, mientras que el PP «había agotado sus reservas de apoyos» una semana antes del 6-J.

## El PP busca un pacto con otros partidos para arrebatar al PSOE la Presidencia del Congreso

**Realizarán una oposición «rigurosa, flexible y orientada a la búsqueda de acuerdos»**

□ MADRID/EFE.-El secretario general del PP Francisco Álvarez Cascos, manifestó ayer que este partido considera «posible y deseable» llegar a acuerdos con otras fuerzas políticas para que la presidencia del Congreso de los Diputados la desempeñe un político que no pertenezca al PSOE. Esta decisión fue adoptada ayer por la Ejecutiva del PP, que se reunió por primera vez tras las elecciones celebradas el pasado domingo para analizar sus resultados.

En rueda de prensa, Álvarez Cascos dijo que se ha acordado que en esta nueva legislatura el trabajo político del PP sea «constructivo», y que se realice una oposición «rigurosa, flexible y orientada a la búsqueda de acuerdos» con todas las fuerzas parlamentarias.

Para el PP esto «es hoy una exigencia de la sociedad espa-

ñola a todas las fuerzas políticas y, en especial, al PP», consideró el dirigente del PP, quien añadió sobre la posibilidad de que su formación llegase a pactos con CiU e IU que «en términos de acuerdo de funcionamiento institucional, que nada tiene que ver con acuerdos de Gobierno, el PP está abierto».

Explicó que esas fuerzas políticas coinciden básicamente en que las Cámaras deben recuperar el protagonismo y se debe terminar con la «hegemonía» del Ejecutivo sobre el legisla-

tivo. Álvarez Cascos dijo que su partido está abierto a un período de conversaciones que tendrían que reflejarse en la constitución de la Mesa de las Cámaras el próximo día 29 de junio y que incluye también a las fuerzas regionalistas y sería extensible a otras instituciones del Estado. El secretario general del PP precisó en referencia al PSOE que «no vamos a excluir a nadie de nuestra actitud de diálogo, pero para hacer más de lo mismo con el PP que no cuente». Fuentes de la dirección del PP señalaron después de la rueda de prensa que en la reunión de la Ejecutiva ningún miembro de la misma había tomado la palabra para criticar a la dirección de la campaña electoral ni se había escuchado ninguna voz discrepante con la dirección de Javier Arenas, responsable de la misma.

# El fiscal quiere que declaren las empresas que pagaron a Filesa

□ MADRID/EFE.-El fiscal del «caso Filesa», Antonio Salinas, propondrá al magistrado instructor de la causa, Marino Barbero, que cite a declarar en las próximas fechas a los empresarios que pagaron a Filesa por informes inexistentes dinero cuyo destinatario real era supuestamente el PSOE.

Fuentes del Tribunal Supremo señalaron ayer que el fiscal intenta esclarecer quién o quiénes dieron las órdenes a los responsables de las empresas que pagaron dinero a Filesa para determinar las posibles responsabilidades en la presunta financiación irregular del PSOE que se investiga.

Las mismas fuentes recordaron que diversos empresarios que fueron citados durante la instrucción aseguraron a Marino Barbero que cuando tuvieron lugar las operaciones objeto de la investigación no ocupaban cargos de responsabilidad en las empresas correspondientes e hicieron mención a otras personas que ostentaban dichos puestos directivos.

Precisamente, el fiscal dedicó la jornada de ayer a estudiar la relación de personas a las que hicieron referencia los empresarios que ya han declarado, que son las que propondrá

## Sala negó haber creado un «holding» para financiar al PSOE, en contra de un informe del juez Barbero

para que aclaren cuál fue el objeto de los pagos que efectuaron a Filesa así como de quién partió la orden de los mismos, aunque de momento las fuentes referidas no quisieron adelantar los nombres.

Marino Barbero acordará en las próximas fechas la práctica de nuevas diligencias para seguir esclareciendo la supuesta financiación irregular del PSOE a través de las empresas Filesa, Malesa y Time Export, así como la presunta implicación de los socialistas José María Sala y Carlos Navarro y los copropietarios de la segunda sociedad Luis Oliveró y Alberto Flores.

La última diligencia practicada hasta el momento en relación a esta causa tuvo lugar el martes y en la misma los peritos de Hacienda del caso aclararon a las partes y ratificaron ante Marino Barbero su informe del



Los peritos del «caso Filesa» ante de comparecer ante el el juez Marino Barbero.

pasado mes de marzo en el que afirmaron que las empresas investigadas pagaron a otras por servicios que realmente hicieron para el PSOE.

Los tres peritos confirmaron que Filesa y Time Export cobraron a diversas empresas cerca de mil millones de pesetas por informes técnicos que nunca llegaron a realizarse.

El informe añade que las actividades irregulares de Filesa, Malesa y Time Export se iniciaron cuando Sala y Navarro compraron esta última sociedad.

En este sentido el querellado

José María Sala negó ayer haber creado un «holding» para financiar al PSOE, en contra de un informe del juez Barbero, en el que afirma tener indicios de que el ex senador socialista participó en la creación del conjunto de empresas para financiar un partido político.

En declaraciones a la SER, José María Sala reiteró que «simplemente compré las acciones de una empresa, fui titular de las acciones durante año y medio y no tuve ninguna participación en la gestión de esta empresa estrictamente más allá de la compra y venta de las

acciones».

Tras considerar positivo que el Tribunal Supremo siga teniendo la competencia del «caso Filesa», Sala manifestó su convencimiento de que al final de procedimiento judicial quedará claro que no participó en «un hecho irregular vinculado a esta cuestión».

Marino Barbero deduce en su informe, que José María Sala ha participado «en la creación de un holding conducente a financiar a un partido político de ámbito nacional, mediante comportamientos valiosos como delitos».

# Richard Gardner ha sido nombrado embajador de Estados Unidos en España

□ WASHINGTON/EFE.-Richard Newton Gardner, abogado y catedrático de Derecho de la universidad de Columbia con un amplio y brillante historial docente y profesional, fue nombrado ayer embajador de Estados Unidos en España.

Su oficina de abogados en Nueva York confirmó la designación de Gardner, cuyo nombramiento deberá ser ratificado por el Senado. El profesor había recibido poco antes una llama-

da telefónica de la Casa Blanca en la que se le confirmó el nombramiento.

Richard Gardner fue embajador en Italia entre 1977 y 1981 y uno de los candidatos barajados para representar a Estados Unidos ante las Naciones Unidas, organización a la que ha servido en múltiples ocasiones entre 1960 y 1970.

Gardner nació en Nueva York y está casado con Danielle Luzzatto y tiene dos hijos.

# Mario Conde reclama reformas en el sistema parlamentario español

## El presidente del Banesto fue investido ayer doctor Honoris Causa por la U. Complutense

□ MADRID/EFE.-El presidente de Banesto, Mario Conde, reclamó ayer durante su discurso de investidura como doctor Honoris Causa por la Universidad Complutense de Madrid la aplicación de una serie de reformas en el sistema parlamentario para dar mayor protagonismo en la toma de decisiones a la sociedad civil.

Durante el acto, presidido por el Rey Juan Carlos y al que no pudo asistir la Reina Sofía por encontrarse de viaje en Jordania, el presidente de Banesto insistió en la necesidad de revitalizar el sistema representativo mediante reformas que consigan «que la democracia de partidos sea, además, democracia de ciudadanos».

En el discurso pronunciado ante el Claustro de la Universidad Complutense y ante los principales representantes de la vida cultural y económica del país, Conde expresó su preocupación por la posibilidad de que exista

«una cierta invasión del poder ejecutivo en el legislativo y judicial», así como por la confusión entre Gobierno y Estado.

En este sentido, aseguró que «la clase política ha atribuido al Estado un papel excesivo que no puede cumplir» y que genera desconfianza entre los ciudadanos y los políticos.

Tras reclamar un sistema democrático que otorgue «capacidad de influencia» a los sectores trascendentales para el progreso social, Conde abogó por «fórmulas imaginativas para conseguir la presencia de la sociedad en algunas instancias del Estado».

El nombramiento de Mario Conde como doctor Honoris Causa por la Universidad Complutense estuvo precedido por un discurso del ex embajador de Israel en España Shlomo Ben Ami, quien se refirió al presidente de Banesto como «el banquero-empresario» y como un «intelectual en la Banca».

Ben Ami, profesor honorario de la Universidad Complutense, aseguró que hablar de Mario Conde «es una cita con la España de hoy y con las dos décadas de democracia».

# Vargas ve oportuna la oferta de enviar tropas de países islámicos a Bosnia

□ ZARAGOZA/EFE.-El ministro de Defensa, Julián García Vargas, consideró ayer «oportuno» aceptar las ofertas que han hecho algunos países islámicos de enviar tropas para que se integren en el contingente de casos azules que las Naciones Unidas tiene desplegado en Bosnia para proteger las zonas de seguridad. García Vargas advirtió que España ya ha aumentado su contingente en unos 200 hombres y recordó los compromisos que otros países europeos tienen en varios lugares del mundo, como Camboya o Somalia, lo que les impide enviar soldados a Bosnia. Cifró en unos 5.000 los casos azules necesarios en la zona del conflicto yugoslavo para proteger las zonas «seguras», afirmó que algunos países islámicos podrían colaborar a alcanzar esta cifra, y no dudó de la neutralidad que estos países mantendrían en la zona, «porque tienen experiencia sobrada en misiones de cascos azules». El ministro presenció ayer en el polígono de tiro de Las Bardenas Reales (Navarra) el ejercicio «Tormenta93», en el que han participado aviones de todos los mandos territoriales del Ejército del Aire, y que es el único en el que cada año se utiliza fuego real. Las maniobras tienen como finalidad el adiestramiento de las tripulaciones y del personal de apoyo en tierra así como el empleo de armamento real para comprobar su estado.

## Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía  
BURGOS

### ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F.-2.674.

Peticionario: IBERDROLA, S.A.

Objeto de la instalación: Interconexión a 20 kW de las ETD Ubierna y Brivesca para la mejora de la infraestructura eléctrica en la zona.

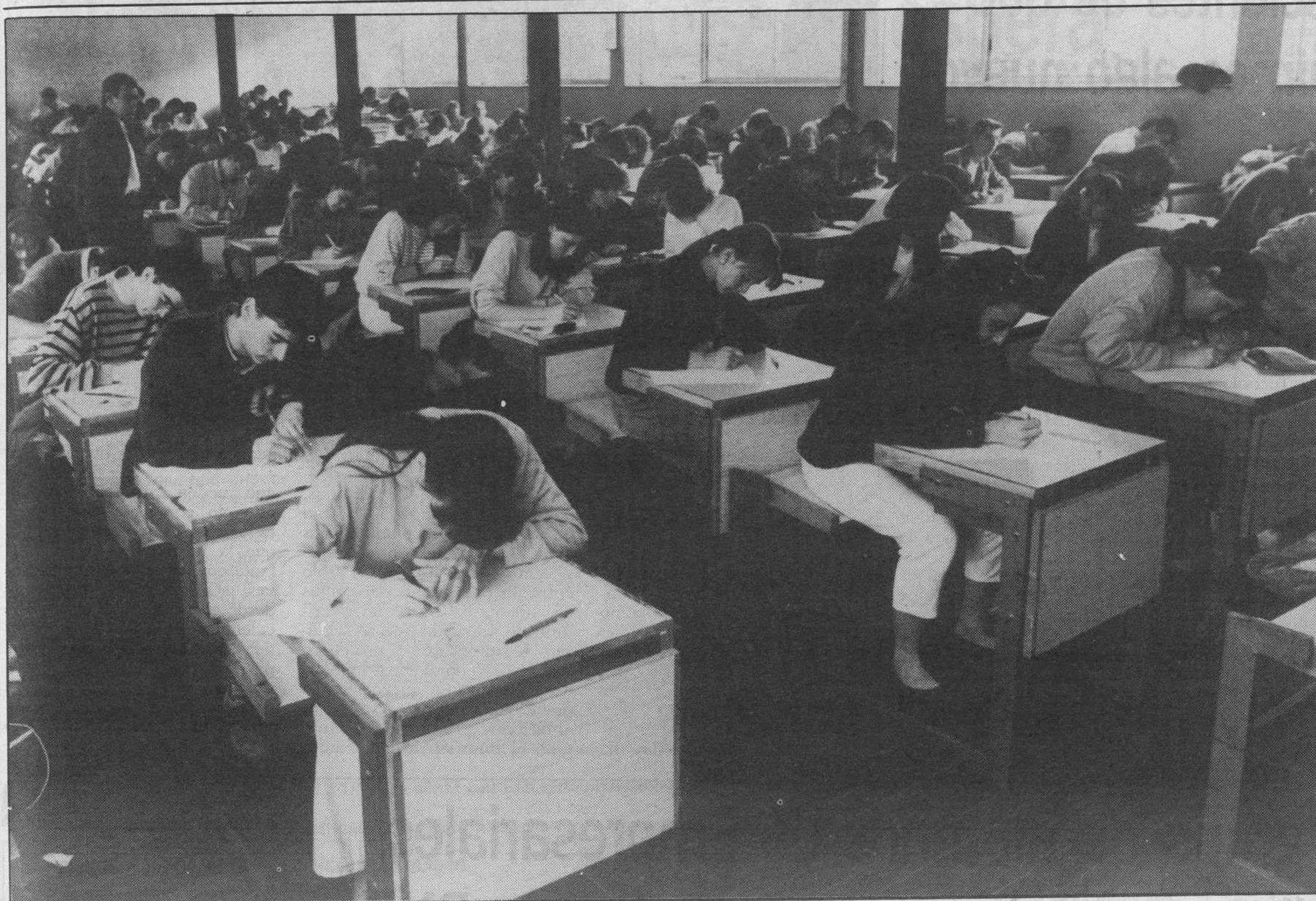
Características principales: LMT aérea a 20 kV con origen en torre metálica a colocar en la ETD Ubierna-Rublaceo y final en la nueva línea Piérmigas-Quintana Urría, longitud 4.359 m.

Presupuesto: 8.602.843 Ptas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 4 de Junio de 1993

EL JEFE DEL SERVICIO,  
Emilio Izquierdo Jiménez



La Selectividad es uno de los sucesos académicos más importante del año, y determina en muchas ocasiones las perspectivas de futuro de los universitarios

JESUS J. MATIAS

Sólo de pensarlo ya les corre el sudor frío por la espalda. Saben que en dos días se juegan gran parte de su futuro y a veces, ante esa perspectiva, es difícil mantener la calma. Los alumnos burgaleses que han finalizado el Curso de Orientación Universitaria (COU) celebrarán las pruebas de acceso a la Universidad los próximos días 22 y 23 de este mes, que este año se presenta renovada. Empieza la carrera contra el reloj.

## Con el agua al cuello

Un total de 1.665 estudiantes burgaleses harán este año la Selectividad

AGUSTINA UREÑA

□ Acaban de matricularse y ya empiezan a sentir la primera sensación de ahogo en la boca del estómago. Son los síntomas de una enfermedad que, en el futuro, habrá que incluir en las listas de enfermedades profesionales y que, si nadie lo remedia, volverá a repetirse año tras año por estas fechas. Tras entregar la documentación y pagar las tasas correspondientes, todo está en orden y listo. Ahora es cuestión de hacerse un calendario y organizarse para que no les pille el toro.

Este año, de acuerdo con los datos facilitados por el vicerrectorado del campus de Burgos, serán 1.665 los estudiantes que han finalizado el Curso de Orientación Universitaria en la provincia y que se van a presentar a las pruebas de acceso a la Universidad, en la convocatoria del mes de junio. De ellos 1.587 han hecho el COU este curso y 78 lo realizaron en años anteriores, pero también van a probar suerte. En toda

la comunidad autónoma se presentarán 5.686 alumnos.

La fecha de los exámenes de Selectividad 1993 ya han sido fijados por la Universidad de Valladolid para los días 22 y 23 de este mes, aunque todavía no se han determinado los centros en los que se realizarán las pruebas y que se harán públicos en los próximos días.

Es una carrera contra reloj para intentar dar un repaso a todas las asignaturas, refrescar la memoria de los grandes temas y hacerse una composición de lugar sobre las posibilidades propias y ajenas.

En el horizonte queda el cál-

**La Universidad no ha fijado aún los centros con numerus clausus para el 93-94**

culo de probabilidades sobre lo que será de nuestro futuro. Algunos ya han decidido los estudios que les gustaría hacer si superan esa difícil barrera. Pero el problema no es sólo superar las pruebas de Selectividad, sino alcanzar la puntuación suficiente para acceder a la carrera de tus sueños.

Y eso está difícil, ya que el «numerus clausus» planea sobre las cabezas de todos. Si uno ha elegido una carrera que no tiene límite de plazas no habrá ningún problema, sólo aprobar y adelante. Pero si, como suele suceder, ese centro en el que te gustaría estudiar tiene un número de plazas limitado, la papeleta se hace más difícil.

Por avatares de la política, los que finalizan este año sus estudios medios no se convertirán en la primera promoción que inaugure la ansiada Universidad de Burgos, que queda pospuesta para después de septiembre, con toda probabilidad.

Tampoco se sabe todavía qué centros de la Universidad de Valladolid -y de su campus de

Burgos- contarán con limitación de plazas. La propuesta de la Universidad todavía no ha sido definida del todo y, antes de hacerse efectiva, deberá pasar el rubricón de la Junta de gobierno y del Consejo de Universidades.

Después de los problemas surgidos en años anteriores, con filtración de exámenes y todo tipo de denuncias sobre irregularidades, este año la Selectividad ha sufrido un cambio y se pretende que las distintas pruebas sean más racionales y acorde con lo que se ha estudiado y se pretende demostrar la madurez del estudiante para su acceso a la Universidad. Sólo el tiempo dirá si se ha conseguido este objetivo.

De ese modo, la incógnita, para los que harán este mes la Selectividad es todavía más grande. Mientras, los jóvenes e inminentes universitarios se miran inquietos los unos a los otros y preparan de forma concienzuda el examen. Es una carrera contra reloj con gran premio. Que no decaiga.

# Campus

## HABLAN LOS DELEGADOS

### Roberto García: «Somos conscientes de que construimos algo nuevo»

□ **BURGOS/J.B.**- Roberto García, delegado de Ciencia y Tecnología de los Alimentos, es conocido por su nombre de guerra «Copi», aunque ni él recuerda el origen de este apodo. Estudia 4º y es licenciado en Químicas.

La creación de esta carrera en Burgos, como todo lo que nace nuevo, supone siempre un lento proceso hasta su culminación. En Ciencia y Tecnología de los Alimentos, aún quedan flecos, que Roberto comenta: «Los profesores son nuevos; se les nota la falta de experiencia, y además es que están dando cosas que nunca han existido. La mayoría son químicos, veterinarios, farmacéuticos y bioquímicos».

«Dentro de su especialización tienen que especializarse más, y es lógico que se note al principio la falta de experiencia. Pero están ilusionados, porque ven que están construyendo algo nuevo; e incluso los alumnos, aunque a veces nos quejamos porque no hacemos todas las prácticas que queremos, o

por otros motivos... sabemos que somos los primeros y nos tenemos que aguantar».

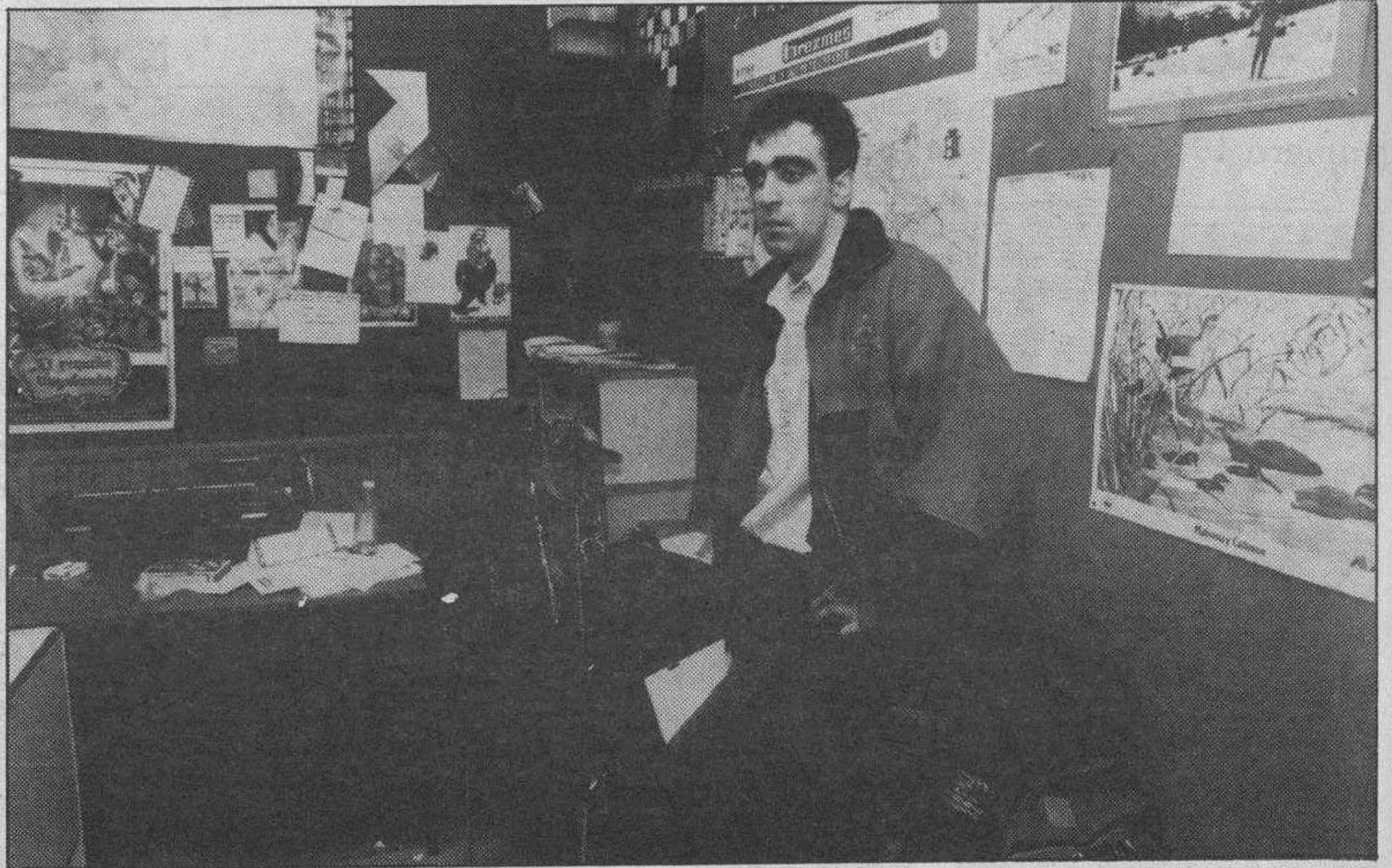
Para el tema de las prácticas, han hecho bueno el dicho de «a grandes males, grandes remedios»: «A veces no podemos cubrir las horas de laboratorio; y un modo de arreglarlo es con una asignatura que tenemos que se llama *prácticas tuteladas*, que se hacen en empresas.

#### PRACTICAS TUTELADAS

En algunas de estas empresas hacen más horas de prácticas que las establecidas, y luego esas horas más se convalidan con las horas de laboratorio de otra asignaturas».

Y así casi todo en esta nueva licenciatura, que sale adelante con el esfuerzo de todos por cumplir lo mejor posible su plan de estudios, muy amplio (casi 30 asignaturas) y bien compensado, del que saldrán los nuevos «tecnólogos de la alimentación».

«Seremos expertos en realizar cualquier tipo de estudios



LORENZO MATIAS

Roberto García, «Copi» dice que alumnos y profesores están ilusionados con la nueva licenciatura.

sobre alimentación, con un conocimiento más amplio que el que puedan tener quienes se encargan ahora de esos estudios (químicos, veterinarios, médicos...). Aunque, como la licenciatura es nueva y no ha salido aún ninguna promoción, no sabemos cómo nos recibirá el mercado», asegura Copi.

#### CRITERIOS DE SELECCION

Esta carrera cuenta hoy día

con alrededor de 400 alumnos, de los cuales unos 300 están haciendo el curso puente, y los demás se reparten entre cuarto y quinto. De esos 300, sólo entrarán el año que viene unos 65, sin que se sepa aún el criterio de selección que se seguirá: «Se supone que es por currículum, pero no sé cómo lo mirarán; si mirarán primero el curso puente, o si miran los tres años anteriores... También está limitado el número de licenciados

que pueden entrar en el segundo ciclo, como hice yo; lo cual es lógico». Tienen un deseo para que la licenciatura salga adelante con las mejores condiciones: «Que funcione bien; que desde el principio tengas ya un calendario bien hecho de prácticas, y que no halla problemas por falta de dinero o equipamiento de los laboratorios. El resto, es cuestión de tiempo. Hasta que no ruede todo, no te puedes quejar mucho».

## Un grupo de alumnos de Empresariales, finalista en el concurso de bolsa de BNP

□ **BURGOS/A.U.**- Luis María Arnáiz, Dositeo Cela y Francisco Javier Casero, de la escuela universitaria de Empresariales de Burgos, han obtenido el tercer premio del VII Concurso de Bolsa organizado por el Banco BNP y el diario económico *Expansión*.

El concurso se inició el pasado mes de enero con una primera fase eliminatoria en la que participaron 125 equipos de estudiantes de las distintas universidades españolas y escuelas de empresa.

«Todos partíamos con un millón de pesetas ficticio y tuvimos que jugar en bolsa durante un mes, con la posibilidad de haer sólo un cambio en la cartera», indica Francisco Javier Casero, uno de los miembros del equipo. «Además, tenías la posibilidad de adivinar la tendencia de valores al alza o a la baja. Si acertabas, se te revalorizaba ese dinero de partida», añade.

El grupo burgalés quedó entre los cinco finalistas que, en una segunda fase, jugaron en bolsa con dos millones de pesetas «pero esta vez de verdad», comentan los tres estudiantes.

Junto a ellos lucharon por llevarse el primer premio —dos millones de pesetas más lo ganado por cada uno de los otros equipos— alumnos de las Universidades de Valencia,



LORENZO MATIAS

Los tres estudiantes ganadores recibieron la felicitación de BNP y un diploma de recuerdo.

Segovia, Pamplona y Santiago. Estos últimos fueron, al final, los más azezados.

Era la primera vez que un equipo burgalés llegaba a la final, después de cinco años participando en el concurso y tanto Luis María, como Dositeo y Javier, de segundo curso, se

muestran satisfechos con el resultado obtenido. «Nos gusta mucho el mundo de la bolsa y, si podemos, en un futuro nos dedicaremos profesionalmente a ello».

Pese a su juventud ya han ganado algún que otro dinerillo jugando en bolsa. «la experien-

cia ha sido interesante, sobre todo cuando tienes dinero real, por cierto, que yo he perdido dinero por no haber ganado el Partido Popular las elecciones y ayer la bolsa bajó un montón», afirmó Francisco Javier refiriéndose al lunes siguiente a la celebración de los comicios.

## Revista de prensa

### EDUCACION.- El País

□ *El final del túnel.* Que un pedagogo sea administrador de empresa o que un filósofo se convierta en gestor cultural debe considerarse tan normal como que un pedagogo trabaje como educador especializado o que un psicólogo clínico se dedique a tratar pacientes con psicopatologías crónicas. La expectativa profesional de cada universitario es un terreno abierto tanto a sus oportunidades como a sus capacidades, a su esfuerzo o, por qué no, a conocimientos adquiridos por pura afición. Entran en el túnel cuando se matriculan y salen de él cómo y cuándo pueden para encontrarse haciendo lo que siempre habían soñado o lo que nunca habían imaginado.

*No chilles, que es peor.* El deficiente acondicionamiento acústico de los centros escolares españoles tiene un pernicioso efecto sobre el rendimiento escolar y es causa de perjuicios físicos y psíquicos para alumnos y profesores, según las conclusiones de un estudio realizado en Asturias por dos profesores: Roberto Menéndez, especialista en Educación Musical y Miguel Fernández, del Conservatorio.

## Reportaje

## Toma nota

La puesta en marcha de los estudios de Informática en la UNED de Burgos, prevista para el curso 93-94, puede verse frenada por la falta de un local para impartir las clases. Todo está preparado. Hay 60 equipos informáticos esperando, la oferta de profesorado es amplia y la demanda de alumnos está servida en una carrera con importantes expectativas de salida en el mercado laboral. Pero los problemas de espacio son, de momento, insolubles. Sólo un último milagro puede permitir que Informática sea ya una realidad.

# Informática, compás de espera

La falta de local impide que se inicie la carrera de Informática en la UNED

□ **BURGOS/A.U.**- La Universidad de Educación A Distancia (UNED) de Burgos está estudiando la posibilidad de implantar la titulación de Informática el próximo curso en nuestra ciudad. Sin embargo esa aspiración puede verse truncada ante la imposibilidad de encontrar un local adecuado para la puesta en marcha de la carrera.

Estas dificultades han puesto sobre la mesa una vez más el problema sobre la necesidad de encontrar una sede para la UNED de Burgos, que cuenta ya con 1.500 alumnos, número que podría verse incrementado considerablemente con la oferta de una nueva titulación, que se pondrá en marcha con carácter general por vez primera el curso 93-94 en la mayor parte de los centros de la UNED.

Para intentar encontrar alguna solución al problema, celebraron una reunión a última hora del martes, los miembros del patronato de la UNED, que preside el alcalde de la ciudad, Valentín Niño, y del que es miembro también el presidente de la Diputación burgalesa, Vicente Orden Vigarra.

En los próximos días, según el acuerdo adoptado en la reunión, que se prolongó casi dos horas, se intensificarán los contactos de los miembros del patronato con el Gobierno Civil y la delegación provincial del Ministerio de Educación, con el fin de analizar la posibilidad de que algún centro público de educación primaria o instituto de Enseñanza Media ceda parte de sus locales para poder impartir el primer curso de la nueva



La UNED cuenta con una sede provisional en la Escuela Politécnica de Burgos.

titulación de Informática.

### SESENTA EQUIPOS

La escasez de espacio en la ubicación actual de la UNED, en la Escuela Universitaria Politécnica, hace imposible instalar allí los sesenta equipos informáticos ya adquiridos para esta nueva carrera.

Esos equipos, con un coste de alrededor de 12 millones de pesetas, fueron adquiridos por la UNED con una ayuda de la

Junta de Castilla y León para ese fin, pero, ante la imposibilidad de poner en marcha los estudios de Informática, están siendo utilizados «para otras finalidades, pero no de tipo docente», según declaró el director de la UNED Juan Francisco García Moreno.

En la reunión celebrada en martes se puso de manifiesto una vez más el problema económico que supone encontrar una sede definitiva a la UNED ya que, de acuerdo con las pala-

bras del director, «las distintas corporaciones no están en disposición de hacer desembolsos económicos de esa magnitud y sólo se aportan soluciones parciales».

Entre las posibles sedes para poder poner en marcha los estudios de Informática se han barajado edificios como el de la calle San Pablo o el palacio de La Isla, «aunque este último no podría estar acondicionado hasta dentro de un año o año y medio», añadió García Moreno.

### Primer premio de Enfermería Traumatológica

□ La profesora de la Escuela Universitaria de Enfermería de Burgos, Pilar Castañeda Pérez, y las enfermeras de las Unidades de Traumatología y Cirugía Plástica del hospital «General Yagüe», María Luisa Iglesias y María Angeles Alonso de Linaje, obtuvieron el primer premio por su trabajo titulado «Cuidados de Enfermería a pacientes con dedos reimplantados», presentado en las IX Jornadas Nacionales de Enfermería Traumatológica. Las jornadas se celebraron en Valladolid los pasados días 19, 20 y 21 de mayo.

### Memoria de «Amigos de la Universidad»

□ La asociación «Amigos de la Universidad» acaba de presentar su memoria de actividades del último año. En la misma hacen un repaso de todos los temas relacionados con la institución universitaria burgalesa y recuerda los pasos dados para la consecución de la Universidad para Burgos, los distintos retrasos sufridos por el proyecto y el debate sobre la implantación de futuras titulaciones en la misma.

La asociación recuerda también su contribución a la recuperación y restauración de Hospital del Rey, para instalar la facultad de Derecho y la obtención por aquel del diploma de mérito de «Europa Nostra 1992».

### Congreso sobre Educación Social

□ La Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB de Burgos y la Asociación Profesional de Educadores Sociales organizarán el I Congreso regional sobre Educación Social, que tendrá lugar entre el 14 y el 16 de octubre de 1993.

Sus objetivos son conocer la situación actual de la Educación Social en Castilla y León, informar de las enseñanzas y conocimientos que se impartirán en las Universidades españolas relacionadas con la reciente creación de la diplomatura y dar a conocer que el «educador social es un profesional necesitado de una formación inicial específica que garantice suficientemente su competencia técnica y humana».

El precio de inscripción es de 7.000 pesetas y la fecha límite para el envío de comunicaciones y ponencias será el 25 de septiembre.

## La asociación Arlanza prepara un campo de trabajo en Haedo de Linares y Cogullos

La Asociación Cultural Arlanza, ha promovido este año el V.A.S. -Voluntariado de Acción Social-, una plataforma de ayuda social en la que han colaborado más de 40 personas dispuestas a dar parte de su tiempo. Asun es la encargada de coordinar esta actividad. Para este verano preparan ya varios campos de trabajo.

-¿Qué tipo de actividades tenéis programadas para el verano?

-Hemos proyectado actividades muy variadas. Personalmente hay dos que me parecen de interés: Hacer la Ruta Jacobea y realizaremos un Campo de Trabajo en dos pueblos de Burgos.

-¿Cómo pensáis hacer el Camino de Santiago?

-Será itinerante, saldremos de Burgos con vehículos de apoyo y nos alojaremos en varios pueblos del camino. Como es año Jubilar Compostelano, hemos pensado que es una buena oportunidad para convertirnos en romeros y pisar por don-

de han pisado miles de peregrinos a lo largo de siglos. Razones culturales, religiosas, aventureras..., no sé pero cualquier excusa es buena para embarcarse en esta aventura. Seguro que pasamos unos días inolvidables y hacemos amistades estupendas.

-¿Para cuándo está programado?

-Para Agosto con dos posibilidades: del 2 al 12 y del 12 al 22.

-Y los Campos de Trabajo...

-Son interesantísimos porque además de pasarlo en grande, trabajas en favor de los demás. Normalmente se reali-

zan en pueblos pequeños donde la gente lo último que espera es que vayas a hacer algo en favor suyo, de su pueblo. Se vuelca y convive contigo, lo que te permite conocer a fondo distintos modos de vida y de ver las cosas. Es una oportunidad de ser solidaria y todo en un ambiente de compañerismo.

-¿Qué duración tienen?

-Es de 10 días, en concreto lo hemos fijado del 1 al 10 de Julio.

-¿Tenéis pensada ya la zona de trabajo?

-Si, hemos visitado algunos pueblos en la Merindad de Sotoscueva. El entorno es alucinante pero además el trabajo que se presenta es para llevar un buen ritmo.

-¿En qué va a consistir?

-Vamos a realizar un trabajo de restauración y dignificación

en las iglesias de dos pueblos pequeños: Haedo de Linares y Cogullos, cerca uno de otro.

-¿Dónde vais a vivir?

-Tenemos pensado vivir en Villarcayo y desplazarnos a diario a los pueblos.

-¿Contáis con muchas personas para el proyecto?

-Por ahora somos media docena de estudiantes universitarias y una restauradora profesional que nos asesora, pero esperamos que sean muchas más las que se unan. Personalmente pienso que muchas veces estás deseando colaborar en algo, hacer algo por la sociedad, sentirte útil y aquí se presenta una ocasión para hacerlo.

-¿Los interesados donde podrían acudir?

-Pueden pasar por la Plaza de España, 6-2.º o llamar al 202499.

# Tablón de anuncios



## Curso

### Programas de Intercultura 93

• La Asociación Intercultura ha diseñado ya su programa de intercambios culturales para este verano y abierto el plazo de solicitudes. Se trata de una asociación internacional, no gubernamental y sin ánimo de lucro que organiza intercambios en los que participan 73 países, 100.000 voluntarios y 10.000 estudiantes al año. Sus programas para el verano son estos:

-Programa medioambiental en Irlanda de tres semanas, para jóvenes entre 17 y 30 años, entre el 8 y el 29 de agosto.

-Campo de trabajo medioambiental en Suiza, para jóvenes entre 16 y 18 años, del 5 de julio al 14 de agosto. Trabajos en bosques, restauración de sendas, limpieza de campo y la reconstrucción de una población dañada por un huracán.

-Estudios medioambientales en EE.UU. Cinco semanas, para jóvenes de 15 a 19 años. Aventura y actividades ecológicas, actividades deportivas, culturales, medioambientales, introducción a técnicas de Cartografía, Camping, Piragüismo, primeros auxilios, experiencias en granjas y otros.

-Introducción a la lengua y la cultura china para personas entre 18 y 60 años, con una estancia de cuatro semanas en Pekín y clases de chino mandarín, caligrafía, pintura, cocina y wusu (relajación).

## Exposiciones

• El Centro Cultural de la Casa del Cordón acoge una exposición antológica del artista burgalés Modesto Ciruelos (Cuevas de San Clemente, 1908). Abierta hasta el próximo día 20 de junio.

• La Sala Arteespacio Caja-Burgos acoge hasta el 19 de junio una exposición de pinturas del joven creador madrileño José Manuel Ballester.

### Piragüismo: descenso del río Nela

• El servicio de deportes del campus universitario de Burgos ha organizado dos salidas para practicar el piragüismo para los días 18 y 27 de junio, respectivamente. El recorrido será de 20 kilómetros entre las localidades de Puentedey y Villarcayo y el nivel es para principiantes. El precio: 4.000 pesetas para universitarios con carnet deportivo y 4.500 para el resto, que incluye el alquiler de la canoa-2, monitor, viaje, comida y seguro de accidentes. Último día para inscribirse: miércoles anterior a cada una de las salidas.



### Ramón Carande sobre historia de Palencia

• La Diputación palentina ha convocado los premios «Ramón Carande» sobre historia de Palencia, «Severino Rodríguez Salcedo» de Letras y «César Fernández Ruiz» de Ciencias.

El plazo de presentación de originales, que deberán ser inéditos, finaliza el 15 de septiembre en el caso del «Carande» y el 30 de ese mismo mes para los otros dos. El premio de historia está dotado con 750.000 pesetas y los de Letras y Ciencias con 250.000 cada uno.

### Concurso Tedeja

• La asociación sociocultural Tedeja de la localidad burgalesa de Traspaderne ha convocado el tercer concurso literario que lleva su nombre, en la modalidad de cuento. El premio está dotado con 175.000 pesetas y el plazo para presentar trabajos -que

no pueden tener una extensión superior a 30 folios- finaliza el 30 de julio.

**COMPRO BICICLETA ESTÁTICA**  
Tlfno: 22 17 99  
**FERNANDO**

Se ofrece estudiante de 2º de empresariales para trabajar. 20 años, responsable, carnet B-1, dispuesto a viajar  
**OSCAR**  
Tlfno: 20 44 33

Chico administrativo de 22 años se ofrece para trabajar. Experiencia, serv. militar cumplido y buena presencia.  
**Responsable**  
Tfno: 21 20 29  
**Luis Miguel**

VENDO LANCIA HF. TURBO IE. NEGRO. ASIENTOS RECARO FRONTAL BIFARO INTEGRAL. TECHO SOLAR. NEUMATICOS ANCHOS. LLANTAS ALEACION.  
1.100.000 PTS  
TLFNO: 22 17 94

SE COMPRA MOTO VESPA 200 CON ARRANQUE ELECTRICO  
TLFNO: 27 06 87

Se ofrece estudiante de 3º de Obras Públicas para dar clases de matemáticas, física y química a alumnos de EGB y BUP en verano.  
Tlfno: 27 a8 31

VENDO SEAT 133 VERDE (oliva) IMPECABLE. ITV 93 PASADA. TAN SOLO POR 35.000 PTS.  
Tlfno: 27 58 88  
**LUIS**

SE OFRECE ESTUDIANTE DE DECORACION PARA TRABAJAR COMO AYUDANTE DE DECORACION, O DEPENDIENTA EN TIENDAS DE DECORACION, MUEBLES O SIMILAR. CON EXPERIENCIA. INTERESADOS PREGUNTAR POR MARIA JESUS  
TLFNO: 21 85 76

Los anuncios de esta sección se publicarán ininterrumpidamente durante tres semanas.



**UNIVERSITARIO**, si quieres comprar o vender algo, compartir piso, o tienes algo que anunciar, rellena este cupón para el nuevo suplemento **Gaudeamus**

Para publicar tus anuncios en esta sección durante una semana debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, a la siguiente dirección:

Suplemento Gaudeamus  
Diario de Burgos.  
C/ San Pedro de Cardeña  
nº 34, 09002 Burgos.

**TEXTO:**

---



---



---



---

## Las FSE conocían la existencia del depósito de armas de Basauri

□ **BILBAO/AGENCIAS.** -Efectivos de la Guardia Civil, Policía Municipal y Ertzaintza localizaron ayer en el cementerio de la localidad vizcaína de Basauri un arsenal con unos 100 kilos de explosivo amosal, una pistola y un subfusil, pudiera estar destinado a la reconstrucción del «comando Vizcaya» de ETA, desarticulado el año pasado con la detención de Francisco Javier Martínez Eizaguirre «Javi de Usánsolo» y con la fuga, posiblemente a Francia, de Juan Carlos Iglesias Chouzas «Gadañi».

Un funcionario municipal encargado del mantenimiento del cementerio de Basauri puso en conocimiento de la policía local la existencia de varios bultos extraños que estaban depositados junto a la puerta, en el interior del camposanto. Cuando minutos después se presentó en el lugar una unidad del Grupo del Investigación de la Policía Municipal, verificando el hallazgo y comprobando que podría tratarse de material explosivo. Hasta el lugar acudió también una dotación de la Guardia Civil, vestidos de paisano, que comunicaron a los agentes locales que conocían la existencia del arsenal y que lo venían custodiando desde el pasado lunes, a la espera de detener a sus destinatarios.

La Guardia Civil y la Ertzaintza procedieron a retirar el explosivo para su posterior análisis. El cargamento estaba empaquetado de una forma muy similar al que se incautó hace dos meses en un coche que presuntos colaboradores de ETA abandonaron en la autopista Bilbao-San Sebastián, a la altura de Amorebieta. En aquella ocasión los colaboradores fueron alertados de la presencia de un control policial. En aquel momento se pensó que el envío podría ir destinado al «comando Madrid».

Por otro lado el Tribunal Correccional de París condenó ayer, miércoles, a los militantes de ETA José Luis Eciolaza Galán, «Emileto», y José Manuel Arísti Etxaide, «Patxi», a dos años de cárcel respectivamente. Estas penas son inferiores a las solicitadas por la fiscal que pidió tres años de prisión para cada uno.

Los magistrados condenaron, además, a dos años de cárcel, de los cuales 14 meses de prisión condicional, a otro miembro de la banda armada, José María Bergaraechea Zugasti, «Emilio», y a un año, con seis meses de condicional, a Rosa María González Murua.

Los tres primeros fueron declarados culpables de «asociación de malhechores» en relación con un grupo terrorista, cargo del que fue absuelta González Murua, que fue condenada, como los anteriores, por posesión de documentos de identidad falsos y estancia irregular. Los cuatro deberán pagar una multa de cuatro mil francos (700 dólares), según decretó el tribunal, que además prohibió a Eciolaza, Arísti y Bergaraechea la estancia durante tres años en una parte del territorio francés a determinar por la administración.

# Juan Pablo II comienza el próximo sábado su cuarto viaje a España

**El Pontífice visitará Sevilla, Huelva y Madrid y permanecerá en España hasta el próximo jueves 17**

ANTONIO PANIAGUA  
MADRID

□ El Pontífice más viajero de la historia, Juan Pablo II, visitará por cuarta vez España acompañado de un séquito de 33 personas. Karol Wojtyła aterrizará en Sevilla el próximo sábado en un avión de Alitalia y permanecerá en España hasta el próximo jueves, 17. La delicada salud del Papa, tras su operación de colon, ha aconsejado a los asesores curiales y a los organizadores españoles del viaje que no acumulen actos en su agenda. El Papa viene a España días después de la celebración de unas elecciones en las que los socialistas han revalidado su mandato.

Sevilla, Huelva y Madrid serán el escenario del que hace el viaje número 167 de Karol Wojtyła. Los actos que cobrarán mayor protagonismo será la clausura del 45 Congreso Eucarístico Internacional, en la capital hispalense; la visita al Santuario del Rocío y la Consagración de la catedral de la Almudena, cuya construcción ha exigido una inversión de 1.800 millones de pesetas. El sábado por la noche Wojtyła tendrá uno de sus célebres encuentros con los jóvenes, colectivo que bajo la mitra del Papa polaco ha disfrutado de especial atención. La Madre Teresa de Calcuta y el cardenal Martini de Milán tienen prevista su asistencia a este acto, que en ocasiones similares ha revestido formas del espectáculo de masas.

El sucesor de Pedro, que gusta de la religiosidad popular y de las grandes concentraciones humanas, tendrá la oportunidad de ser coreado



JULIO MUÑOZ

Un operario ultima en Sevilla los preparativos del altar donde el Papa oficiará una misa.

por multitudes. El domingo oficiará la misa del Congreso Eucarístico, acto para el que se espera la asistencia de un millón de personas.

Tras su estancia en tierras sevillanas, donde permanecerá por espacio de dos días, el Papa recorrerá significados lugares de historia colombina, como Moguer, Palos de la Frontera, el monasterio de la Rábida y el Rocío. Como homenaje al Quinto Centenario de la Evangelización de América, el Papa presidirá en el monasterio de la Rábida la coronación de Nuestra Señora de los Milagros, ante la que oró Cristóbal Colón antes de emprender su periplo conquistador.

Tras su estancia en tierras onubenses, el martes, día 15 Juan Pablo II realizará una visita de cortesía a los Reyes y mantendrá posteriormente un encuentro con los miembros de la Conferencia Episcopal. Esta reunión adquiere interés por la renovación de la cúpula episcopal y de los presidentes de comisiones. El nuevo equipo dirigente,

comandado por Elías Yanes, Fernando Sebastián y José Sánchez, no es desconocido por Wojtyła, quien lo recibió en su día tras el nombramiento de los mandatarios de la Iglesia católica española. La alocución del Papa a los obispos será interesante por el mensaje que pueda lanzar a un episcopado que ha optado por un nuevo talante y una postura más abierta a la sociedad. El Papa se entrevistará el miércoles, día 16, con el presidente del Gobierno, Felipe González, quien desde la jefatura del Ejecutivo se ha enfrentado con el episcopado, especialmente durante el mandato de Angel Suquía. No obstante, las relaciones entre el poder ejecutivo y eclesial han mejorado y se ha podido producir un entendimiento con dos acuerdos sobre retribución de los profesores de religión de EGB y estatuto de los sacerdotes de prisiones.

Esta mejora del diálogo, que está por ver si es sintomático o va más allá, tiene por escollo principal las negociaciones sobre la financiación

de la Iglesia.

Como culminación de los actos de la visita papal, el Papa celebrará la misa de canonización del beato Enrique de Ossó, fundador de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, en la plaza de Colón, en Madrid. El jueves, pronunciará su último discurso y regresará a Roma.

Por otro lado el cardenal de Manila (Filipinas), Jaime L. Sin, dijo ayer que no pudo evitar que en su país se aprobase recientemente la pena de muerte «porque los gobernantes me dijeron que no lo condenaba el catecismo, y yo me tuve que callar».

El cardenal Sin presentó ayer la tercera ponencia del LXV Congreso Eucarístico Internacional, «Eucarística y Evangelización», en la que condenó el racismo, la explotación de mujeres y menores, y la guerra en la antigua Yugoslavia. El cardenal de Manila tuvo palabras de agradecimiento para con los españoles, «si no hubiese sido por los misioneros españoles no sé dónde estaríamos ahora», dijo.



## Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía  
BURGOS

### ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F.-2.672.

Peticionario: IBERDROLA, S.A.

Objeto de la instalación: Mejora de la infraestructura eléctrica en Santa María Ribarredonda. Características principales: LMT aérea a 20 kV derivación de la actual línea que alimenta al CT existente, longitud: 12 m., dispuesta entre apoyos metálicos; LMT subterránea de 315 m. de longitud, con origen en torre metálica anterior y final en el nuevo CT; CT en caseta de hormigón, intertemperie, de 250 kVA y relación 13.200-20.000/420 v B2 y RBT aérea y subterránea para constituir el nuevo sector de distribución.

Presupuesto: 30.133.269 Ptas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 7 de Junio de 1993

EL JEFE DEL SERVICIO,  
Emilio Izquierdo Jiménez



## Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía  
BURGOS

### ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F.-2.675.

Peticionario: IBERDROLA, S.A.

Objeto de la instalación: Mejora de infraestructura eléctrica en Soncillo. Características principales: LMT aérea a 20 kV con origen en torre metálica a intercalar en la actual línea a Soncillo y final en el nuevo CT, con una longitud de 730 m.; CT intertemperie de 100 kVA y relación de 13.200-20.000/420 B2 y RBT aérea sobre apoyos o fachadas en el Paraje «Vallo» de Soncillo.

Presupuesto: 4.161.805 Ptas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 7 de Junio de 1993

EL JEFE DEL SERVICIO,  
Emilio Izquierdo Jiménez

MERCADOS ESPAÑOLES



# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
MIÉRCOLES, 9 DE JUNIO DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			FECSA	677,00	=	SNIACE	77,00	+ 2,00	ASTURIANA ZINC	1.650,00	+ 40,00
ANDALUCIA	12.070,00	+ 90,00	GAS Y ELEC.	4.410,00	+ 10,00	TAFISA	788,00	+ 3,00	AZKOYEN	3.135,00	- 15,00
ATLANTICO	2.585,00	=	HIDRUÑA	402,00	- 8,00	UNIPAPEL	2.985,00	- 65,00	AUXILIAR FF.CC.	4.800,00	- 120,00
BANESTO	2.060,00	+ 10,00	IBERDROLA	767,00	+ 15,00	<b>CONSTRUCCION</b>			CITROËN	3.900,00	8 Jun.
BANKINTER	8.000,00	- 60,00	S. DEL NANSÁ	5.350,00	- 50,00	AGROMAN	752,00	+ 12,00	DURO FELGUERA	630,00	+ 4,00
B.B.V.	3.060,00	+ 20,00	SEVILLANA	442,00	+ 4,00	ASLAND	1.795,00	+ 5,00	ESPAÑOLA ZINC	500,00	=
CASTILLA	40.220,00	+ 20,00	U.FENOSA	458,00	+ 9,00	BAMI	459,00	- 11,00	RADIOTRONICA	1.560,00	+ 105,00
CENTRAL-HIPANO.	3.350,00	+ 10,00	<b>ALIMENTACION</b>			CRISTALERIA	4.400,00	=	NICOLAS CORREA	500,00	+ 10,00
ARGENTARIA	4.635,00	+ 25,00	AZUCARERA	2.400,00	- 15,00	CUBIERTAS	7.040,00	- 10,00	NISSAN MOTOR	336,00	+ 3,00
EXTERIOR	4.030,00	+ 40,00	CAMPOFRIO	6.500,00	=	DRAGADOS	1.755,00	+ 15,00	NUEVA MONTAÑA	158,00	+ 3,00
FOMENTO	1.660,00	+ 30,00	EBRO-AGRICOLAS	1.285,00	+ 10,00	FILO	1.335,00	- 5,00	TUBACEX	140,00	+ 3,00
GUIPUZCOANO	4.720,00	=	EL AGUILA	958,00	- 3,00	FINANCIERA Y MIN.	1.600,00	+ 90,00	TUDOR	671,00	+ 6,00
HERRERO	3.900,00	+ 50,00	KOIKE	4.940,00	=	FOCSA	10.250,00	- 50,00	ZARDOYA	11.310,00	+ 40,00
PASTOR	4.950,00	- 25,00	TABACALERA	3.680,00	+ 55,00	HISALBA	978,00	+ 8,00	<b>INVERSION</b>		
POPULAR	14.200,00	+ 80,00	UNIASA	1.035,00	+ 15,00	HUARTE	1.080,00	+ 5,00	C.F.ALBA	4.610,00	- 90,00
SANTANDER	5.780,00	+ 20,00	VISCOFAN	1.375,00	=	METROVACESA	3.540,00	- 15,00	COFIR	380,00	+ 4,00
VALENCIA	1.195,00	+ 5,00	<b>QUIMICAS</b>			SOTOGRADE	314,00	+ 4,00	GENERAL INV.	830,00	- 10,00
ZARAGOZANO	1.670,00	=	CARBURROS	3.830,00	- 25,00	URALITA	860,00	- 7,00	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICIDAD</b>			CEPSA	2.280,00	- 35,00	URBIS	665,00	+ 8,00	ACESA	1.360,00 Amp.	- 35,00
AGUAS BARNA.	3.275,00	+ 15,00	ENCE	780,00	+ 10,00	VALDERRIVAS	8.200,00	+ 150,00	AUMAR	1.395,00	+ 10,00
CANTABRICO	2.220,00	- 25,00	ERCROS	85,00	+ 11,00	VALENCIANA C.	7.400,00	- 250,00	TELEFONICA	1.390,00	+ 25,00
CATALANA GAS	7.450,00	+ 250,00	FOSFORERA	975,00	=	VALLEHERMOSO	1.765,00	+ 25,00	<b>COMERCIO</b>		
E.R.ZARAGOZA	1.630,00	- 40,00	PAPELERA	147,00	- 3,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			FINANZAUTO	700,00	8 Jun.
E.VIESGO	1.690,00	+ 20,00	PETROMED	5.000,00	=	ACERINOX	8.200,00	+ 20,00	MAPFRE	5.100,00	=
ENDESA	4.360,00	+ 40,00	REPSOL	3.200,00	+ 75,00	ALTOS HORNOS	41,00	+ 1,00	PROSEGUR	2.000,00	=
ENHER	1.625,00	- 30,00	SARRIO	378,00	+ 8,00	AMPER	155,00	+ 3,00	UNION Y FENIX	3.000,00	=

MADRID

IBEX-35: 2.808,37 + 29,57

INDICE GENERAL: 256,29 + 2,38

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>CONSTRUCCION</b>			<b>M.A.ARASTI. INVERBOLSA</b>		
B.N.P.	100,00	8 Jun.	AVIDESA	200,00	28 May.	ASLAND CAT.	185,00	=	MERCAPITAL	162,00	=
C.LYONNAIS E.	810,00	2 Jun.	BOD. Y BEB.	225,00	2 Jun.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	828,00	=
S.BANQUEROS	490,00	28 May.	ELOSUA	784,00	31 May.	COSMOS	453,00	19 May.	SAGEI INV.	190,00	=
<b>QUIMICAS</b>			PASCUAL	28,00	=	ENCINAR	520,00	3 Jun.	UNION EUROPEA	350,00	- 5,00
KANGUROS	705,00	25 Feb.	PEBSA	13,00	=	LEMONA	490,00	13 May.	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
NICAS	15,00	=	PESCANOVA	175,00	29 Abr.	PORTLAND	1.200,00	8 Jun.	ACENOR	8,50	20 May.
P.NAVARRA	25,00	7 Jun.	SAN MIGUEL	750,00	7 Jun.	REZOLA	834,00	31 Marz.	CESELSA	167,00	- 1,00
<b>VARIOS</b>			U.CERVECERA	97,00	23 Abr.	ROCALLA	116,00	8 Jun.	COBRA	220,00	=
TRANSFESA	85,00	8 Jun.	<b>COMUNICACION</b>			<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			ELEC NOR	515,00	8 Jun.
ERPO	18,00	20 May.	ANTENA 3	720,00	13 May.	BANSALIBER	1.088,00	=	FASA	388,00	+ 3,00
NAARDEN	239,00	=	IBERPISTAS	204,00	- 1,00	CARTINBAO	437,00	24 May.	PONFERRADA	31,00	=

\*Max. = Máximo; MIn. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (on posoton)

BARCELONA

205,30 + 2,42

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	265,00	=
LEISA	131,00	8 Jun.
DANN	390,00	1 Jun.
JUMBERCA	16,00	8 Jun.
INDO	290,00	6 Jun.
INVS	200,00	3 Jun.
G.TIBIDABO	65,00	=

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	149,178
MARCOS AL.	1,95626
LIBRAS EST.	0,789518
FRANCOS F.	6,58164
LIRAS	1,773,32
DOLAR EE.UU.	1,19928
YENES	127,387

BILBAO

377,09 + 2,10

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	100,00	=
BANKOA	200,00	=
SEG. BILBAO	210,00	7 Jun.
CARTINBAO	441,00	- 2,00
FINSA	775,40	1 Jun.
FIGRANVISA	440,40	8 Jun.
ACENOR	8,00	- 1,00
CORPOR. UCEM.	23,00	+ 3,00
FAES	975,00	8 Jun.
NICAS	19,00	20 May.
VALCA	31,00	22 Feb.
CEM. LEMONA	490,00	3 Jun.
GARAVILLA	300,00	=
BODEGAS Y BEB.	215,00	3 Jun.
INTRA	5,25	7 Jun.
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

204,58 + 1,79

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	418,00	4 Jun.
PASCUAL H.	29,00	4 May.
EL TURIA	128,00	8 Jun.
CLEOP	550,00	=
F.I. CISNEROS	140,00	26 May.
F.I. CENTRAL	190,00	8 Jun.
FORUM CISNEROS	140,00	26 May.
SAPLAYA	235,00	=
NOVOPLAYA	260,00	8 Jun.
DALT	D 145,00	2 Jun.
VALENCIANA INV.	330,00	=
VALENCIANA NEG.	142,00	=
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 07/08 AL 13/06	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	122,00	126,58
1 DOLAR USA (PEQUERO)	120,78	126,58
1 MARCO ALEMÁN	76,41	79,28
1 FRANCO FRANCÉS	22,67	23,52
1 LIBRA ESTERLINA	188,24	195,30
100 LIRAS ITALIANAS	8,35	8,66
100 FRANCO BELGAS	371,66	385,60
1 FLORIN HOLANDES	68,11	70,66
1 CORONA DANESA	19,96	20,71
100 ESCUDOS PORTUGUESES	79,48	82,46
100 DRACMAS GRIEGOS	58,08	58,19
1 DOLAR CANADIENSE	95,45	99,03
1 FRANCO SUIZO	85,49	88,70
100 YENES JAPONESES	114,18	118,46
1 CORONA SUECA	16,96	17,60
1 CORONA NORUEGA	18,01	18,69
1 CHELINES AUSTRIACOS	10,86	11,27

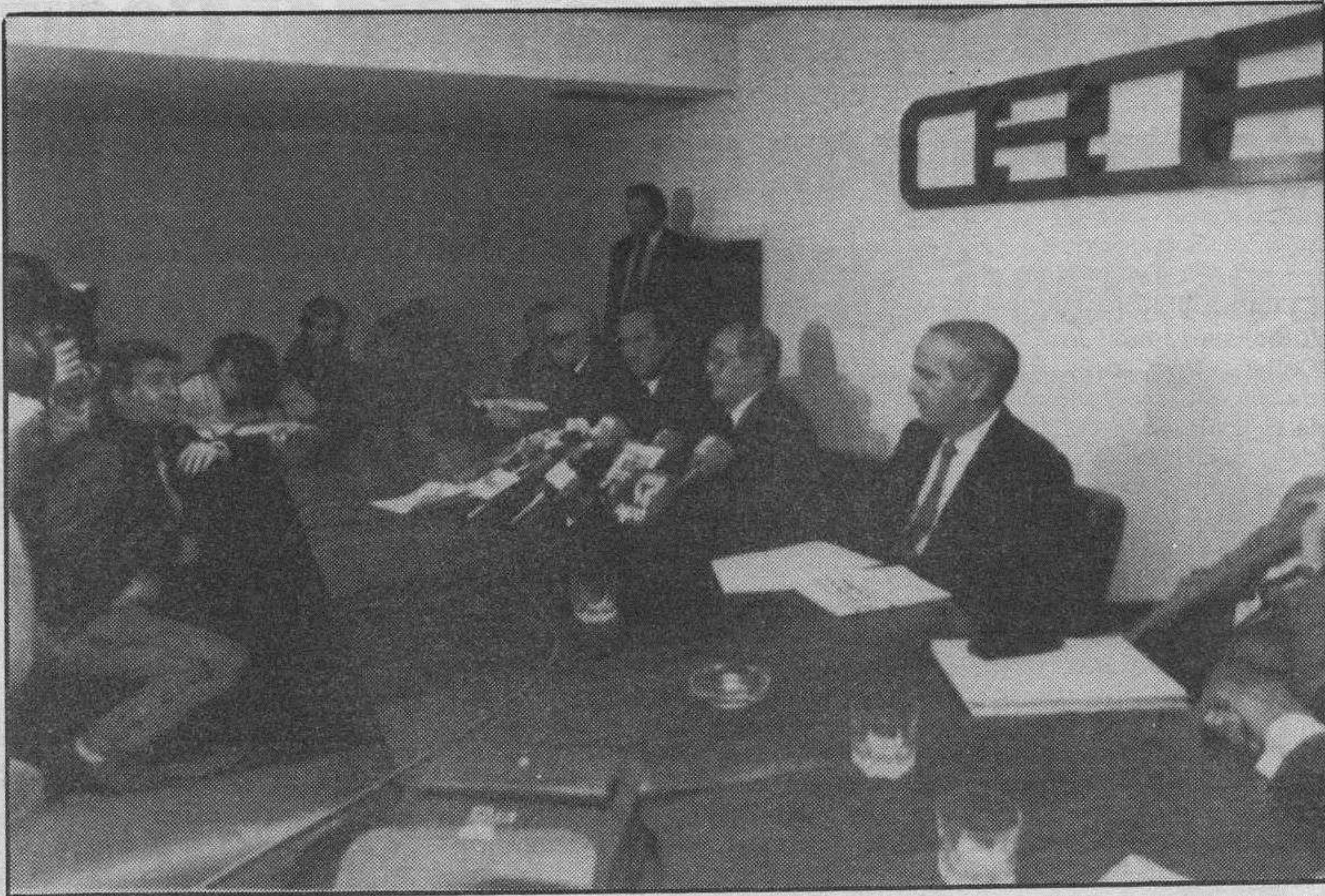


## El Tesoro reduce los tipos en las Letras a tres y seis meses

□ MADRID/EFE.-El Tesoro redujo en 0,11 puntos porcentuales, hasta el 10,8 y el 10,7 por ciento, los tipos de las letras a tres y seis meses hoy subastadas y adjudicó 70.367 millones de pesetas, tras solicitar las entidades financieras títulos por 442.237 millones. El instituto emisor informó que en la subasta de letras a plazo de tres meses, con vencimiento el 17 de septiembre, se solicitaron 205.453 millones de pesetas y se adjudicaron finalmente 27.203 millones, a un tipo de interés marginal o técnico del 10,854% (10,971% en la subasta hecha el pasado 26 de mayo) y un interés medio del 10,815%.

En la subasta de letras a seis meses, con vencimiento el 10 de diciembre, se solicitaron 236.784 millones de pesetas, y se adjudicaron 43.164 millones de pesetas, al tipo de interés marginal del 10,695% (10,805% en la anterior subasta), y con un tipo medio del 10,693%.

Por otro lado el saldo de deuda anotada en poder de inversores no residentes en España disminuyó en 13.053 millones de pesetas, hasta los 3,20 billones de pesetas, en la semana finalizada el pasado 4 de junio. El nuevo importe, que sigue al saldo -máximo histórico- de 3,21 billones de pesetas alcanzado al 28 de mayo, se compone de 3,14 billones de pesetas en bonos y obligaciones del Estado y 55.712 millones invertidos en letras del Tesoro. El retroceso en el saldo de deuda sigue a incrementos de 73.505 y 389.360 millones de pesetas en las semanas finalizadas contablemente los pasados 28 y 21 de mayo, respectivamente. Los analistas consultados señalaron que en las próximas semanas podrían volver a darse nuevos máximos históricos en el saldo de deuda anotada, a juzgar -señalan- por el apreciable volumen de compras de deuda por inversores extranjeros que se observa en los últimos días.



EFE

Según la CEOE los desequilibrios limitan la capacidad de recuperación económica.

## La CEOE cifra la caída del PIB en un 1,5% y del empleo en un 4,6%

### El informe de coyuntura del último trimestre de la patronal «nos remonta a 1959»

□ MADRID/EFE.-La patronal CEOE advierte en su último informe de coyuntura de la «profunda» recesión que atraviesa la economía española, con un descenso del PIB en el trimer trimestre del 1,5 por ciento y caídas históricas en el empleo del 4,6% y en la inversión que «nos remontan a 1959».

Los desequilibrios de precios, del sector exterior y del sector público, precisa, distan de estar resueltos y, además, limitan la capacidad de recuperación económica sostenida en el próximo futuro. Los servicios técnicos de la confederación destacan que la reducción del déficit público «debe ser cuestión prioritaria en los próximos presupuestos, sin que ello deba hacerse sobre la base de seguir penalizando fiscalmente más el ahorro, porque de lo contrario habrá más paro y

desequilibrio externo».

El informe advierte además que la acumulación de deuda de las administraciones públicas con las empresas coloca a muchas de ellas en una grave situación financiera y constituye un «pésimo ejemplo para lo que debe ser el normal funcionamiento del tráfico mercantil».

La patronal destaca la caída del índice de producción industrial en un 7,9% y del empleo en la industria en un 9,7% en los tres primeros meses de este año, «los mismos indicadores

que hace tres años daban aumentos del 3 ó del 4 por ciento, lo que da sobrados motivos para la preocupación». «Estamos no sólo ante una baja utilización de la capacidad instalada -precisa-, sino ante una peligrosa reducción de aquella, lo que concede a esta crisis cierto carácter irreversible».

De acuerdo con los servicios técnicos de la CEOE, la caída de las inversiones empresariales en equipo significa malas expectativas y muy poca confianza en el futuro de la economía española, al menos a corto plazo.

CEOE reitera su esperanza en que, «tal como se ha prometido, se conceda preferencia al impulso de un diálogo social y se logre a través de él encontrar el siempre difícil equilibrio entre lo económicamente posible (crecimiento económico) y lo socialmente deseable».

## Hacienda subsana los errores en los diskettes del Programa PADRE

□ MADRID/EFE.- Hacienda ha enviado a las asesorías fiscales un nuevo diskette del programa informático de ayuda a la declaración de la Renta PADRE, al haberse detectado errores en el anterior relativos a la tributación empresarial por módulos, que ya han sido subsanados, según fuentes ministeriales.

Los responsables de la Agencia Tributaria advierten que estos errores no afectan en modo alguno al programa PADRE individual que se facilita al contribuyente y con el que se han realizado ya cerca de 1,2 millones de declaraciones, sino al de carácter colectivo que se solicitó específicamente por parte de asesorías y despachos profesionales. El programa colectivo PADRE no se reparte entre los contribuyentes, sino que se distribuye entre aquellos asesores que lo solicitan a Hacienda.

### LA PESETA SE REVALORIZA

La peseta se revalorizó ayer frente al marco alemán, con el que tuvo un cambio base de 76,323, tras las 76,604 pesetas de ayer, mientras que perdió 19 céntimos frente al dólar, moneda con la que se cambió ayer a 124,498 (124,305 ayer).

En el mercado interbancario continuó ayer la rebaja gradual en el precio del dinero en los plazos de entre tres y doce meses, mientras que el día a día continuó en los niveles de jornadas anteriores, entre el 11,75 y el 11,80%. El mantenimiento del precio del dinero en el corto plazo estuvo influido por la actuación del Banco de España, que ayer prestó a las entidades financieras 400.000 millones de pesetas, a un día, al 11,74% (11,75% de media el martes). Las operaciones interbancarias a plazo de tres meses cotizaban al finalizar la sesión entre el 11,20 y el 11,30% las realizadas a seis meses entre el 10,75 y el 10,85% y las de doce meses entre el 10,60 y 10,70%.

### CONSULTORIO FISCAL RENTA DB-92

#### RETENCIONES SOBRE PREMIOS

- El año pasado gané 500.000 pesetas en un concurso de televisión. Me pagaron sólo 375.000 pesetas y el resto me lo retuvieron para ingresos en Hacienda. Me gustaría saber si fue correcta la retención que me aplicaron ya que tenía entendido que los premios son libres de impuestos. (G. L. G., Burgos).

- No todos los premios están exentos del Impuesto sobre la Renta. Unicamente lo están los de loterías, juegos y apuestas del Organismo Nacional de Lotería y Apuestas del Estado u organizados por las Comunidades Autónomas; sorteos organizados por la Cruz Roja Española y por la Organización Nacional de Ciegos y ciertos premios literarios, artísticos y científicos. Por lo tanto, cualquier otro premio distinto de los mencionados anteriormente estará sujeto y no exento del Impuesto sobre la Renta y deberá declararse.

Además, existe obligación de practicar una retención del 25 por ciento sobre los premios en metálico cuando sean superiores a 100.000 pesetas, exceptuándose de dicha obligación los premios obtenidos en casinos de juego, bingos, máquinas recreativas y de azar.

En el supuesto planteado en su consulta, previsiblemente, el premio recibido no está incluido entre los declarados exentos por la normativa del Impuesto y, por otra parte, al superar la cuantía de 100.000 pesetas, está sujeto a la retención del 25 por ciento.

#### GASTOS DEDUCIBLES

- Tengo varias cuentas corrientes, por las cuales, he percibido un rendimiento durante 1992 y he tenido que pagar comisiones de mantenimiento e intereses por descubierto. ¿Puedo deducir las comisiones e intereses pagados? (J. A. V., Burgos).

- De los rendimientos de

sus cuentas corrientes obtenidos durante 1992, podrá deducir, exclusivamente, los gastos de administración correspondientes al mantenimiento de las cuentas, no siendo procedente la deducción de los intereses por descubierto.

Por último, le recordamos que una vez calculado el rendimiento neto total del capital mobiliario, podrá reducirse su cuantía en 25.000 pesetas, sin que, como consecuencia de tal disminución, el rendimiento neto pueda resultar negativo.

#### RETENCION EN RENDIMIENTOS DEL CAPITAL MOBILIARIO

- Por realizar una imposición a plazo fijo el Bando me dio en concepto de intereses una bicicleta de montaña. ¿Tengo que declararla en el IRPF? En caso afirmativo, ¿cómo debo valorarla? (M. B. S., Burgos).

- Usted debe declarar la bicicleta recibida en concepto de rendimiento de capital mobiliario en especie. A estos

efectos, la normativa del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas establece como valor de la retribución en especie obtenida la suma del valor de mercado del objeto recibido y el ingreso a cuenta practicado por la Entidad Bancaria, considerando como valor de mercado de la retribución en especie el resultado de incrementar en un 25 por ciento el coste de adquisición del objeto por la Entidad pagadora del mismo. Por lo tanto, suponiendo que el coste de la bicicleta para el Banco hubiese sido de 100, el valor de mercado sería 125 y debiera haberse procedido a realizar un ingreso a cuenta del 25 por ciento sobre su valor de mercado, que sería 31,25. Por lo tanto, el importe total a declarar por usted en concepto de rendimiento del capital mobiliario sería 125 + 31,25 = 156,25.

#### DECLARACION CONJUNTA

- Estoy divorciada y tengo

una hija de 16 años, cuya custodia me corresponde pero que estudia en un internado, por lo que no vive conmigo. ¿Puedo presentar la declaración conjunta aunque sea yo la única que percibe ingresos? (P. A. S., Burgos).

- A efectos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas pueden formular declaración conjunta quienes se integren en una unidad familiar.

Así, una de las modalidades de unidad familiar la constituye la formada por el padre o la madre y los hijos menores que no vivan independientes de sus padres con el consentimiento de éstos.

Por lo tanto, usted y su hija integran una unidad familiar, pudiendo optar por la tributación conjunta, aunque su hija no perciba ningún ingreso, ni conviva físicamente con usted, dado que, según nos plantea, no parecen concurrir las circunstancias citadas de «independencia consentida».

## El juez deniega la libertad condicional al duque de Feria

□ SEVILLA/EFE.- El juez Juan Antonio Calle, instructor del sumario de Rafael Medina, duque de Feria, acusado del rapto de una niña de cinco años, ha denegado la libertad condicional del aristócrata por considerar que los hechos que se le imputan tienen la suficiente gravedad y han producido alarma social.

Juan Antonio Calle ha desestimado también el recurso de reforma presentado por la defensa contra el auto de procesamiento del duque de Feria, porque considera que en este momento existen pruebas de cargo suficientes para justificar tal medida cautelar, como son las declaraciones de las otras acusadas y de la pequeña, según explicó ayer el abogado del aristócrata, Francisco Baena Bocanegra.

Este letrado presentó el mes pasado un recurso de reforma contra el auto de procesamiento dictado por el juez de instrucción número 20 contra Rafael Medina por dos presuntos delitos de rapto, otros dos de corrupción de menores y otro contra la salud pública, por entender que no había ninguna prueba de cargo contra su defendido. El abogado del aristócrata ha anunciado su intención de presentar un recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Sevilla.

## Atracado en un cajero automático un policía nacional vestido de paisano

□ MADRID/COLPISA.- Julio H. M., de 23 años, fue detenido el pasado lunes por la noche por el policía nacional de paisano al que intentó atracar en un cajero automático, informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

El agente acababa de retirar 25.000 pesetas en un cajero de la calle Laguna del distrito de Carabanchel, cuando se vio sorprendido por un joven que le puso un cochillo de cocina en un costado. El atracador tomó el dinero y exigió al policía que introdujera la tarjeta de crédito de nuevo en la máquina.

Al parecer, no pudo sacar más dinero por lo que el joven clavó la punta del cuchillo en el costado del agente. El asaltante se dio a la fuga a pie arrollando a una mujer. Cuando estaba a punto de ser alcanzado por la víctima, el atracador se dio la vuelta para hacer frente al agente, que sacó su pistola reglamentaria y efectuó un disparo al aire identificándose. De esta manera, con la ayuda de dos transeúntes, el delincuente pudo ser reducido y trasladado hasta la comisaría.

El agente fue atendido de la cuchillada en la casa de socorro.

# Juan José, ex-jugador del Cádiz y Madrid, detenido por un delito de narcotráfico

## La detención se produjo en la desmantelación de una red de distribución de cocaína

□ CADIZ/EUROPA PRESS.- El ex futbolista Juan José Jiménez Collar, «Juan José», fue detenido anoche por funcionarios de la Brigada de la Policía Judicial de Cádiz por estar presuntamente relacionado con una red de tráfico de cocaína.

Según publicaba ayer el periódico «Diario de Cádiz», el arresto del internacional Juan José, de 35 años, que militó en las filas del Cádiz C.F. y del Real Madrid, tuvo lugar a última hora del martes en la localidad gaditana de El Puerto de Santa María.

### PERTENECIA A UNA RED DE DISTRIBUCIÓN DE COCAINA

La detención de Juan José, conocido también en el mundo del fútbol con el apodo de «Sandokan», ocurrió como consecuencia de las investigaciones abiertas por la Policía Judicial de Cádiz para la desmantelación de una red de distribución de cocaína en la provincia de Cádiz, hecho que tuvo lugar el pasado sábado.

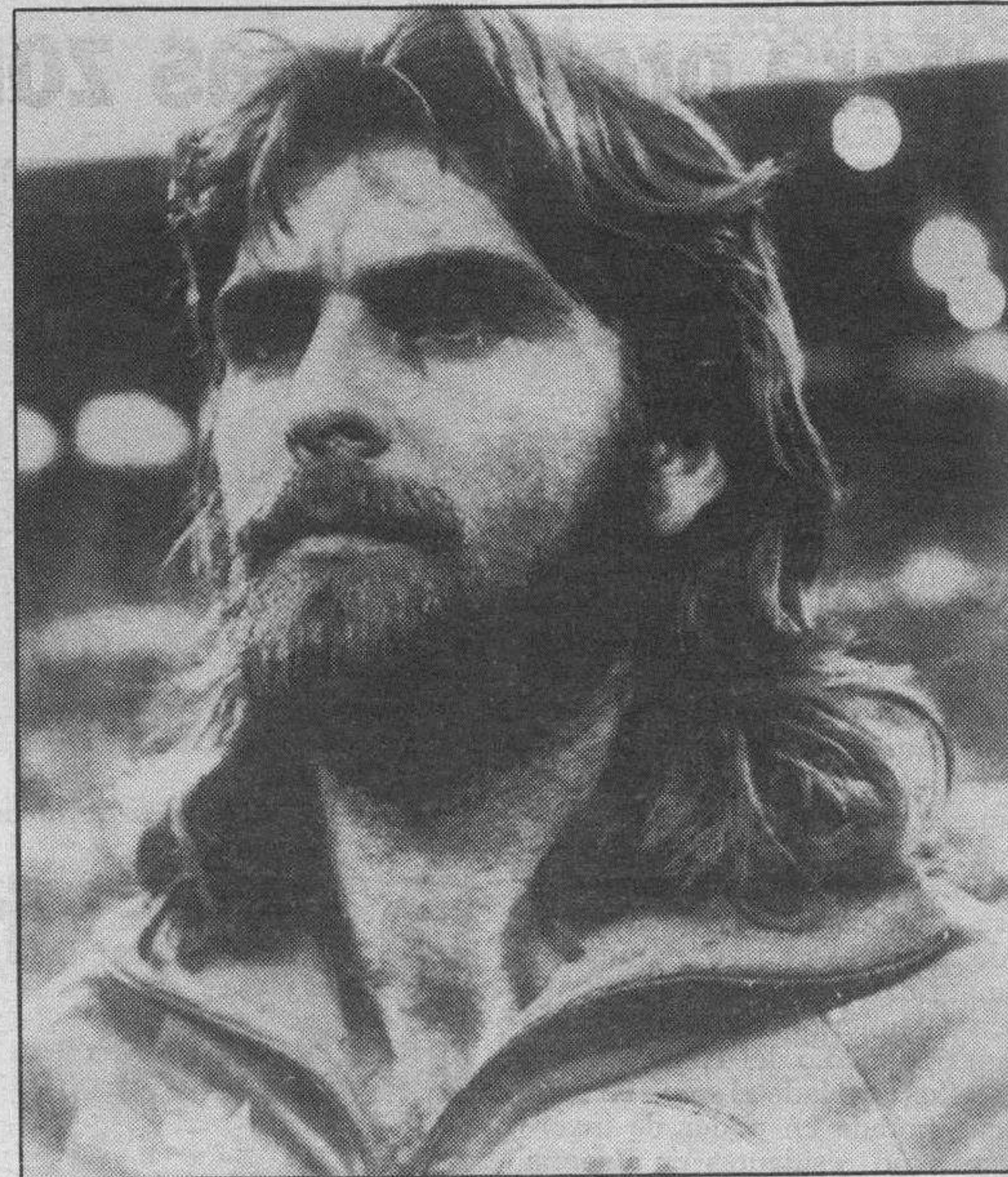
Al parecer, esta red operaba principalmente en la ciudad de Cádiz y en la isla de San Fer-

nando. La localización de un automóvil «Audi 80», en cuyo interior fueron detenidas tres personas, llevó a la policía hasta su propietario, que resultó ser el popular futbolista.

Además, en esta actuación policial también fueron detenidos Francisco A.B., de 43 años, alias «el Kiki»; su compañera, Montserrat P.S., de 20 años, y la alemana Harald Z., de 56 años.

También fueron intervenidos 3,5 kilogramos de cocaína, 15 millones de pesetas en moneda de diversos países y una pistola «Mausser» del 6,35, además del citado vehículo.

En la actualidad, Juan José ejerce como «maitre» en un conocido restaurante de la provincia de Cádiz.



ARCHIVO

Juan José, vistiendo los colores de la selección nacional

## Los abogados consideran que se produce indefensión en sus patrocinados

### Las defensas solicitaron al Colegio de Abogados la presencia de un observador oficial

□ MADRID/EFE.- Los abogados defensores de los acusados de pertenecer a la «mafia turca» de tráfico de heroína en España han calificado el juicio que se celebra en la Audiencia Nacional de «increíble» y «nulo de pleno derecho», al considerar que por diferentes motivos se está produciendo continuamente la indefensión de sus representados.

La vista oral contra los 29 procesados que se sientan en el banquillo, de los 43 encausados, para los que el fiscal pide en sus conclusiones provisionales un total de 650 años de cárcel por pertenecer a una red de tráfico de heroína, considerada la mayor de Europa, se inició el pasado martes pero por problemas de procedimiento no pudieron iniciarse las declaraciones.

La sesión de ayer comenzó con retraso, ya que varios de los once procesados que se encuentran en libertad provisional llegaron tarde, al igual que varios de los abogados.

Una vez formado el Tribunal con la presencia de todos los interesados, el juicio tuvo que suspenderse al no haber acudido la intérprete de turco que consideró insuficientes el dinero que le pagan por sus servicios.

Durante el descanso se buscó otro intérprete, por lo que se reanudó la vista, pero con las protestas de los abogados, ya que este intérprete, de origen turco y estudiante de segundo curso de medicina, no reunía en su opinión las condiciones necesarias.

El Tribunal consideró que no era necesario el título oficial de intérprete, por lo que continuó la vista con la lectura en turco

de las acusaciones que hace el fiscal al primero de los procesados, Guven Ozturk, que también protestó al afirmar que sospechaba que el intérprete no hablaba bien el turco.

Cuatro horas y media después, el fiscal sólo había podido plantear seis preguntas al primero de los procesados, cuestiones que no parece claro que hayan recibido respuesta.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, afirma que Ozturk, junto con el rebelde Osman Yavuz que utilizaba el nombre falso de Pier Angelo Lavizzaki, salieron el 14 de noviembre de 1989 de su domicilio en Madrid y se dirigieron en coche al Paseo de la Castellana, donde fueron detenidos por la Guardia Civil.

Guven portaba una bolsa de plástico, con otras tres bolsas en su interior que contenían heroína, y a Osman Yavuz se le ocuparon las llaves de otro vehículo aparcado en el garaje de su domicilio en el que se encontró otra bolsa con 10 kilos de heroína.

En el piso de estos dos procesados se encontraron otros 30 kilos de esta sustancia, ocupándose a Guven un revólver para el que carecía de licencia.

El procesado, en su decla-

ración de ayer, contradujo las efectuadas ante la policía y el juez, y afirmó que cuando fue detenido junto con Osman Yavuz, para el que realizaba labores domésticas, iban a la tintorería.

Afirmó que Yavuz le dio el revólver para que lo llevara al domicilio pues, según le comunicó, lo había cogido porque llevaba mucho dinero encima.

Guven Ozturk afirmó que después de ser detenidos, y en el trayecto a la comisaría, Osman Yavuz le dijo que pertenecía a la mafia italiana y que tenía que declarar lo que él le dijera pues si no tomaría represalias contra él y su familia, señalándole también que si cumplía sus órdenes mandaría dinero a su familia y le ayudaría a salir de la cárcel.

El interrogatorio de este procesado tuvo que ser suspendido al encontrarse muy nervioso y, según dijo al presidente del Tribunal, necesitaba tomar los calmantes que habitualmente le son administrados.

La vista se suspendió para que Guven Ozturk fuera reconocido por el médico forense y se buscara el calmante.

La falta de organización, medios y criterios de la Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional impidió cualquier otro resultado, y la vista oral se ha instalado en el caos, hasta el extremo de que las defensas solicitaron al Colegio de Abogados de Madrid la presencia en la sala de un observador oficial para que compruebe la situación que vive el proceso y que, en su opinión, les perjudica en el ejercicio del derecho de defensa.

## La mafia napolitana ajusta cuentas en la Costa del Sol

□ MALAGA/COLPISA.- Los clanes napolitanos han elegido a la Costa del Sol como lugar para ajustar sus cuentas, al más puro estilo mafioso, según se desprende de la investigación de un doble asesinato ocurrido el pasado día 30 de mayo en una pizzería de la localidad de Mijas-Costa.

Los italianos Giovanni Melle, de 46 años, y Angelo Russo, de 31, fueron abatidos a balazos en la abarrotada terraza de un conocido restaurante-pizzería, por un individuo que había cenado con ellos. Varios tiros en la cabeza de sus víctimas a corta distancia y el estupor del resto de los clientes sirvió para la huida del agresor.

La Unidad de Policía Judicial de la Guardia Civil de Málaga creyó en un primer momento que este doble asesinato tenía relación con la mafia turca de la heroína, asentada en la Costa del Sol.

No obstante, el transcurso de las investigaciones apuntaron hacia la mafia napolitana. La identidad del asesino fue descubierta días después del doble asesinato, tratándose del también italiano D.L., de 36 años, quien abandonó España a la mañana siguiente de su crimen.

Un portavoz oficial de la Guardia Civil ha asegurado que la investigación del caso ha desvelado el móvil del asesinato, que aún no ha sido hecho público, pero que refuerza la hipótesis de un ajuste de cuentas entre los clanes napolitanos asentados en la Costa del Sol.

## INTERNACIONAL

# Washington no enviará tropas de tierra para proteger las zonas seguras bosnias

**Discrepancias con los países comunitarios, que tampoco están dispuestos a incrementar sus contingentes**

□ LUXEMBURGO/EFE.—Estados Unidos participará con aviones en la aplicación de las «zonas seguras» en Bosnia, aseguró su representante en la reunión con los ministros de Exteriores de la CE, mientras siguen los combates entre musulmanes y croatas en Bosnia Central.

Tras la primera reunión entre los ministros de Exteriores comunitarios y su colega estadounidense, Warren Christopher, los «doce» discrepan con EE.UU. sobre cuál será la misión concreta de la aviación en las zonas seguras y si el plan de paz Vance-Owen es la única solución política viable a largo plazo.

«Hemos llegado a un acuerdo en las cuestiones básicas, aunque quedan detalles por resolver», dijo el ministro de Exteriores danés, Petersen.

La CE y EE.UU. coincidieron en la urgencia de aplicar el plan de protección de las seis «zonas seguras», pese a que ni Washington piensa enviar tropas a ellas ni los países comunitarios están dispuestos a ampliar sus contin-



THIELKER/AP-EFE

Christopher (izquierda) y el ministro danés, Petersen, durante la rueda de prensa.

gentes en Bosnia.

Sobre el plan Vance-Owen, la CE y Estados Unidos tampoco hablan un lenguaje idéntico, pues para los «doce» «es la única opción viable para lograr un arreglo global en Bosnia» y las zonas seguras sólo son un paso intermedio, pero Christopher prefirió hablar de apoyo al proceso Vance-Owen que debe llevar a un plan concreto.

España, Francia y Gran Bretaña, que respaldaron en el Plan de Washington la propuesta rusa de desplegar

monitores internacionales en la frontera de Yugoslavia con Bosnia, discrepan ahora con EE.UU. sobre cuántos y en qué lado de la frontera deben o podrán situarse.

Rusia, que presentó su propuesta tras conseguir la aceptación en principio por parte de Serbia, propone ahora que se destaquen también monitores en la frontera bosnio-croata. El enviado especial Vitali Churkin apuntó ayer la posibilidad de que su país envíe tropas para controlar las «zonas de seguridad».

Los mediadores han convocado el sábado, en Ginebra, a los líderes de los musulmanes y croatas bosnios para proseguir negociaciones, en ausencia de los serbios de Bosnia-Herzegovina, que no aceptan el documento. El objetivo de la reunión del presidente de Bosnia-Herzegovina, Alija Izetbegovic, y el líder de los croatas bosnios, Mate Boban, es poner fin a los duros enfrentamientos que tienen lugar entre ambas comunidades en Bosnia central, en particular en Travnik, Mostar y Szeniza.

## Tres mil croatas, atrapados en Travnik entre las líneas de fuego

□ Alrededor de 500 croatas bosnios fueron evacuados por el Comité Internacional de la Cruz Roja del monte Vlasic, en las cercanías de Travnik, donde más de 3.000 personas de esta etnia se encuentran atrapadas entre las líneas de fuego.

Los musulmanes de la ciudad bosnia de Gorazde, asediada por los serbios, lanzaron ayer un llamamiento de ayuda a las organizaciones humanitarias pidiendo alimentos y medicinas y la evacuación de los heridos.

En Croacia se teme el estallido de una guerra con la minoría serbia que controla la Krajina croata; las autoridades serbias han decretado el toque de queda y la movilización general.

La Unión Europea Occidental comenzará hoy a patrullar por el Danubio para aplicar el embargo a Serbia tras firmar un acuerdo con los Estados ribereños.

Los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN aprobarán el envío de aviones de combate para ofrecer apoyo aéreo a las seis «zonas seguras» en Bosnia-Herzegovina establecidas por la ONU para proteger a la población civil.

El copresidente de la conferencia sobre la antigua Yugoslavia, lord Owen, que se entrevistó con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, afirmó a la prensa que la continuidad del bloqueo será el mensaje que dirigirá al máximo líder serbio.

Una delegación del principal partido de la oposición, el Movimiento Serbio de Renovación pidió a Owen que presione para lograr la libertad Draskovic, encarcelado hace una semana.

## Andreotti, acusado como inductor al asesinato del periodista Pecorelli

**Según Buscetta, el ex presidente temía que hiciera públicos unos documentos que lo implicaban en la muerte de Moro**

□ ROMA/EFE.—Giulio Andreotti afirmó ayer que pedirá al Senado que conceda el suplicatorio pedido por la fiscalía de Roma para procesarle en su «calidad de inductor» del asesinato del periodista Mino Pecorelli.

«Por supuesto que pediré que sea concedida y creo que tendría que serlo inmediatamente», dijo Andreotti, quien reiteró que no tiene nada que ver con el asesinato de Pecorelli, el periodista perteneciente a la subversiva masónica Propaganda Dos (P-2).

El fiscal de Roma, Vittorio Mele, pidió ayer al Senado el suplicatorio —que contiene un centenar de páginas— para procesar a Andreotti. La petición de la Fiscalía es la tercera que llega al Senado para pedir su procesamiento.

Según las acusaciones del mafioso colaborador de la justicia Tommaso Buscetta, Pecorelli fue asesinado por la mafia, «para hacerle un favor a Andreotti», quien temía que el periodista hiciera público «explosivos» documentos sobre el asesinato de Aldo Moro y por

ello pidió a la mafia que lo eliminase. Dichos documentos eran también conocidos por el general Della Chiesa, según el arrepentido.

El encargo fue hecho por Andreotti, según Buscetta, a los primos mafiosos sicilianos Ignazio y Nino Salvo, quienes también aparecen en el suplicatorio. En la casa de Ignazio Salvo, Andreotti se habría reunido con el gran jefe de Cosa Nostra, Salvatore «Totó» Riina, con quien llegó, incluso a besarse, según el «arrepentido» mafioso Baldassarre Di Maggio.

La fiscalía acusa a Andreotti de «concurso en homicidio

voluntario, agravado con premeditación» de Pecorelli.

En los folios enviados al Senado se incluyen declaraciones de Buscetta y del también mafioso colaborador de la justicia Francesco Marino Mannoia.

Andreotti afirmó, nada más conocer la petición del suplicatorio, que no quería entrar en la credibilidad de los mafiosos colaboradores de la justicia, pero que en lo que a él concierne «sólo han dicho falsedades y calumnias», y que él nunca ha conocido a los personajes de los que habla Buscetta y que, como en el caso de su presunta connivencia con la mafia, se trata de un linchamiento contra su persona.

«Quiero expresar mi protesta moral por este intento de linchamiento. Se trata de un cáliz amargo, muy duro de beber. Si antes se me ha acusado de ser un mafioso, ahora se dice que soy el inspirador de homicidios, como en los tiempos de los Borgias. Esto ya es demasiado», subrayó el veterano político democristiano.



CLAUDIO LUFFOLI/AP-EFE

Andreotti entrando al Congreso de Diputados ayer por la mañana.

## La Casa Blanca autoriza la entrada de enfermos de sida

□ WASHINGTON/EFE.-Los 158 refugiados haitianos infectados con el virus del sida que permanecían retenidos en la base naval estadounidense de Guantánamo (Cuba) podrán entrar en Estados Unidos, anunció ayer la Casa Blanca.

La aceptación por la Casa Blanca se produce un día después de que un juez federal de Nueva York ordenase liberar a esas 158 personas, que estaban entre las miles de personas que huyeron de Haití tras el golpe de Estado de 1991.

El magistrado Sterling Johnson dictaminó que los refugiados fueron víctimas de «ultraje» y retenidos de forma inconstitucional.

La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, explicó que los haitianos podrán entrar en EE.UU. en los próximos días y que el Gobierno no recurrirá de inmediato la sentencia del juez, pero el departamento de Justicia estudiará esa posibilidad.

Myers insistió en que la orden de retener a los refugiados se produjo durante el mandato del anterior presidente estadounidense, George Bush, y que se aplicaron para ello unas leyes aprobadas con anterioridad a la toma de posesión del nuevo Gobierno el pasado enero. La decisión del juez de Nueva York ha servido para que el Gobierno del presidente Clinton reconsidere la política seguida en el tratamiento de los refugiados haitianos, a pesar de las promesas electorales para buscar una solución al asunto.

# En su discurso de cese, el ministro de Economía lanzó un duro ataque a Major

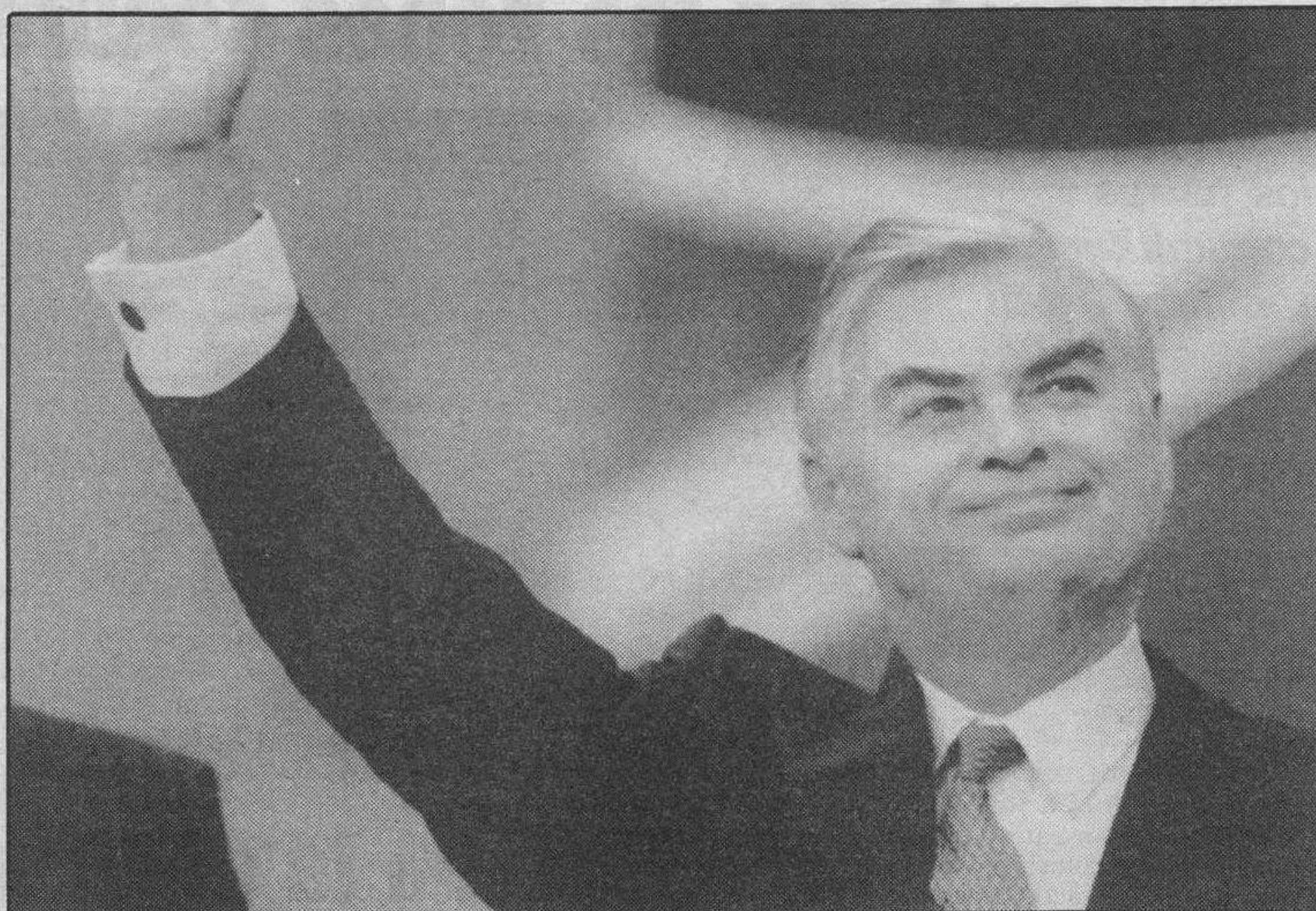
### Lamont desveló supuestas prácticas que dañan la imagen del Gobierno

□ LONDRES/EFE.-Hombre de confianza y amigo personal del primer ministro británico y titular del Ministerio de Economía hasta hace unas semanas, Norman Lamont lanzó ayer un duro ataque contra su antiguo líder en el discurso de dimisión.

En una Cámara de los Comunes abarrotada, Lamont aprovechó para desvelar algunas prácticas que supuestamente caracterizan a Major en el ejercicio del cargo y que perjudican la imagen del Gobierno. Señaló que el estilo del primer ministro produce la impresión de que los miembros del Gobierno «están en la oficina, pero no en el poder».

Quienes pensaron que la amistad de años tapanía o suavizaría una eventual y brusca reacción de Norman Lamont tras su cese, comprobaron que estaban equivocados cuando éste acusó a Major de tomar decisiones sólo para hacer frente al corto plazo y de estar pendiente en exceso de los sondeos de opinión.

«En política -agregó- debes decidir qué es lo correcto y



D. CAULKIN/AP-EFE, ARCHIVO

Norman Lamont, hasta ahora ministro de Finanzas y hombre de confianza de Major, cesado.

después decidir cómo se presenta esa opción».

Tras indicar que importantes decisiones gubernamentales fueron tomadas en muy poco tiempo, Lamont señaló que si el Ejecutivo no cambia de proceder no sobrevivirá, lo que fue interpretado por algunos diputados como un intento de poner una bomba de tiempo bajo el sillón de Major.

Lamont defendió el trabajo desempeñado de dos años y

medio al frente del Ministerio de Economía y negó que fuera responsable de la recesión que sufre el Reino Unido.

Insistió en que la crisis económica tampoco fue consecuencia de la pertenencia al Sistema Monetario Europeo, del que sacó a la libra esterlina el 16 de septiembre de 1992, fecha también conocida como «miércoles negro», después de perder la batalla contra los especuladores en los mercados

de divisas.

«Esta recesión -dijo Lamont- empezó antes de que nosotros entráramos a formar parte del mecanismo de cambios del SME y antes de que yo llegara a ser ministro de Economía».

Por último, el ex ministro de Economía adjudicó la causa de la crisis al «boom» económico de los años 1988 y 1989, que «hizo inevitable la recesión posterior».

## Las repúblicas rusas exigen su parte de soberanía

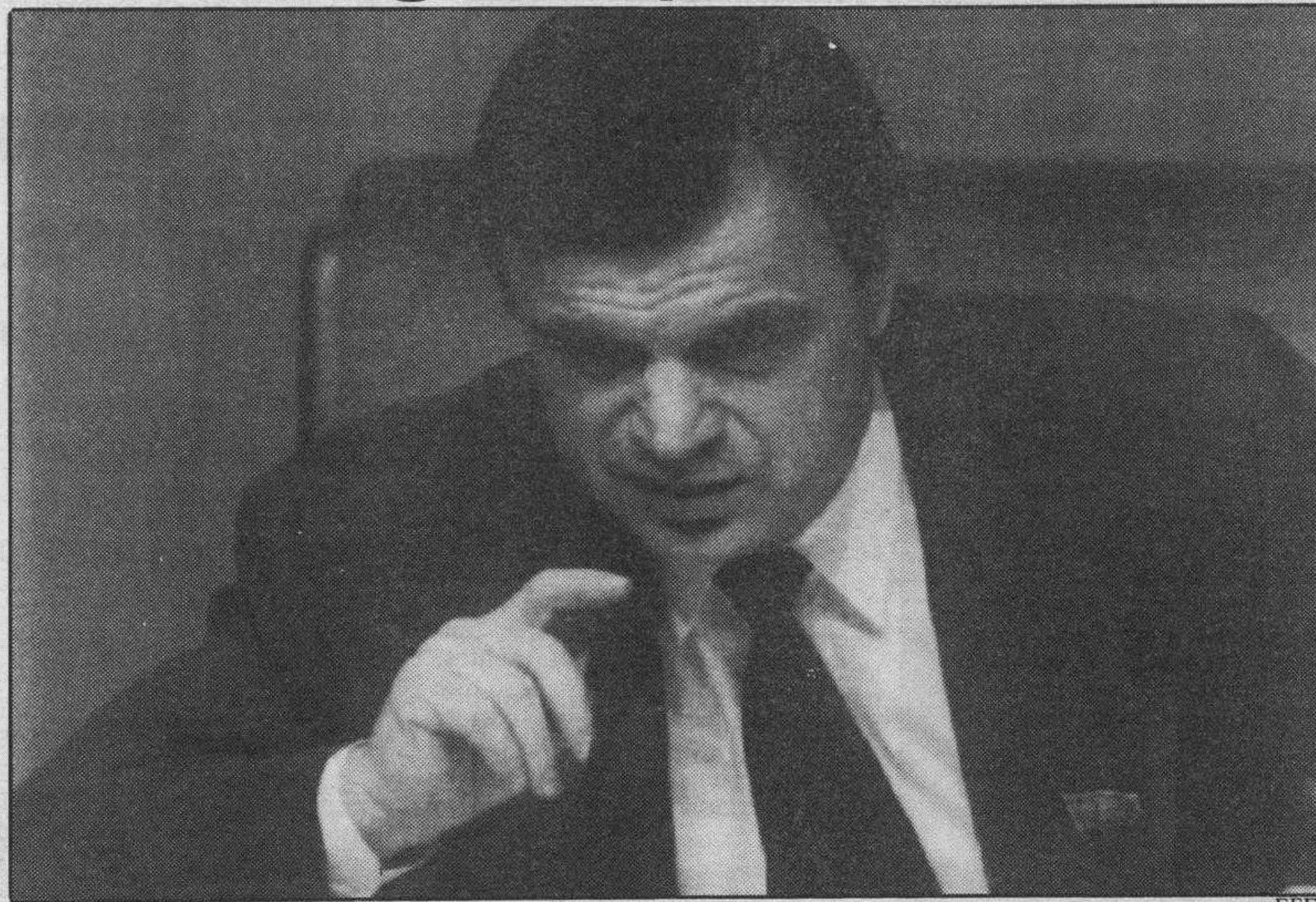
### Se reservarían para sí la plenitud de poderes estatales a excepción de los delegados

□ MOSCU/EFE.-Algunas de las repúblicas que componen la Federación Rusa, que se perfilan como los árbitros en la lucha por el poder en Moscú, han exigido que la nueva Constitución reconozca su soberanía.

Mientras el líder del Legislativo, Ruslán Jasbulátov, y el presidente ruso, Boris Yeltsin, continuaban su pulso sobre la división de poderes, algunos líderes republicanos reclamaron el derecho de negociar qué tipo de vínculos mantendrán con la Federación Rusa.

Según las propuestas que las repúblicas rusas presentaron a Yeltsin, el contenido de la Carta Magna, sobre el que tanto pelean el presidente y el Legislativo en Moscú, quedaría poco relevante fuera de la capital.

En el caso de Tatarstán, una de las repúblicas, junto con Chechenia, que se negó en marzo de 1992 a firmar el Tratado Federativo de Rusia, el documento entregado a Yeltsin prevé su reconocimiento como «sujeto del derecho internacional», es decir, como nación indepen-



Jasbulátov, ayer, en la sesión del Parlamento.

diente.

Mientras que Chechenia rompió con Moscú en octubre de 1991 cuando estableció su independencia «de facto», Tatarstán y otra de las repúblicas rusas, Bashkiria, aceptarían ser Estados «asociados» con Rusia mediante un tratado bilateral.

Tanto Tatarstán como Bash-

kiria exigen la incorporación en la Constitución rusa de un artículo especial a este efecto.

Un portavoz de Yeltsin, Anatoli Krásikov, intentó restar importancia a las manifestaciones «centrifugas» de las repúblicas al calificarlas de «unas ideas más» para el proceso de elaboración de una nueva Carta Magna. Sin embargo, uno de los

autores del proyecto de Constitución de Yeltsin, Serguei Alexéiev, salió al paso de las reivindicaciones independentistas, con la propuesta de restringir la posible secesión de las 88 repúblicas y autonomías de Rusia, y planteó a su vez la posibilidad de que Rusia se constituya como un «Estado federativo, íntegro e indivisible».

## La OEA «no aceptaría» un gobierno de Nerette en Haití

□ MANAGUA/EFE.-El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Clemente Baena Soares, aseguró que el posible nuevo primer ministro de Haití, Joseph Nerette, es un «golpista» y por tanto su gobierno sería «inaceptable».

Baena, que se mostró cauto en sus comentarios ya que, según dijo, no tiene confirmación oficial sobre lo que está ocurriendo en Haití, subrayó que Nerette «no es una autoridad de derecho, porque el presidente de Haití es Jean Bertrand Aristide».

«Por lo tanto, los países miembros de la OEA no pueden reconocer un gobierno como éste que desconoce los resultados de las elecciones y Nerette estaría en la misma categoría de golpista que el dimitido Marc Bazin», dijo.

Recordó que Nerette quiso visitarlo y aseguró que, con Nerette o sin él, «no se abrirá una nueva etapa de diálogo con la OEA». En su opinión, la OEA debe seguir como hasta ahora, «buscando un camino que lleve a los haitianos a encontrar una solución propia» y aseguró que «no se va a reconocer a autoridades de facto».

## El ministro costarricense, virtual secretario general de la OEA

□ **MANAGUA/EFE.**-El canciller de Costa Rica, Bernd Niehaus, candidato centroamericano a la secretaría general de la Organización de Estados Americanos (OEA) es el virtual sucesor de Joao Baena Soares, pues, según dijo, cuenta con el respaldo de 24 países del continente.

Niehaus manifestó que «a algunos países grandes no les ha gustado la candidatura de un país chico como Costa Rica», y señaló que otros se han «asustado» y les «ha llamado la atención».

Niehaus indicó que quiere convencer a los que se asustan que los centroamericanos «no somos tan tontos ni limitados» y pidió que «nos den la oportunidad de servir desde la OEA».

Países como Argentina y Chile le reiteraron a Niehaus en Managua su respaldo a la candidatura a la Secretaría General, a la que puede acceder con 18 votos. Para ganar por consenso le faltan diez votos de los 34 países que integran la OEA.

El canciller costarricense explicó a la prensa que desea que su elección se celebre a más tardar entre diciembre y febrero próximos, porque necesita suficiente tiempo para conformar su equipo de trabajo, y conocer algunos detalles de la OEA como la aprobación del presupuesto para los próximos dos años, entre otros asuntos.

Señaló que hay antecedentes de elecciones de secretario general hasta con once meses de anticipación, y que su posición es de «seriedad y preocupación por la OEA porque no queremos llegar a improvisar, sino (estar) preparados».



PEDRO UGARTE/EPA-EFE

El expresidente Serrano afirmó en Panamá que otros países centroamericanos le ofrecieron asilo.

## Guatemala: 40 diputados dimiten para facilitar la depuración política

□ **GUATEMALA/EFE.**-Un grupo de 40 diputados del Congreso de Guatemala presentaron ayer su dimisión y autorizaron a la Instancia Nacional de Consenso (INC) a que acepte las que crea convenientes para cumplir la depuración del poder legislativo acordada por todas las fuerzas guatemaltecas.

Los congresistas presentaron su renuncia a la INC, plataforma integrada por los sectores empresarial, sindical, político y popular, que surgió para rechazar el autogolpe del 25 de mayo y buscar una solución institucional democrática que permitiera retornar al régimen constitucional, tras el autogolpe de

Jorge Serrano.

La decisión de dimitir en bloque obedece al acuerdo suscrito en el seno de la INC el pasado 4 de junio para acabar con el régimen «de facto» del destituido presidente Jorge Serrano y los intentos de su vicepresidente Gustavo Espina de sucederlo en el poder.

Rigoberta Menchú, premio Nobel de la Paz 1992, se reunió con el presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, antes de volver a México, donde vive exiliada desde hace once años.

Menchú y De León encabezaron manifestaciones de protesta contra el «autogolpe» del depuesto presidente Jorge

Serrano, el 25 de mayo pasado.

La indígena guatemalteca, que dijo que existen esperanzas con el nuevo Gobierno, también expresó su preocupación por la depuración que debe hacerse en los organismos del Estado.

La activista indígena, declaró a los periodistas en el Palacio Nacional que se debe dar un «voto de confianza» al nuevo presidente para estimular el proyecto que pueda alentar a la población.

Menchú subrayó que todos los sectores están dispuestos a cooperar con el presidente para tener un país democrático, aunque aclaró que por el momento es difícil presentarle un plan.

### ■ BREVES

#### Director del GATT

□ **GINEBRA.**-El irlandés Peter Sutherland, elegido director general del GATT, dijo que «es obvio que la prioridad inmediata debe ser ayudar a los participantes de la Ronda Uruguay a llegar a una conclusión rápida, global y ambiciosa de sus negociaciones, por lo que la reunión del Grupo de los Siete será de crucial importancia».

#### Referéndum en el Sáhara

□ **RABAT.**-La comisión de la ONU encargada de establecer el censo del referéndum de autodeterminación del Sáhara Occidental inició en El Aiún y Tinduf sus trabajos para identificar a los votantes en la consulta. Estos trabajos son «preparatorios» del posterior reparto de las primeras tarjetas de elector anunció el jefe de la Misión de Naciones Unidas.

#### Nuevos ministros venezolanos

□ **CARACAS.**- El presidente venezolano, Ramón José Velásquez, tomó ayer juramento a los nuevos ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda, Agricultura, y Descentralización, tras decidir reestructurar el gabinete del suspendido C. Andrés Pérez.

#### El caso del espía chileno

□ **ASUNCION.**-La misteriosa desaparición de un presunto biólogo y ex agente de la policía secreta chilena ha causado intranquilidad en los ambientes político y militar uruguayos y amenaza con graves derivaciones. El escándalo originado por la desaparición de Eugenio Berrios -dato no confirmado- ya tuvo como primera consecuencia la destitución del jefe de Policía de Canelones.

Cuando pague  
imprudencias con dinero...

EXCESO DE  
VELOCIDAD  
HASTA

100.000

PTAS.  
DE MULTA.

piense que podía  
haberlas pagado con la vida.



AL FINAL, LAS IMPRUDENCIAS SE PAGAN.

# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### Pisos de lujo en CONSTRUCCION

En calle Villalón, n.º 6, esquina al Paseo de la Isla. 3 habitaciones, salón, cocina, 2 baños, garaje y trastero. Construye y vende RUMOA, S.L. Calle Santander, n.º 6-2.º, oficina 2. Telf. 273620.

#### Directamente de constructor

**Chalets a 5 km. de la ciudad.**  
5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, amplia bodega, jardín privado. Los ofrecemos en venta, calidad, situación y precio.  
Visite piloto sábados de 10 a 2.  
Llamando al teléfono 23 75 95

#### EN CONSTRUCCION

Calle Villalón, n.º 6, esquina al Paseo La Isla. Local de 32 m<sup>2</sup>, 2.500.000 pesetas. Local de 132 m<sup>2</sup>. Construye y vende RUMOA, S.L. Calle Santander, n.º 6-2.º. Telf. 273620.

#### CHALET

Se vende, próximo a ciudad. Nueva construcción, de 280 m<sup>2</sup> edificados, tres plantas, con garaje, chimenea salón y merendero. Jardín y barbacoa. Parcela 370 m<sup>2</sup>. Valorado en 31.500.000 Ptas.  
Interesados en compra, llamar para entrevista, Telf.: 22 12 15

#### CHALET EN VENTA

**en Villafria**  
En construcción y para entrar a vivir. A un precio del momento que ni Vd. se lo puede imaginar.  
Llamando al teléfono 23 73 39

### Poza

#### Trasparamos bar URGENTE

gran oportunidad. Por poquisimo dinero. El mejor negocio de su vida. INGRESOS DEMOSTRABLES. 85 m<sup>2</sup>. Llame ahora mismo. 273034.

#### MARCOS

**SE VENDE PISO SAN FRANCISCO**  
3 HABITACIONES, SALON, COCINA Y BAÑO. 9.000.000 DE PESETAS  
Teléfono 27 32 52

#### OCASION

Venta de naves. Precios muy interesantes. Dispone de todos los servicios. Pol. Villalonquejar. Calle López Bravo, 22-24. Telf. 200570.

#### SE ALQUILA PISO 115 m<sup>2</sup>

Calle Santa Cruz, 29. 3, cuarto de baño completo, salón muy grande. Tel. 265016.

#### COSTA DEL SOL FUENGIROLA

**APTOS PYR: Paseo Marítimo.**

Apartamentos tipo estudio 1 y 2 dormitorios, vistas al mar, amueblado, aire acondicionado.  
Desde: 3.500.000 pesetas.  
Telf. (95) 2580340.  
Fax: (95) 2580347.

### MARCOS

Se vende piso. Zona Romanceros. En construcción, garaje, trastero, calefacción gas ciudad. Desde 16.000.000. Telf. 273252.

### Laboral

#### Se ofrece CONTABLE

Quince años experiencia contabilidad, nóminas. Trabajo por horas. Ordenador propio.  
Teléfono 27 55 49

#### SE NECESITA

#### Secretaria Administrativa

Francés, inglés hablado y escrito, conocimiento a nivel usuario, máquinas, oficina, ordenadores, para empresa multinacional de nueva implantación rogamos enviar curriculum vitae Apdo. 66. Burgos, indicando pretensiones.

### Motor

#### TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

#### Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces  
C/. San Pedro de Cardeña, 34  
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

### Servicios

#### AGRICOLA JULIAN ALONSO

Ctra. Madrid-Irún, Km. 203 LERMA - Telf. 17 02 43

ESPECIAL OFERTA TRACTORES NUEVOS. AMPLIO STOK COSECHADORAS USADAS OCASION. VISITE NUESTRAS INSTALACIONES

### Varios

#### COTO DE CAZA

En Rojas (Burgos). 2.500 Ha. 10 años. Información y condiciones: Ayuntamiento de Rojas, último día, 13 Junio 1993.

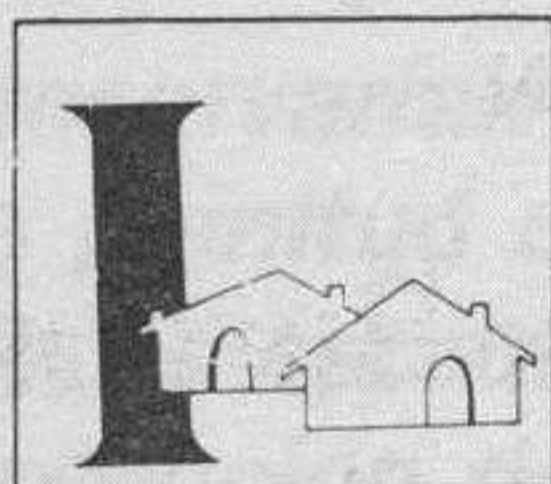


ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION  
Teléfono 480730, de 10 a 2.

#### NUESTROS TELEFONOS:

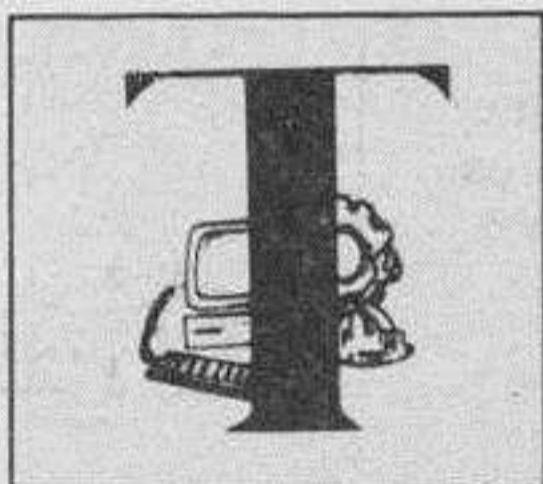
ADMINISTRACION .. 26 83 75  
26 57 68  
26 67 68  
REDACCION ..... 26 72 80

## POR PALABRAS



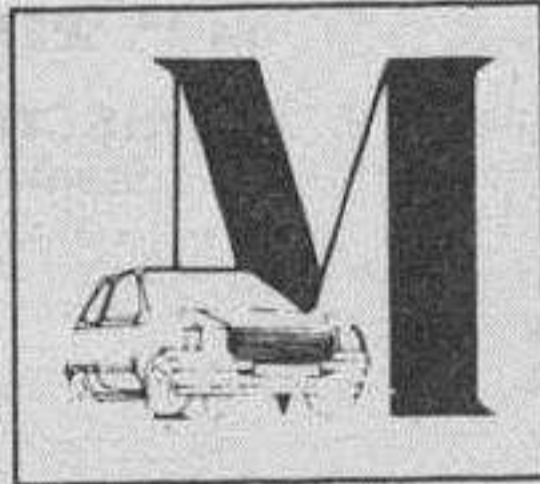
### INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



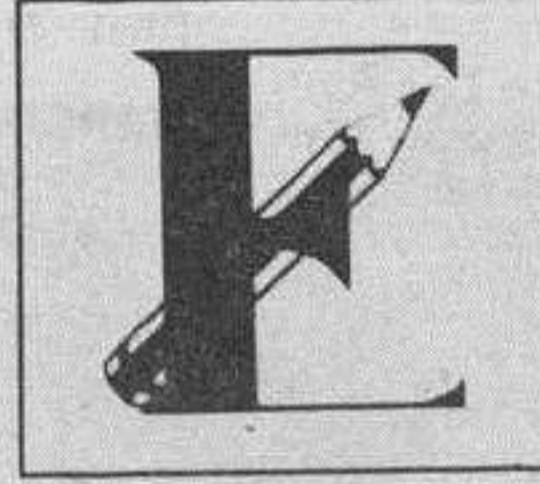
### TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



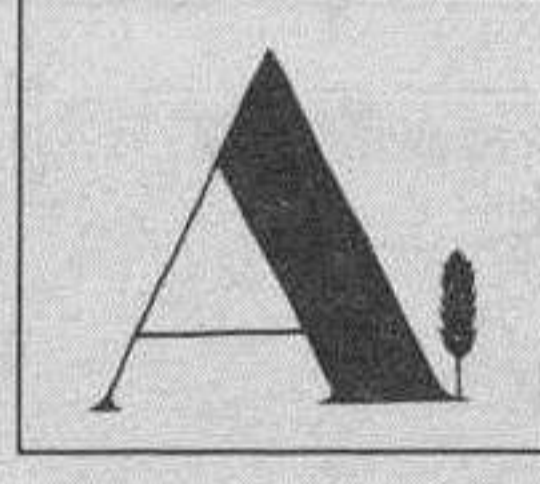
### MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



### ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



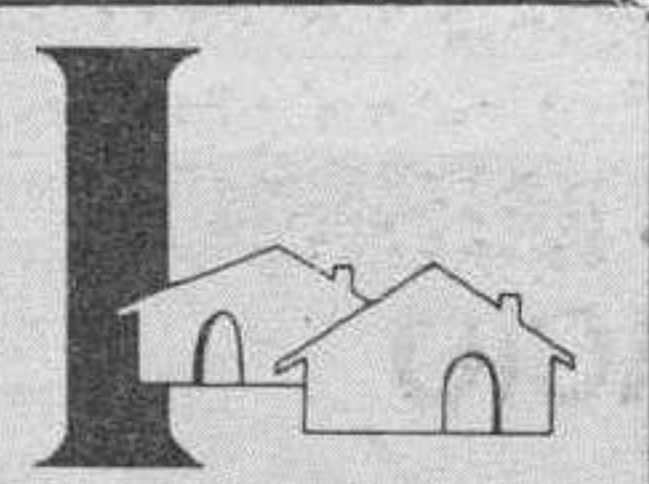
### AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



### VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



### INMOBILIARIA

#### VENTAS

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. ☎272359.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

PARTICULAR vende apartamento lujo, exterior, abuhardillado, céntrico, reciente construcción. Merced (Junto Iglesia) 263179 de 15 a 20.

OPORTUNIDAD. Vendo piso céntrico, 130 metros, 4, salón, soleadísimo, garaje opcional, buen precio. ☎203303.

VENDO casa para construir. 12 km. Burgos. Informes ☎220375 ó 292175.

PARTICULAR vendo piso Santa Clara, servientrales, cocina amueblada, soleado. 268581.

SOTOPALACIOS se vende chalet, con jardín. ☎203880 - 224386.

VENDO piso zona Vadillos, soleado, con armarios empotrados. Llamar 233376.

VENDO dúplex, vistas inmejorables, 80 metros. ☎209415.

URGE vender casa unifamiliar, adosada con jardín. céntrica. ☎202360.

VENDO piso. San Julián, 110 m<sup>2</sup>, garaje, trastero, ático. 266730.

SE VENDE casa en Cogollos, 15 Km. Burgos. ☎260314.

URGE vender piso céntrico. Todo exterior, gran terraza. ☎266150 - 203331, de 18,30 a 19,15.

PARTICULAR vende piso construcción, entrega inmediata. Urbanización Parque Isla. Vistas río. Excelente orientación, tercero, dos baños, garaje, trastero. Totalmente exterior. 15.500.000. ☎217985.

PARTICULAR. Vendo piso nuevo. Cuatro, salón, 2 baños, trastero, servientrales, soleadísimo. Barrio Gimeno, 21. ☎262431, llamar 8 a 10.

VENDO piso céntrico con garaje. ☎981 - 582287.

ORTEGA A.P.I. Calle Vitoria 23, 4º. ☎262426. Calle Vitoria, 155 bajo. ☎219809.

ORTEGA Calle Vitoria, centro, 193 m<sup>2</sup>, exterior, centralizado, amplio garaje, armarios empotrados.

ORTEGA General Vigón, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA Avda, Cid, apartamento, dos, salón, calefacción central, 262426.

ORTEGA Padre Silverio, 5º piso, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

ORTEGA San Pedro Cardeña, exterior, dos, salón, calefacción individual, totalmente reformado.

ORTEGA Vitoria-Gamonal, soleado, tres, salón, acometida gas, terraza.

ORTEGA Fco. Grandmontagne, 5º piso, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA Vitoria-Gamonal, exterior, tres, salón, individual gas, cocina amueblada.

ORTEGA Frontón Gamonal, estrenar, tres, salón, baño, aseó, gas, garaje, trastero 40 m<sup>2</sup>.

ORTEGA Villalonquejar, nave 880 m<sup>2</sup>, puente grúa, doblado oficinas, dos accesos.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. ☎273034.

POZA. Reyes Católicos. Magnífico piso seminuevo, tres, salón, garaje, trastero.

POZA. Sotopalacios. Cuatro, salón, dos baños, terraza, preciosos acabados. 17.000.000.-

POZA. Oficina venta. Eladio Perlado. Acondicionada totalmente, baño. Ocasión. 273034.

POZA. Principio Reyes Católicos. Tres, salón, armarios empotrados, individualizado. 17.500.000.-

POZA. Sanjurjo. Excelente altura, cuatro, salón, cocina amueblada, soleadísimo. Infórmese.

POZA. Centro. Burgos, tres, salón, calefacción gas, mejor, garaje opcional. 273034.

POZA. San Francisco. Tres, salón, calefacción gas, soleado. 273034.

POZA. Santa Clara. Exterior, servientrales, tres, salón, garaje opcional. 273034.

POZA. Vivar. 900 m<sup>2</sup> parcela, Chalet 220 m<sup>2</sup>, magnífica orientación.

TERESA Arranz. Excepcionales pisos y locales. Parque Europa. ¡Informese!. 278484.

TERESA Arranz. Gamonal. 70 m<sup>2</sup>, gas ciudad, con ascensor. 11.000.000.

TERESA Arranz. Poza de la Sal. distintos pisos. Informes 278484.

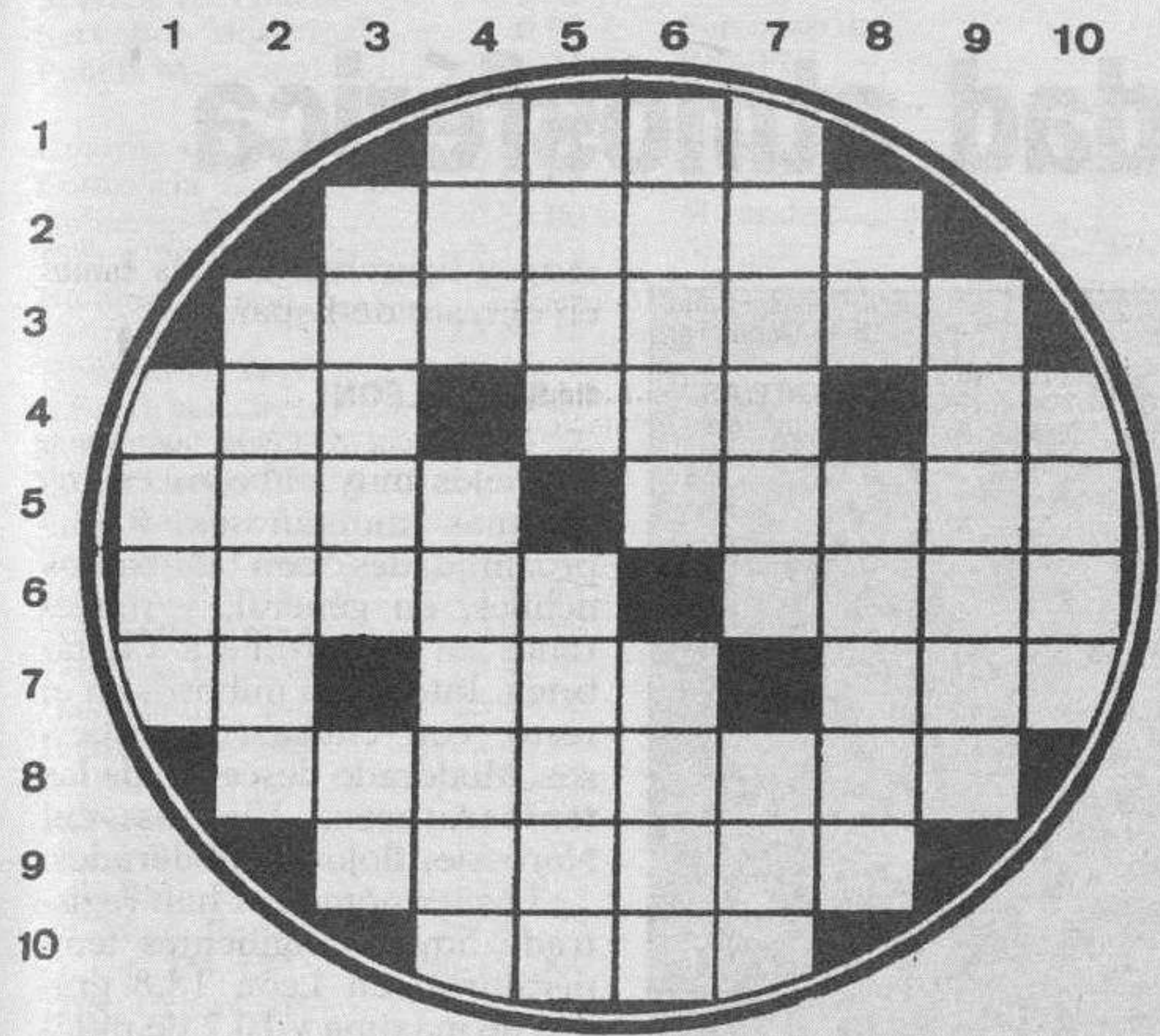
**REPARACION TEJADOS, CUBIERTAS Y FACHADAS**  
Infórmese: ☎ 22 79 12







● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**-1: Derrota o itinerario de un viaje. 2: Familiarmente; gato. 3: El bien que se hace o recibe. 4: Sobrino de Abraham. Señal de socorro. Consonantes diferentes. 5: (al rev.) Figura geométrica. (al rev.) Moneda de Aragón que equivalía a seis maravedís burgaleses. 6: Antigua moneda árabe de oro. (al rev.) Uno de los cinco clores del blasón, el azul oscuro. 7: (al rev.). Interjección. Personificación de los EE.UU. Nombre de consonante. 8: Pilar de forma de aguja piramidal. 9: Inmovilizaría con ligaduras. 10: (al rev.) Andrajosa.

**VERTICALES.**-1: Barro. 2: Atún. 3: Astrónomo ateniense del siglo V antes de Cristo. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 4: Río europeo. Casa pequeña de construcción ligera. 5: Juntas, casas. (al rev.) Cortar por el pie los árboles. 6: Huracán en el mar de la China. Famoso pintor español. (1893-1983). 7: (al rev.) Materia inflamable que fluye de ciertos árboles. Tratamiento inglés. 8: Lengua provenzal. Ciudad valenciana. 9: Cachorro del oso. 10: (al rev.) Nombre del río que forma frontera entre los barrios de Manhattan y Brox y los de Brooklin y Queens, de Nueva York.

● SOPA DE LETRAS

C A M A R L E O N K I T U Y O  
 R E U I B N A M I C J O T A L  
 A C R A L I X A T L E F O Y A  
 O B L E O N B R A T R O P A S  
 M A A S T I P L O N U X T E Z  
 A T E B A V I L O R S A G A Z  
 C A N T I E O S U S A R G E X  
 U N O C I L A V O S L E R G I  
 P A L S I D O N T R E N U C A  
 O P L E T O R N I A N O K U L  
 U F A X A L I T I R O S T R O  
 O D A D G A B R E A N O M O S  
 T E C A P I L M P E S O S C U  
 J O S C U L A L O R O Q U E R

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Ciudades de la Antigüedad.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

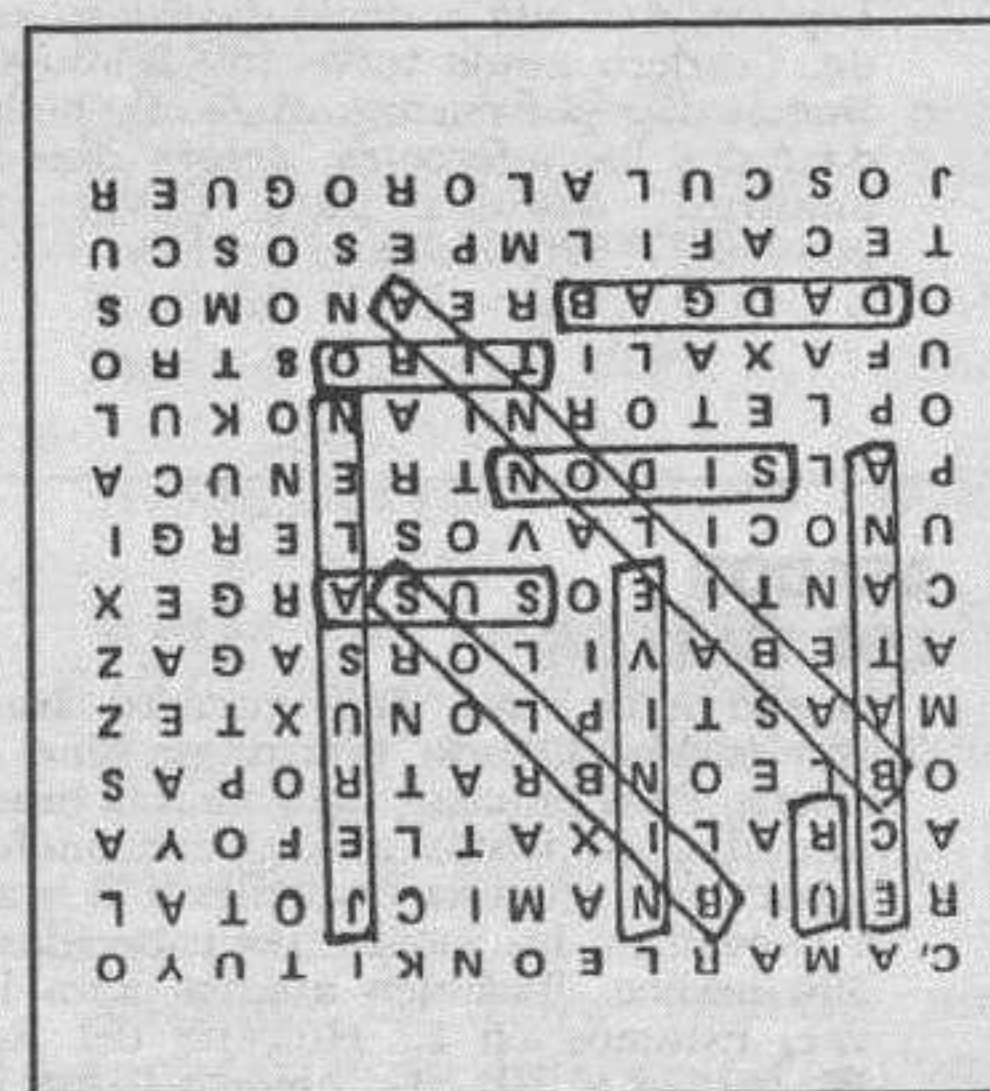
ASTROS CON LUZ PROPIA ACLARAR	UN METAL PRECIOSO HUESO DE LA CADERA	GRAZNIDO DE CUERVO DESIERTO DE ARENA	OBEDECER	UN PLANETA COMPETIR, RIVALIZAR
MITRA PAPAL DEMENTE			DUENA MEZCLAR LICORES	
	EXTRAÑO, IRREGULAR PENNA, DOLOR		PEZ DE ALMADRABA OPORTU- NIDAD	
PUCHERO		ORILLA ENLOSADA DE CALLE DE HUESO		MUJER QUE MONTA A CABALLO
AFILAR UN INSTRU- MENTO ASIDEROS				UN DIOS EGIPCIO INNATO
		APOCOPE DE SANTO		PRENDAS O CUALI- DADES
PROVINCIA ESPAÑOLA	DISTANTE, APARTADA, PROVECHO- SO			
		ANTIGUA MONEDA ROMANA DE BRONCE	PATADA DE CABALLO CONTRAC- CION	
PRONOMBRE POSESIVO DISPAROS		ACERA DE UNA CALLE SIMBOLO DEL OSMIO		
			PARAISO TERRENAL	
ARTICULO		COMENTA- RIO DE UN TEXTO OBSCURO		

● JEROGLIFICO

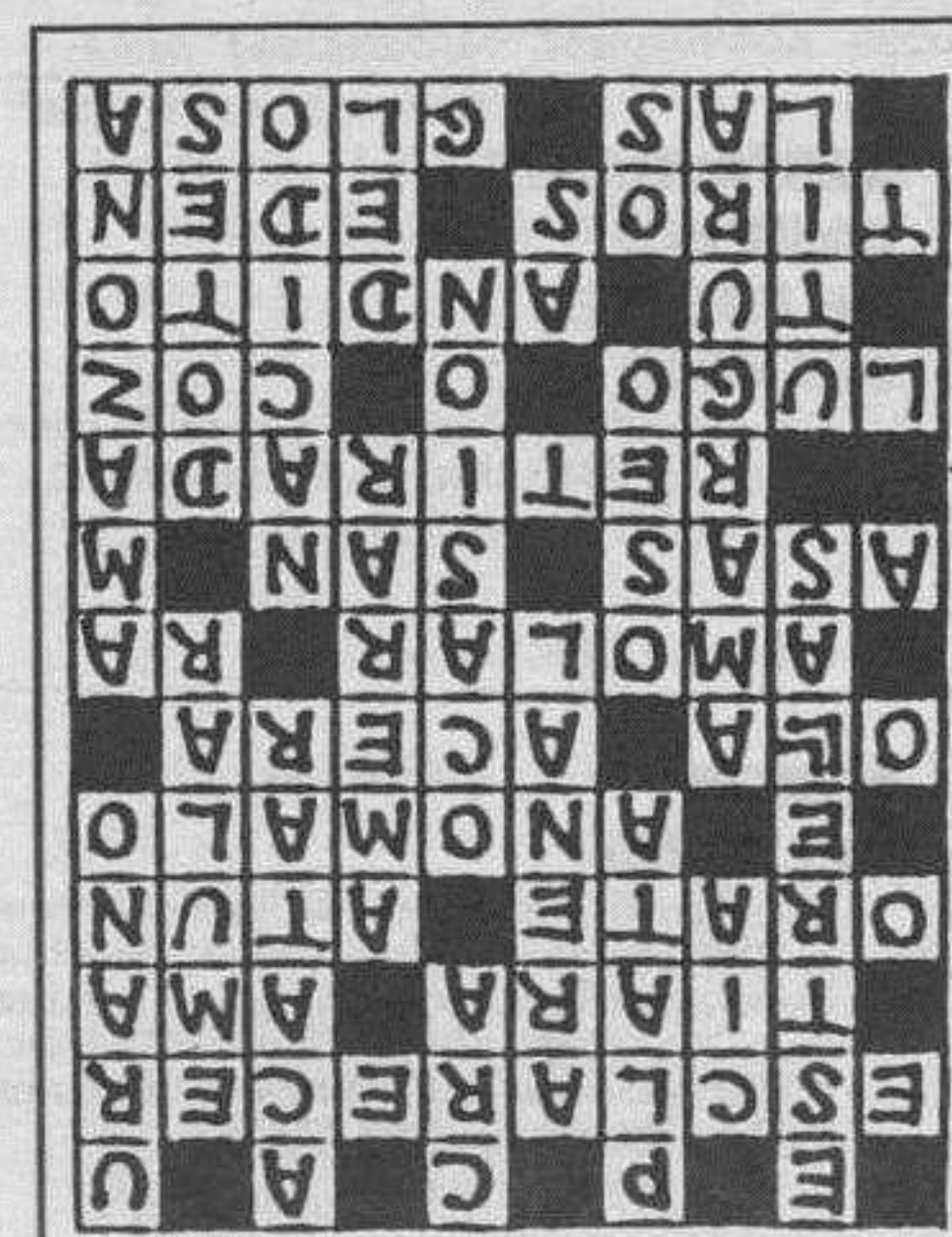


¿Puedo pasar?, busco a su hermano.

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

Entre, Aquilino no está.

**JEROGLIFICO**

1: Tambor. 2: Estrella. 3: Guitarra. 4: Cable. 5: Pila. 6: Botton. 7: Pelo.

**SIETE ERRORES**

VERTICALES.-1: Lodo. 2: Bontto. 3: Meion. 4: Rm. Caseta. 5: Unes. 6: Tifon. Miro. 7: amser. Sr. 8: (jean). 9: Osezo. 10: tsaf.

**CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.-1: Rota. 2: Minno. 3: Bene-lico. 4: Lot. SOS. ST. 5. onoc. nesés. 6: Dinar. ruza. 7: ot. Sam. Ene. 8: Obelisco. 9: Aiarra. 10: aior.

# RADIOS

## Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora (A. Herrero). 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Giro de Italia. 17,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la Tarde. (B. M.ª Pol). 20,15: Informativo regional. 21,00: Tiempo de juego. (J. M.ª García). 22,30: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. (R. Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

## Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

No hay límites para la música, 24 horas de cada día. Seguro que encuentras la que te gusta.

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,20: El primero de la mañana. Edición local. 8,40: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 9,05: El primero de la mañana. Edición local. 9,15: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,34: Antena deportiva. Edición nacional. 14,41: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Ángel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Ángel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Antena deportiva. Paco García Caridad. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Ángel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 00,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

## M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

## RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferretti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Noticias regionales. 07,49: Noticias locales. 08,00: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,50: Noticias de Burgos. 14,00: Noticias de Castilla y León. 14,30: Informativo de las 14,30. 15,10: Con solera. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: El informativo de las 8. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Cupón de la Once. 21,05: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,45: El penalty. 01,00: Una hora de más. 02,00: Turno de noche.

## ● EL TIEMPO

# Continúa la inestabilidad atmosférica

MEDINA CASADO

Las bajas presiones empiezan a alejarse de España, aunque todavía afectan a buena parte de nuestras regiones. Incluso, a lo largo de la mañana, se incrementará la inestabilidad atmosférica en, por lo menos, el cuadrante Nororiental de la Península y, al final, en las Baleares. De todos modos, lentamente, se apreciará una clara tendencia a la mejoría.

## EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Cielo muy nuboso con chubascos ocasionales, más frecuentes en su mitad septentrional.

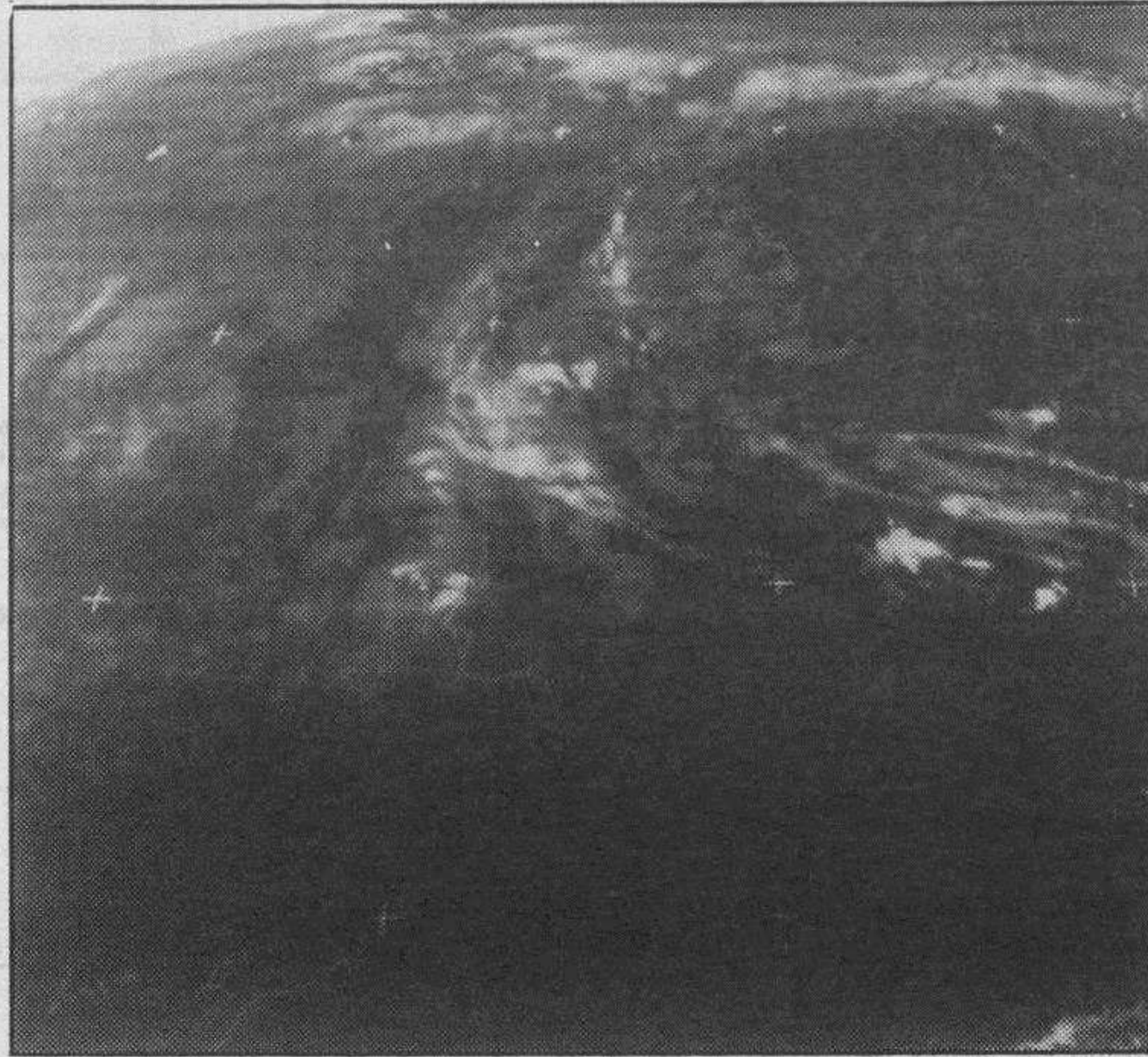
Asturias, Cantabria y País Vasco: Muy nuboso con chubascos moderados, a veces de origen tormentoso.

La Rioja, Navarra y Aragón: Cielo nuboso, sobre todo en los Pirineos, con algunos chubascos tormentosos.

Castilla-La Mancha y Madrid: Nuboso aumentando a muy nuboso y con chubascos tormentosos en sus zonas montañosas.

Extremadura: Cielo nuboso, con algunos chaparrones tormentosos, sobre todo en las montañas.

Andalucía: Intervalos nubosos, más frecuentes y con algún chubasco en el interior de su mitad occidental.



Regiones de Murcia y Valencia: Nubosidad generalmente poco importante.

Cataluña: Nubosidad variable, más abundante en los Pirineos y con algunos chubascos tormentosos.

Baleares: Progresivo aumento de la nubosidad con alguna precipitación débil al final.

Canarias: Nuboso con algunas lloviznas en el Norte de las islas e intervalos nubosos en el resto de las mismas. Vientos y temperaturas,

hoy.- Vientos moderados del Noroeste en las regiones cantábricas, flojos a moderados -también del Noroeste- en Galicia, Castilla y León, Extremadura, Madrid, Andalucía, valle del Ebro y -al final- en las Baleares, del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas serán estacionarias o ligeramente más altas en Valencia y Murcia, moderadamente más bajas en el País Vasco, las dos Castillas y Extrema-

dura y ligeramente más bajas en el resto de España.

## CASTILLA-LEÓN

Cielos muy nubosos en los sistemas montañosos y sus proximidades, con chubascos débiles, en general, y moderados en la cordillera Cantábrica. Intervalos nubosos en el resto, con chubascos dispersos. Moderado descenso de las temperaturas. Vientos del Noroeste, flojos a moderados.

Los termómetros han registrado hoy las siguientes temperaturas: en León 18,8 grados de máxima y 10,2 de mínima; en Zamora 22,9 y 13; en Salamanca 20,6 y 10; en Palencia 19,7 10,1; en Burgos 22,2 y 8,3; en Soria 20,5 y 11,4; en Segovia 19,1 y 9,2; en Avila 18,1 y 7,8.

## TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 24, Santander 23, Oviedo 23, San Sebastián 22, Vitoria 22, Pamplona 23, Logroño 24, León 20, La Coruña 20, Valladolid 23, Salamanca 22, Zaragoza 25, Barcelona 24, Tarragona 25, Valencia 24, Alicante 23, Murcia 22, Madrid 19, Toledo 20, Ciudad Real 20, Albacete 19, Badajoz 24, Sevilla 25, Granada 23, Málaga 24, Cádiz 22, Mallorca 25, Las Palmas 23 y Tenerife 24.

# RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

## SEÑORIO DEL CORDERO,

Asador en el centro de Burgos. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con carnes y pescados a la brasa. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/ Calzadas, 11.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

## RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

## RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/ Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23-6900. Avenida de la Constitución, 3.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## MESON

### «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal. servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

## MESON

### VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

## ASADOR

### CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

## ASADOR

### RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonguejar.

## En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. Los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (min. 2 personas) 3.800 Ptas. (martes, cerrado por descanso semanal). Visitenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947240950.

## RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.





FOTO FEDE

**LA VERDADERA UNIVERSALIDAD.**— Todo lo que nace al amparo de la señal de Cristo, termina por ser universal. Esta afirmación, sostenida por casi todos hasta hace muy poco tiempo, se comprueba en lo relativo, por ejemplo, al Congreso Eucarístico de Sevilla. Así, la foto nos muestra un aspecto de la misa que, oficiada en la Catedral, se celebró para noventa peregrinos de nacionalidad coreana. El Santo Sacrificio fue oficiado por sacerdotes de la nacionalidad aludida. Viendo el documento gráfico, pocos comentarios pueden hacerse del fervor de estas mujeres.

## El Papa nos visita por cuarta vez ¡Alegrémonos!

PABLO VILLA HOZ  
MISIONERO SALESIANO

□ La primera fue en 1982 su visita pastoral a varias diócesis, la segunda en 1984 de paso para Santo Domingo para inaugurar el novenario del Vº Centenario de la evangelización de América, la tercera en 1989 para la VIª Jornada de la Juventud en Santiago de Compostela, y ahora, para clausurar en España el XLV Congreso Eucarístico Internacional.

Juan Pablo II considera esta cuarta visita, según vuestros obispos, como «un jalón singular en el proceso de la nueva evangelización» que encaja a la perfección con el lema del Congreso: «Cristo, luz de los pueblos». La Eucaristía y la nueva evangelización son el binomio para reflexionar y vivir con ocasión de esta visita papal a España.

Sevilla, Huelva y Madrid con varios actos como los encuentros con jóvenes, seminaristas, personas consagradas y obispos, la inauguración de obras sociales, la visita a centros e instituciones de especial significación: Monasterio de la Rábida y Santuario de la Virgen del Rocío, bendición de la catedral de la Almudena y canonización del presbítero español Enrique de Ossó son, entre otros, los

momentos del programa evangelizador de Juan Pablo II.

Tal vez la culminación de los actos que se celebraron con motivo del V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América tiene lugar con esta cuarta visita del Papa en 1993. En realidad fue en 1493 cuando llegaron los primeros clérigos en condición de capellanes; el P. Boil iba en calidad de Delegado papal.

Ciertamente esta cuarta visita nos llega cargada de dones y de significados de culminación y de origen o fuente. Al ser asimilado su significado global y de cada uno de los actos en sus riquezas espirituales por todas las comunidades la Iglesia en España vivirá un momento evangelizador de talante eucarístico que nos hará exclamar a todos: «Cristo, luz de las gentes».

Por esto nos unimos a la voz de nuestros obispos, que han escrito: «La Iglesia y el pueblo de España se preparan con alegría para recibir, por cuarta vez, la visita apostólica del Papa Juan Pablo II. En el marco celebrativo del V Centenario de la primera evangelización de América». Subrayo las palabras: «España se prepara con alegría para recibir la visita del Papa». «Se prepara con alegría». «Con alegría».



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

### Don Jesús González Sarmiento

Falleció el día 10 de Junio de 1992.

Q. E. P. D.

Su esposa e hijas.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas que dará comienzo hoy, jueves, día 10, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 10 de Junio de 1993.

### LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

**Diario de Burgos**



EL SEÑOR

### D. Celestino Maniega Aguirrabeitia

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Sotera Montes Hortiguëla; hijos: Luis, Concepción, Martina y Carmen; hijos políticos: José Sánchez, Concepción Martín y Víctor Apraiz; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de La Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, número 79.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Junio de 1993.



EL SEÑOR

### Don Francisco Nebreda Núñez

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Dolores García de la Horra; hijos: Francisco, María Victoria y Dominica; hijos políticos: Pilar Raurell, Ovidio Fuertes y Fernando Porres; nietos, biznietos; hermanos: Amancio, Anita, Leoncio y Justa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de San Pablo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Compostela, número 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Junio de 1993.



LA SEÑORA

### Doña María Esperanza Calzada Gabanes

Viuda de D. Pablo Carcedo Preciado

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Francisco, María Esperanza, Felisa y Pablo; hijos políticos: Mari Luz Gómez y Fermina González; nietos: Mari Luz, Susana, Miguel Angel, Francisco-Javier, Rodrigo-Jesús y Gema; biznieta; hermanos políticos: Teodora Carcedo y Manuela Sagredo (Vda. de Calzada); tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. La Parra, número 8

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Junio de 1993.

## COPA DEL REY



GARCIA CAMPO/EFE

Lasa controla el balón, mientras le salen al cruce Nadal, Amor y Bengoetxea.

## Empate en el Bernabéu (1-1)

IGNACIO TYLKO  
COLPISA  
MADRID

Real Madrid y Barcelona igualaron a un tanto en el Santiago Bernabéu y dejan la eliminatoria copera en el alero a la espera del choque de vuelta, que se jugará el próximo miércoles en el Nou Camp. Bakero adelantó a los azulgrana cumplida la media hora y Zamorano, de cabeza, igualó para los blancos al filo del descanso.

**REAL MADRID:** Buyo, Chendo, Lasa, Rocha, Sanchís, Hierro, Butragueño (Esnáider, min. 83), Michel, Zamorano, Milla (Martín Vázquez, min. 64) y Luis Enrique.

**BARCELONA:** Zubizarreta, Ferrer, Juan Carlos, Nadal, Amor, Bakero (Alexanco, min. 76), Goicoechea, Stoichkov, Laudrup, Witschge y Eusebio (Beguiristain, min. 66).

**Arbitro:** López Nieto (Andaluz): Sobresaliente. Mostró tarjetas amarillas a los madridistas Michel y Hierro y a los azulgrana Stoichkov, Ferrer, Witschge y Nadal.

### Goles:

0-1: Min.30: Centro desde la izquierda de Stoichkov y Bakero marca a placer tras sendos errores de Milla y Rocha.

1-1: Min.40: Centro largo de Lasa y preciso testarazo de Zamorano, que se encontraba completamente solo.

**Incidentes:** Cerca de 90.000 espectadores acudieron al estadio Santiago Bernabéu. Noche agradable. El Real Madrid inauguró la nueva grada del fondo norte con capacidad para 8.000 asientos. Los jugadores del Real Madrid lucieron brazaletes negros por el fallecimiento del

### Francisco Buyo, y sobre todo Andoni Zubizarreta, figuras de un bonito partido

ex jugador de baloncesto del club, Drazen Petrovic.

#### FAVORABLE RESULTADO

El FC Barcelona logró un favorable resultado en el partido

de ida de las semifinales de la Copa del Rey y arrancó un empate en un encuentro lleno de emoción, incertidumbre y buen juego, que fue adornado con un día especialmente inspirado de los guardametas Francisco Buyo y Andoni Zubizarreta.

Benito Floro y Johan Cruyff no «regalan» nada. A los dos les interesa la Copa del Rey y por ello saltaron al césped futbolistas como Zamorano o Stoichkov, con molestias físicas durante toda la semana.

El Barcelona agradó en la primera mitad con un juego ale-

gre, donde Michael Laudrup paseó su elegancia y el talento que sólo están al alcance de los grandes elegidos en el mundo del fútbol.

Iván Zamorano, con un salto prodigioso de cabeza, apagó el ímpetu azulgrana que exhibió tras el tanto de Bakero y devolvió la fe del triunfo al Real Madrid. Zamorano, experto en suspenderse en el aire, aplica con maestría las lecciones que aprendió en su época infantil de saltador de longitud, y sus vuelos comienzan ya a compararse con aquellos que brindara Carlos Santillana.

Hristo Stoichkov se perdió en la línea izquierda de la banda y continúa «gafado» en su objetivo de marcar goles. Falló dos goles ante el portal de Buyo y al igual que sus compañeros, bajó el ritmo en la segunda mitad.

El Real Madrid, con Sanchís en un gran estado de forma, apretó el acelerador en la reanudación y contó además con el acierto de Francisco Buyo, sobresaliente de reflejos en todas sus acciones.

Agazapado, el Barcelona pudo dar un «zarpazo» definitivo, pero el gafado Stoichkov envió a las nubes un magnífico servicio «made in» Laudrup. La postrera entrada de Esneider por Butragueño apenas aportó nada. Al final, tablas.

Johan Cruyff, con el empate de ayer, tendrá a su plantilla más motivada y a la espera del partido de vuelta, no olvida el título de Liga y los jugadores se marcharon del Bernabéu con la moral elevada ante el compromiso liguero frente a Osasuna.

### Floro: «Merecimos marcar, al menos, tres goles»

Benito Floro, técnico del Real Madrid, dijo que su equipo mereció un mejor resultado y según él «lo más justo hubiera sido un 3-1».

«El empate no nos lo hemos merecido. Creo que deberíamos haber terminado con un 3-1. Lo único que nos ha faltado es la finalización de las jugadas ya que se ha llegado al pase de la muerte pero no hemos acertado. Nuestra línea rematadora no ha estado acertada y no hemos tenido el premio en cuanto al resultado», señaló Floro.

«Ha habido fases en las que el Barcelona ha estado muy replegado y salvo en diez minutos, tras el primer gol barcelonista, el control

ha sido nuestro. La eliminatoria con este resultado sigue en el aire», subrayó el técnico del Real Madrid.

Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, considera que el resultado, en cambio, sí fue justo. «Ellos han tenido buenas ocasiones pero nosotros también hemos disfrutado de tres o cuatro oportunidades claras. Hemos jugado el fútbol que nosotros queríamos y estamos recobrando el toque especial que hemos tenido siempre».

Cruyff destacó la labor exhibida por los porteros, Buyo y Zubizarreta, apuntó que la clave fue también el marcaje de Juan Carlos sobre Michel y el de Witschge sobre Hierro.

### Valencia-Real Zaragoza, hoy primer asalto (21,15 TV-2)

VALENCIA/VICENTE COSTA. - El Valencia de Guus Hiddink y el Zaragoza de Víctor Fernández disputarán hoy en el Luis Casanova el primer asalto de su enfrentamiento en semifinales de Copa del Rey.

El partido, que comenzará a las 21,15 con arbitraje del tinerfeño Brito Arceo, será ofrecido en directo por los canales autonómicos y por TVE-2.

Existe bastante ambiente en la capital del Turia para el partido y se espera una gran entrada en Mestalla, rozando el lleno. El choque de vuelta se jugará en La Romareda el próximo jueves y el vencedor se medirá en la gran final a Real Madrid o Barcelona.

A priori, a tenor de su trayectoria liguera y de potencial de su plantilla, los levantinos parten como favoritos. Sin embargo, los maños se han impuesto al Valencia en los dos partidos que han jugado esta temporada (2-1 en Zaragoza y 0-1 en Mestalla) y tienen en el torneo del K.O. su única opción para jugar la próxima campaña en Europa ya que en el torneo de la regularidad son décimos con 34-2.

El Valencia, cuarto en la Liga con 44+8 y dos puntos de ventaja sobre Atlético y Tenerife, tiene su presencia en la Copa de la UEFA prácticamente asegurada aunque busca una plaza en la Recopa.

Con excepción del lesionado Quique Sánchez Flores, Guus Hiddink podrá contar para este trascendente choque con todos sus hombres. El once titular será el habitual, es decir, el formado por Sempere en la puerta; Voro, Roberto y Giner, en la zaga; Arroyo, Tomás, Camarasa, Fernando y Alvaro, en la zona ancha, con el asturiano Eloy y el búlgaro Lubo Penev en punta.

En el banquillo estarán González, junto a Leonardo, Ibáñez, Sánchez y Belodé-dici.

Más problemas tiene para confeccionar un once Víctor Fernández. A las ausencias de Nayim y Aragón, no inscritos para esta competición, hay que añadir la baja por problemas musculares de Miguel Pardeza. El puesto del onubense será ocupado por Belsué, que tendrá la difícil misión de tapar las acometidas de Alvaro.

Moisés, jugador que ocupó la plaza de Pardeza el pasado domingo en Logroño, volverá al banquillo. Todo apunta a que saldrán Cedrún; en la puerta; Solana, Juliá, Aguado y Esteban, en la zaga; Belsué, García Sanjuán, Franco y Gay, en la zona ancha, con el «paquete» Higuera y Gustavo Poyet más adelantados. Bermell, Lizarralde, Sergi, Peña y Moisés completan la lista de expedicionarios.

## Próxima quiniela

PESA

□ 1. **R. Madrid-At. Madrid.**— Título español y participación en la Copa de la UEFA están en juego en el choque que va a enfrentar a los eternos rivales de la capital. Los blancos no pueden fallar si quieren volver a ganar un torneo que hace mucho tiempo se les resiste. Por su parte, los jugadores «colchoneros», a falta de la última jornada, buscarán al menos un punto que consolide sus aspiraciones continentales, aunque van a encontrar demasiadas dificultades en sus rivales «de toda la vida». **Pronóstico: 1**

2. **R. Sociedad-Tenerife.**— Los donostiarras parecen libres de todo peligro mientras que la acusada irregularidad canaria a la hora de actuar ante los suyos, les ha hecho alejarse de los puestos de «honor». Si los de Jorge Valdano quieren tener algún derecho a ser «europeos» la temporada venidera, no pueden regresar de vacío en su visita al feudo blanquiazul de Atocha. **Pronóstico: 1-X-2**

3. **At. Osasuna-Barcelona.**— La buena marcha del conjunto navarro ha hecho que no tenga al menor problemas, a estas alturas de competición, para mantener la categoría. Sin embargo, al Fútbol Club Barcelona le ocurre todo lo contrario de cara a revalidar su título de campeón liguero. En estas circunstancias es obligado dar vencedor al «once» forastero. **Pronóstico: 2**

4. **Sevilla-R. Burgos.**— El cuadro blanco quemará sus últimos cartuchos en pos de lograr un puesto de la UEFA, que tiene muy difícil, ante el equipo burgalés. No parece que, «a priori», existan demasiadas dificultades para que el conjunto de Bilardo se imponga al equipo castellano, máxime cuando su entrenador continúa con sus ensayos de cara a una próxima temporada, que la jugará en la categoría inferior. **Pronóstico: 1**

5. **R. Celta-Sporting Gijón.**— Ambos equipos consiguieron, de forma matemática, la jornada anterior continuar militando una temporada más, al menos, en la máxima categoría. Para el partido del domingo no es cómodo el pronóstico, en razón a que los dos conjuntos no han sido muy regulares tanto dentro como fuera de ambiente, y podría, incluso, suceder de todo. **Pronóstico: 1-X**

6. **Rayo Vallecano-Albacete.**— Toda la presión de la jornada para madrileños y manchegos que se juegan a una sola carta el salvarse o no de la promoción. Lo tienen mejor los hombres de Camacho al que un empate podría bastar, pero no así para el equipo de Víctor Espárrago que necesita los dos puntos para intentar consolidarse del todo en la última jornada. **Pronóstico: 1-X-2**

7. **R. Oviedo-D. Coruña.**— Peligro para los asturianos que necesitan al menos lograr un punto para evitar problemas. Por su parte, los de Arsenio Iglesias esperan el fallo de los dos «campeones» y lucharán hasta el final, por si acaso. **Pronóstico: 2**

8. **Cádiz-Valencia.**— Hoy tienen partido de Copa los chés, pero la clasificación para Europa es, también, muy importante para los valencianos. Los gaditanos ya son Segunda División y no se espera que opongan demasiada resistencia a un equipo superior. **Pronóstico: 2**

9. **Español-Logroñés.**— No va más para ambos conjuntos. El triunfo de cada uno de ellos puede condenar al otro a la promoción. Quizá pueden tener cierta ventaja los «periquitos» por aquello de jugar a favor de ambiente y afición, pero no pueden confiarse en un choque de tanta responsabilidad. **Pronóstico: 1-X-2**

10. **R. Zaragoza-Ath. Bilbao.**— Nada que ganar por parte de los dos equipos. Los maños van a estar más pendientes de su eliminatoria de Copa contra el Valencia que de otra cosa. La igualada no sería mal marcador vistas las circunstancias. **Pronóstico: 1-X**

11. **Sestao-Mérida.**— Nada que hacer para un Sestao que ya ha descendido. El Mérida, por su parte, puede no salir derrotado, en razón a que los locales han sido muy flojos en su terreno. **Pronóstico: X-2**

12. **Compostela-Lleida.**— Puede que las muchas celebraciones en Lérida por el ascenso las acuse el equipo en su desplazamiento al feudo compostelano. **Pronóstico: 1**

13. **Sabadell-R. Santander.**— El equipo cántabro está en la hora de la verdad ante un equipo como el Sabadell, que jugará en Segunda B la futura campaña. No pueden fallar los forasteros. **Pronóstico: 2**

14. **Figueras-Marbella.**— Para el equipo catalán el choque es vital de cara a la permanencia, mientras que los andaluces hace tiempo que arrojaron la toalla. **Pronóstico: 1**

15. **Castellón-R. Betis.**— Partido igualado que puede decidir el factor campo. Ambos equipos salieron con la vitola de favoritos y tendrán que esperar a la próxima campaña para hacer realidad sus deseos. **Pronóstico: 1**

# Higuita confiesa que medió en la liberación de una niña secuestrada

**El internacional colombiano se encuentra en la cárcel y afirmó que lo volvería a hacer**

□ **SANTAFE DE BOGOTA.**— El guardameta colombiano René Higuita confesó a la prensa que medió en la liberación de un secuestrado y afirmó que volvería a hacerlo porque su gesto fue un acto humanitario.

Higuita reconoció que recibió 50.000 dólares de «propina» por su gestión entre el padre de la niña Claudia Molina y los secuestradores y luego de lograr su liberación tras el pago de 300.000 dólares. El jugador, que fue detenido el viernes de la semana pasada en Medellín y se encuentra recluido en los calabozos de la Dirección de Policía Judicial e Investigaciones (Dijín) de Santafé de Bogotá, afirmó que desconocía las recientes medidas de la Ley Antisecuestro que prohíben la mediación.

«De lo único que era consciente es que se trataba de hacer una buena acción, nada más», pues leyes salen todos los días, «cada ocho días o cada quince, y no soy abogado para estar enterándome de todas» las novedades jurídicas.

«Si en alguna oportunidad escucho esto y me llaman a mí para que medie, para que me entreguen a una niña, a un niño, o a cualquier secuestrado, pues, lo pienso dos veces, pero creo que lo hago. Yo creo que lo volvería a hacer, es una buena acción, no es un delito ni es un pecado», agregó.

Higuita declaró que la familia Molina entró en contacto con



DB

René Higuita, en su etapa en el Valladolid.

él y le pidió su colaboración, pues creyeron que la presencia de un ídolo del país podría ayudar a que se resolviera pronto el asunto y él respondió que sí, que colaboraría.

El deportista aseguró que primero hubo una conversación entre el padre de la niña, Luis Carlos Molina, y el secuestrador, y que Molina le dijo que un amigo suyo, Higuita, actuaría como intermediario, y que

no habría ningún problema para entregar el dinero.

El futbolista señaló que entregó el dinero, 300.000 dólares, a un hombre que fue hasta su casa y le dijo donde recoger a la niña, pero que no conoce a los secuestradores.

Destacó que en un principio rechazó el dinero que le ofrecieron los familiares de la niña liberada pero que ante su insistencia decidió aceptar.

## TESTIGO DE JUEGO

### ¿Cuesta tanto ganar?

RUFINO REQUEJO

**S**i nos detenemos por un momento y analizamos cual ha sido la trayectoria del Real Burgos, vemos, sobre todo, que los partidos jugados en El Plantío parecen un calco de lo sucedido en la mayoría de los encuentros.

Un primer tiempo apático, sin mordiente y dejando al rival desarrollar su juego, nada vistoso por cierto, pero práctico de cara a sus intenciones de llevarse los puntos. El Celta de Vigo es un equipo bien armado, la línea defensiva es la más efectiva, que presiona en el centro del campo, aunque su parte delantera es la más floja en el once titular.

El conjunto burgalés, como viene siendo habitual, sigue padeciendo serios problemas para entrar en el partido. Es difícil dada su situación, ofrecer un fútbol vistoso, cuando todos sabemos que el estado del terreno de juego tiene sus dificultades.

Además, la situación anímica, individual, es negativa, pero de ordinario cada hombre, cada jugador, obedece a una serie de motivos que son los que le disponen para actuar. Querrá ganar, por el prestigio y ofrecer una alegría a la afición, pero nos encontramos en demasiadas ocasiones con actitudes, de algún jugador con cierto conformismo en su trabajo, cuando se debería ser un poco más exigente consigo mismo. Da la sensación de que algunos jugadores están más pendientes de su situación personal y de

su futuro, que de participar mejor en el juego de sus compañeros.

Es bueno ir pensando en un futuro, con unas ideas claras, de lo que se necesita y lo que en teoría pueda ser rentable de cara a los fichajes y traspasos. Reducir contratos con fichas altas es un objetivo claro y convincente, cuando además el descenso de categoría a la Segunda División así lo requiere.

Ahora bien, hay que tener cuidado y ser muy prudente a la hora de fijar los traspasos, no sea que al desprenderse de ciertos jugadores eficaces y la posible sustitución por otro hombre se haga con un mayor desembolso y de una menor rentabilidad. La demostración la tenemos en la actual temporada.

Yo no dudo que todo profesional tenga afán de victoria. No basta sólo con una participación correcta.

La victoria da sentido al esfuerzo y el interés está en función del resultado. Desde el mes de octubre se viene cosechando resultados adversos, unos con poca fortuna, otros por la influencia del rival y así podríamos hacer una valoración nada convincente de un campeonato que ha tenido más tristezas que alegrías.

El aficionado ha llegado a un momento que se ha encontrado en una situación no deseable y que sólo pide alguna satisfacción.

¿Tanto cuesta ganar?

# Sánchez espera el traspaso de algún jugador para realizar varios fichajes

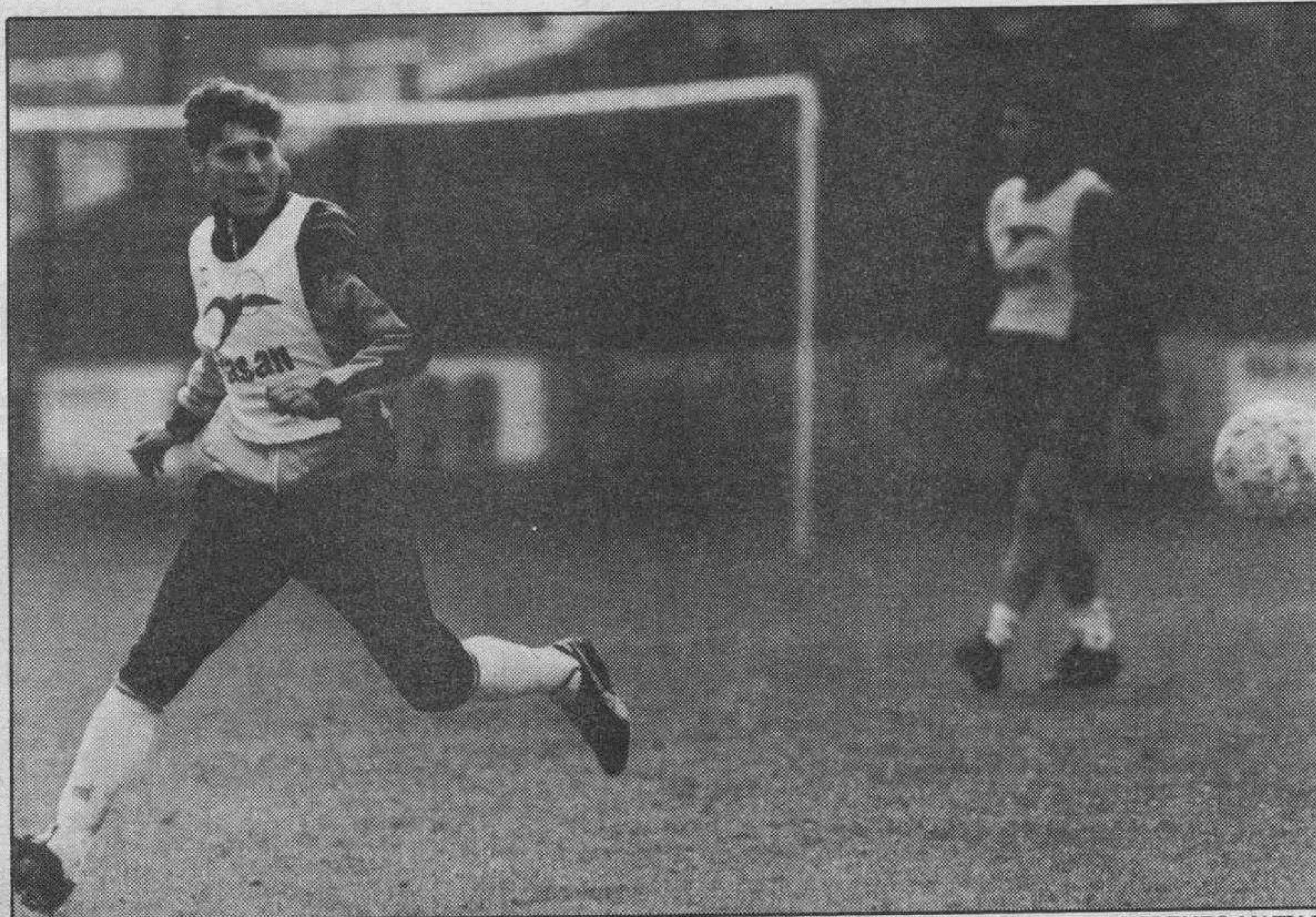
**El técnico habla de contactos con otros futbolistas y que puede incorporar alguno nuevo inmediatamente**

JUAN CARLOS MORENO  
BURGOS

□ Miguel Sánchez, técnico del Real Burgos, confesó ayer que está esperando que se concreten alguno de los traspasos previstos para iniciar las gestiones con algunos jugadores y confeccionar la plantilla de cara a la temporada 93-94. «Estoy en contacto con algunos jugadores españoles y cabe la posibilidad de incorporarlos inmediatamente. Lo único que me ata es que la plantilla es numerosa y no conozco el destino de algunos futbolistas que tienen contrato en vigor».

El técnico ha manifestado en repetidas ocasiones su interés por cerrar el capítulo cuanto antes, a ser posible antes de comenzar las vacaciones tras el final de Liga: «Será difícil, pero estoy convencido de que podré conseguirlo. Si no en su totalidad, si en algún puesto». Sánchez reafirmó, además, que la plantilla «no tiene muchos puestos vacantes y la incorporación de nuevos futbolistas no será muy grande».

En cuanto al traspaso de Loren a la Real Sociedad, el técnico asturiano dijo no saber nada, aunque reconoció que el pasado sábado se desplazó a Eibar para ver en acción a Igoa, delantero que podría entrar en la operación del traspaso de Loren al club donostiarra. Sánchez negó por contra, que pue-



LORENZO MATIAS

**Miguel Tendillo cuenta con pocas posibilidades de jugar en Sevilla.**

dan ser Guruceta o Carlos Martínez los jugadores que entren en la operación, y se limitó a indicar que con estos dos jugadores «no existen gestiones».

## DOS OFERTAS POR LOREN Y ELDUAYEN

Por su parte, Miguel Jerez, presidente del Consejo de Administración del Real Burgos, declaró ayer que la oferta de la Real Sociedad no es la única que existe por Loren. Concretamente, por el delantero hay dos clubes que han mostrado su interés, pero sin hablar de cuestiones económicas, aunque Jerez se ratificó en su negativa de hablar con nadie antes que con la Real Sociedad.

En el caso de Elduayen,

Miguel Jerez también explicó que el club ha recibido dos ofertas, aunque sólo una de ellas ha enviado una cantidad económica concreta, aunque el Real Burgos todavía no la ha estudiado.

## MIGUEL SANCHEZ, CONTRA LOS ARBITROS

Tras el entrenamiento de ayer, Miguel Sánchez reiteró sus críticas hacia los colegiados que están arbitrando al Burgos, con actuaciones muy malas y perjudicando claramente al equipo burgalés. El técnico fue muy duro y explícito: «A mi me da la impresión de que, por ser el último clasificado, no tienes derecho a ganar. Eres el tontito del grupo y no tienes nada a

favor. Creo que son errores y se subsanarán».

En cuanto a la plantilla, la lista de bajas para el encuentro ante el Sevilla aumenta progresivamente y el técnico tendrá problemas para confeccionar la alineación. Ayer faltaron Tendillo y Limperger, ambos con molestias musculares. Además, Bengoetxea está sancionado, mientras que Boerebach no acaba de recuperarse. En el lado positivo, Olaizola entrenó con normalidad y podría jugar el domingo. El técnico restó importancia a estas bajas: «Tampoco hemos contado con todos los jugadores -Alejandro o Joseba- en los últimos partidos y el equipo ha respondido. Hay otros que pueden jugar».

## Tenerife recurre la sanción contra Redondo

□ SANTA CRUZ DE TENERIFE.- El gerente deportivo del CD Tenerife, Santiago Llorente, aseguró que la entidad tinerfeña ha recurrido ante el Comité de Apelación la sanción por un partido que le fue impuesta ayer al centrocampista argentino Fernando Redondo por el Comité de Competición.

Redondo, cuya sanción fue aplazada el miércoles hasta que el comité estudiara un video enviado como prueba por el CD Tenerife, fue sancionado finalmente por acumulación de amonestaciones tras la tarjeta amarilla mostrada por Pajares Paz en el encuentro ante el Osasuna.

## Van Basten será baja hasta diciembre

□ MILAN.- El futbolista holandés Marco Van Basten fue operado ayer en Amberes (Bélgica) y será baja en su equipo, el Milán, campeón de Liga, al menos hasta el próximo mes de diciembre.

El Milán informó que su goleador ha sido sometido nuevamente a una operación en el tobillo derecho por el traumatólogo belga Marc Martens.

## Asamblea del Lermeno mañana viernes

□ LERMA/BONI.- El Racing Lermeno celebrará su asamblea anual mañana viernes en el salón de actos del Ayuntamiento, a partir de las nueve de la noche. Los principales puntos del orden del día serán: Balance, candidatos a la presidencia y ruegos y preguntas.

El Racing ha estado regido por una Junta Gestora que preside Prisciliano Merino. La temporada concluirá con superávit, una vez pagadas las deudas, con más de 200.000 pesetas de saldo una vez concluida la temporada.

## «Cacho» Heredia acepta la imposición de Gil y Schuster no jugará ante el Real Madrid

IGNACIO TYLKO  
MADRID

□ El alemán Bernd Schuster regresó ayer por la mañana de Alemania, donde viajó con permiso del club para solucionar unos asuntos personales, permaneció sólo durante veinte minutos en el Vicente Calderón para recibir masaje en el gemelo y se marchó a su domicilio sin ser visto y sin responder a las duras manifestaciones de su presidente.

A pesar de que «Cacho» Heredia, técnico del equipo colchonero, aseguró el martes que Schuster jugará el próximo sábado en el Santiago Bernabéu si está en condiciones físicas, lo cierto es que el técnico rojiblanco aceptará finalmente las imposiciones de su jefe y presidente, Jesús Gil, y Schuster no estará en Chamartín.

El centrocampista teutón

prefiere las vacaciones anticipadas y pagadas antes que entablar a estas alturas una polémica con Gil, quien le ha calificado de mercenario, cínicoy de ser un cáncer para la entidad.

## MOYA CUBRIRÁ LA BAJA DE LUIS GARCIA

El Atlético de Madrid jugará ante su eterno rival con el mismo sistema que le dio buenos resultados en San Mamés, con la única variación de la incorporación en punta de Gabriel Moya en el puesto del sancionado Luis García.

Diego jugará en la puerta; López y Tomás serán los laterales, Ferreira el marcador central y Juanito el defensa libre; Aguilera, Acosta, Donato, Toni y Pedro conformarán la zona ancha y Moya será el único delantero.

## Eire, con un partido menos, igualó a puntos con España, tras vencer a Letonia (0-2)

□ RIGA/EFE. - Los goles de John Aldridge, ex-jugador de la Real Sociedad, y de Paul McGrath dieron a la República de Irlanda (Eire) una fácil victoria (0-2) ante Letonia que le sitúa en la segunda posición del grupo 3 europeo de clasificación para Estados Unidos'94 con los mismos puntos que España, aunque con un partido menos.

**LETONIA:** Karavaiev; Erglis, Shevlyakov, Astafiyev, Ivanov, Gnedoi, Popkov, Bolders, Babichev (Yeliseiev, m.46), Sharando (Goryachilov, m. 52) y Linards.

**EIRE:** Bonner; Irwin, Kernaghan, McGrath, Phelan, Houghton, Townsend, Keane, Staunton, Aldridge (Sheridan, m 80) y Quinn (Cascarino, m. 74).

**Arbitro:** Jol (Holanda).  
**Goles:** 0-1, m. 15: Aldridge. 0-2, m. 44: McGrath

La primera parte fue de dominio arrollador del equipo irlandés con varias oportunidades que no se materializaron en gol, como los tres lanzamientos

a los postes de Niall Quinn, Andy Townsend y Roy Keane, así como sendas ocasiones claras falladas por Aldridge y Steve Staunton. Las dos sustituciones

que hizo Letonia le sirvieron para aguantar el ritmo durante en la segunda parte, aunque tan sólo tuvo una ocasión de gol, fallada por Yuri Popkov.

## Clasificación

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
España .....	9	5	3	1	18	2	13+16
Eire .....	8	5	3	0	14	2	13+12
Dinamarca .....	8	4	4	0	9	1	12+ 8
Irlanda Norte .....	9	4	2	3	11	11	10
Lituania .....	9	2	3	4	8	14	7- 6
Letonia .....	11	0	5	6	4	19	5-15
Albania .....	10	1	2	7	5	20	4-15

## Partidos por jugar:

- 16- 6-93: Lituania-Eire
- 25- 8-93: Dinamarca-Lituania
- 8- 9-93: Albania-Dinamarca
- 8- 9-93: Irlanda Norte-Letonia
- 8- 9-93: Eire-Lituania
- 22- 9-93: Albania-España
- 13-10-93: Eire-España
- 13-10-93: Dinamarca-Irlanda Norte
- 17-11-93: Irlanda Norte-Eire
- 17-11-93: España-Dinamarca

## GIRO DE ITALIA

Roche y Argentin se escaparon y llegaron a tener 4.16

Carmelo Miranda intentó la escapada y estuvo varios kilómetros en solitario

Chiappucci no atacó y el Carrera perdió el liderato por equipos

Bugno volvió a perder tiempo, esta vez dos minutos



## Clasificaciones

## ETAPA

1. M. Saligari (I/Arioste) 6h 07:00
2. G. Bortolami (I/Lampre) 1:12
3. Santaromita (I/Arioste) 1:14
4. A. Baffi (ITA/Mercatone) 3:40
5. L. Desbiens (F/Castorama) 5:06
6. M. Fondriest (ITA/Lampre) 9:16
7. P. Ugrumov (LET/Mecair) m.t.
8. M. Lelli (ITA/Arioste) m.t.
9. C. Chiappucci (ITA/Carrera) m.t.
10. M. Indurain (ESP/Banesto) m.t.
11. S. della Santa (ITA/Mapei) m.t.
12. G. Furlan (ITA/Arioste) m.t.
13. V. Poulnikov (UCR/Carrera) m.t.
14. Z. Jaskula (POL/GB MG) m.t.
15. A. Hampsten (USA/Mot) m.t.
16. L. Madouas (F/Castorama) m.t.
17. A. Rondón (COL/Gatorade) m.t.
18. N. Rodríguez (COL/ZG M) m.t.
19. M. Argentin (ITA/Mecair) m.t.
20. P. Tonkov (RUS/Lampre) m.t.
92. C. Miranda (E/Artiach) 16:59

## GENERAL

1. Indurain (E/Banesto) 84h.51:51
2. P. Ugrumov (LET/Mecair) a 49
3. C. Chiappucci (ITA/Carrera) 1:18
4. M. Lelli (ITA/Arioste) 1:49
5. V. Poulnikov (U/Carrera) 2:43
6. M. Fondriest (I/Lampre) 3:18
7. P. Tonkov (RUS/Lampre) 3:19
8. S. Roche (IRL/Carrera) 6:50
9. M. Argentin (ITA/Mecair) 7:22
10. F. Giupponi (ITA/Mercatone) 7:39
11. Hampsten (USA/Motorola) 8:26
12. B. Leali (ITA/Mercatone) 8:54
13. G. Furlan (ITA/Arioste) 9:11
14. Z. Jaskula (POL/MG M) 10:06
15. F. Chioccioli (ITA/MG M) 10:27
16. V. Belli (ITA/Lampre) 12:28
17. N. Rodríguez (COL/ZG M) 12:42
18. M. Pantani (ITA/Carrera) 13:49
19. G. Bugno (ITA/Gatorade) 14:34
20. E. Zaina (ITA/Mercatone) 15:20
89. C. Miranda (E/Artiach) 1-53-31

## REGULARIDAD GENERAL

1. M. Fondriest (ITA) 176 puntos
2. A. Baffi (ITA) 175
3. M. Indurain (ESP) 126

## EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Arioste 18h 31:30
2. Lampre 9:14
3. Mercatone Uno 11:42
4. Castorama 14:11
5. Carrera 17:18

## EQUIPOS GENERAL

1. Lampre 254h 37:29
2. Carrera 4:21
3. Arioste 6:41
4. Mercatone Uno 16:56
5. Mecair 18:42

## MONTAÑA EN LA ETAPA

- Colle di Melogno (2a. categoría):
1. G. Bortolami (ITA) 6 puntos
- Colle dei Giovetti (3a. categ.):
1. G. Bortolami (ITA) 4 puntos
- Chianale di Pontechianale (illegada):
1. M. Saligari (ITA) 10 puntos

## MONTAÑA EN LA GENERAL

1. M. Piccoli (ITA) 40 puntos
2. C. Chiappucci (ITA) 38
3. G. Bortolami (ITA) 33

## INTERGIRO DE LA GENERAL

1. J. Svorada (RCH) 47h 10:33

## JOVENES EN LA ETAPA

1. L. Desbiens (FRA) 6h 12:06
2. P. Tonkov (RUS) 4:10
3. M. Pantani (ITA) m.t.

## JOVENES EN LA GENERAL

1. P. Tonkov (RUS) 84h 55:10
2. W. Belli (ITA) 9:09
3. M. Pantani (ITA) 10:30

# Saligari ganó en Chianali después de 211 kilómetros de escapada

**Banesto, con sus cinco corredores, controló el ascenso al último puerto de la jornada y evitó los ataques**

BENITO URRABURU  
CHIANALE

□ Un «passista» (llaneador en italiano) llamado Marco Saligari le dio al equipo Arioste su cuarto triunfo en este Giro de Italia, en la segunda llegada en alto de la prueba, en una carrera que sigue sin conocer victorias de formaciones extranjeras, salvo la de Miguel Indurain, que ayer no tuvo ningún problema para seguir vestido de rosa, en uno de los días más complicados del Giro que le quedaban, pero que finalmente no resultó tal.

Indurain, con sus cinco compañeros de equipo, Rue y De las Cuevas (muy serios en la parte final), Arrieta, su hermano Prudencio y De Santos marcaron el ritmo en la ascensión de once kilómetros, en la que nadie se movió, salvo Pulnikov, pero sin peligro.

Por no atacar, no atacó ni Claudio Chiappucci. Sólo el agua que cayó en la parte final, en un día gris, pudo perjudicar algo a un Miguel Indurain que tiene el Giro a sus pies. Marco Saligari ganaba después de 211 kilómetros de fuga!, primero acompañado y luego, en los últimos 40 kilómetros, en solitario.

## CARRERA, AL ATAQUE

Escapadas de ese tipo son habituales cuando Miguel Indurain está como líder. Es lo que mejor les conviene para descargarse de la responsabilidad de tener que trabajar desde el comienzo de las etapas y quedarse sin efectivos al final, cuando más puede hacer falta la gente.

Con el abandono del actual campeón francés, Luc Leblanc, y el salto de Baffi, Santaromita, Manzoni, Roscioli, Bortolami y Saligari comenzaba a animarse una larga jornada, que en el kilómetro 56, subiendo el puerto de Melogno tenía momentos de incertidumbre con un salto peligroso. Se metieron en él Stephen Roche y Chiesa (Carrera), Argentin (Mecair), Giupponi (Mercatone), Conti (Arioste) y Martínez Oliver (Kelme), entre otros corredores.

Carrera realizaba todo el trabajo, intentando conseguir diferencias importantes, por un lado, y desgastar a Banesto, por otro. Las diferencias aumenta-



MONDELO

Gerard Rue tira del grupo en la ascensión al último puerto, con Indurain en segunda posición.

ban de forma vertiginosa. En el kilómetro 96 quedaban delante Bortolami, Santaromita, Saligari y Baffi, con Roche, Chiesa, Jaskula, Argentin, Roscioli, Manzoni, Sierra, Giupponi y Conti a 4-20. Carmelo Miranda estaba a 6-15 y el grupo de Miguel Indurain, a 8-36. Banesto, con la compañía de Festina, a los que por fin se ha visto en esta carrera, ponían un tren

cómodo, para que aquello no se desmadrara, pero la etapa la mantenían muy controlada. Tanto, que la fuga de Roche y Argentin terminaba en el kilómetro 140.

Tanto aumentaron esas diferencias, que a 25 kilómetros de la meta llegaban a los 18-24. Eran hombres alejados de la general, a muchos minutos, que luchaban por un triunfo parcial.

Una táctica que beneficiaba a Banesto. Sólo en la ascensión final pusieron un ritmo muy fuerte para evitar saltos, para que nadie de los que se mantiene en los primeros lugares intentase salir. Una etapa que mejor no les podría salir a los corredores de José Miguel Echavarri. Gianni Bugno volvía a perder tiempo, dos minutos con respecto a Indurain. El campeón del mundo sigue sin levantar cabeza.

El grupo de cabeza sufrirá las lógicas consecuencias del desgaste. Saligari atacaría y lo haría para ganar mientras atravesáramos el Piamonte, en la primera de las cuatro etapas que discurrirán por esta región, rica en vinos, que discurriría por un paisaje verde, rodeado de una cierta melancolía en un día, climatológicamente malo.

## EL CARRERA PERDIÓ EL LIDERATO POR EQUIPOS

Sorprendió la despreocupación del Carrera por la clasificación de equipos, que perdió. Primero se meten en una escapada, y cuando esta se acaba, dejan que la de delante camine. No trabajaron, pero cedieron el primer puesto en una actuación que no parece muy lógica. Esa idea de obligar a que otros trabajen, dejar escapadas se cumplió a medias, pero Banesto, Miguel Indurain volvieron a sacar partida de ese juego de intereses, en el que muchos se ven obligados a entrar para no quedar descolocados del resto de clasificaciones que se dan en el Giro. El rosa parece totalmente decidido.

## La 18ª etapa discurrirá entre Sampeyre y Fossano

□ La decimoctava etapa del Giro 93, después de la llegada en alto ayer a Chianale di Pontechianale se presenta como una jornada tranquila, de 148 kilómetros, en la que hay situado un premio de la montaña, Colle Isasca, en el kilómetro 23,3, situado a 770 metros de altitud, con dos kilómetros de subida, 5% de pendiente media y 8% de pendiente máxima.

La carretera es buena, y en principio es una etapa que no presenta dificultades. La línea de llegada tiene 700 metros y antes de llegar a ella hay un subida de 400 metros que tiene el 4% de porcentaje, pero la llegada es en una línea recta. Debe de ser una jornada para un nuevo sprint. Parecía un Giro de Italia que no iba a tener muchas llegadas, pero las

está teniendo. Además, el viernes se disputará la contrarreloj entre Pinerolo y Sestriere, por lo que los hombres fuertes se lo tomarán con tranquilidad.

La etapa de hoy no debe suponer mayores problemas para que Miguel Indurain conserve el maillot de líder, siempre teniendo en cuenta que los principales corredores del pelotón reservarán sus fuerzas para la selectiva cronoescalada a Sestrieres.

Por si fuera poco, el sábado se produce la última llegada en alto del actual Giro y los que todavía conserven opciones de triunfo intentarán quemar sus últimas oportunidades en la llegada a Oropa, un puerto de categoría especial antes de la última jornada que llegará a Milán.



## GIRO DE ITALIA

«Es muy difícil que Chiappucci nos pille desprevenidos»

De las Cuevas: «Hemos tirado para evitar los ataques de Chiappucci»

Santos Hernández: «Miguel puede hacer lo que quiera»

Manolo Saiz: «Indurain es el número uno»



# Indurain: «El podio está decidido y sólo falta saber el orden»

**«Chiappucci no quería atacar, se hubiera dado una paliza y estábamos controlando muy bien la carrera»**



MONDELO

□ **PONTECHIANALE/B.U.** - Miguel Indurain sigue dominando con autoridad en la presente edición del Giro de Italia. Ayer, ni tan siquiera Chiappucci se atrevió a atacarle. «Chiappucci no quería atacar porque se hubiera dado una paliza absurda ya que estábamos controlando muy bien la carrera. Es muy difícil que nos pille desprevenidos porque le conocemos y todos estamos pendientes de él. Ha metido plato en un repecho, ha saltado un metro, pero se ha parado pronto. Aunque el rostro no lo refleje, lo cierto es que las piernas acusan el esfuerzo de la carrera. El podio creo que ya está completamente decidido y sólo resta saber el orden entre Chiappucci, Ugrumov y yo». Miguel bromeaba sobre el 25 cumpleaños de su hermano Prudencio. «Le han dado el cumpleaños porque ha tenido que trabajar mucho desde el principio y lo ha acusado».

El francés Armand de Las Cuevas está haciendo un gran trabajo para su jefe de filas. Ayer, en compañía de su compatriota Rué, controló el grupo. «Estando nosotros delante la carrera no es peligrosa para

Miguel Indurain saluda a su hermano, Prudencio, que ayer celebró su cumpleaños.

Miguel. A Chiappucci hay que controlarle y para ello lo mejor es estar al frente del pelotón. Ni siquiera intentó atacar porque no puede. Rue y yo hemos tirado muy fuerte y han sido imposibles los ataques de los rivales de Indurain, que está muy bien».

Santos Hernández (Mapei) manifestó que «en esta última semana estamos pagando el esfuerzo de la Vuelta a España. Lo notamos en las piernas, que

no van bien. Indurain puede hacer lo que quiera, en la montaña o en contrarreloj, porque es el más fuerte de la carrera.

#### MANOLO SAIZ APUESTA POR INDURAIN

Manolo Saiz, director de la ONCE, se encuentra en Italia presenciando los últimos días de carrera tras inspeccionar algunas etapas alpinas del Tour. «Después de comprobar lo que

está ocurriendo en este Giro vemos que Miguel es el número uno y por tanto claro favorito en el Tour, aunque debemos intentarlo. El único rival serio que tiene en el Giro es Chiappucci, pero Indurain es el más fuerte. Rue y De Las Cuevas han impuesto hoy un ritmo muy fuerte que han impedido en todo momento los ataques de Chiappucci. Además, Miguel hubiera respondido y no es cuestión de atacar por atacar».

## Bugno, única estrella que puede cambiar de equipo

**Los suizos Rominger y Zülle seguirán en el Clas y en la ONCE respectivamente**

□ **SEMPEYRE/B.U.** - Los equipos españoles siguen pensando en el futuro. Juan Fernández, que llegará hoy a Italia había firmado a Tony Rominger en la Vuelta a España. El siguiente de los grandes que ha firmado, al menos como tal hay que considerarlo, es el otro suizo, Alex Zülle, que terminaba contrato con la ONCE en 1994.

Manuel Saiz y Pablo Antón han hablado con el corredor, que está muy a gusto en el equipo, y Zülle ha firmado hasta el '96, por lo que ONCE se asegura a una de las mejores promesas del ciclismo mundial. Como Breukink firmó por dos años, la ONCE tiene ya formada la columna vertebral de lo que será su equipo en el '94, con mucho tiempo por delante.

Saiz llegó ayer a Italia después de estar viendo las dos etapas alpinas del próximo Tour de Francia, acompañado de

Marino Lejarreta. La noticia en el equipo español es esa renovación de Zülle. El próximo objetivo de Saiz, de la ONCE, una de las mejores formaciones del mundo, no sólo a nivel deportivo, sino organizativo, es la renovación del francés Laurent Jalabert, otra pieza cotizada, que sigue una marcha ascendente. Saiz tiene también decidido el equipo que acudirá al Tour de Francia, y que estará formado por Zülle, Breukink, Jalabert, Bruyneel, Stephens, Leanizbarrutia, Herminio Díaz Zabala, Miguel Ángel Martínez.

El noveno hombre saldrá entre Hoodge, Louviot y Llaneras, con muchas posibilidades para el francés Louviot, que está andando muy bien.

El fichaje de un corredor ganador que quería Alvaro Pino ya tiene nombre y apellidos. Se trata del uzbeko Djamolidine Abdoujaprov, que firmó por un año con el equipo Lampre, y que ha tentado para la próxima temporada a Mario Cipollini. Abdou, que tiene que contestar a Alvaro Pino sería un hombre que le abriese muchas puertas a Kelme, y podría unirse a Perico Delgado, y a alguno de los nombres que baraja Alvaro Pino es el del colombiano Alvaro Mejía, que termina el contrato que le une a Postobón, que es quien sigue pagándole aunque corra en Motorola. Quien todavía no sabe si seguirá en

Kelme es el colombiano Martín Farfán, que lo está pasando muy mal en este Giro.

De los hombres importantes del ciclismo mundial, el único que podría cambiar de equipo es el actual campeón del mundo Gianni Bugno, a pesar de que tiene firmado contrato con Gian Luigi Stanga, con la sociedad que este dirige, que no con Gatorade, hasta el '95. A Bugno no le dejan ni pensar y le están mareando a base de bien. Será muy difícil que Gianni Bugno abandone Italia. Los demás líderes del ciclismo mundial, de los pocos que quedan, están todos comprometidos. A la renovación de Zülle se había unido antes la de Tony Rominger por Clas; Miguel Indurain, sin saber por cuanto tiempo, continuará en Banesto. Chiappucci es otro de los que permanecerá con Davide Boifava, bien en Carrera o en Tassoni.

### Entretelas

**G**IANNI Bugno sigue siendo centro de los más variados comentarios en este Giro. Su actuación, lógicamente, no pasa desapercibida. Además de recibir consejos de todo el mundo, Italia en eso es igual que España, el profesor Conconi también ha terciado. Conconi ha dicho que Bugno es perfectamente recuperable para el Tour de Francia, y que el problema no es de su físico, que no se adapte a las grandes pruebas por etapas, recuerda Conconi que ya ganó un Giro de Italia, en el '90. Su problema es que no está bien físicamente, a pesar de que unos tests que le han realizado han arrojado buenos resultados. Ya no piensan en que Bugno pueda disputar el Tour a Indurain, pero sí en que pueda ser protagonista, que se muestre a un buen nivel. Por cierto que otro de los doctores que lleva a varios ciclistas, Rominger, Argentin y De las Cuevas, entre otros, Michelle Ferrari, ha manifestado que a lo mejor el tema es que Bugno no es un corredor para grandes pruebas por etapas.

**T**ELE 5, la cadena televisiva española que está dando el Giro de Italia en España se muestra encantada con los niveles de audiencia que está logrando. El jefe de deportes de la cadena, José Luis Rubio, ha estado dos días en el Giro, y ha hablado con José Miguel Echavarrri, director de Banesto. Hay que recordar que Finninvest, el grupo de Berlusconi, tiene el Giro para dos años. Incluso Tele 5 podría estar interesado en otros acontecimientos deportivos ciclistas, como el record de la hora de Miguel Indurain. Todo es cuestión de hablar.

**E**N el equipo Banesto hay tranquilidad en el apartado físico. Prudencio Indurain cumplió ayer 25 años y lo celebró con un ligero catarro, del que todavía no está recuperado. Los otros cinco corredores que siguen en carrera, incluido Miguel Indurain, están en perfectas condiciones físicas.

**E**L danés Rolf Sorensen, una de las revelaciones de comienzos de temporada, que dejó el equipo Ariosteja y que no está presente en el Giro, si acudirá al Tour de Francia, quiere volver con su antiguo director, Gian Carlo Ferretti, que se marchará al GB-MG. Ocupará en ese equipo el puesto para las Clásicas que deja Ballerini. Otro corredor que empieza a dar que hablar es el venezolano Leonardo Sierra, que dejará el ZG para firmar con Mercatone Uno.

## PELOTA

# La Delegación Burgalesa, en desacuerdo con la Junta de Castilla y León

**También vierte sus críticas hacia Barbudo, que le acusa de «afán de protagonismo»**

□ **BURGOS.** - La Delegación Burgalesa de Pelota, presidida por Teodoro Moral Antón, muestra su malestar con la Junta de Castilla y León por la actuación de este organismo en los Juegos Escolares con respecto a la pelota.

A través de Rey, responsable del Centro de Tecnificación y uno de los pelotaris más populares, la Delegación ha remitido un escrito donde vierte todas sus críticas.

El texto íntegro dice lo siguiente:

«Otra vez los Juegos Escolares de Pelota de Castilla y León, en la fase provincial, han sido manipulados por el delegado de la Junta y por el delegado provincial para dichos Juegos, Sr. Barbudo, tesorero del Club El Cid.»

## ACTUACION DESTRUCTIVA

«Tengo que denunciar la actuación destructiva del Sr. Barbudo, el cual, en vez de colaborar, lo que hace es obstruir la labor del monitor de la Escuela del Centro de Tecnificación, ya que en su afán de protagonismo, influye en los niños de forma disuasoria para que no entren al frontón, proporcionándoles en las horas de entrenamiento un ping-pong y llevándoles particularmente al frontón de Villagonzalo.»



JESUS JAVIER MATIAS

En el mundo burgalés de la pelota han vuelto a surgir las discrepancias y enfrentamientos.

«Es más —prosigue el texto— este mismo señor, en connivencia con el delegado de deportes de la Junta en Burgos, ha destruido el torneo escolar de pelota, pues no ha presentado más que a los «niños» suyos, sin haber hecho un torneo previo, eliminatorio con el resto de Burgos y de la provincia y así salió».

## ANTECEDENTES

El escrito sigue así:

«La culpa habrá que atribuírsela al delegado de la Junta, ya que tenía antecedentes del desastre del pasado año, que debido a este afán de protagonismo del Sr. Barbudo, llevó a las finales, celebradas en Peñaranda de Bracamonte (Salamanca) a sus «amiguetes» como representación de Burgos y provincia y, como es lógico, dejándonos en el más vergonzoso ridículo, quedando clasificados en último lugar».

«Por lógica, debíamos haber quedado campeones ya que Burgos tiene los mejores, al menos en la modalidad de mano. De todo esto, me consta, que la Sección de Deportes de la Junta de Castilla y León tiene noticias, ya que la Federación comunicó los hechos a la Diputación Provincial y ésta a su vez al delegado, sin que éste pusiera

coto a los desmanes del Sr. Barbudo».

Este es el escrito que se nos ha remitido desde la Delegación, donde se vierten acusaciones muy serias y que es necesario sean pronto aclaradas, en bien del deporte de la pelota y de los jóvenes burgaleses que lo practican.

Con esta declaración pública se pone de manifiesto, una vez más, las discrepancias que existen entre la Delegación Provincial de pelota y el sector crítico, que parece ser que cuenta con el apoyo y aquiescencia de la Junta de Castilla y León o, mejor dicho, del responsable de la Sección de Deportes.

## BOLOS

## Saturnino Villaluenga, del Losino, campeón provincial

□ **BURGOS.** - Saturnino Villaluenga, del Club Bolístico Losino de Quincoces de Yuso, con 348 bolos, se proclamó campeón provincial. Esta prueba se celebró en Quincoces de Yuso, bajo la organización del CB Losino y de la Delegación.

Los jugadores que irán al Nacional, que se disputará el 1 de agosto en Villarcayo, y que son los ocho primeros en el Provincial son:

Saturnino Villaluenga, del Losino (Quincoces de Yuso), con 348 bolos; Eloy Palma, de la Bolera Aquende (Miranda de Ebro), con 328; Rafael Pereda, de Nela (Villarcayo), con 253; Vicente Bardeci, de Aquende (Miranda), con 253; Julián Ruiz, de El Pinar (Medina de Pomar), con 188; Julián López, de El Pinar, con 180; Eusebio García, de El Pinar, con 180 y Enrique García, de El Pinar, con 171 bolos.

## FUTBOL SALA



MIGUEL

**EL EQUIPO DE LA SOCIEDAD RECREATIVA PEÑA POCA PENA, CAMPEON DE LA HERMANDAD DE PENAS.** - El equipo femenino de la Sociedad Recreativa Poca Pena se ha proclamado campeón del Torneo de fútbol sala, tras vencer en la última jornada al Juan XXIII por el abultado resultado de 1-31. El golaverage es quien le ha dado el triunfo, pues de lo contrario el campeón hubiera sido el conjunto del Hogar Extremeño, que ha terminado la competición en segundo lugar, con 20 puntos; seguido por Huelgas, con 16 puntos; El Salvador, con 13; Jóvenes de Gamonal, con 12 y Peña Antonio José, con 10 puntos.

## ATLETISMO

## El Club Campos de Castilla organiza el Trofeo Curpillos

□ **BURGOS.** - El domingo, a partir de las 11,00 horas en las pistas de San Amaro, se disputará el Trofeo Curpillos, que organiza el Club Campos de Castilla, en colaboración con el Ayuntamiento y la Delegación Burgalesa.

Las pruebas que se efectuarán son 100 metros, 400, 800, 1.000, 1.500, 3.000, 5.000, longitud, jabalina y relevos 4x100. Habrá premios para la mejor marca tanto absoluta como cadete y para los ganadores de carreras y concurso.

En otro orden de cosas hay que destacar a los jóvenes burgaleses que sobresalieron en el II Trofeo Interprovincial en infantiles.

Longitud: Alberto Ballesteros (4/90), primero y Rebeca Enríquez (3/80), cuarta; 1.000 metros: Cristina Ruiz Aguirregabiria (3/11/8), primera y Francisco Cámara Cascajares (2/50/27), primero; 100 metros: Feliciano Martínez (18/9) fue segundo y Mirella Velasco (21/3), cuarta; Peso: David Ortega (9/60), primero y Beatriz Ruiz Escalada (6/96), tercera; 3 kilómetros marcha: Pilar Palacios (21/28), segunda; Mercedes Tizón (21/35), tercera y Rubén Salas Diez (21/56), segundo; 200 metros vallas: Tomás Martínez (30/8), primero; Jacinto Martínez (31/5), segundo y Cristina Montoro (37/7), cuarta; 1.000 metros obstáculos: Jesús Martínez (3/10/7), primero; Jabalina: Tomás Martínez (26/66), segundo; Altura: Rodrigo Sierra (1/60), tercero y Raúl González (1/45), quinto. Los equipos femenino y masculino de 4x80 metros fueron segundos.

## JUDO

## Javier Pérez y Javier Ortega, del Estudiantes al Nacional sub-15

□ **BURGOS.** - Dos jóvenes judokas burgaleses del Gimnasio Estudiantes se han clasificado para participar en el Campeonato de España en la categoría sub-15.

Javier Pérez Orozco, que estudia 7º de Educación General Básica en el Colegio Antonio Machado, y Javier Ortega Almeida, quien está en el Liceo Castilla, son los dos judokas que competirán durante este fin de semana en el Campeonato Nacional, tras clasificarse en el Campeonato Autonómico de Valladolid.

Estos judokas del Gimnasio Estudiantes formarán parte de la selección regional de Castilla y León. El hecho de haber logrado una plaza en este Campeonato es importante para estos jóvenes, quienes están iniciándose en este deporte y ya están consiguiendo destacados éxitos.

BALONCESTO

# Los Nets de Nueva Jersey, de luto por la muerte del croata Drazen Petrovic

**Willis Reed, director general del equipo:**  
«Para mí ha sido como perder a un hijo»

□ EAST RUTHERFORD (NUEVA JERSEY)/EFE. - La desolación reina en la sede oficial de los Nets de Nueva Jersey, donde nadie puede ocultar los efectos del drama que ha supuesto la muerte de Drazen Petrovic, el lunes, en un accidente de tráfico en Alemania.

Directivos, entrenadores, jugadores, personal de servicio, administrativos... todo el mundo tiene una palabra amable que decir sobre «Petro», el nombre cariñoso con el que el croata era conocido entre sus amigos norteamericanos.

PANEL LUMINOSO

Un panel luminoso en el exterior del Meadowlands Arena, el pabellón de los Nets, recuerda la muerte del jugador con la siguiente leyenda:

«En memoria de Drazen Petrovic, 1964-1993».

«Para mí ha sido como perder un hijo», declaró visiblemente afectado el director general del equipo, Willis Reed.

Pese a su reputación de «duro» en el mundo del baloncesto todo el mundo le quería y deseaba contar con sus servicios.

Había manifestado su interés por retornar a Europa. En principio, se habló de que probablemente regresaría a España o a Italia, aunque finalmente parecía haberse decantado por Grecia.

Antes del final de la primera



Se ha puesto un cartel luminoso en recuerdo de Petrovic.

fase de la liga parecía que todo estaba arreglado para la renovación de su contrato pero, tras la derrota de los Nets ante los Cavaliers de Cleveland en la fase final Petrovic había vuelto a insistir en su marcha.

MAS CERCA DE LA FAMILIA

«Quiero tener la oportunidad de poder jugar en Europa porque, por un lado, me ofrecen

más dinero y, por otro, tengo la opción de estar más cerca de mi familia», declaró Petrovic al finalizar el último partido de Cleveland.

Los Nets le había ofrecido un contrato de 15 millones de dólares (unos 1.800 millones de pesetas) por cinco años, lo que le convertía en el segundo escolta mejor pagado de la Liga profesional norteamericana (NBA), después de Michael Jordan, de

los Bulls de Chicago.

Sin embargo, Petrovic pensaba que ese dinero era poco teniendo en cuenta su buen rendimiento a lo largo de la última temporada: 22,3 puntos por partido, el máximo encestador de los Nets.

EN LO MEJOR DE SU CARRERA

«Era un gran jugador y estaba en lo mejor de su carrera. De todos los que conozco, sólo Dennis Rodman (ala-pívot de los Pistons de Detroit), trabajaba tan duro como él y tenía un entusiasmo semejante por el baloncesto», explicó Chuck Daly, el entrenador de los Nets.

Con su llegada al equipo de Nueva Jersey en esta última temporada, Petrovic encontró en Daly al hombre que le supo comprender y que le ayudó a mejorar su juego.

Incluso Derrick Coleman, el compañero de equipo con quien quizá Petrovic había tenido más disputas y enfrentamientos personales a lo largo de su estancia en los Nets, había aprendido a apreciar al croata.

«Para mí fue un gran ishock! cuando me enteré de su muerte. Drazen era un gran compañero y una gran persona. Creo que nunca le olvidaré», afirmó Coleman.

Drazen Petrovic falleció el lunes en un accidente de tráfico en Alemania.

Klara Szakantzy, su novia alemana, conducía el coche, en el que también viajaba otra mujer, Hilal Haene, de 53 años. Ambas se encuentran hospitalizadas con heridas graves.

La muerte del croata Drazen Petrovic se ha sentido en todo el mundo. Ayer fue la noticia en portada en todos los periódicos deportivos de Europa y en muchos de información general.

POLIDEPORTIVO

BALONCESTO

Oscar Schmidt ya es jugador del Grupo Libro

□ VALLADOLID/EFE. - El alero brasileño Oscar Schmidt ya es jugador del Grupo Libro para las dos próximas temporadas y ayer fue presentado oficialmente ante los medios informativos.

Oscar Daniel Becerra Schmidt nació hace 35 años en Río Grande (Brasil) y comenzó a jugar al baloncesto en el Palmeiras a la edad de 16 años para, seguidamente, defender los colores del Sirio de Sao Paulo, equipo en el que permaneció durante cuatro años.

Oscar Schmidt se enroló en las filas del Caserta en el año 1982 defendiendo sus colores durante ocho años bajo las denominaciones de Indesit, Mobil Girgi, Snaidero y Phonola, recalando, finalmente, en el Fernet Branca de Pavía, donde ha estado otros tres años.

El jugador brasileño ha participado en cuatro Campeonatos del Mundo y otros tantos Juegos Olímpicos con la selección de su país y fue considerado en el Mundial de España como el jugador más completo, siendo incluido en el quinteto ideal.

Oscar Schmidt, que ya ha pasado el oportuno reconocimiento médico, demostró su satisfacción por venir al baloncesto español ya que en España se le conoce mucho, incluso más que en Italia y supone un reto más para él, «con la motivación de empezar algo nuevo».

«Anteriormente tuve dos oportunidades de jugar en el Real Madrid y después en el Forum Filatélico con Sabonis, lo que suponía para mí algo muy grande, pero todo se estropeó y, lamentablemente, no pudo ser», añadió Oscar Schmidt.

FUTBOL SALA

DAPSA y Telefónica, finalistas del Trofeo CAM

□ BURGOS. - Dentro del Torneo de fútbol sala de empresas y correspondiente al Trofeo Caja de Ahorros Municipal ya hay finalistas. Se trata de DAPSA, Esabe, Telefónica y Gala.

Hoy, a las seis de la tarde en el Mirasierra se jugará el choque entre Esabe y Gala para decidir el tercer y cuarto puesto y a las siete comenzará la gran final entre DAPSA y Telefónica. Cerrará la competición un encuentro amistoso entre el Cropusa de la Liga Territorial y una selección del Campeonato de Empresas.

CICLISMO

Zülle y Delgado, atracciones en Zamudio

□ BILBAO/EFE. - El corredor del ONCE Alex Zülle y del Banesto Pedro Delgado serán, de confirmarse su participación, los principales atractivos de la III Clásica Zamudio-Zamudio, que se disputará el domingo.

Ambos están incluidos inicialmente en la lista de participantes, si bien se espera confirmación.

## Chicago buscará su tercer título consecutivo de la NBA ante Phoenix

□ PHOENIX/EFE. - El base Michael Jordan sigue sin querer hablar con la prensa mientras su equipo, los Bulls de Chicago, confían en su aportación para poder lograr el tercer título consecutivo de campeones de la Liga profesional estadounidense de baloncesto (NBA).

Esta vez sus rivales serán los Suns de Phoenix, que tienen a Charles Barkley como la gran «estrella» y a su mejor portavoz ante la prensa.

Ambas figuras, con sus respectivos equipos disputaron en la madrugada de ayer, en el American West Arena de Phoenix, el primer partido de la serie al mejor de siete que decidirá cuál de los dos es el mejor del baloncesto profesional.

Jordan y los Bulls tendrán como objetivo principal el ver cumplido la ya famosa palabra de «three-peat», algo que no ha conseguido ningún equipo desde 1959 a 1966 (Celtis).

### Final NBA

PHOENIX SUNS		CHICAGO BULLS	
<b>Titulares</b>		<b>Titulares</b>	
7 Kevin Johnson	Base	10 B. J. Armstrong	Base
9 Dan Majerle	Alero	23 Michael Jordan	Alero
34 Charles Barkley	Alero	33 Scottie Pippen	Alero
25 Oliver Miller	Pívot	24 Bill Cartwright	Pívot
41 Mark West	Pívot	54 Horace Grant	Pívot
<b>Suplentes</b>		<b>Suplentes</b>	
22 Dani Ainge	Base	21 Stacey King	Pívot
23 Cedric Ceballos	Base	22 Rodney McCray	Base
24 Tom Chambers	Alero	5 John Paxson	Base
21 R. Dumars	Alero	32 Will Perdue	Pívot
3 F. Johnson	Base	6 Trent Tucker	Base
32 Negele Knight	Base	42 Scott Williams	Pívot
0 Jerrod Mustaf	Alero	- Darrell Walker	Base

\* si es necesaria su retransmisión

Retransmisiones por TV2							
Partido	Phoenix Chicago	Phoenix Chicago	Chicago Phoenix	Chicago Phoenix	Chicago Phoenix*	Phoenix Chicago*	Phoenix Chicago*
Directo	Jueves 10 03:00h	Sábado 12 03:00h	Lunes 14 01:00h	Jueves 17 03:00h	Sábado 19 03:00h	Lunes 21 01:00h	Jueves 24 03:00h
Diferido	Jueves 10 18:00h	Sábado 12 12:00h	Lunes 14 18:15h	Jueves 17 18:25h	Sábado 19 12:00h	Lunes 21 18:00h	Jueves 24 17:30h

GRAFÍA

# La OMS presenta en Berlín exitosos programas de prevención contra el SIDA

**Latinoamérica y el Sureste asiático, las regiones donde más ha arraigado la enfermedad en 1992**

□ BERLÍN/EFE.- Latinoamérica y el sureste asiático son las regiones que registraron en 1992 el mayor aumento mundial del índice de contagiados con el virus del SIDA y, a raíz de este «explosivo» incremento, la Organización Mundial de la Salud (OMS) exhorta a intensificar los programas de prevención.

En el marco del IX Congreso Mundial sobre el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), la OMS presentó en Berlín ayer, miércoles, exitosos programas de prevención en diversas regiones de América Latina, donde se estima en al menos 1,5 millones el número de infectados con el Virus de Inmunodeficiencia.

Los programas de prevención elaborados por la OMS y aplicados con éxito en varios países latinoamericanos tienen como objetivo reducir la cantidad de nuevas infecciones mediante el uso de preservativos, evitar la discriminación de los afectados y garantizar el tratamiento médico adecuado.

Pese a que ésta sólo es una de las inversiones necesarias, los expertos señalan que, dado el impacto que tiene el SIDA sobre la población económica-



RAINER KLOSTERMEIER/AP PHOTO

Cada vez son más quienes reconocen y asumen su situación.

mente activa y las generaciones de relevo, estos gastos son sólo una ínfima parte comparados con las pérdidas financieras que la enfermedad puede causar.

Dos programas destinados a prostitutas en Ciudad Juárez

(México) y Río de Janeiro (Brasil) demostraron que, mediante campañas de información llevadas a cabo persona a persona por un grupo de trabajadoras sociales, el uso del condón entre la «clientela» aumentó, en 18

meses, de apenas el 20 por ciento a más del 80.

En este período, el índice de enfermedades venéreas —que tienen una incidencia importante en la transmisión del VIH— se redujo considerablemente.

Proyectos similares llevados a cabo en Callao (Perú) y en las zonas marginales de Buenos Aires arrojaron resultados igualmente alentadores.

No obstante, el uso de preservativos no debe limitarse, indica la OMS, a las relaciones con prostitutas y debe ser, más bien, del 100 por ciento, sobre todo si se tiene en consideración que el 75 por ciento de las infecciones ocurre mediante contactos heterosexuales y que la tendencia es ascendente.

Este es también el caso en los países del Caribe, que tienen uno de los mayores índices de contagio del mundo, así como en América del Sur, donde aún el número de infectados es mayor entre los homosexuales y bisexuales masculinos, y donde además hay un significativo incremento de contagios por el consumo intravenoso de drogas. Por ello, los expertos insisten en programas de reemplazo gratuito de jeringuillas para drogadictos.

La transmisión del virus de la madre al bebé es sumamente preocupante en Centroamérica. En San Pedro Sula (Honduras), el cuatro por ciento de las embarazadas son ya portadoras del virus.

Brasil, con 500.000 seropositivos y 38.000 muertos a consecuencia del SIDA desde 1980, encabeza la lista de los países latinoamericanos afectados por la enfermedad.

## Cien días



ANDRES ABERASTURI

SIGO agarrado como un naufrago al tablón que significa esa frase de González: «He entendido el mensaje de las urnas». Y en los próximos cien días veremos si es verdad no que haya entendido el famoso mensaje sino si tiene la voluntad de llevarlo a cumplimiento.

Hay muchas cosas que se pueden hacer en tiempos de crisis y que serían una prueba palpable del cambio del cambio. Y entiendo que desde el poder, aunque no sea absoluto, no debe resultar nada fácil renunciar al control de instituciones fundamentales. Pero eso es democracia y lo demás, cuentos. A esta dificultad de la renuncia, habría que añadir además la fuerza de los guerrillas parapetados en oscuros despachos que harán aún más difícil esos gestos de los primeros cien días.

Pero vamos a confiar una vez más y, a título de ejemplo, le propongo al nuevo Gobierno las siguientes medidas:

Democratizar e independizar RTVE con un cambio inmediato de su director general y reformar el Consejo de Administración dando entrada en él a representantes de los colectivos sociales (consumidores, Universidad, Asociación de la Prensa, poder Judicial, representación de las iglesias, del Ejecutivo y del legislativo y, naturalmente, de los propios trabajadores de RTVE).

Poner en marcha una comisión para la reforma del Congreso a fin de que ninguna mayoría numérica pueda taponar sistemáticamente las iniciativas de una mayoría de grupos parlamentarios a la vez que se abrieran las preguntas al Gobierno a un intercambio vivo de opiniones.

Reformar el nombramiento de las instituciones judiciales para que no dependan de la mayoría del legislativo y se garantice así su independencia.

Reformar el sistema electoral y para corregir las actuales desigualdades de forma que el CDS, con el doble de votos que Coalición Canaria (es un ejemplo) no quede fuera del Parlamento frente a los cuatro diputados que consiguen los insulares.

Son cuatro medidas para las que no hace falta dinero sino voluntad. Habría más, pero quizás éstas, de llevarse a cabo, indicarían ya ese talante democratizador y serio que todos esperamos aún de Felipe González. Hablaremos en octubre.

## Sánchez-Dragó pedirá «asilo político» en Castilla y León

□ ALICANTE/EFE.- El escritor Fernando Sánchez Dragó manifestó ayer en Alicante que tras las elecciones generales del 6 de junio suspenderá «todos los compromisos que tenía contraídos en Andalucía para este verano» y pedirá «asilo político al presidente de Castilla y León».

Sánchez Dragó, que ayer firmó ejemplares de su libro «La prueba del laberinto», premio Planeta 1992, en la Feria del Libro de Alicante, agregó que enviará «un telegrama a Juan José Lucas, presidente de Castilla y León, para solicitarle que me conceda el estatuto oficial de refugiado político».

Fernando Sánchez Dragó afirmó que los votos que el PSOE ha conseguido en estas elecciones corresponden a un electorado «compuesto por viejecitos que no tienen vista, parados y gente del campo», y añadió que «la gente más culta y más informada ha votado mayoritariamente al PP».

## Científicos valencianos ponen a punto el «Integral» para observación del Universo

**España, pese a los recortes previstos por la «ESA», mantiene su aportación a la Agencia espacial**

**ESPAÑA MANTENDRÁ SU APORTACION A LA «ESA»**

España mantendrá su aportación a la la Agencia Espacial Europea para los próximos tres años, unos 45.000 millones de pesetas, a pesar de que la ESA prevé estudiar un nuevo recorte de 1.600 millones de euros (240.000 millones de pesetas) hasta el año 2000.

Responsables del Centro para el Desarrollo Tecnológico e Industrial (CDTI) explicaron que la ESA planteará este nuevo recorte presupuestario en la reunión del consejo, que este organismo celebrará en París próximamente.

Esta reducción presupuestaria se sumaría a la ya acordada en la reunión ministerial de la Agencia, celebrada en Granada en noviembre de 1992, que redujo en unos 423.000 millones de pesetas el presupuesto del Programa. Estos planteamientos podrían desembocar en una nueva conferencia ministerial antes de febrero de 1995, fecha fijada por los 15 ministros de la ESA en Granada, para revisar los acuerdos.

□ VALENCIA/EFE.- Un grupo de matemáticos y astrónomos de la Universidad de Valencia trabajan en la construcción del satélite de la Agencia Espacial Europea (ESA) «Integral» destinado a la observación del Universo, y en especial, de los «Agujeros Negros», informó ayer a la agencia Efe el profesor Víctor Reglero.

Los científicos valencianos trabajan en el diseño de tres de los cuatro instrumentos de observación de que dispone el satélite «Integral» (International Gamma-Ray Astrophysics Laboratory) que puede evaluarse en un 15 por ciento del total del trabajo europeo.

Víctor Reglero indicó a Efe que «entre las cuatro misiones en competición para ser seleccionadas como próxima misión científica por la Agencia Espacial Europea (ESA), el pasado 3 de junio, el «Science Program Comité» decidió por unanimidad seleccionar el proyecto «Integral», un satélite dedicado a la observación del Universo en el dominio de la alta energía.

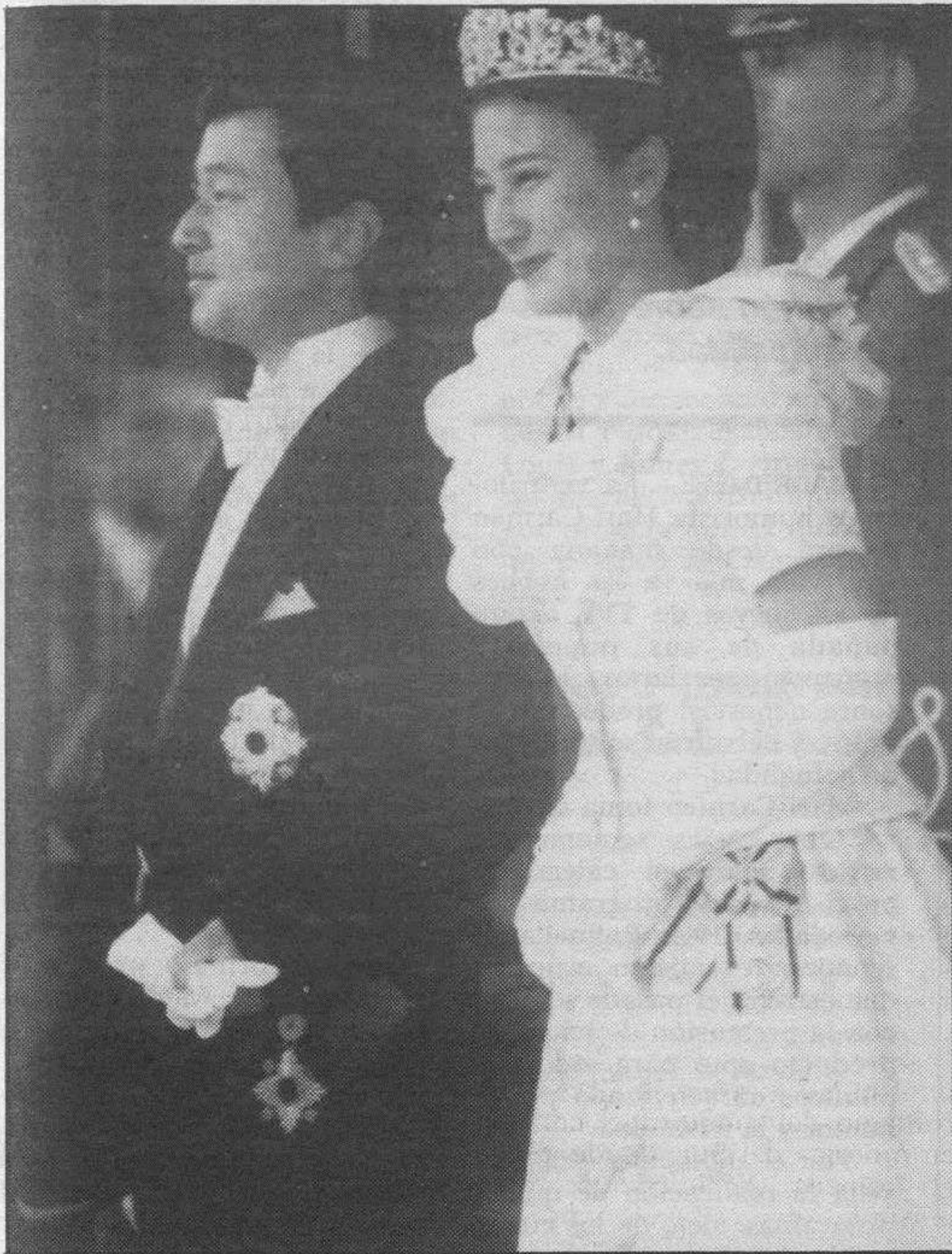
«El satélite combina la capacidad de hacer espectroscopia

gamma de alta resolución con la posibilidad de formación de imágenes y localización muy precisa de las fuentes gamma cósmicas», aseguró el astrónomo.

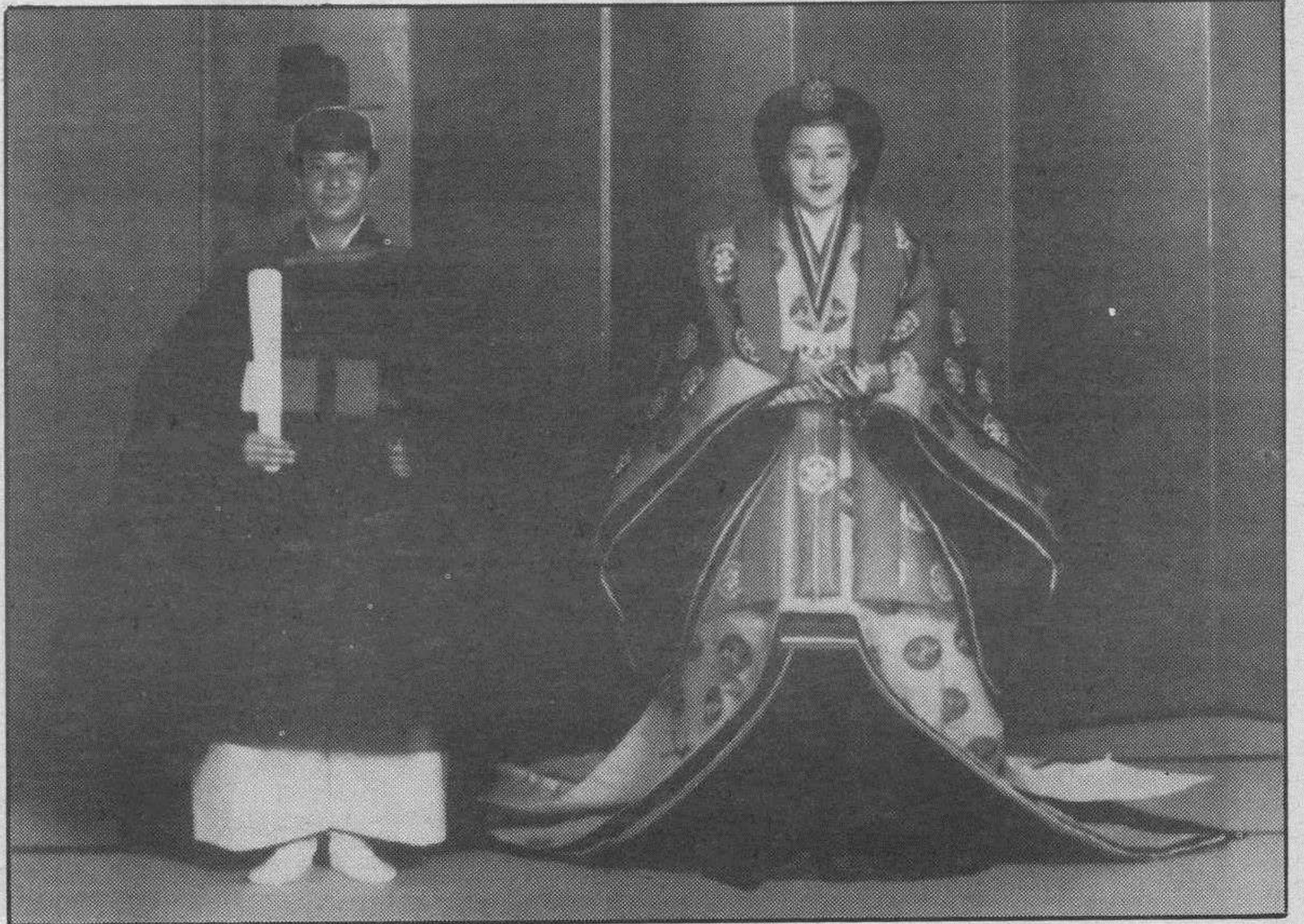
El «Integral» representa la única oportunidad de la Comunidad Científica Mundial de observar y analizar fenómenos como los pulsares, quasares, estrellas de neutrones y galaxias activas entre el año 2001 y 2006.

El astrónomo señaló que «Integral», un proyecto en el que participa la Agencia Espacial Europea (ESA), la NASA y Rusia, pesa 4.000 kilos y estará en el espacio a una distancia comprendida entre los 30.000 a 140.000 kilómetros.

BODA IMPERIAL



SUSUMU TAKAHASHI/REUTER



HO-IHA/REUTER

El Príncipe Heredero de Japón, Naruhito, y la diplomática Masako Owada se casaron hoy miércoles en el palacio imperial de Tokio en una ceremonia celebrada con ritos ancestrales sintoístas. La boda real consistió en una complicada sucesión de ritos de la religión que profesa la familia imperial nipona, incluida la purificación de manos, con amplias, coloridas y pesadas vestimentas de la Corte japonesa de hace más de 800 años.

# Naruhito y Masako Owada se casaron por el rito sintoísta

□ TOKIO/AGENCIAS.- Cientos de miles de personas se volcaron ayer a las calles de Tokio para felicitar al príncipe Naruhito y su esposa, la plebeya Masako Owada, por su boda, mientras la flamante pareja se dirigía a la residencia del heredero al trono.

A pesar de que se montó uno de los operativos de seguridad mayores en la capital, con 30.000 hombres, un globo y un helicóptero, unos 200.000 nipones pudieron contemplar al príncipe de 33 años y la ex diplomática que, tras seis años de ser cortejada, se convirtió en la futura emperatriz.

La pareja saludó a los efusivos nipones, que gritaban «¡Banzai!» y agitaban banderas japonesas y flores.

En un marcado contraste con los trajes ceremoniales usados para la boda, un ritual con 800 años de antigüedad realizado en la más sagrada de las tres pagodas del palacio imperial, la pareja se puso un traje y un vestido occidentales para iniciar el recorrido de 41,6 kilómetros con destino al palacio de Togu, en el centro de Tokio.

La caravana automovilística siguió la misma ruta que, en 1959, siguieron el emperador Akihito y la emperatriz Michiko.

Engalanada con un kimono de seda de 12 capas, con un peso de 14 kilos, la señorita Owada y Naruhito contrajeron nupcias en una ceremonia «Kekkon-no-gi» ante un altar que venera a la diosa del sol, guardiana de la familia imperial.

La boda imperial japonesa despertó gran simpatía entre los japoneses, que llenaron de foto-

**La ceremonia tuvo lugar en el Palacio Imperial de Tokio**

**El enlace puede contribuir a una mayor proyección internacional del Imperio del Sol Naciente**

grafías de la pareja real los escaparates de las tiendas, las casas y hasta el transporte subterráneo.

La mayoría de los periódicos publicaron ediciones especiales, y todas las estaciones de televisión transmitieron la ceremonia nupcial en directo desde las 5:00 de la mañana.

**MAYOR PROYECCION MUNDIAL**

El príncipe heredero nipón, Naruhito, y la ex diplomática Masako Owada, que contrajeron matrimonio ayer, miércoles, según ritos ancestrales, pueden contribuir a un mayor papel internacional de Japón con su conocimiento de varios idiomas y culturas extranjeras.

También la experiencia profesional de Masako, de 29 años, como funcionaria de la Cancillería en el departamento de relaciones con Estados Unidos, será una aportación valiosa en los intercambios políticos con países extranjeros, según los

comentaristas políticos.

Como esposa del príncipe heredero, Masako, que ha perdido su apellido al desposarse, podrá utilizar como princesa su experiencia diplomática y su soltura en el trato con foráneos, adquirida en la Universidad estadounidense de Harvard, donde se graduó en económicas con matrícula de honor, y en la británica de Oxford.

Masako, que participó en las negociaciones de Japón con Estados Unidos cuando trabajaba en la cancillería en Tokio, ha manifestado con frecuencia que su país debe ser más activo en el mundo.

Mientras algunos japoneses creen que es «japonesa por fuera pero con mucha influencia extranjera por dentro», la opinión general es que Masako puede aportar nuevos aires a la anquilosada corte nipona, la más antigua del mundo, y ser una embajadora eficiente en las relaciones internacionales.

También opina así Naruhito, quien le propuso matrimonio con la esperanza de que saque el máximo partido a su formación diplomática.

Desde que se anunció el compromiso de boda hace seis meses, la prensa y los ciudadanos japoneses no han dejado de preguntarse por qué Masako, hija del subsecretario de Exteriores, Hisashi Owada, con una prometedora carrera en el ministerio dejó su profesión para vivir en una corte dominada por burócratas de ideología fosilizada.

Según explicó Naruhito en una conferencia de prensa celebrada después del compromiso, Masako aceptó la propuesta

matrimonial tras asegurarle el príncipe que la protegerá con todas sus fuerzas en los posibles sinsabores que tiene la vida en la corte.

También, la propia emperatriz Michiko llamó a Masako para disipar sus temores y ofrecerle su apoyo en la difícil decisión de aceptar la proposición de Naruhito, que había rechazado en dos ocasiones, tras haberse conocido seis años atrás en un baile en honor de la infanta española Elena.

Sin embargo, Masako no sólo aceptó por las presiones de la familia imperial, preocupada por encontrar con urgencia una novia al príncipe, aún soltero a los 33 años, pese a que la casa imperial se había puesto en contacto con 300 posibles candidatas.

El manifiesto interés del príncipe alejó a otros candidatos a esposo de esta diplomática de carrera con ambición personal, talento y belleza, que accedió a dar el «sí» para convertirse en su día en la emperatriz de la segunda potencia económica del mundo.

Según sus antiguas compañeras de clase, con su fuerte personalidad y tesón, Masako siempre conseguía lo que quería. Este también puede haber sido el caso en lo referente al enlace imperial, pese a las apariciones de «futura princesa con desgana» que presentaba durante el noviazgo.

Hasta ahora parece que todo ha funcionado como un cuento de hadas con final feliz. Naruhito tiene ahora una esposa ideal, instruida, con idiomas, personalidad y visión internacional del mundo.

## Akihito y Michiko no asistieron a la ceremonia

□ TOKIO/EFE.- Los emperadores de Japón, Akihito y Michiko, no asistieron a la boda de su primogénito y heredero Naruhito con la ex diplomática Masako Owada celebrada ayer miércoles, porque lo impide la tradición.

Akihito y Michiko siguieron la boda por la televisión pública «NHK», desde su residencia oficial del palacio de Akasaka, separada unos 4 kilómetros del palacio oficial de Tokio en la que tuvieron lugar las ceremonias.

Según los rituales de la religión sintoísta, que profesa la familia imperial, los emperadores no estuvieron entre los 800 invitados a la boda, entre los que sí se contaron a los padres y hermanas de Masako.

Para ellos hay una ceremonia especial en la que el heredero Naruhito y su nueva esposa Michiko les comunicarán por la tarde su matrimonio a los emperadores.

En otro ritual los emperadores y Naruhito y Masako simularán tomar el primer almuerzo juntos además de brindar con licor de arroz por la felicidad de la nueva pareja.

Los cerca de 800 invitados a la ceremonia, incluidos los padres de la novia, no pudieron presenciar directamente los ritos, pues estos tuvieron lugar en un pequeño templo localizado a varios metros de distancia.

## TODAS LAS PELICULAS



Clint Eastwood, un duro soldado que se convierte en un seductor

### «El seductor» TVE-2, 23.05 horas

• Clint Eastwood siempre ha reconocido en los afamados Sergio Leone y Donald Diegel a los autores que mayor influencia han ejercido en su posterior trayectoria como realizador. De la larga y fructífera asociación mantenida por Eastwood con el responsable de «Harry el sucio» destaca este western atípico y claustrofóbico ambientado en plena guerra civil americana. Un soldado del Norte es encontrado malherido por una joven, siendo conducido hasta una residencia de señoritas sureñas. Si bien la primera intención es entregarlo al ejército confederado, las mujeres optan finalmente por ocultar su presencia. Pronto se establece un peligroso juego psicológico de posesión y seducción en el que las internas sacarán a la luz sus frustraciones, lo que traerá para el infortunado soldado imprevisibles consecuencias. Reputado especialista del género de acción, Siegel demostró igualmente un perfecto dominio del drama psicológico sustentado en una puesta en escena que potencia los elementos inquietantes y morbosos del relato, lo que convierte a «El seductor» en una obra más cercana a los postulados del thriller que del western. El inteligente trabajo de dirección de actores, llevado a cabo por Siegel en «El seductor» propició excelentes composiciones a cargo del propio Eastwood y de sus compañeras de reparto, entre las que caben destacar a Gearldine Page y Elizabeth Hartman.

### «Sombras en la mente» TVE-2, 01.15 horas

• Bastante más sombría y claustrofóbica que la anteriormente comentada resulta esta inédita producción canadiense que recrea el paulatino proceso degenerativo de un hombre aquejado por el llamado mal de Alzheimer. La degradación física irá paralela a un deterioro en las relaciones familiares como consecuencia del aislamiento físico y mental al que se ve sometido el protagonista de este amargo y deprimente largometraje escrito y dirigido por Hedy Honingmann.

### «Sherlock Holmes y la voz del terror»

TVE-2, 16.40 horas

• Tras ser un carismático villano en las películas de aventuras protagonizadas por su eterno enemigo Errol Flynn, Basil Rathbone alcanzó sus mayores cotas de popularidad encarnando al célebre detective Herlock Holmes en un conjunto de películas producidas por la Universal, que ilustraban algunos de los complejos casos ideados por el escritor británico Sir Arthur Conan Doyle. Como si de una película de ciencia ficción se tratara, Sherlock Holmes, y su inseparable compañero, el doctor Watson, se adentraron en una máquina del tiempo que les llevaría hasta los albores de la Segunda Guerra Mundial donde tendrán que enfrentarse ante un misterioso caso de asesinato y de paso neutralizar una conspiración nazi. Nigel Bruce volvió a ser el compañero de Basil Rathbone

en esta disparatada incursión del racionalista detective privado en el cine de propaganda bélica.

### «Los timadores» Antena-3, 22.30 horas

• Stephen Frears no ha realizado una película de acción, sino de ambientes y sobre todo de personajes. Quienes se aproximen a «Los timadores», adaptación a cargo de Donald E. Westlake de una novela negra de Jim Thompson, con la intención de ver una versión actualizada de «El golpe» saldrán seguramente decepcionados, pues en la película de Frears no existen golpes de efecto, trucos de ilusiónismo, montajes teatrales, sino una atmósfera decadente y malsana, una ambigüedad moral y una corporeidad de los personajes que se encuentra a años luz de la reflejada por aquellos «figurines» Newman y Redford de la cinta de Roy Hill. Como ya ocurriera en «Atraco perfecto», de Kubrick, Frears no manifiesta ninguna compasión por sus personajes; los estudia con gran meticulosidad y diríamos que hasta con cierta simetría, como queda de manifiesto en los compases iniciales de la película, donde el director de «La venganza» hace un hábil uso del montaje en paralelo mediante una imagen fragmentada para ilustrar la llegada al teatro de operaciones -un hipódromo- del trío protagonista. Una última reflexión para hacerse eco de un aspecto cuyo alcance bien pudiera superar la simple anécdota. Roy Dillon (John Cusack), Lilly Dillon (Angelica Huston) y Myra Langtree (Annette Benning)

son los tres protagonistas de «Los timadores». No resulta difícil reconocer en sus nombres a los célebres personajes del juez Roy Bean y de la corista Lilly Langtree que inspiraron tanto «El forastero» de Wyler, como «El juez de la horca», de Huston, siendo este último el artífice de «La jungla del asfalto» y uno de los cineastas que mejor supieron plasmar en la pantalla grande la figura del perdedor.

### «Golpe por golpe» Tele 5, 22.05 horas

• La inicialmente prevista «Los locos de Cannonbl III» deja paso a «Golpe por golpe», una de las numerosas producciones de la Cannon Group que tuvieron como protagonista al experto en artes marciales Chuck Norris. Una convencional trama de intriga policíaca, en la que Norris encarna a un agente de policía cuyo compañero es asesinado por una banda de narcotraficantes y emprende una implacable venganza, permite al intérprete de «Desaparecido en combate» reivindicar su reinado durante la primera mitad de los años ochenta en el thriller de las artes marciales, cuyo cetro le será arrebatado en la segunda mitad de la década por el amanerado Steven Seagal. La nota exótica de la película «Golpe por golpe» viene dada por las presencias en el reparto de Christopher Lee, el popular Drácula de la Hammer, y Richard Roundtree, el no menos conocido detective John Shaft de «Las noches de Harlem» y la serie televisiva «Shaft».

## Vuelve Mari Carmen con sus traviesos muñecos

**Estos simpáticos personajes darán consejos sobre deportes, predecirán el futuro y debatirán sobre temas de actualidad.**

□ MADRID/EFE.- La ventrílocua y humorista Mari Carmen volverá desde mañana con «Ay, vida mía» a las noches de los jueves de TVE acompañada de sus populares muñecos, que darán consejos sobre deportes, predecirán el futuro y debatirán sobre temas de actualidad.

Mari Carmen toma el relevo, con varias semanas de retraso sobre el calendario previsto, del programa de variedades «Hola Raffaella», y recupera el mismo esquema que estrenó el pasado verano, con la pretensión de hacer un producto apto para todos los públicos caracterizado por el humor y la frivolidad.

Por el momento está prevista la realización de quince programas, siete de los cuales se emitirán ahora y el resto después de la temporada veraniega. Aunque los primeros son grabados no se descarta hacerlos en el futuro en directo, al igual que sucediera en la primera edición.

En todos ellos, junto con la presencia de Doña Rogelia, Daisy, Nikol y el león Rodolfo, se ofrecerá el habitual cóctel

de humor, entrevistas y actuaciones musicales, complementadas por un debate con diversos invitados.

Doña Rogelia, definida como la más sabia, tierna e irónica a la vez, será el alter ego de Mari Carmen en un decorado que tiene mucho de plaza mayor de pueblo.

El bloque de Daisy estará consagrado al deporte y la vida sana, y ella será la encargada de proporcionar los consejos que hagan posible ese objetivo.

Rodolfo, por su parte, adivinará el futuro a través de la cartomancia y la quiromancia, mientras que Nikol moderará un debate, «El gallinero», en el que, entre bromas y veras, se tratarán temas de actualidad.

En el primer programa, realizado por Mercedes Ibáñez, está prevista la actuación del cantante José Luis Perales, y aunque para futuras entregas no había aún nada cerrado, TVE aspira a traer «primeras filas» como hiciera el pasado verano, cuando actuaron desde Julio Iglesias a Elton John. Mari Carmen se ha propuesto invitar a distintos políticos a su espacio, «para sacarles la parte humana y divertida que todos ellos tienen». La humorista sueña con traer a Alfonso Guerra y Santiago Carrillo, los personajes preferidos de Doña Rogelia junto con El Fari.

## Con Milá es otra cosa

MERCEDES RODRIGUEZ

La primera entrevista concedida por el líder del PP en la precampaña fue a Mercedes Milá y también la periodista catalana ha sido la primera en entrevistarle tras el 6 de junio: «Queremos saber», señor Aznar, por qué algunas personas de sus filas recomendaron en los primeros momentos impugnar las elecciones». Gestos amables, sonrisas de la periodista, tal vez un guiño de complicidad porque «su» entrevistado repitiera escenario, pero firme en su «quiero saber qué pasaba por su cabeza», cuando habló públicamente tras los primeros resultados de los comicios.

Y al igual que en aquella intervención retransmitida por todas las televisiones en la noche post electoral del pasado día 6 de Junio, Aznar se manifestó sosegado, llamando a la responsabilidad y al respeto de la voluntad de los ciudadanos, al interés general de España y habló del sabor agrídulce de aquellos momentos en que se arrojaban los resultados del escrutinio.

Ahora que han pasado las elecciones y la prueba del 6 ya está hecha, superada ya la resaca del fulgor del aspirante frente a González en los dos debates televisivos, el líder de la oposición transmitió otro talento desde la pantalla. Hasta su sonrisa parece más sonrisa y menos rictus tenso. Dijo que no llora con facilidad pero que se le escaparon las lágrimas en la plaza de toros de Valencia, y hasta le salió una carcajada cuando relató la anécdota de que sus simpatizantes le llegaron a regalar tantas estampas de santos en los mítines que dio a lo largo de la campaña, que no le cabían en la chaqueta.

Aún quedan posos, un cierto tono post-campaña, particularmente en la segunda parte del programa, con los choques entre Corcuera y Rato. Todavía volvió a referirse Aznar al voto del miedo; se le notaron otra vez rasgos de rigidez al decir que no tenía derecho a cansarse y que su voluntad es de hierro.

Pero Aznar era otra cosa sin el fragor de la batalla y sin el oponente en otra mesa. Su hija, que por lo visto pasa un tanto de política, le hizo prometer que le regalaría un perro si ganaba. El padre está en el bote porque ya dijo en la tele que a lo mejor se lo compra de todas formas. El auditorio de los 39 aplaudió. A Aznar le va un poco de blandura.

LO QUE HAY QUE VER

Los deportes de Antena 3

• Esta cadena ofrecerá una doble jornada deportiva que incluye el partido de fútbol entre las selecciones **Inglterra-Estados Unidos** (18.45 horas), correspondiente al Torneo US Cup 93 y el combate de boxeo valedero para el Campeonato del Mundo del Peso Superligero, que enfrenta a los púgiles **Carlos González y Zack Padilla** (01.30 horas).

El Torneo «Us Cup 93» de fútbol, que esta cadena ofrecerá hasta mediados de mes, enfrenta al país anfitrión, Estados Unidos, con tres selecciones que han sido campeonas del Mundo: Brasil y Alemania, ganadoras en tres ocasiones e Inglaterra en una.

Por otra parte, el espacio «Superboxeo», ofrecerá el combate valedero para el Campeonato del Mundo del peso Superligero entre los púgiles **Carlos «El Bolillo» González** de México y el norteamericano **Zack Padilla**. Este combate, versión

Organización, se celebró el lunes en Las Vegas. Defiende el título el mexicano González, imbatido hasta la fecha en sus 36 combates. El aspirante, Padilla, se presenta tras ganar por dos veces al campeón mundial Roger Mayeether.

En el apartado de «Combates históricos», «Superboxeo» ofrecerá la pelea celebrada el 22 de junio de 1937 en Chicago por el Campeonato del Mundo de los Pesos Pesados entre **Joe Louis y James J. Braddock**. «El Bombardero de Detroit» disputó por primera vez el mundial de los pesados al campeón Braddock.

Nuevo programa para J. L. Balbín

• Antena 3 Televisión ha reiterado a José Luis Balbín el ofrecimiento de que realice un programa de entrevistas que pudiera sustituir al debate de «La Clave», ha informado a la agencia Europa Press esta cadena de televisión privada.

La cadena está a la espera de la respuesta del periodista, con quien desea contar en la nueva etapa, como ya le hizo saber verbalmente la semana pasada. Las razones de la sustitución de un programa por otro es estrictamente de rentabilidad económica y de mayor audiencia.

Otros programas de la Cadena están siendo remodelados o sustituidos en estas semanas previas al verano.

La comunicación a Balbín de la necesidad de sustituir «La Clave» por otro programa que obtuviera mayores audiencias y fuera más atractivo para la publicidad, se hizo justo al término de la campaña electoral.

«QUEREMOS SABER» PREMIO A LA DIFUSION

El programa de Antena 3TV «Queremos saber: trasplantes y donaciones» de órganos, dirigido por Mercedes Milá y emitido el pasado mes de abril, obtuvo ayer la V edición del premio a la difusión en favor del trasplante que otorga la Fundación Renal Iñigo Alvarez de Toledo.



Doña Mercedes, guste o moleste, empieza a recoger el fruto.

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste.
- 07.29 Apertura y presentación.
- 07.30 Pinnic.
- 09.55 Noticias.
- 10.00 La primera respuesta.
- 10.40 Tu mundo y el mío.
- 11.30 Noticias.
- 11.35 Estrellita mía.
- 12.30 El Show de la 1.ª. Con Goyo González y Concha Galán. Un show en directo con actuaciones musicales, con humor, infinidad de sorpresas y, cómo no, con dinero en metálico.
- 13.00 El zorro.
- 13.30 El menú de cada día.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario 1.
- 15.30 Abigail.
- 16.20 Pasa la vida.
- 17.55 Noticias.
- 18.00 Pinnic.
- 18.05 Solos con nuestro tío.
- 18.30 Sin vergüenza. Programa concurso con la participación destacada y activa de la gente de la calle. Para ello incluye una serie de juegos al aire libre.
- 19.05 Pobre diabla.
- 19.55 Noticias.
- 20.00 MacGyver. Con Richard Dean Anderson, Dana Elcar, Elyssa Davalos, Stephen Kandell.
- 20.55 Telediario 2.

NOCHE

- 21.00 Telediario 2.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 Videos de 1.ª
- 22.15 El Primi-Juego. Transmisión en directo de la Lotería Primitiva.
- 22.30 ¡Ay, vida mía! Show de Mari Carmen y sus entrañables muñecos con distintas secciones: consultorio, debate, entrevistas a famosos y actuaciones musicales.
- 23.45 Dimensión Rappel. El futuroólogo Rappel plantea y analiza aquellos temas y enigmas relacionados con lo oculto, lo desconocido. Los espectadores pueden intervenir exponiendo sus experiencias y sus problemas.
- 00.45 Telediario 3.
- 01.45 El viejo policía.
- 02.05 El Show de Steve Allen.
- 02.35 El Show de la 1.ª (R.)
- 03.00 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 05.45 Carta de ajuste.
- 05.59 Apertura y presentación.
- 06.00 Informativo de la mañana.
- 09.30 La aventura del saber. Dirigido por José Manuel Pérez Tornero y presentado por María de San Juan. Un rato de inglés; Perspectiva; Caleidoscopio; Historia.
- 12.00 Pase 2.
- 13.00 Informativo del mediodía.
- 14.00 Nido vacío.
- 14.30 Magazine territorial.
- 14.55 La isla del tesoro.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 National Geographic II.
- 16.35 La isla del tesoro.
- 16.40 La película de la tarde. «**Sherlock Holmes y la voz del terror**». De John Rawlking. 1942. USA. Duración: 65 minutos. Intérpretes: Basil Rathbone, Nigel Bruce.
- 18.00 Para nosotros.
- 18.05 Delfy y sus amigos.
- 18.30 Harry y los Henderson. De Tony Dow. Serie interpretada por Kevin Peter Hall, Bruce Davison, Molly Cheek, Carol Ann Plante, A. Bostrom, Zahary Bostrom.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 Los suplementos.

- 21.00 Fútbol. **Valencia-Zaragoza**. Copa del Rey. Partido de ida. Semifinal. En directo desde el Estadio Luis Casanova de Valencia.
- 22.50 Cine. Hoy... Clint Eastwood. «**El seductor**». De Don Siegel. Norteamericana. 1971. Duración: 95 minutos. Intérpretes: Clint Eastwood, Geraldine Page, Elizabeth Harman, Jo Ann Harris, M. Thomas, Mae Mercer.
- 00.45 Metrópolis. Programa relacionado con la actualidad de las vanguardias.
- 01.15 Cine Club. Tan lejos, tan cerca. «**Sombras en la mente**». De Heddy Honigmann. 1987. Canadá. Duración: 108 minutos. Protagonizada por Joop Admiraal, Marja Kok. Versión original con subtítulos.
- 03.10 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 07.00 La guardería.
- 09.00 Viva la vida.
- 09.30 La dama de rosa.
- 10.15 Cara sucia. Telenovela.
- 11.05 Santa Bárbara. Serie. «Tori le cuenta a Edén y a Cruz que va a abandonar Santa Bárbara. Tiene intenciones de volver a Hollywood para probar fortuna como actriz...»
- 12.00 Secretos. Serie. Intérpretes: David Bimey, Peggy Lipton, Jim O'Connor, T. Gibbs.
- 12.25 Vivir, vivir, ¡qué bonito! Magazine. Presenta: Pepe Navarro.
- 13.50 El príncipe de Bell Air.
- 14.20 Esto se anima. Magazine. Presenta: Irma Soriano.

- 15.00 Noticias.
- 15.30 Telecine. «**Largo viaje de vuelta**». Norteamericana. 1980. Duración: 96 min. Dirección: Mel Damski. Intérpretes: Mike Connors, Stephanie Zimbalist.
- 17.15 Luz de luna. Serie. Intérpretes: Bruce Willis, Cybill Sheperd, Allyce Beasley.
- 18.10 Cosas de casa. Serie. Intérpretes: Jo Marie Peyton-France, Reginald Vel Johnson, Telma Hopkins.
- 18.45 Fútbol. **Inglterra-USA**. Torneo US Cup 93.
- 20.30 Noticias. Presenta: Manuel Campo Vidal y Minerva Piquero.

- 21.00 Los vigilantes de la playa. Serie. Intérpretes: Davud Hasselhoff, Parker Stevenson, Shawn Weatherly.
- 22.00 Farmacia de Guardia. Serie.
- 22.30 El peliulón. «**Los timadores**». USA. 1990. 110 min. Dirección: Stephen Frears. Int.: Anjelica Huston, John Cusack, Annette Bening.
- 01.00 Noticias. Presenta: José María Carrascal.
- 01.30 Superboxeo.
- 03.00 Cine de madrugada. «**El gran infierno verde**». ITA. 1988. 92 min. Dirección: Antonio Llimati. Intérpretes: Marco Merlo, Pio M. Federici. Un profesor de antropología desaparece misteriosamente en la selva por lo que las autoridades creen que ha sido asesinado por una tribu desconocida.
- 04.00 Cierre de emisión.

● TELE 5

- 06.30 Avance de programación.
- 06.30 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con alegría.
- 09.30 La mujer prohibida. Telenovela. Intérpretes: Andrés García, Mayra Alejandra, y Tatiana Capote.
- 10.15 Topacio. Telenovela. Intérpretes: Victor Cámara, Grecia Colmenares, Jannette Rodríguez, Carlos Márquez, Cecilia Villareal.
- 11.00 Entre platos anda el juego.
- 11.30 Date un respiro. Incluye Giro de Italia.
- 13.00 Queridos padres. Concurso. Presenta: Concha Velasco
- 13.30 A mediodía alegría.
- 14.00 La casa de la pradera.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Giro de Italia. En directo del final de etapa.
- 17.15 Benny Hill. Serie de humor.
- 17.30 Superguay.
- 18.50 Hablando se entiende la basca. Presenta: Jesús Vázquez Programa en el que los niños y los jóvenes son los protagonistas.
- 19.20 La ruleta de la fortuna. Concurso. Presenta: Fernando Estes.
- 20.00 Primer amor. Telenovela. Intérpretes: Grecia Colmenares, Gabriel Corrado, Milena Montes.
- 20.45 Telecupón. Incluye resumen de la etapa el Giro 93.

- 21.15 Su media naranja.
- 22.05 Cine. «**Golpe a golpe**». Acción. Norteamericana. Color. 1981. Duración: 99 m. Dirigida por Steve Carver. Cuenta en el reparto con Chuck Norris, Christopher Lee, Richard Roundtree, Matt Clarke.
- 00.05 Misterios sin resolver. Presentado por Alfredo Amestoy Giro 93. Resumen.
- 01.35 Entre hoy y mañana. Informativo. Presentado por Julio Fernández.
- 02.05 Hablando se entiende la gente. Jose Luis Coll entrevista a los personajes más variopintos.
- 03.05 Dos contra el crimen. Serie. «**El día D**». Protagonizada por Brian Keith y Daniel High-Kelly.
- 03.55 Cierre de programación y espacios promocionales.

● CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados.
- 09.00 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Sesión Especial V.O. «**Cuento de invierno**». Drama. De Eric Rohmer. Francia. 1991. Int.: Charlotte Very, F. Van Den Driessche, Herve Furic.
- 11.51 Cine. «**Dime quién eres**». Drama. De Bruce McDonald. Gran Bretaña. 1991. Int.: Judith Scott, Sean Bean, James Wilby.
- 13.25 Piezas.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Tiranosaurios Rex.
- 14.30 Padres forzosos.

- 15.00 Cine. «**Presunto inocente**». Suspense. De Alan J. Pakula. USA. 1990. Int.: Harrison Ford, Brain Dennehy, Raul Julia, Bonnie Bedelia.
- 17.03 Tiranosaurios al descubierto. Documental.
- 17.59 Cine. «**Demonios en el jardín**». Drama. De Manuel Gutiérrez Aragón. España. 1982. Cuenta en el reparto con Angela Molina, Ana Belén, Encarna Paso, Eusebio Lázaro, Imanol Arias y Alvaro Sánchez Prieto.
- 19.35 Dibujos animados.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Radio Cincinnati 90.

- 21.00 Telecomedia. Entrenador.
- 21.28 Informamción meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «**Hombres de respeto**». Drama. De William Reilly. USA. 1991. Int.: John Turturro, Katherine Borowitz, D. Farina.
- 23.50 Cine. «**Doc Hollywood**». Comedia. De M. Caton Jones. USA. 1991. Int.: Michael J. Fox, J. Warner.
- 01.29 Sesión Especial V.O. «**Ella siempre dice sí**». Comedia. De Jerry Roes. USA. 1991. Int.: Alec Baldwin, Kim Basinger, Robert Loggia.
- 03.21 Cine. «**La profecía IV: El renacer**». Terror. De Jorge Montesi. USA. 1991. Int.: Faye Grant, Michael Woods, Michael Lerner, Aisa Vieir.
- 04.55 Cierre.

# Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280  
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



**DB Y LA HISTORIA DE NUESTRA TIERRA** • En virtud del convenio que en su día se suscribió entre Diario de Burgos y el Ayuntamiento de esta capital, a propuesta de este periódico, se llevó a cabo la microfilmación de toda la colección de periódicos de cien años de historia.

## UN GRAN PATRIMONIO CULTURAL

# Cien años de Periodismo de Burgos microfilmado

□ En la Casa Consistorial, a primeras horas de la tarde de ayer tuvo lugar la entrega del trabajo de microfilmación que se ha llevado a cabo en virtud del convenio que en su día suscribieron DB y el Ayuntamiento para microfilmear toda la colección de periódicos desde su fundación en Abril de 1891.

El alcalde de la ciudad, Valentín Niño presidió el acto acompañado del teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura, Jesús María Jabato Saro y de la directora del Archivo Municipal, Milagros Moratinos. En representación del periódico asistieron el presidente del Consejo de Administración, Pedro García Romera; el gerente, Jesús Bueno Ordóñez y el director, Vicente Ruiz de Mencía. El convenio se estableció para la microfilmación del primer centenario de nuestra hemeroteca, dado que esta colección completa no la poseía el Archivo Municipal de Burgos. Se ha hecho posible en virtud de ese acuerdo y con la colaboración de la Biblioteca Pública Provincial de Burgos. La firma Vinfra, S.A., de Madrid ha sido la encargada de hacer este trabajo, financiado al 50 por ciento, por ser una casa especializada. Ha trabajado con 350 volúmenes de Diario de Burgos, para hacer 250.000 fotogramas y 500.000 páginas, que han dado las copias necesarias para que el Archivo Municipal disponga de toda la colección que la ciudad no tenía. Las consultas se podrán hacer en esas instalaciones sitas en el palacio de



ALBERTO RODRIGO

Entrega de una copia de la microfilmación de DB al Ayuntamiento de Burgos.

Castilfalé desde el primero de Julio y en DB estará a salvo de cualquier contingencia que pudiera producirse. La microfilmación se ha hecho en 297 rollos de película. El convenio se desarrollará en lo sucesivo haciendo anualmente el mismo trabajo y con entrega de las copias correspondientes al

Ayuntamiento de la ciudad. El inicio de las gestiones para este convenio que ahora se ha materializado fue aprobado por unanimidad de los órganos de gobierno de la Corporación y tienen su origen en los tiempos del alcalde José María Peña San Martín. El alcalde y el presidente del Consejo junto con las

demás representaciones de estas instituciones de la ciudad dialogaron sobre el proyecto realizado y la importancia cultural que tiene este patrimonio para el conocimiento de la Historia de nuestra tierra, del Periodismo burgalés y para contar con la Hemeroteca burgalesa.

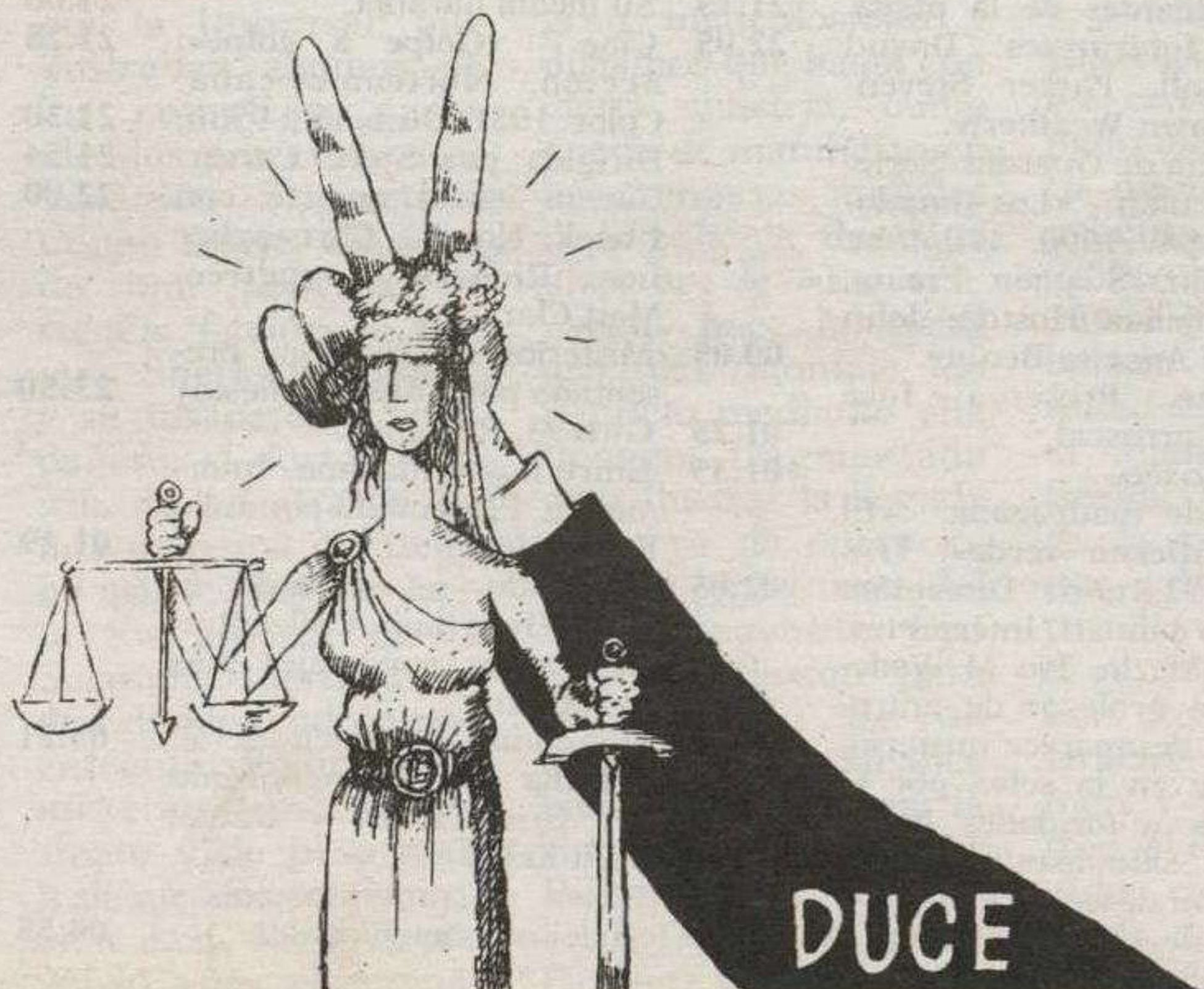
## EL GAVILAN

### Datos curiosos

J-2

**A**LLA en los fondos de la historia de España aparecen de cuando en vez datos curiosos. Se asegura, por ejemplo, que en 1598 y según el cálculo de un contemporáneo, había en España 150.000 pordioseros sobre una población de 5.000.000 de hombres. En buena medida, esa circunstancia propició la aparición y proliferación de los pícaros, barahúnda ésta que estaba formada, al parecer, por estudiantes que desertaban de sus estudios universitarios, burócratas desempleados, soldados con la licencia en el bolsillo, aristócratas venidos a menos, deudores morosos, comediantes, jugadores, aventureros, ladrones, asesinos y prostitutas... Esta chusma era tanta y tan fuerte que tenían sus jergas propias, sus «leyes» propias, su «estado» propio. Para mitigar esta «plaga» de truhanes se dictaron sendas reales pragmáticas: una de 1605, por ejemplo, imponía que los hombres y mujeres mayores de diez años y sanos, encontrasen un trabajo en el término de diez días, bajo pena de cien latigazos y cuatro años de galeras para los hombres y de destierro para las mujeres. Otra, la de 1609, era más drástica: ordenaba marcar al fuego a los vagos (con una B) y a los ladrones (con una L). Los reincidentes eran condenados a galeras. Son, como se ve, datos curiosos sobre modos de remediar las plagas coyunturales o estructurales en cada época...

MESA-MADERO



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio"  
le damos crédito instantáneo

Bono Loto

SORTEO MIERCOLES, DIA 9

9 - 20 - 27 - 28 - 29 - 47

Complementario 39

Reintegro 4

Bote para este sorteo 225.048.245 pesetas.